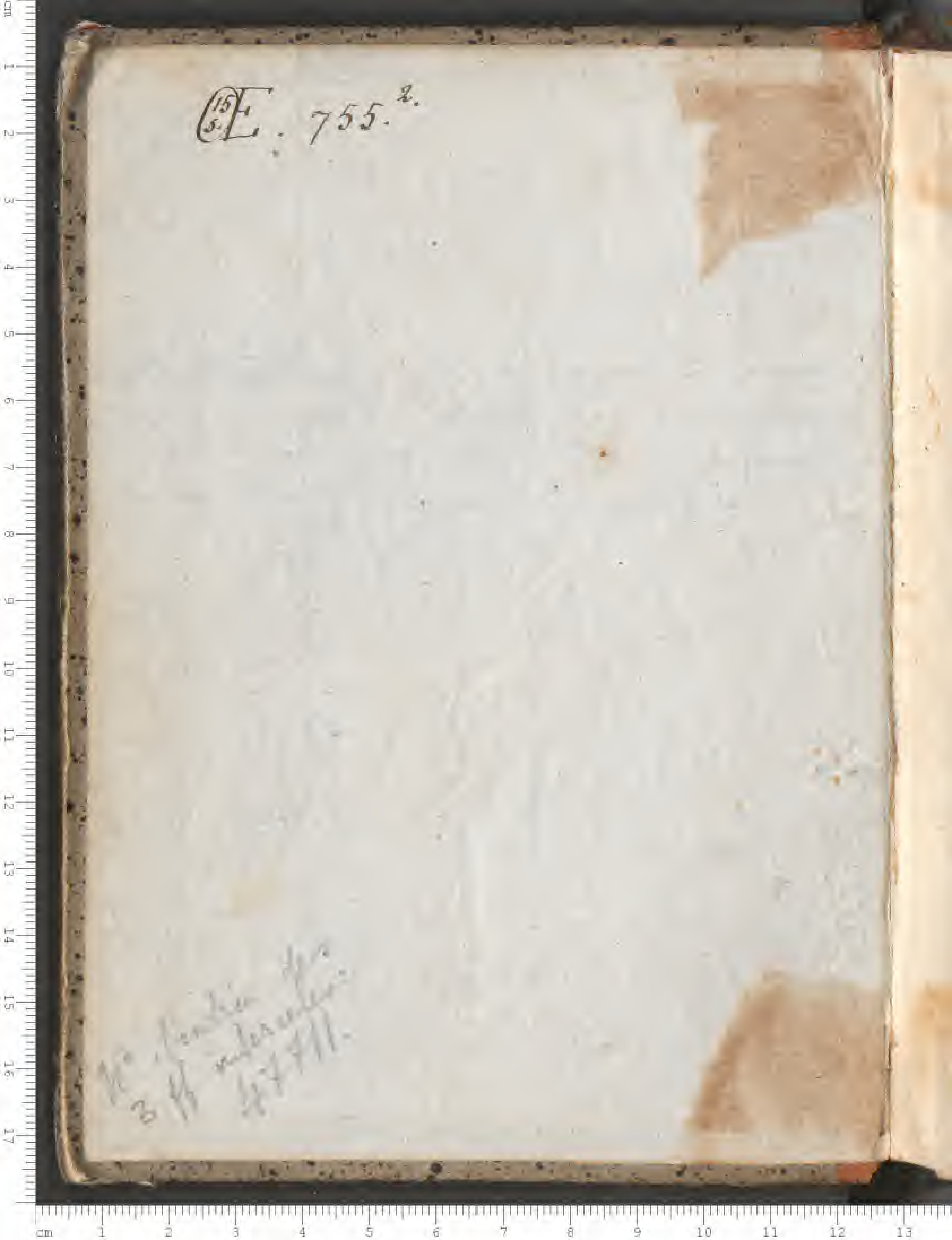

VOCABU
FRANCA



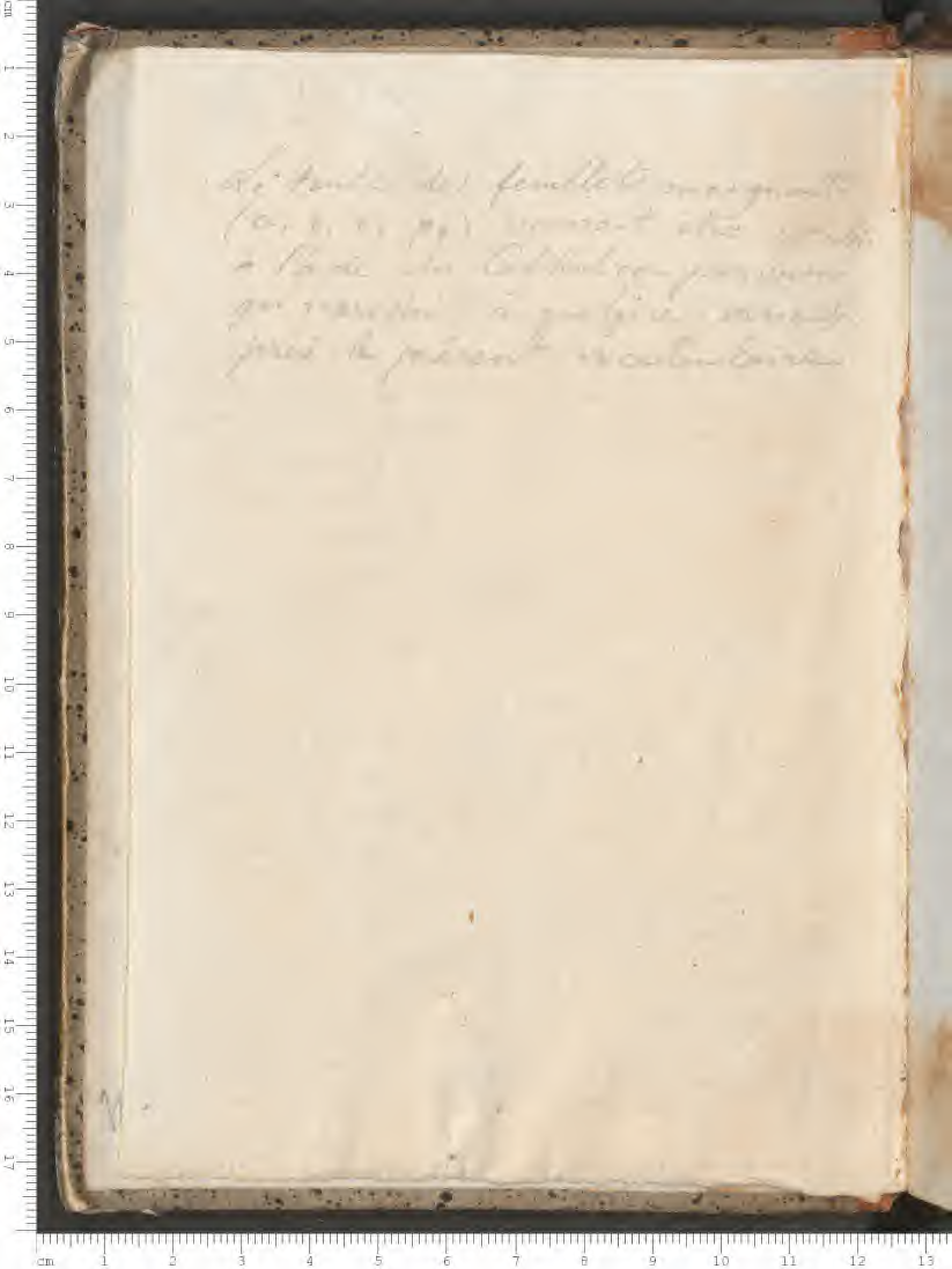

E. 755.²
3 ff inserted

Œ 15 755 2

Il manquait ci-devant au présent volume sept feuillets a_1, e_1, e_8, f_1, f_8, p_1, p_8, dont le premier et le dernier étaient probablement blancs ou portaient seulement, le premier un titre, le dernier une marque d'imprimeur. En avril 1902, M. Claudin, libraire à Paris, ayant mis en vente un exemplaire de ce même livre (cf. Catalogue Claudin, 42e an., n°. 355, art. 9388), incomplet également, mais possédant trois des feuillets qui manquaient à l'exemplaire génovéfain, soit les ff. f_1, f_8 et p_1, la Bibliothèque Sainte-Geneviève a acquis ces trois feuillets pour le prix de trente francs. On les trouvera à leur place respective dans le présent volume.

De ce vocabulaire, imprimé à Genève par Louis Garbin, en 1487, l'on ne connaît actuellement que les deux exemplaires mentionnés ci-dessus. Celui de M. Claudin, a été acquis par le Musée britannique. Il y manque 38 feuillets, soit les cahiers a b. c. entiers, les 1er et 8e ff. du cahier d, le cahier e entier, les 1er et 8e ff. du cahier f. et les 1er et 8e ff. du cahier p.

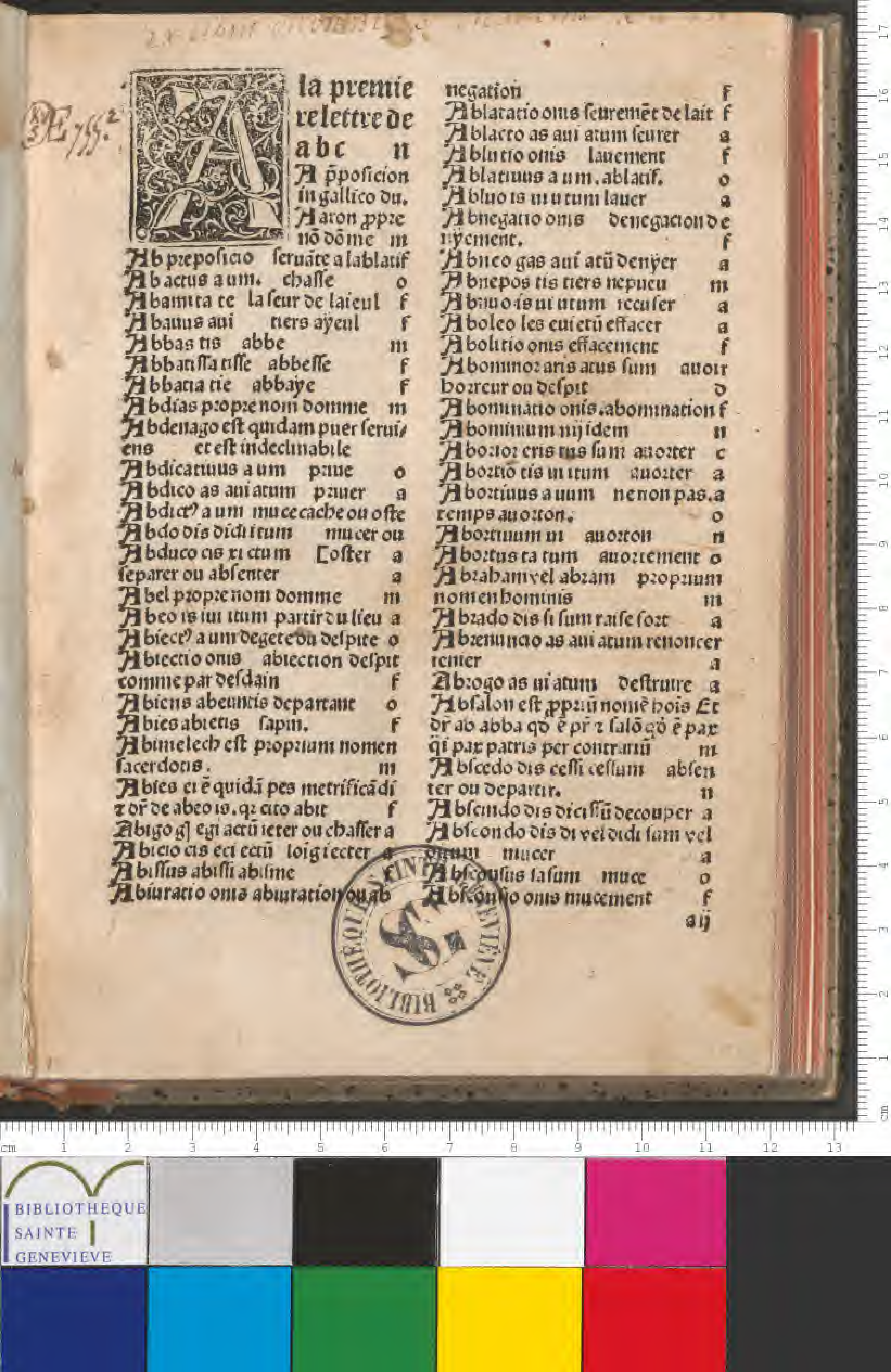
Ch. K.



Les textes des feuillets manquants
(a, b, c, pp) durent être écrits
à l'aide du Catholicon pour servir
[illegible] à quelques [illegible]
près le présent vocabulaire.

M





8E 755.²

A la premiere lettre de abc n
A ꝑposicion in gallico du.
Aaron ꝓpre nō dōme m
Ab preposicio seruāte a lablatif
Abactus a um. chasse o
Abamita te la seur de laieul f
Abauus aui tiers ayeul f
Abbas tis abbe m
Abbatissa tisse abbesse f
Abbatia tie abbaye f
Abdias propre nom domme m
Abdenago est quidam puer seruiens et est indeclinabile
Abdicatiuus a um priue o
Abdico as aui atum priuer a
Abdict⁹ a um mucee cache ou oste
Abdo dis didi itum mucer ou
Abduco cis xi ctum Loster a
separer ou absenter a
Abel propre nom domme m
Abeo is iui itum partir du lieu a
Abiect⁹ a um degete ou despite o
Abiectio onis abiection despit
comme par desdain f
Abiens abeuntis departant o
Abies abietis sapin. f
Abimelech est proprium nomen
sacerdotis. m
Abies ei ē quidā pes metrificādi
⁊ dr̄ de abeo is. qꝫ cito abit f
Abigo gis egi actū ieter ou chasser a
Abicio cis eci ectū loig iecter a
Abissus abissi abisme
Abiuratio onis abiuration ou ab
negation f
Ablatatio onis seuremēt de lait f
Ablacto as aui atum seurer a
Ablutio onis lauement f
Ablatiuus a um. ablatif. o
Abluo is ui utum lauer a
Abnegatio onis denegacion de
nyement. f
Abnego gas aui atū denyer a
Abnepos tis tiers nepueu m
Abnuo is ui utum reculer a
Aboleo les eui etū effacer a
Abolitio onis effacement f
Abominor aris atus sum auoir
horreur ou despit d
Abominatio onis. abomination f
Abominium nij idem n
Aboror eris tus sum auorter c
Abortio tis ui itum auorter a
Abortiuus a uum ne non pas. a
temps auorton. o
Abortiuum ui auorton n
Abortus ta tum auortement o
Abraham vel abram proprium
nomen hominis m
Abrado dis si sum raise fort a
Abrenuncio as aui atum renoncer
renier a
Abrogo as ui atum destruire a
Absalon est ꝓpriū nomē hōis Et
dr̄ ab abba qd̄ ē pr̄ ⁊ salō qd̄ ē pax
q̄i pax patris per contrariū m
Abscedo dis cessi cessum absen
ter ou departir. n
Abscindo dis dici ssū decouper a
Abscondo dis di vel didi sum vel
ditum mucer a
Absconsus sa sum mucee o
Absconsio onis mucement f

Absens tis absent ou defaillāt o
Absinthium thij herba amara a-
loyne. n
Absolut⁹ ta tū absoluz quitte o
Absolutio onis absolution f
Absonātia tie discordāce en son f
Absono as ui tū discorder en son.
Abstinentia tie abstinence f
Abstineo es ui abstenir a
Abstraho is xi ctū fortraire a
Absum es fui estre defaillant n
Abundo as aui atū abonder n
Abundans tis abondant o
Abundāter abundanmēt aduer.
Abusio onis abusion f
Abusus a um mal vse ou abuse o
Abutor eris sus sum vel fui mal
vser depo.
Acaris dis mal gracieux cōis
Achates is pprium nomen hois
vel quidam lapis preciosus m
Accedo dis cessi sum ap pacher. n
Accelero as ui atum haster n
Accendo dis censi sum alumer a
Accentuo as aui atū accētuer n
Accentus tus ui acent m
Acceptio onis prinse
Accepto as aui accepter. a
Acceptabilis et hoc tabile a
Acceptus ta tum idem o
Accercio is iui itum appeller a
Accidens tis accidēt aduenant n
Accido is caret supino aduenir n
Accingo gis cinxi ctuz caindre ou
apprester pour aler en bataille a
Accipio pis cepi ptum pēdre a
Accipiter pitris esprenier faucon
ou autour a
Accola le, habitateur c
Accomodo das ui tum prester o
Accuso as aui atum accuser a
Accusatus ta tum. accuse a
Accusator ris accusateur m
Accusatrix cis accuseresse f
Accusatiuus ua uum accusatif o
Aceo es ui caret supino enesgrir
Acris et hoc acre fort et crueux ou
amer o
Acer a um aigre o
Acer eris herable arbor quedam f
Acerbus ba bum aigre o
Acerbitas tis aigrete f
Acerbe aigrement. aduerbium
Acesco cis incipio esse acidus n
Aceruo as ui atum amasser a
Aceruator toris amasseur. m
Aceruus ui monceau m
Adimo is emi emptum oster a
Adipiscor eris ptus sum vel fui ac
querir de.
Aditus tus ui entree m
Adiutus ta tum aidie. o
Adiutor toris. aideur m
Adiutorium rij aide n
Adiutrix cis. ayderesse f
Adiuuo as aui tum. aider a
Adiuuor ris iutus sum vel fui estre
aide. passiuum.
Admitto tis si ssum receuoir a
Admissus sa sum receu o
Adoleo es lui vel leui adultum vel
adoletum. croistre ou ardre Et
est actiuum pro prima significatio
ne pro secunda vero neutrum.
Adolescēs tis adolescēt cōis ge.
Adolescentia tie adolescence f
Adonaÿ est nomen dei ⁊ est inde-
clinabile et interpretatur dn̄s. m

Adoptio onis adoption f
Adopto tas taui tatum adopter ou receuoir aucun en lieu de filz a
Ador. gresse de farine et est indeclinabile. n
Acquiro is iui itum acquere. a
Aduena aduene estrange cō.
Aduenio is ni tū aduenir. n
Aduerbium bij. aduerbe n
Aduersitas aduersitatis aduersite ou contrariete. f
Aduersor saris satus sum vel fui. cōtrarier ou estre aduersaire. de.
Aduerto aduertj aduerti aduersū aduertir ou entendre. a
Aduersus alencontre. prepo.
Aduersus aduersa sum ꝯtraire o
Adulator is. flateur m
Adulatio is. flaterie n
Adulor adularis adulatus sum vel fui flater depo.
Adulter ri ribault. Et dr̄ q̄si ad lectū alterius tendēs m
Adulteriū adulterij paillardise n
Adultero adulteras adulteraui adulteratum faire paillardise. n
Adulteror adulteraris tus sum vel fui. idem depo.
Adultus ta tū. parcreu o
Aer aeris air. Et licet sit masculini generis tū facit in accusatiuo plurali aera scdm morem grecorū
Are⁹ area areū. chose toute dair o
Affatim media breui abōdāmēt media vo lōgua. facūdemēt aduer.
Acetabulum li. saulcier n
Acetum ti. vin aigre n
Acetarium acetarij vaisseau au vin aigre
Acetosus sa sū plain daigreur o
Acetosa acetose. oseille herba quedam. f
Acheldemach champ plain de sang n
Achane⁹ ti flos vel herba quedā m
Acheron ontis palus denfer Et dicitur ab quod a ē sine et chere q̄d est salus quasi sine salute. m
Acolitus ti acolite m
Acolitatus tus tui. dignite dacolite. m
Accidia die paresse f
Accidiosus accidiosa accidiosum plain de paresse. o
Acidus da dū amer ou aigre o
Acies aciei ost ou poite ou trenchant f
Acinariū rij. mar'd pīssouer a vin n
Auxionarius rij reuendeur m
Auxionaria rie reuēderesse. f
Acin⁹ ni. le grain du resin pepin m
Acten⁹ iusq̄s a maintenāt aduer
Actio onis. action f
Actiuus ua uum actif o
Actor actoris acteur m
Actus tus tui fait m
Aculeus lei aiguillon m
Acumen acuminis haultesse ab acuo acuis n
Acuo is ui utum aguiser. a
Acus eris paille destrain n
Acute aguement. aduer.
Acutum idem aduerbium
Acutio nis aguisement f
Acutor ris aguiseur m
Acutus ta tum agu o
Ad pposition deseruāte a laccusatif
Ada est ppriū nomē pmi hois m

BIBLIOTHÈQUE SAINTE GENEVIÈVE

Adamãs adamãtis aÿmãt m
Abreuio abreuias abreuiaui abreuiatum abregier a
Addisco addiscis addidici ditum aprendre a
Addo addis addidi additum. adiouster a
Adimo adimis ademi ademtum oster.. a
Ademptus ta tum. oste o
Adeo entant. aduerbium.
Adeps dipis. gresse dedens le corps. Et dicitur ab illa prepositione ad et epulum li. f
Adeptus ta tum acquis: o
Adhibeo es ui adiouster a
Adiectiuus ua um adiectif o
Adijco is ieci ctum adiouster a
Affabilis et hoc affabile bien parlant ou emparle o
Affectio onis affection f
Affectus tus tui idem m
Affectuosus affectuosa affectuosũ plain daffection o
Affectuose affectueusement ad
Affero affers tuli latũ. apporter a
Afficio is eci ctum tourmenter ou conuoiter ou informer a
Affinis et hoc affine. voysin de parentaige o
Affinitas affinitatis affinite ou prochainete. f
Afflictio afflictionis. affliction ou tourment f
Affligo is xi ctum tourmenter a
Affluo is xi ctum abonder n
Affluencia tie abondance f
Affor ris affatus suz vel fui parler. deponens.
Afforismus afforismi afforisme: brief parler. m
Affrica affrice propriuz nomen regionis auffrique f
Affricanus affricana affricanum. celuy qui est daufrique o
Agam⁹ mi hõe sans fẽme m
Agaso is. gardeur dasnes m
Ager agri champs m
Agger aeris monceau de terre esleuee m
Aggero as aui are tũ amasser a
Aggero is essi essum idem a
Aggerulus li petit champ m
Aggrauo as aui are atum. aggrauer. o
Aggredior is ssus sum vel fui entreprendre de.
Agilis et hoc agile agile. o
Agilimus ma mũ tresagile o
Agilitas tis agilite ou legierete f
Agiliter agilemẽt legieremẽt. ad
Agilius plus agilemẽt aduer
Agilime tresagillement. aduer.
Agiographia agiographie saincte escripture f
Agiograph⁹ agiographa agiographum qui escript chose saincte o
Agyos agye grece idẽ est q̃ sãct⁹
Agroto as aui atũ degetter a
Agmen inis cõpaignie de gẽt n
Agnes tis pprĩũ nomen mulier] f
Agnicio onis cõgnoissance f
Agnomen ini surnom n
Agnosco is ui tũ cõgnoistre a
Ago gis egi ctũ faire a
Agnus. i. aigneau. m
Agõ nis. tẽson noise ou bataille m
Agonia agonie idem f

Agonista agoniste. luiteur ou estriueur. c
Agoniso as ui tū. tēcer ou luiter n
Agrestis ꝛ hoc agreste. chāpestre o
Agricola le laboureur de terre c
Agricolanus ani et agricultoꝛ is. idem est. m
agricultura re laboureur d terre f
agrimonia nie. herba quedā f
aio is dire verbum defectiuum.
alla alle elle doyseau ou esselle f
ale. ax cheualiers en bataille f
alabastx stri. oignemēt ou albastre
alabrus alabri le instrument a fēme pour deuider le fil. n
alacer cris ꝛ ho cre vigoureux o
alacrimonia nie. liesse ou vigueur f
alapa pe bufe f
alapo pas aui bufeter ou ferir a
alapiso as aui are idem a
alatus ta tum celuy qui a eles o
alba be. vestement aulbe f
albeo bes bui. blanchir n
albedo dinis blancheur f
albicies ei idem est f
albidus da dum blanc o
albo bas aui bare atū blanchir a
albugo inis. la blācheur ds yeulx f
albumē inis. laubin dūg oeuf n
albus ba bum blanc o
albioꝛ et hoc albi9 plus blāc o
albissimus ma mū tresblanc a
alea ee ieu de table ou de tablier f
alearium rij. le lieu pour garder le tablier. n
Aleareum rij le lieu ou len ioue aux tables n
Aleatoꝛ is ioueur de tables m
Aleo onis celuy qui continuelement ioue aux tabres
Aleola le le petit ieu de tables f
Alers tis saige prudēt o
Ales itis oyseau c
Alga ge herbe marine f
Algeo ges si auoir froit n
Algius gia giū froit o
Algidioꝛ et hoc ius plus froit o
Algidissimus ma mū tresfroit o
Algoꝛ ris froidure m
Algio e froidement aduerbium
Algidius plus froidement. ad.
Algidissime tresfroidement. ad.
Alias aultreffoys ou ailleurs. ad
Alibi en aultre lieu aduerbiū
Alicubi en aulcun lieu aduer.
Alienigena ne en estrange pais c
Alienacio onis estrangemēt. f
Alieno as aui atū. estrangier a
Alietus ti esmerillon m
Alienus na nū estrange o
Alimen inis nourrissement n
Alimentū ti. idem n
Alimonia nie nourriture f
Alioquin aultrement aduerbiū
Alioꝛsum aultrepart. aduerbiū
Aliquādiu. aucū pou lōguemēt ad.
Aliquando aucūefois. aduerbiū
Aliquantulū aucun pou. aduer.
Aliquantisper idem. aduerbium.
Aliquatenus. aucunement. due partes aduerbij posite
Aliquantus aliquanta aliquantū. aucun pou grand
Aliqs vel aliq aucun ou aucūe. c
Aliquoꝛsum vers aucunepart. ad
Aliquot nomen indeclinabile. aucuns en nombre o
Aliter aultrement aduerbium

Aliunde daultre lieu aduerbiũ
Alius alia aliud aultre o
Alec alecis harenc n
Allego allegas allegaui allegatuꝫ
alleguer afermer a
Alleluya louer le nom de dieu
oratio.
Alleuio alleuias alleuiaui alleuia
tum alegier a
Allicio cis exi vel cui. attraire
par delit a
Allido allidis allisi allisum heur
ter ou ortir a
Allium allij ail n
Allodium allodij aloue comme
heritaige. n
Alloquor alloqueris tus sum vel
fui. arraisonner parler de.
Alludo dis si sum cõcorder n
Aluo uis ui utum lauer. a
Aluuio onis. elauation deaue
inundation. f
Alux cis le gros du pie m
Alma alme vierge secrete f
Almus almi saint m
Alnus alni anne arbor quedã f
Alo alis alui alitum nourrir a
Alpha alphe prima littera alpha
beti a n
Alpis alpis et alpes alpiũ mõ
taigne moult haulte f
Altare altaris autel a chanter
messe n
Alter altera rũ rius aultre o
Alterco altercas altercaui altercatuꝫ
plaider tencer. n
Altercor aris tus sum idem. de.
Alternatim aultremẽt entrechã
gement, aduerbium.
Alterno alternas alternaui alter
natum entrechangier. a
Altero alteras alteraui alteratum.
varier ou changier. a
Alteruter alterutra trum. lung
ou laultre o
Altilis et hoc altile beste ou oy
seau. o
Altisonans altisonantis. hault
sonnant. o
Altisonus a um idem. o
Altronum altroni hault siege ou
trosne royal. o
Altronus. qui se siet en hault
trosne m
Altrinsecus de trauers ou du cõ
traire. aduerbium
Altrix cis nourriciere. f
Altus alta tũ hault parfont o
Alueolus li. petit auge m
Alueus aluei auge m
Alumen inis couleur n
Alumonus ni nourrisseur ou
nourri. m
Aluta te alesne ou cordouan f
Aluulus li. petit ventre m
Aluus alui ventre m
Amabilis et hoc bile. amiable o
Amabiliter. amiablement aduer
Amamen inis amour. n
Amans amantis amant ou celui
qui ayme o
Amareo es ui estre amer. n
Amarico as aui faire amer. a
Amaresco cis deuenir amer. n
Amaricosus amaricosa amaricosũ
plein damertume o
Amarus ra rum amer. o
Amarior et hoc rius. plus amer o

Amarissim⁹ ma mū. tresamer o
Amare amerement aduerbiū
Amaritudo dinis amertume f
Amasia amasie femme qui aime par luxure f
Amasius sij. celuy qui ayme la femme pour cause de luxure m
Amatus ta tum ayme o
Ambages ambagis. doubteuse parolle m
Ambifarium dune part ou daultre ou de deulx. aduerbium
Ambigo is egi. doubter n
Ambigue doubteusement ad
Ambiguus a um doubteux o
Ambio is iui itum enuironner ou conuoiter a
Ambitio onis ambition conuoitise donneur. f
Ambiciosus sa um. cōuoiteux o
Ambiciose cōuoiteusment. aduer.
Ambiciositas tis. cōuoitise. f
Ambitus ambitus ambitui enuironnement m
Ambitus ta tum enuironne o
Ambo onis. pulpitre m
ambo ambe ambo. deux pluriers nombres o
ambra ambre ambre. species q̄dam medicinalis f
ambo ambonis. friant m
ambulatorium rij. allee. n
ambulatrium trij. idem n
ambulo as aui atum. aller. n
amen. vrayemēt ou ainsi soit il.
amenū ameni. lieu delectable n
amens tis. fol hors du sens o
amentior & hoc amenti⁹. pl⁹ fol o
amentissimus a um. tresfol o

amencia amencie. forcenerie f
amentum amenti la courraye ou est le lacet qui est au milieu du iaurelot ou du glayue n
ametistus. i. lapis preciosus. m
amenus na num. delectable o
amenior et hoc amenius. plus delectable o
amenissimus amenissima amenissimum tresdelectable o
amenitas tis. delectablete f
amenitudo dinis idem. f
amicabilis et hoc amicabile. amiable o
amicabilior et hoc amicabilius. plus amiable o
amicabilissimus amicabilissima amicabilissimū. tresamiable o
amicabiliter. amiablemēt. aduer
amicabilius. plus amiablemēt aduerbium.
amicabilissime tresamiablement. aduerbium.
amicabilitas tis. amiablete f
amicicia amicitie. amitie f
amicus ca cum. ami. o
amicio is iui itum. couurir a
amictus ta ctum. couuert. o
amictus tus ui. ornement de prestre amict m
amigdalum li. vel amigdalorum. amande n
amitto is isi issum perdre a
amo as aui tum. aimer. a
amodo dorenauant. Et componitur ab a et modo aduerbiū
amor amoris amour. m
amorosus sa sum amoureux. o
amphibologia amphibologie sē-

tence doubteule o
Amphibolia lie. idem f
Amplector teris xus sum vel fui. eri embracer depo.
Amplifico as aui atum accroistre. a
Amplico as aui atum. idem a
Amplians tis accroissant o
Ampliatio onis accroissance f
Amplius plus encores. aduer.
Amplus ampla amplum large donef ou ample o
Ampula le fiole ou ampole f
Amputo tas amputam amputatū coupper f
Amurca ce. lye de huylle f
Anchora re anchre de nef f
An est coniunctio disiunctiua
Analimpha orum pinture apparēte es frons des eglises ou vaisseaulx plains n
Analimpharius ria analimpharium. painture ou entailleure. o
Anas atis cane ou canete f
Anathema anathematis excommuniment n
Anceps tis doubteux o
Ancilla le chamberiere. f
Ancillula le petit chamberiere f
Anclia clie roue ou engin de puis pour traire leaue f
Anclo as anclaui anclatum traire eaue de puis. a
Anchoro as aui atū ancrer. a
Andegauis is. angiers ciuitas quedam f
Andegauensis se. celuy qui est de angiers o
andreas andree. propre nom de homme. m
anhelitus tus tui. alaine. m
anhelo as aui atū. ancler. a
amphora re. cruche. f
angaria rie. angoisse destresse cōtrariete ou corruce
angelus angeli. ange messagier de dieu m
angens tis. contraignant o
anguilla le piscis q̄da anguille f
anguis ꝫ serpent deaue. m
angulus li. anglet cornet m
angusto as aui atū. ꝯtraindre a
angustus ta tum. estroit o
anima me. ame f
animus mi. couraige m
animo as aui atum. enhardir encourager viuifier. a
animosus sa um. couragent. o
animositas tis. hardiesse f
animose. courageusement. aduer.
animatus ta tum. encouragie ou enhardi o
animaduerto tis ti sum. apperceuoir pourpenser n
animal animalis. beste n
annuatim. chascun an. aduer.
annuo is ui utum ottroier. n
ansa se. lanse par quoy on tient le vaisseau f
analogia gie. rigle ou equale fourme f
ancer eris. oye ꝫ auis quidam m
ante. deuant vne preposicion
anterior et hoc rius. plus deuant.
antela le pesteil f
antichristus. antecrist. m
anticipo as aui atum. anticiper auancer. a

Anticipacio onis. anticipacion auancement. f
Antidotū ti remede ou medecie n
Antiphona ne anthienne f
Antiquitus anciennemēt. aduer
Antistes tis prestre ou prelat m
Antiquus antiqua antiquum an cien vieil. o
Antrum antri fosse n
Anulus li. aneau m
Anularius aunlary celuy qui fait les aneaulx m
Anularium rij le lieu ou on faict les aneaulx n
Anxius anxia anxium. angoisseux. o
Anxietas tis angoisse f
Anxiose angoisseusement. ad.
Apparatus apparatus apparatui appareille m
Anus ani cul m
Anus nus ui vieille f
Apparo apparas apparaui apparatum appareillier n
Aper apri porc senglier m
Appareo es ui apparoir n
Aperio ris ui tum ouurir a
Apertio apertionis. apertion ou ureture. f
Apes pis. mouche a miel f
Apis apis idem f
Apex cis. haultesse m
Apiarium rij le lieu ou le miel est fait n
Apisterium rij. idem. n
Apiserium rij. idem n
Apium apij. vne herbe nōmee ache. f
Amplustra stre gouuernail ꝺ nef n

Apocalipsis. reuelation ou liure de reuelacion f
Apogeū gei edifice soubz terre n
Apolo inis proprium nomen hominis vel est deus m
Apostata te apostat ou renoié en la foy. c
Apostato as aui atum apostater ou departir de bien. n
Apostema tis. apostume n
Apostulus li. apostre. m
Apoteca apotece. idem est ꝗ penus celier f
Apotestria rie espicerie. f
Apello apellis apuli. appliquer arriuer a port. n
Appello appellas appellaui atum appeller. a
Apendix apendicis. apentis ou edifice. f
Apendicium cij idem. n
Appeto appetis tiui titum appeter desirer. a n
Appetitus tus tui. appetit m
Appodio appodias appodiaui appodiatum apoyer n
Appono nis sui situm. mettre adiouster a
Apposit⁹ ta tū. mis adiouste o
Appositio onis apposition ou adioustance f
Apprecior apprecia ris atus sum vel fui apprecier. depo.
Apprehendo apprehendis apprehendi sum prendre a
Appropinquo appropinquas aui atum aprocher n
Approximo mas aui atū. idem. n
Appropio ap ppias ap ppiaui

approprıatum approprier. a
Apricus ci. declinabile m
Aprilis lis. nomen mensis. m
Apto tas aui atum. approprier ou affaictier enfourmer ou affaier a
Apulia lie. le nō dune cite puille f
Aptus ta tum conuenable o
Aptitudo dinis cōuenablete f
Apud enuers preposicion
Aqua aque eaue f
Aquarius rij signum in celo ou serueur de eaue m
Aquaticus a um eaueulx ou mel le de eaue o
Aquebibus ba bum. celuy qui boit eaue o
Aqueuom⁹ va um. q̄ vomit eaue o
Aquila aquile aigle auis quedā f
Aquilo aquilonis vng vent ō bi se de coste galerne. m
Aquilus aquila aquilum bechu qui a long nez o
Aquosus aquosa aquosum abondant en eaue. o
Ara are autel a chanter messe f
Arabia bie vne prince arabie f
Arabilis et hoc arabile. terre cōuenable a labourer o
Aranea aranee araigne beste venimeuse f
Arabs arabis celuy qui est de arabie. c
Arator aratoris celuy qui are la terre areur. m
Aratrum tri cherue n
Arbiter tri arbitre m
Arbutus arbuti est locus in quo crescunt arbores f
Arbitrium arbitrij arbitrage volente iugement n
Arbitror arbitraris tus sus vel sui rendre arbitrage depo.
Arbor oris arbre f
Arbuscula le petit arbre f
Arbustum arbusti. boutonnier ou eglētier ou lieu de petis arbres comme bouisson. n
Archa arche. arche ou huche a mettre pain f
Archanus a um secret o
Arceo es cui contraindre n
Archangelus li archange m
Archicoquus. le maistre des queulx. m
Archidiaconus archidiaconi archidiacre m
Archiepiscopus archiepiscopi. archeuesque. m
Archimendrita te bergier ou pasteur espirituel m
Archipresbiter archipresbiteri. archeprestre. m
Architector architectoris charpentier ou maistre faiseur. ou counreur de maisons m
Arcubius arcubij. guet qui gist en la tour. m
Archari⁹ archarij celuy qui fait les arches m
Arcus arcus arcui arc pour traire flesches m
Ardelio ardelionis bardeau ou lescheur. m
Ardeo ardes arsi arsum. ardoir desirer resplendir. n
Ardea ardee haron auis quedā f
Ardor ardoris chaleur ou ardeur. m

Arduus a um haulte o
Arduitas tis. haultesse f
Arefacio is eci ctum faire aire n
Arefio fis arefactus sum estre fait aire ou sec n
Arelatum ti arle vne cite n
Arena ne grauelle f
Arenarium rij le lieu ou len prēt la grauelle f
Areo es ui sechier caret supino n
Areola le petite aire. f
Argentum ti argent. n
Argentarius rij argentier m
Argilla le terre tenant argille f
Argumentum ti argument n
Argumētatio onis argumētatiō f
Argumentator argumentatoris argumentateur. m
Arguo is ui utum arguer. a
Aridus da dum sec o
Argus i nomen proprium hominis qui habet centum oculos m
Aries tis mouton m
Ariolus li deuineur m
Ariopagus gi ville vertueuse m
Ariopagita te maistre ou habitateur de ville vertueuse c
Arismetica ce arismetique science faicte de nombre f
Arista e arette de poisson ou espi de ble. Et dicit ab areo ares. f
Aristoteles is nomen proprium philosophi. m
Arma orum armes a defendre n
Armabilis 2 hoc le armable o
Armentarium rij. lieu a garder armes. n
Armarium rij armaire n
Armentum ti troupeau de grosses bestes beufz et vaches. pecus pecoris n
Armētarius armētarij: gardeur de grosses bestes m
Armiger ri. escuier ou qui porte armes. m
Armilla le. aournement de bras comme manches ou aultre esmigaut. f
Armipotens armipotētis puissant en armes o
Armonia nie consonance ou cōcordance en son f
Armus rj. espaule de beste m
Aro as aui areatum transitiuum. arer la terre. n
Aroma aromatis chose souef florant o
Aromatiso aromatisas aui are. souef flourer n
Arquitenens vel architenens archier. o
Arra arre erres de marchie ou gaige f
Arrept9 ta ptū pris ou happe o
Arreptim happeement aduer.
Arrepio is epi ptum prēdre ou happer a
Arrogo as aui gatum acquerre par orgueil. a
Arrogans tis orgueilleux o
Arroganter orgueilleusement aduerbium
Arrogātia e arrogāce en orgueil f
Ars tis art ou science f
Artau9 aui couteau ou canivet m
Arteria e. artere ou vaine estroite pou entre et yst lair du corps f
Articulus li, article m

Articularis et hoc articulare arti-
culier m
Artifex cis ouurier. Et dicitur ab
ars tis et facio cis m
Artificiū cij artificē ou ouurage n
Artificiosus sa sum subtil ou in-
genieux o
Artificialis le. artificiel o
Arto as aui atū ꝯtraindre a
Artocopus pi eschaude ou autre
pain braye m
Artrotira re. tarte ou goyere ab ar
tos quod est panis et tiros quod ē
caseus. n
Artus us ui. membre m
Artus ta tum estroit o
Argos grece quedā ciuitas n
Arthos ē q̄dā stella q̄ scōm quos
dā tēdit ad occasū. ꝛ currit ꝯtra po
lū ātarticū ꝛ illa dr̄ maior versa m
Artior et hoc artius plus estroit o
Artissimus a um. tres estroit o
Aruina e. gresse ab aruo, id est
campo. f
Arugo inis dr̄ esse tempestas aeris
Et dr̄ ab a quod est sine et vngo is
quod est sonare q̄si sine sonitu per
contrarium f
Aruinatus a um. engresse o
Arula e. petit autel f
Arundineus a um de rosel o
Arundinetum ti. le lieu ou croist
le rosel n
Aruspex cis deuineur ou deuine
resse en oyseaulx ou en entrailles
ou boyaulx de beste. Et dicitur ab
ara e. et aspicio aspicis. c
Aruspiciū cij celle deuination n
Aruum ui champ n

Arx arcis haultesse de tour f
As assis. maille ou pois de dou
ze onces. m
Assella asselle aisselle de bras f
Ascensus us ui. montement m
Ascendo is di. monter n
Ascensio onis. ascension f
Ascia e. doloire ou hache f
Asciola le petite dolouere ou ha
chette f
Asia e. aise regio quedam
Asylum li. refuge n
Asinus ni. asne quodā aīal. m
Asina ne asnesse f
Asper a um aspre o
Asperitas tis asprete f
Aspergo sis si sum arrouser a
Aspar aris est paries quidam fa-
ctus ex asseribus. vel est proprium
nomen m
Asperno aspernis aspreui aspretū
desprifer a
Aspernor aris idem depo.
Aspersio aspersionis arrouse
ment f
Aspersorium aspersorij. asper-
goir comme de eaue benite n
Aspicio aspicis aspexi aspectum
regarder a
Aspectus aspectus aspectui re
gard m
Aspiro aspiras aspiraui aspiratum
aspirer alener n
Aspis serpens Et dicitur quasi ve
nenum aspergens f
Asporto tas asportaui atum. por-
ter autre part. a
Assatus ta tum rosty o
Assentio sis si sum. assentir con

sentir ou ottroyer n
Assequor ris cutus sum vel fui ac querir ou attaindre. depo.
Asser eris ais m
Assero is rui affermer a
Assertio onis affermance f
Asserens tis affermant o
Assertor oris affermeur m
Asseuero ueras ueraui ueratum. affermer a
Assideo des di dere decoste se oir ou ressembler ou entendre cō me le mire ou malade n
Assiduus assidua assiduum ententif ou acoustume o
Assiduitas tatis entente solicitude acoustumance f
Assigno assignas assignaui assignatum. assigner a
Assimilatio assimilationis. ressemblance f
Assimilo as aui atum. comparer ou faire semblant a
Assisto assistis assisti assister pres estre n
Assistrix cis celle qui assiste f
Assentor aris. flater. depo.
Asso as aui atum rotir a
Associo as aui associatum acompaignier. a
Associatus associata associatum. acompaignie. o
Assuefacio acis assuefeci. acoustumer. transitiuum. n
Assuefio fis fact⁹ sum vel fui estre acoustume n
Assuesco sis eui acoustume absolutum. n
Assuetudo assuetudinis acoustumance f
Assuetus tatum acoustume n
Assum ades adest fui estre present n
Assumo assumis assumpsi. prendre a
Asto astas aui titum vel astatum. pres estre n
Astrolabium bij. astralabe n
Astringo gis xi estraindre a
Astrologia gie. astrologie f
Astrologus gi. astrologien m
Astrum astri estoille n
Astula le. petit estoile ou coypiau qui chiet de charpenterie f
Astronomia astronomie. astronomie f
Astronomus astronomi. astronomien m
Asturco onis austour. m
Astutus tatum cauteleux o
Astucia cie cautelle f
Astute cautement aduerbium.
Attaua e. quarte ayeule f
Attauus aui. quart ayeule m
Ater atra atrum noir o
Athanatos en grec immortel n
Athomus piece de chose si comme sont les grenes ō pouldre que lon voit parmi le soleil m
Athene athenarum nomen ciuitatis athenes f
Athenensis et hoc athenense dathenes o
Athomus athomi athomes petitesse de quelque chose m
Attramentum ti. encre ou autre chose qui est noire n
Atrium atrij. lieu spacieux. n

monsieur aubois

Atrox atrocis cruel o
Atrocitas atrocitatis cruaulte f
Atrociter cruelement aduer.
Attamen toutesfois coniunctio.
Attamen inis estamine n
Attendo dis di tum. entendre considerer a
Attentus tus tui ententif m
Attente attentiuement. aduer.
Attentio onis. attention. f
Attenuo as aui atum attenuir a
Attenuatio onis attenuation f
Attentor aris tus ſum vel fui. attenuer. depo.
Attineo es ui ntum attenir comme en lignage a
Actionor aris atus ſum vel fui actifier. depo.
Attolo lis tuli latū eſleuer. a
Attonitus ta tum. eſpouāte du tonnoirre o
Attraho his xi ctum attraire a
Auarus ra rum. auaricieux. Et dicitur ab a quod eſt ſine et re qd eſt dolor quasi ſine dolore per contrarium o
Auare auaricieuſement. aduer.
Auaricia cie auarice f
Auceps aucupis. oiſeleur o
Auctum accroiſſement. aduer.
Auctio is accroiſſance f
Auctor oris accroiſſeur. m
Auctrix cis accroiſſereſſe f
Aucupor aris atus ſum oyſeler ou prendre oyſeaulx depo.
Audacia cie. hardieſſe. f
Audacter hardiement aduer.
Audax cis hardi. o
Audeo audes auſuſſum vel fui, oſer. neutropaſſiuum
Audabilis et hoc audabile oſable. o
Audiencia cie. audience f
Audio is iui tum. ouyr a
Auditor auditoris oyeur celuy qui oyt m
Auditorium rij auditoire n
Auditus tus tui oyement. m
Auerſus ſa ſum deſtourne. o
Auelana ne. noys de couldre f
Auello auellis auulſi auellere auulſum arracher a
Auulſio onis arrachement. f
Auena auene aueyne f
Auenula le. petite auoyne f
Aueo aues ui. conuoiter. caret ſupino. n
Auernus auerni enfer. m
Auerto auertis auerſi auerſum deſcombrer oſter a
Aufero fers tuli latū tolir oſter a
Augeo auges auxi auctuz acroiſtre a
Augmentū ti acroiſſement. n
Auguror aris auguriatus ſum vel fui deuiner par le chant des oyſeaulx. depo.
Auguro as aui atum idem. a
Augurium augurij deuinement. n
Auguſtus auguſti. nomen imperatoris vel menſis m
Auguſtus auguſta auguſtum. nobleſſe. o
Auia e. vel aua e. ayeule. f
Auicula le petit oyſeau f
Auicularius rij petit oyſeleur m
Auidus da dū conuoiteux glout o
Auide gloutement aduerbiū

Auis auis oyseau f
Auius auia auiū. sans voye o
Aula le sale f
Auli⁹ caum habitateur en sale f
Aula le petite sale f
Aura aure vent sauueur resplen-
disseur. f
Aureata te doree quidā piscis f
Aureus reareum tout doz o
Aureola aureole. corona debita
martiribus et sanctis f
Auricalcum ci metail ressem-
blant a cuiure n
Auricomus ma mum. qui a les
cheueulx blons o
Auricula le petite oreille. f
Auricularius rij le petit doy m
Auricularis et hoc auriculare ap
partenant a oreille o
Auricularius auricularia auricula-
rium appartenant a oreille o
Auricula⁹ ta tū. qui a grandes
oreilles o
Aurifaber bri orfeure m
Aurifex cis qui fait lor. Et dici-
tur de facio cis. o
Aurifocina aurifocine la forge la
ou on fait lor f
Aurificiū cij ocuure doz. n
Aurifodina ne mine doz f
Auriga ge la chartier m
Aurigrapha phe vel aurigraphia
phie escripture doz. f
Aurigraphus aurigraphi. qui
escript doz. m
Auringelū lij tresor doz n
Auripimentum auripimenti or-
piment vne espece dongnemēt n
Auris ris oreille f

Aurum auri or. n
Auspex cis auiū speculator c
Auspicium cij auiū speculatio n
Auster stri.ē quidā vent⁹ calid⁹ m
Australis et hoc australe austra
le appartenant a ce vent o
Austerus austera austerū aspre
ou cruel o
Austeritas austeritatis. aspret
ou cruaulte. f
Austere cruellement aduerbiū
Ausus ausus ausui. osement ou
hardement m
Aut est coniunctio.
Autentice vel autentim autorisa
blement aduerbiū.
Autor autoris auteur m
Autenticus ca cū. autētique o
Autoritas tis autorite f
Auctorizo sas saui autorisier a
Autorisabilis ꝛ hoc autorisabile.
autorisabile o
Autumnus autumni le temps ō
semer les bles m
Autumo as aui are atum cuider
ou affermer a
Auunculus li oncle m
Auuncula le. la tante f
Auus ui. ayeul le pere ō la mere m
Auxiliaris ꝛ h° re aidable. o
Auxiliabilis ꝛ h° le. idem o
Auxiliarius ria rium vel auxiliato
rius ria rium. idem o
Auxiliator ris aideur m
Auxiliatrix cis aideresse f
Ausim sis sit verbū defectiuū oser
Axis xis. aisseul. et dr̄ ab ago gis f
Axes is idem m
Axungia ge vel axungia gie ven-

tre de porc ou oint f
Azon⁹ na nũ sans sainture o
Azim⁹ ma mũ pain sãs leuain o
Azotum ti. vel azotus ti. propriũ nomen loci m n

Et hec de littera a.



aal est nomen idoli
Babel idez est confusio f
Babilon onis vl'babilōia nie nomẽ cuiusdaz patrie babilonie f
Babilonius nia nium. celuy qui est de babilone.
Bacca ce fruit de lorier ou aucũefois est pour tout fruit sauuaige f
Bacca ce est lapis p̄ciosus ⁊ inde venit baccatus ta tum. ornatus illis lapidibus o
Bachinal lis pressouer a vin n
Baccor baccaris tus sum vel fui. forcener deponens.
Bach⁹ ci vin vel de⁹ vini m
Baculus baculi baston. m
Baculo as aui tũ batre d̄ bastõ n
Baiulat⁹ ta tum porte o
Baiul⁹ li. porteur ou bailleur a nourrice ou baston pour porter au port. m
Baiulatrix cis porteresse. f
Balãs balantis brebis f
Balatro onis iangleur. m
Balatus tus tui. voix de brebis Et pertinet tantũ bidentibus m
Balena ne. balaine. et dicitur a baleron quod est mittere. f
Balista ste. bricole ou espinacle ou arbalestre. f
Balea lee arbaleste. ⁊ dr̄ a baleron quod est mittere quia lõge mittit sicut funda f
Balo as aui atum crier. et pertinet bidentibus n
Balsamus mi basmier f
Balsamum balsami basme n
Balteus tei bauldrier a quoy les orfeures tirent le fil ou sainture de chevalier. ou engin a tendre arbaleste Et ẽ i singulari nũero ⁊ i pl'i.
Balsamat⁹ ta tum embasme ou oint de basme. o
Balsamo as aui. embasmer ou oindre de basme a
Baptisma atis baptesme n
Baptismus mi. idem m
Baptiso as aui are atũ baptiser a
Baratrum tri enfer. n
Barba be barbe f
Barbaria rie. nomen patrie f
Barbarus ra rum estrange de diuerse nation o
Barbatus ta tum. barbu o
Barbitondium dij. barbitondu ou tonsure de barbe. n
Barbitonsor ris barbier m
Barbula le petite barbe f
Barcha che est nauis i qua mercatores ponunt mercantias f
Barnabas barnabe est p̄priũ nomen hominis m
Baro baronis. baron m
Baronissa le baronnesse f
Barrabas p̄priũ nomẽ hois m
Barus bari elephant m
Bartholomeus mei. proprium

nomen hominis m
Basilea lee eglise. f
Basilica ce. idem est f
Basilicanꝰ nanũ ecclesiastique o
Basilicus lici. basilique roy des serpens. m
Basio as aui are atũ baiser a
Bassus sa sum bas. o
Batus ti mesure boisseau ou prouuendier m
Beatifico as ui re tũ beatifier a
Beatitudo inis beatitude f
Beatitas tis bieneurete f
Beatꝰ ta tũ. bieneure vel nomen propriũ ydolorum assiriorum o
Belial idem n
Belaciter bataillleusement. ad.
Ballaticus ca cũ batailleur o
Balax cis. idem. o
Bellicus ca cum. idem o
Bellator ris idem m
Belligerraum portãt bataille o
Bello bellas bellaui bellatũ batailler combatre n
Bellipotens potentis. puissant en bataille n
Bellum belli bataille n
Bellus la lum beau o
Belphegor vel beuphegor. nom ydoli vel dyaboli m
Bellua lue. monstrum maris f
Belzebus. nom de ydole ou de dyable m
Belzebuth idem est. m
Benedico cis xi ctũ beneir m
Bñdictꝰ cta ctũ benoist o
Benefacio benefacis benefeci benefacetum bien faire n
Bñfactor ctoris bienfaiteur m
Benefactiuus benefactiua benefactiuum guerdonne. ou celuy qui fait pour bien o
Beneficentia tie bienfaisance f
Beneficiens tis bienfaisant o
Beneficus benefica beneficum. bienfaiseur. o
Beneficium beneficij bñfice n
Benelinguatus benelinguata benelinguatum bien emparle. o
Beneplaceo beneplaces cui beneplacitum bien plaire n
Beniamin est proprium nomen hominis m
Benignitas tatis benignite f
Benigne benignement aduer
Benignus benigna benignum begnin o
Beniuolus beniuola beniuolum. bien vueillant o
Beniuolens tis. idem est o
Beniuolencia beniuolencie. beniuolence f
Beo bea beaui beatum faire biẽ contempler. a
Bestia bestie beste f
Bestialis et hoc le. bestial o
Bestialitas bestialitatis. bestialite. f
Bestialiter bestialment. aduer.
Bestiarius bestiaria bestiarium. celuy qui garde les bestes o
Bestiarium bestiarij liure qui parle des bestes. n
Bestiola bestiole petite beste f
Beta bete. vne maniere de poiree bette. f
Bethania bethanie. bethanie villa quedam f

Bethleem nomen ciuitatis f
Bethleemita te, celuy qui est ne de bethleem c
Biangulus biangula biangulum. qui a deux anglez o
Bibax cis grant buueur c
Bibacitas tis buuerie f
Bibliopola le vendeur ou adorneur de liures c
Biblioteca ce. armaire a garder liure ou librarie f
Bibo bibis bitum boire n
Bibulus la lum. buuant ou ce q attrait humeur cõme grauelle o
Biceps pitis. celui q a deux testes o
Bicornis is celuy qui a deux cornes o
Bidens bidentis. rasteau qui a deux dens ou brebis o
Biduũ dui espace d deux iours o
Biduanus biduana biduanũ celui qui est de deux iours o
Bienniũ nij espace d deux ans n
Bifarius bifaria bifariuz doublement parlant o
Bifax cis celui q a deux regars o
Bifidus bifida bifiduz fendu en deux pieces. o
Bifinium nij entre deux fins n
Biformis biforme celuy qui a deux formes. o
Bifrons bifrontis. celuy qui a deux frons o
Biga ge charrete a deux cheuaulx f
Bigamus bigami lomme qui a eu deux femmes m
Bijugus ga gum charue a deux beufz. m
Bijugis et hoc bijuge idem o
Bijugis et hoc ge. ce qui sunt de deux pesant o
Bimaris et hoc re ce qui tient deux mers ou qui est entre deux mers o
Bimatus bimatus tui espace de deux ans m
Bimensis et hoc bimense ce qui est de deux moys o
Bimo mas aui atũ doubler
Bimulus la luz de deux ans o
Bimus ma mũ idem o
Bino nas aui tũ mettre en deux a
Binoctiũ cij. espace d deux nuis n
Binus bina binum. double o
Binomi9 a ũ q a deux noms o
Bios grece via latine f
Biothanatus ta tum doublemẽt mort. o
Bipartior ris titus sum vel fui partir en deux depo.
Bipes dis ayant deux piez o
Biptio is iui itũ partir en deux a
Biplex cis pugna duorum f
Biplicitas tis duplicite f
Buratus ta tũ vestu d bureau o
Burolus la lum. ce qui est de gros drap. o
Bis duo deux foiz deux. aduer.
Bissextus ti bissexte m
Bissextilis et hoc bissextile appartenant a bissexte o
Bissilab9 ba bũ d deux sillabes o
Bissinus na nũ. de bougrã o
Bissus si. vestis candidissima. robe ou chemise bien fine m
Bitumen inis cymen de chaux et de sablon n
Bimira re. femme qui a eu deux maris. f

Biuiū uij. lieu q̄ a deux voyes n
Bladum di ble n
Blandior diris ditus sum vel fui flater. deponens
Blandicia blandicie flaterie f
Blandicies ei. idem f
Blande flateusement. aduerbiū.
Blas tis fol insense m
Blasphemia mie blaspheme f
Blasphemo blasphemas aui atuz blasphemer a
Blatio tis follement parler n
Blatus ti fol m
Blesus sa sum. begue en parlāt o
Boatus tus tui grosse voix comme vng beuf. m
Boetes boetis nomen stelle m
Bolet grece sentencia latine f
Boletus boleti champignon qui exijt ex pinguedine terre. m
Bolis bolidis masse de plomb. Et pertinet nautis f
Bolus boli morceau m
Bombix cis. le ver q̄ fait la soye. m
Bomb⁹ bombi son ou pet. m
Bombiso sas saui satum peter. vel est sonus muscarum. n
Bonitas bonitatis bonte. f
Bonus bona bonum bon o
Boo boas boaui boatum mugir comme beufz n
Boreas boree. nomen venti bise ou galerne m
Bos bouis beuf ou vache c
Bossequus bossequi bouuier m
Bostar aris estable a beufz. n
Botrio onis bourgō de vigne. m
Botrum botri. raisin ou grape ou le grain n
Bouarium bouarij le lieu ou on vent les beufz n
Bouicida bouicide. le bouchier qui occist les beufz c
Bouinus na nū de beuf o
Brachale brachalis braier n
Brachiarium rij. idem n
Bracatus bracata bracatum embraie ou vestu de braies o
Brache arum brayes f
Brachiatus brachiatatum celui qui a bras o
Brachium chij bras n
Braco as aui atū. mettre brayes a
Bracos grece brief
Boema boematis. resonement en saultant n
Boetus boeti fol. m
Boez interpretatur ensorcele
Brancia brancie. ioe de poisson ou ouye f
Brancus branci gorge m
Bombicinū cij pourpoint n
Brathea brathee. vne tenue piece dor. f
Brathea bratheorz plusieurs tenues pieces dor n
Brathee arum. idem f
Bratheola le petite piece dor f
Brauiū brauij. guerdō ou salaire n
Breuiariū rij. breuiaire n
Breuiloqu⁹ qua qum brief parlāt o
Breuio as aui atū abregier a
Breuiter briefuemēt. aduerbiuz
Breuis et hoc breue brief o
Breuitas tis briefuete f
Bria brie. idē est ꝙ mensura. f
Briga ge brigue ou debat f
Brigosus brigosa sum. brigueur

ou noiseux. o
Brigose brigueusement. aduer.
Briso as aui atum briser a
Brito onis breton m
Britonia vel nia. bretaigne f
Bronim interpretatur comedere
vel consumere
Brucus bruci haneton m
Bruma brume. gelee f
Brumalis ⁊ h° le gele ou froit o
Brumosus sa sū. plain de gelee o
Brutuo brutuis tui. estre brute
id est sine sensu. n
Bubalus bubali bugle. m
Bubalin⁹ na nū de bugle o
Bubo bubonis q̄dam auis cha
huan. epiceni generis.
Bubulcus bubulci bouuier. Et
dicitur a bu quod est bos m
Bucha buche buche f
Bucatus ta tū embouche o
Bucco buccas aui are atum. en
fler la bouche ou bouffer. a
Bucella bucelle morceau ou pe-
tite bouchee. f
Bucina bucine buisine f
Bucula bucule petite bouche ou
bouchee ou bosse de bouclier ou
craiste de heaulme f
Bucolicus bucolica cū qui trai-
cte de beufz. o
Bucula le petite vache ou genice f
Bufo bufonis crapoult m
Buglosa buglose langue de beuf
herba quedam f
Bulla bulle. le seel du pape ou
boullon en eaue qui viēt d la pluie
ou estoille ou pierre precieuse. ou
aornement de cheuaulx ou de no-
bles enfans qui leur pendent au
col ou robe ou sainture d cheualier
ou tout ornement dor ou dargēt f
Bullatus bullata bullatum bul
le seelle ou aorne o
Bullicus bullici vel buliunculus
li petit boullon a bullio. m
Bus buis bui moullier ou
arrouser a
Burdo burdonis bourdon. mu
let engendre du cheual m
Burgensis et hoc se bourgois o
Burgondia die. burgongne f
Burgōdio onis burgoingnō m
Burgus burgi bourg. m
Buris is māche de charue f
Bursa burse bourse f
Bursella burselle petite bourse f
Burso bursas saui faire bourses
ou mettre en bourses n
Bursarius bursarij boursier m
Bustarius rij celuy qui enseue-
list ou art les corps m
Busticeta busticete. qui clot ou
fait le sepulchre c
Bustifrag⁹ a ū. q̄ brise le sepulcre o
Busto bustas aui atum enseue
lir ou ardre les corps des mors n
Bustulum li petit sepulchre n
Bustum busti sepulchre ou lieu
ou on art les mors n
Butirum butiri beurre n
Buxeus a um de boys o
Buxus xi. bois f
Buxetū buxeti le lieu ou croist
le bois. n
Buxum xi bois ou fruit de cel-
le arbre ou larbre mesmes n

Et hec est de littera. B.



Cath en creg penitãce ou pacience en latin.
Caballus li. cheual ou rõcin m
Cacabus cacabi. chauderon. m
Cacephatũ. ẽ quidã turpis sonus
Cacephatus cacephati. idem
Cacethes is male maniere ou mauuaises meurs m
Cachinor aris atus sũ vel fui cachiner ou rire pour moquer de.
Cachinus cachini moquerie ou ris pour moquer m
Cacos cacas cacaui cacatũ mettre hors males humeurs a
Caco grece. malus latine mauuais.
Cacumen inis haultesse n
Cacumino cacuminas aui atum. esleuer en hault a
Cadauer eris. charongne n
Cadens tis cheant o
Cado dis cecidi cheoir n
Caducus ca cũ cheable decrepite o
Cassis sis res aprendre bestes oyseaulx ou poissons m
Casso as aui. casser ou briser a
Cassus sa sum vain o
Cadus cadi baril a vin m
Castellarius rij vel castellanus ni chastelain vel est dñs q̃ preest castris m
Castanea castanee chastaigne ou chastenier. f
Castellum castelli. chasteau n
Castigatio onis chastiement f
Castigo as aui atũ chastier a
Castimonia castimonie chastete f
Castor oris. animal quoddam m
Castoreum rei medicina facta ex testiculis illius animalis n
Castoreus castorea castoreum õ ceste beste. o
Castrum stri chasteau n
Castrametor castrametaris deuiser chasteaulx ou logis en guerre ou les muer. deponens
Castrensis et hoc castrẽse de chasteau ou logis o
Castrimargia gie gloutõnie f
Castro as aui chastrer. a
Castus casta castum chaste o
Caste chastement aduerbiũ.
Castitas tis chastete f
Castius plus chastemẽt. aduer
Castissime treschastement. ad.
Casula casule vestement de prestre chasuble ou petite maison f
Casus casus m cas ou ruine. ou fortune ou aduenture m
Cathalismus mi deluge m
Cathamane pres du iour. aduer
Cathaplasma tis medicinemẽt ou emplastre n
Cathaplectatio onis brigue ou debat f
Catapula catapule: saiette barbelee. f
Catharacta catharacte. voye soubz terre ou nue de pluye. ou de tonnoirre f
Cathegoreuma tis predicatif ou significatif n
Cathegoria cathegorie presche ment ou significacion f
Cathegorizo as pscher ou sigifier a

Catella catelle. chiennette f
Catellus catelli petit chien m
Cathena ne chaine de fer.. f
Catheno chatena cathenaui chatenare cathenatum enchainer. a
Cathenula cathenule. petite chaine de fer. f
Caterua caterue multitude de gens. f
Caternarius caternaria caternarius suyuant multitude de gens ou de compaignie. o
Caternatim. de compaignie en compaignie aduerbiũ
Cathecuminus cathecumini cathecumine. et vault autant a dire comme celui lequel est institue ou ordonne a receuoir baptesme m
Cathedra dre chaire f
Cathedralis et hoc cathedrale. appartenant a chaire o
Cathedratic9 cathedratica cathedraticum. idem. o
Carmentis. est proprium nomen mulieris. f
Carmino carminas carminaui carminare carminatum faire dictier charme ou enchantement ou charpir laine. a
Carminor carminaris carminat9 sum vel fui. idem. depo.
Carnalis le. charneault o
Carnaliter charnelemẽt aduer
Carnarium carnarij le lieu ou len met la chair. n
Carneus carnea carneum tout d chair. o
Carnicula le petite chair f
Carnifex cis bouchier. m
Carnificina carnificine locus ad vendendum carnes boucherie f
Carnificium carnificij. idem n
Carnifico carnificas carnificaui carnificare carnificatum faire lofficce du bouchier n
Carnosus carnosa carnosũ plain de chair o
Carnilentus carnilenta carnilentũ charneulx o
Caro carnis chair f
Caropos est quidaʒ color apparẽs in prina
Carolus est ppriũ nomẽ viri m
Carpentarius rij charpẽtier. m
Carpentariolus carpẽtarioli petit charpentier. m
Carpentaria rie charpenterie f
Carpetum carpeti charpentemens ou touet. n
Carpo carpis carpsi carpir appareiller ou prendre.
Carpobalsanum carpobalsami semence de baulme n
Carptim diuiseement destinctement m aduerbiũ
Cartio cartis courõner ou deuiser
Caruca ce charue f
Carus ri char a charier chariot m
Carrum ri. idem n
Carthesia carthesie. est summitas nauis. f
Carta carte carte ou fueillet de parchemin escript. f
Cartula le petit carte ou liure f
Cartularius larij. qui fait cartes m
Cartago cartaginis cartage ciuitas quedam. f
Carthaginensis carthaginense. d

illa patria. o
Cartallū cartalli pennier ou cof-
fin. cophinus. n
Cartilago cartilaginis tendron
de os comme de nefz f
Carus cara carum chier o
Casa case petite maison f
Caseus casei fourmage m
Casia sie vne herbe odoriferant
de quoy la fleur chiet bien tost. f
Casleu in greco. dr̄ mensis nonēb.
Casma casmatis coup d' fouldre
ou fouldroyement n
Casmatiso casmatisas. foudroier
verbum excepte actionis
Cassabundus cassabunda cassabū
dum casse ou vain o
Cassarius cassarij. faiseur de rez m
Cassicula cassicule. vel cassilis.
petite rez. f
Cassis cassidis. bacinet de fer
ou heaulme. f
Cassidilis lis. casserte f
Cassidile lis. idem n
Captiuus captiua captiuū che-
tif meschant o
Captiuitas tis chetiuete f
Captiuo as aui achetiuer. a
Capto captas captaui prendre
souuent. a
Captio onis. prinse f
Captura capture. idem f
Capua capue. nomen ciuitatis. f
Capula capule petite chappe f
Caput tis chief n
carabus bi. ē nomē ppriū corio m
caracter ris signe ou enseigne m
caracterismus rismi. descrip-
tion, ou la forme daulcūe chose m

caracto caractas aui descripre ou
enseignier a
caragma caragmatis impression
ou ymage n
carbasus carbasi f
Et pluraliter hec carbasa sorte nef
Et dicitur de careo cares. et basis
quasi carens base id est fundamen
to. ou est voile. a
carbo bonis charbon. m
carbunculus. petit charbon ou
escharboucle. ou pierre precieuse
ou maladie m
carcer carceris chartre m
cardiadie maladie de cueur f
cordian grece. cor latine
cardinalis lis cardinal m
cardo onis chardon m
cardinis dinis gon. m
carduus dui chardon m
carectum cti. le lieu ou croist le
glan. n
careo res rui caricussum vel cassus
sum carere caritū vel cassum def
faillir n
carex cis canne de palud ou grāt
roseaur f
caria rie pourriture f
cariatharbe le lieu de hebron. Et
vault autāt a dire cōme cite de qua
tre. car la fut esleue adaz abraham
ysaac iacob et laurs femmes.
caribdis dis. periculum maris f
caricacarice date f
caricia caricie chierete f
caria carie pouriture de bois f
caries cariei. idem f
carina carine. nef ou le ventre de
la nef. vel medium. f

Carinator oris escharnisseur ou mal disant. m
Carino carinas aui. escharnir ou moquer a
Cario carias aui pourrir vel per tinet arboribus. n
Carosus carosa carosum. plain de pourriture ou vieux o
Caris grece. gratia latine
Carismatis. grace ou dõ de grace n
Caristeũ stei marbre vert. o
Caristia stie. cherte f
Caritas tis. charite. f
Caritudo dinis chierte m
Carmelus li montaigne m
Carmen inis. dictier chant ou versifiemẽt. n
Capella capelle chapelle f
Capellanus ni. chapelain m
Capellula capellule petite chie ure ou petite chapelle. f
Capell⁹ li petit chapeau m
Capellum li. chapeau n
Capellatus ta tũ enchapele o
Caper pri bouc. m
Capesso capessis capessi entre prendre par desir n
Capessens capessentis prenant par desir ou conuoitant o
Capessend⁹ da dũ a deuoir pren dre par desir, ou deuoir estre con uoiteux. o
Capucium cij. chaperon n
Capucio capucias capuciaui ca puciatũ mettre chaperon. a
Capillamentũ ti cheueleure n
Capillicium cij. idem n
Capillus li cheueux m
Capio pis cepi, prendre n

Capis capidis casse ou bacin a prendre leaue. f
Capisco cis cõmẽcer a prẽdre n
Capisterium capisterij. instru ment a netoier ble. n
Capistrũ stri cheuestre. n
Capitale lis chastel n
Capito capitonis chauesot pi scis quidam m
Capito capitas capitaui capitatũ faire chief. a
Capitatus tatatum. testu ou qui a chief. o
Capitellum li chapiteau n
Capitalis et hoc capitale le ca pital et petinet capiti o
Capitarim de chief en chief ad
Capitoliũ li. cest le lieu ou sont assemblez les senateurs n
Capitularis capitulare. capital ou qui appartient a chapitre o
Capitulatim de chapitre en chapitre. aduerbiũ.
Capitulum lij chapitre n
Capo caponis chapon m
Capra capre chieure f
Capreus ea eum de chieure o
Caprarius rij. cheurier m
Caprea pree chieure sauuaige f
Capreolus li. cheureau m
Capre⁹ ei bouc sauuaige m
Capricornus capricorni. capricorne vel signum in celo. m
Caprificus ci. nomen herbe. m
Caprigen⁹ caprigena caprigenũ engendre de chieure. o
Capricus caprici. idem est quod delectabilis inde venit caprilis m
Caprils le estable a chieures. f

capreolus li. cheureau m
caprilis z hoc le de chieure. o
caprinus caprina caprinum idez. o
canicularis et hoc re. dicūtur dies
caniculares o
canis canis chiē ou chiēne, c
canicus ca cum de chien o
caninus na um. idem o
canesco cis. incipio fieri can? n
canistrum stri pennier n
canna canne. cane ou roseau ou
oiseau de fleuue f
cannula le. diminutiuū. f
cano canis cecini chāter dire lou
er escripre pivers z silr de oposit] a
canon nis canon ou rigle m
canonice canoniquement ou reguli
erement aduerbiū.
canonicus canonica cuz chanoi
ne ou regulier o
canopeū pei. couuerture subtille n
canopus pi nom de cite f
canopia pie. idem. f
canorus ra rū resonable o
canor ris. son ou chant m
cantabrum cantabri. bouton de
fourment ou bren de farine ou viā
de a chien. n
cantarus tari hanap crather m
cantes tium plurier fleutes dor
gues ou de adornemens
cantico cas caui chanter souuēt a
canticum ci chanson ou louēge n
cātilena ne chanson. f
canto tas taui tum chanter. a
cantator ris chātre ou chāteur m
cantor cantoris idem m
cāt? ti chāt de roe t ō charrette. m
cantus tus ui chant m
canus na nū chenu m
cantatus ta tum. idem o
capa pe chappe f
capatus ta tū vestu de chape o
capador cis de capadoce o
capadocia capadocie nom de ci
te ou de pays f
capanna ne capane ou bouron, ou
loge pour garder vignes f
capax cis prenable o
capacior oris plus prenable o
capacissimus tresprenable o
capaciter prenablement. aduer.
capedo inis engin estude, ou es
pace entre paroys. f
campanile lis clochier n
campania campanie. champai
gne patria quedam f
campanus campana campanum.
champaignoys o
campester campestr] campestre.
champestre. o
campestris et hoc campestre. idez
campestre campestr] . vestis gladia
torum tantum genitalia tenens. n
campio campionis champion
boletus. m
campsor oris changeur m
campus campi. champ m
camus cami. cheuestre ou frain. m
canabis canabis. chanure ou
corde chanure. f
canabum canabi. idem. n
cancella cancelle fenestre. f
cancellarius cancellarij chancel
lier ou qui fait chanteaux m
cancellaria ne chancelerie f
cancello cancellas cancellaui chā
celer rompre. n

Cancellus cancelli. chanteau ou espace entre creneaux de paroy ou de fenestre. m
Cancer ri escreuice ou vng signe du ciel ou chancre Et pro isto significato facit cāceris. et fuit neutri generis secundum antiquos vt patet in grecismo.
Candax cis nom dune royne f
Candela le chandele f
Candelabrū bri chandelier n
Candeo des dui. resplendir n
Candidatus candidata candidatum blanchi o
Candide resplendissammēt. ad.
Candidulus cādidula candidulū vng peu blanc o
Candidior τ hoc candidius plꝰ blanc o
Candidissimus candidissima candidissimum tresblanc o
Candidiꝰ plus resplēdissant. ad.
Candor candoris blancheur resplendisseur. m
Caneo canes canui estre chenu o
Canicies caniciei chanuete f
Canitudo canitudinis. idem f
Canicula canicule chienne ou le nom de vne estoille f
Caligo caligas. penultima longa. enobscurcir. n
Caligo caliginis obscurite f
Caliginosus caliginosa caliginosum obscur o
Caliope caliopes. nom de deesse f
Caligula caligule. petite chausse f
Calix cis calice m
Calleo calles callui. caret supino endurcir ou estre subtil en cautelle. n
Calide malicieusement. aduer.
Calliditas calliditatis. cautelle ou malice. f
Callidus callida callidum cauteleux ou malicieux o
Callis callis sentier ou petite voye m
Calosus calosa calosum. dur ou fort. o
Callus calli. duresse de pies ou de mains. m
Callo callonis. porteur de bois m
Callopodium callopodij gauloche ou patin. n
Calor caloris. chaleur m
Caluaria caluarie. le lieu ou on est decapite f
Caluester caluestri vng petit chauue. m
Caluicies caluiciei escheueleure ou chauuete. f
Caluicium caluicij. idem n
Calumnia calumnie fauce accusation. f
Calumniator calūniatoris faulx accusateur. m
Calumnior calumniaris calumniatus sum vel fui faulcement accuser. depo.
Caluo caluas faire chauue et nō est in vsu a
Callus li panier a couler vin m
Caluus ua uū. chauue o
Caluulꝰ la lū. petit chauue o
Calx cis talon ou chaulx o
Cābio is ui psū vl' tū chāgier a
Camelus cameli. chameau m
Camena ne. chāsō muse ou sciēce f

Camerarius rij chamberier m
Cameraria rie chamberiere f
Camero as aui atum parer ou faire chambre a
Caminus ni fournaise cheminee a feu m
Camisia sie. chemise f
Campana ne cloche f
Campanula campanule petite clochotte f
Campanarius rij celuy qui fait les cloches. m
Cadulus li petit baril a vin. m
Capharnaum est entendu chāp de ꝯsolation vel ciuitas galilee n
Caiphas phe. nomē ꝓpriū hois m
Calabria brie calabre q̄dā ꝑuīa f
Calamariū rij cornet a encre o
Calamistrat⁹ ta stratū crespi o
Calamistrū stri⁹ instrumēt d̄ fer a quoi on fait les cheaeulx crespes n
Calamitas calamitatis misere ou chetiuete. f
Calamito tas taui achetiuer a
Calamitosus sa sum. chetif ou malostru o
Calam⁹ mi plume a escripre. m
Calatus ti panier m
Calcaneus ei talon. m
Calcar ris esperon n
Calce⁹ cei chausson ou soulier. m
Calceo cas aui atū chausser a
Calco as aui atū fouler opp̄mer n
Calciamentū ti chaussement n
Calcedo nis. nomen ciuitatis f
Calcitro as aui atum esperonner ou aguillonner n
Calculatim nombreemēt. aduer.
Calculo as ui tū. calculer nōbrer a
Calculosus sa sum plain de petites pierres o
Cacul⁹ li caillon ou petite pierre m
Caldaria rie chaudiere. f
Calefacio cis feci eschaufer n
Calefio fis fcs sū l fui. estre eschaufe passiue significatiō neutre passif
Caleo les lui caret su. eschaufer n
Caleptra tre mitre ou chapeau de feutre f
Calibs bis acier species metalli f
Calico calicas aui atum abruuer ou boire. a
Calicul⁹ li petit calice m
Calide chaudement. aduerbiū.
Calidius plus chaudemēt. ad.
Calidus da dum chaut. o
Calendariū rij calendier n
Caliendrum dri mitre ou ce de quoy on enuelope la teste pour auoir chault n
Caliga ge chausse f
Caligatus caligata gatum chausse de chausses o
Caligo as aui atum. penultima breui chausser a
Circino as aui atū compasser a
Circiter enuiron prepositio deseruiens accusatiuo casui
Circum enuiron prepositio deseruiens accusatiuo casui.
Circūamicio cis cui ctū enuironner ou de toutes pars couurir. a
Circūamict⁹ tus tui enuironne m
Circuo circuis circuiui circuire itū entour aller. n
Circuit⁹ tus tui enuirōnemēt n
Circūcisio onis circūcision f
Circūdo das enuirōner aller en-

tour. a
Circonfero circonfers tuli latum. entour porter. a
Circunquaqz tout enuiron de toutes pars aduerbium.
Circūscribo bis psi ptū. cōclure dāner reprendre, oster ou priuer a
Circūscriptio onis circūscriptiō f
Circūscriptorie cautelensemt. ad
Circūcept⁹ ta tū. enuironne o
Circūspectus,ta tum cault ou saige ou pourueu o
Circuspicio cis xi. entour enuirōne r̄garder pourueoir ou aduiser a
Circunsto stas steti stare enuirō estre. n
Circunstancia tie. circūstance f
Circumuenio circunuenis circunue ni circunuenire. circunuenir a
Circumuentio circunuentonis cir cunuention decepuance f
Circus ci. ligne circuliere ou lieu a courre cheuaulx m
Cirographus phi chartre ou instrument doblige. m
Cirogrillus cirogrilli escureul ou escureux m
Ciromancia ciromancie, ciromancie, ars diuinandi f
Ciros grece manus latine
Cirotheca ce gant ou moufle f
Cirothecarius rij gantier m
Cir:us ri bombanus rigot grans cheueulx. m
Cirurgia cirurgie cirurgie pars medicine f
Cirurgicus cirurgici cirurgien m
Cista ciste corbeille. f
Cistella cistelle corbeillon f
Cisterna ne cisterne, fosse f
Citatus ta tum. semons o
Cithara re harpe f
Cithared⁹ di herpeur ioyeux m
Citharista ste. idem. cō.
Cito tas citer haster a
Citra deca. preposicion seruante a lacusatif.
Citus cita citum isnel agile o
Ciuilis 7 hoc ciuile chose ciuile o
Ciuiceus ciuica ciuicū. idem o
Cidonia cidonie nomē ciuitat f
Cieo ces i ui itum mouuoir appeller assembler. 7 est, actiuū et quādo signat haste: est n
Ciphus ciphi hanap tasse m
Cimeus a um de cigne ou blāc comme cigne m
Cignit⁹ tus tui voir de cigne m
Cignus cigni auis quedam m
Circulus circuli cercle ou enuironnement. m
Ciliarcha che cheuetaine ou capitaine sur mille cheualier. m
Ciliates ciliatum vne maniere de peuple
Cilicia cilicie. vne prince celice f
Cecilia cie. vne prince cecile f
Cilicinus cilicina cilicinum. de haire o
Cilicium cij haire n
Calibs. nomen gentile vel proprium nomen populi fodientis illud metallum quod dicitur calibs.
Cimba be. est nauis ampla f
Cimbalum cibali instrument de musique timbre n
Cilium lij la paupiere de loeil n
Ciminum cimini commin. n

Cimia cimie cimete de chol f
Cimiterium rij cimetiere n
Cimara cimare: instrument de musique f
Cincinnus cincinni. crespes ou logs cheveulx ou vielz drapeaux m
Cinctim estroitemet. strictim. ad
Cinctorium cinctorij. ceinture n
Cinctus cta ctum ceint o
Cinctura cincture ceinture f
Cinerulentus cinerulenta cinerulentum plain de cendre o
Cingo gis xi ctum ceindre a
Cingulum cinguli ceinture n
Cingulus cinguli. idem m
Cingula cingule. sengle a cheval. f
Cinifes fis saulterelle vel cinifex f
Ciner vel cinis cineris cendre m
Cinusculus cinusculi. petite cendre. m
Cinamomum mi. cinamome n
Cinnamum cinnami. idem n
Cinnus nij proportion de choses ou tortion de bouches. m
Cinoglossa se une herbe en forme de langue de chien. f
Cinomia mie mouche de chien f
Cinos grece canis latine
Cinoth lamentacion hieremie
Cinnus cini aubespine. m
Cio cis civi citum appeller mouvoir ou assembler. a
Cipus cipi. cep a emprisonner les gens. m
Cipressus cipressi. arbor quedam cipres m
Cipricus ca cum de cipres o
Ciprius pria prium. idem. o
Ciprus cipri. nomen civitatis f
Ciragra ciragre. infirmitas que venit in manibus. f
Circa environ preposicion
Circinus circini compas m
Chelim grece est cithara latine
Celindrus celindri. est serpens aquaticus. Et dicitur a ge quod est terra. et idrus quod est aqua quasi partim in aqua et partim in terra aut est illud lignum quod est extensum nam a quo dependent tele sive a quo terra adequatur
Chere grece dieu de salut ou esiouis toy
Cherub bis bin ange m
Cheruba cherube pluraliter hi cherubin m
Corea coree carole dance f
Chorus chori. compaignie. ou cueur deglise ou mesure de dix muys. m
Creticus cretica creticum cretique et peut estre dit du iour du quel en peut avoir iugement de la maladie. o
Criseus crisea criseum tout dor m
Crisis grece. secret iugement ou or.
Crisma tis cresme unctio. n
Crisolitus crisoliti est lapis preciosus. m
Crisostomus crisostomi crisostome ou bouche dor m
Christeleyson. crist aiez merci de nous.
Christianissimus mi. a christianus et mos ris qui bonis modum christiani m.

Christicola le celui q honore crist c
Christus sti le nom du filz de dieu
Et vault autant adire come oint.
Et souloit estre no comun aux roys
et aux prelatz qui estoyet oint m
Cratus ti vaisseau a boire go-
belet. m
Cibarium rij. viande n
Cibarius ria riu appartenant a viade o
Cibatus tus tui. mengier ou co-
mestion m
Cibeles lis vel cibele les. terra vel
dea q dr mater deorum f
Cibo bas aui. doner viades a
Ciborium rij garde mengier. n
Cibosus sa suz plain de viades o
Cibus cibi viande m
Cicada de grillon criquet f
Cicatricosus sa sum. plain de ci-
catrices. o
Cicatricula le petite cicatrice. f
Cicedelon li limignon d chadele n
Cicer ceris biche ou vne manie-
re de lin. n
Cicla cle vestemet come mateau f
Ciclas dis manteu f
Ciclopeus pea peum celuy qui
est de ce pays la o
Ciclops pis ciclopie vn peuple c
Ciclus cicli cercle m
Ciconia nie auis qda cigoigne f
Ciconium nij cigonille de puis n
Cicur ris plaisant debonnaire, m
Cicurius cicury idem m
Cicuro ras raui atum soy conte-
nir sagement. n
Cicuta te chigue herba queda f
Cidaris ris mitre de euesque f
Certus ta tum certain. o

Cerua ceruę cerue ou biche sau-
uaige f
Ceruica ce busse ou collee au col
donnee f
Ceruical lis coussin ou oreiller n
Ceruicatus ta tuz orguilleux ou
forcene. o
Ceruicosus sa sum idem o
Ceruinus na nu de cerf o
Ceruisia sie ceruoise. f
Ceruix cis hasterel f
Ceruleus lea leum chose resple-
dissant come eaue de mer. o
Cerulus rula rulum. idem vel vl'
est flauus color. o
Cerusa se quedam species coloris
vel vnguentum f
Celidrus dri vng serpent m
Celigena ne engedre au ciel c
Celitus celestielement. aduerbiu
Cathedralitas tis cathedralite f
Cathedraliter vel cathedrate ca
thedralement. aduerbium
Cathedratus ta tum enchaire
ou encathedre o
Catheresis vl' cathesis doctrine
ou lieu de doctrine f
Cathecismus mi. instruction en
foy catholique m
Cathensetа te docteur en foy ca
tholique. c
Catheriso as aui are z cathegorizo
as aui confermer ou enfermir n
Catholicon vniuersel ou comun.
Cathilio onis glouton m
Cathinuz ni. escuelle ou vaisseau
ou iatte n
Catho onis ppre no dome m
Cathonicus ca cu. qui esuit chato o

Catus ti chat m
Catulus catuli. petit chat vel filius alterius animalis m
Cācasus si nomē cuiusdā mont] m
Cauda de queue. f
Caudicē carum nauicule f
Caudatus ta tū. celuy q̄ a queue. o
Caudex caudicis et cadex cadicis. tronc darbre. m
Coudix cis la racine du tronc m
Cauea cauee fosse ou caue f
Caueo caues aui tum. escheuer garder. n
Caueola le petite fosse ou caue f
Cauernosus sa sum cauerneux. o
Cauernatus ta tum. idem o
Cauernicula le petite fosse f
Cauernula cauernule. idem f
Cauerna cauerne. cauerne f
Cauilla cauille cheuille. f
Cauillatio cauillationis cauillation ou deceuance f
Cauillator cauillatoris trompeur ou deceueur m
Caula caule bergerie f
Cauillo cauillas aui. tromper ou deceuoir. a
Caulis lis chou herba quedā f
Cauma tis. embrasement n
Cauo caua aui cauer. a
Caupo cauponis tauernier m
Caupona caupone tauerniere f
Cauponatim fraudeusemēt. ad.
Cauponor cauponaris tus sum vl' fui vendre. deponens.
Causa cause occasion ou cause f
Causaliter causelement aduer.
Causarius rij causeur litis amator vl' re⁹ q̄ ex aliq° crimie duciē m
Causatiu⁹ tiua tiū causatif o
Causidicus ci aduocat m
Causor aris atus sum vel fui causer ou reprendre. depo.
Causula le petite cause. f
Ciuilitas tis. maison priuilege ou condision de ville f
Ciuis ciuis. citoyen c
Ciuitacula le petite cite f
Ciuitas tis cite f
Cladecula le petite pestilence f
Clades dis pestilēce ō glaiue f
Clam celeement preposition
Clamis dis manteau. f
Clamo as aui are atū crier a
Clamor ris clameur m
Clamos⁹ sa sū plain ō clameur o
Clanculum occultemēt aduer.
Clanculo vel clancullo idem. aduer
Clandestin⁹ na nū occult secret o
Clanculus la lum idem. o
Clango gis xi gere ctum crier sonnent ou resoner. a
Clāgor ris cry ou resonemēt. m
Claredo dinis clarte f
Clareo res rui estre cler ou apparoir manifestemēt. et caret sup. n
Clarifico clarificas caui esclarcir ou estre cler. a
Clangito onis clarte ou noblesse de guerre f
Clarigo gas gaui gare gatum resplendir ou flourir sicōme ceulx q̄ ont victoire en fait de guerre a
Claritas tis clerte. f
Claritudo dinis idem. f
Clare clerement. o
Clarus ra rum cler o
Classis bui⁹ classis congregatiō

denauires. f
Clatrus tri barre m
Clauaclaue massue f
Clauatus ta tũ enclaue encloue o
Claudo dis clorre fermer a
Claudico cas caui clochier n
Cladeo des dui clochier n
Claudus da dum boiteux o
Clauicularius rij. celuy qui fait les clefz m
Clauicularia rie. celle qui fait les clefz. f
Clauiger ra ruz qui porte clefz o
Clauis clauis clef f
Clauo as aui clouer a
Claustralis le cloistrier. o
Claustellum li petit cloistre n
Claustrẽsis z h° se du cloistre o
Clausa se clause f
Clausula le. petite clause f
Clausus sa sum clos. o
Clausura re closture f
Clau⁹ ui. clou m
ou gouuernail ꝺ nef ou bastimẽt. m
Clemens tis clement misericors debonnaire. o
Clementia tie clemence. f
Cleo cles cleui. gloier chanter assorber ou encliner. n
Cleopatra tre nomẽ mulieris f
Cleophas. ꝓpriũ nomẽ hois m
Cleos grece gloire indeclinable
Clespsedra dre broche a estoupper vng tonneau f
Claustrarius rij cloistrier. m
Clacos grece cloistre gallice
Clericus ci clerc m
Clerimonia nie heritaige f
Clerus ri clergie m
Clericatus tus tui idem m
Clericalis z h° le de clergie o
Clericaliter clergeammẽt. ad.
Cleros grece sors ou heritier gallice.
Clibanus ni. four. m
Clibanarius rij fournier m
Clibanaria rie fourniere. f
Cliens tis. sergant. c
Clientela clientele. seruice ou multitude de sergens f
Clientulus li petit sergent. m
Clima tis. pays ou porcion de terre climat n
Clipe⁹ pei bouclier ou escu m
Clistere ris neutri vel clister. m clistere.
Clisteriũ rij instrument a quoy on baille le clistere n
Clito onis. proprium nomen hominis aut regis siue nobilis. m
Ceruulus li petit cerf. m
Ceruus ui cerf m
Cesar ris nõ ꝺ empereur ꝺ rõme m
Cesari⁹ ria riũ de cesaree o
Cesariensis z hoc se. idem o
Cesaria rie. nomẽ ciuitatis f
Cesaries ei cheueleure ou rigot. f
Cesia sie. lentille cest tache qui est au visaige f
Cesius sia ium lentilleux o
Cesim diuiseement de degre en degre. aduerbiũ.
Cesor oris tailleur m
Cespes tis vason ou gason eminsio terre cum pede eque facta. m
Cespito as ui. trebucher ou choir a
Cesso sas saui cesser n
Cessatio onis. cessation f

Cestus sti. conrroye ou ceinture de mariage m
Cest' tus tui. conrroyr d plubee m
Cesus sa sum feru ou detrenche o
cecariu rij. lieu ou len vent balaines n
cetari' rij celui q vent balaines m
cet' ti balaine. piscis qda m
cete plurale z indeclinabile balaine n
ceteri re ra plurale aultres o
ceteꝝ encores mais. coniunctio adversatiua vel aduer.
cetus tus tui compaignie m
ceu p sicut queadmodu tanq. ad
caneo es ui enuieillir. caret su. n
calde' ei une maniere d peuple m
caym. ppriu nome hois m
caym grece brief galice et humble
camos nom de ydole n
chanane une rue de galilee f
chanane' nea neu de ce lieu o
chaos idem est q confusio. z est indeclinabile. n
cerulus li est color glaucus et viridi et nigro sicut color maris m
centua tue mesure de terre qui a de toutes pars cent pies f
centu. cet plurale z no dclinabile o
centupertico cas aui partir en cent parties a
centuplico cas multiplier en cent doubles a
centupl' la lu pl' de cet doubles ou lespace de cet iournees d terre o
ceturio onis capitaine sur cent hommes. m
ceturio as ordoner p certaines a
cenula le petit souper a cena ne f
cenulent' ta tu boeux ou ort o
cenu ni. boue ou ordure n
cepa cepe ongnon f
ceparia ceparie venderesse dongnons f
ceparius cepara ceparium tout doignon o
cephalargia cephalargie. maladie de chief f
cephas grece caput latine.
cepio cepis cepi comencer n
ceptus cepta ceptu comence o
Ceramon. est mons vel est quedaz claritas i grecia que apparet in fluctibus maris quado mare turbat n
Cera cere cire f
Ceramus mi potier m
Cerarius cerarij ouurreur de cire ou vendeur. m
Cerastes vel cerasta quoddam genus serpentum f
Cerasus cerasi cerisier, arbor quedam f
Cerasum cerasi cerise. n
Ceratus ta tu cire o
Cerberus cerberi enfer ou portier denfer m
Cerdo cerdonis conreur de cuir ou tailleur m
Cerealium. le lieu ou len appareille le pain n
Cerebellum cerebelli petit cer vel cerebrum. n
Cereolus li petit cierge. m
Cereus cerea cereum. de cierge ou de cire. o
Cerimonie cerimoniarum cerimonies faictes aux festes a cierges z sacrifice f
Cerimonialis cerimoniale cerimonial. o

Cerno nis ui tū voir regarder a
Cernu? ua nū humble. o
Cero as aui cirer o
Ceroferari? rij. porteur de cierges. m
Ceroma tis oignemēt fait ō ciren
Ceromaticus ca cum oint de tel oingnement o
Cersidrus dri. quoddam genus serpentum n
Certifico cas caui certifier. a
Certo tas aui bataillier n
Certioro as aui atum mieulx certifier a
Certamen inis estriuement n
Certatim tenceusement. aduer.
celicus ca cū nobilis vl' celestis o
celū lij instrumēt a charpētier n
cella le chambre secrete f
cellarium rij celier n
celleo les lui lere celtum vel celsū surmonter a
cellula le petite chambre f
celo las laui are celler encaillier a
celox cis ignel hatif o
celsus sa sum hault o
celtes tis chisiau istrumēt ō fer m
celicus ca cum noble celestiel o
celum li. neutrū Et pluraliter hi ce celi loz. ma. ciel.
cementum ti cyment n
cena cene souper ou cene f
cenaculum li. lieu a souper. n
cenatorium rij. idem n
cenaticus ca cū de souper ou de cene. o
ceno as are aui atū. souper o
cenito tas aui souper souuent n
cenobita te moyne ou homme ō religion. c
cenobiū bij. mōastere ou abbaie n
cenodoxiū xii hospital n
cenodoxiarius rij aumosnier m
cenodoxiaria rie aumosniere f
cenodoxus xi vainement couuoiteux glorieux m
cenodoxia xie vaine gloire. f
cedrus cedri cedre arbor q̄dā f
cedula le escript ou cedule f
cela cele proprium nomē loci f
celamen inis celement. n
celatura re. idem f
celebritas tis solennite f
celebro as aui. solēniser celebrer a
celebs bis vierge ou chaste. ꝛ dicitur quasi celo beatus c
celer ris re ignel hatif. o
celerrimus ma mū treshatif o
celeriter hatiuement aduerbiū
celeritas tis hastiuete f
celero as aui haster n
celestis ꝛ h° te celeste celestiel o
celeuma tis. clameur de notonniers. n
celebatus tus tui. chastete ou virginite f
celicola le celestiel ou habitateur du ciel c
celicus ca cum. idem o
celidro dinis aronde auis quedā f
celidonia ie. vne herbe celidoine f
clitella le est sarcina vel est onus asini. f
clit? catū noble ou glorieux. o
clinium nij despendant n
cliu? ui pendant enterre ou descēdu de montaigne m
cloaca ce fosse priuee. f

Culinculum li espee ou couteau a cuisine ou le pertuis qui est es vestemēs des femes iouxte le coste n
Clunis nis. naige ou rains ou cuisse dubij generis.
Calno is. defendre ou resplēdir a
coactim ꝯtrainctement. aduer.
Coactor ris ꝯtraingneur m
Coactio onis contraincte f
Coactus cta ctum. contrainct ou assemble o
Coaduno as aui assembler a
Coagito as aui. cōmouuoir ou debouter. a
Coagulatus ta tus prins assemble comme lait o
Coalterco ca aui. ensēble noisier a
Coax acis la voix de la renoulle f
Craxo xas crier cōe la renoulle n
Coccinꝰ cini. media breui ceinture rouge m
Coccinꝰ na num. rouge comme vermillon o
Coccineus ea eum idem. o
Cochitꝰ ti fleuue ou palud dēfer m
Coctꝰ ti vne ceincture entre rouge et iaune. m
Coclea colee huys pour mōter en vne tour ou en lieu hault. f
Coclear aris cuillier n
Coctilis et hocle cuisable o
Coctus cta ctum. cuyt. o
Codex cis vng liure de loys code ou caier. m
Codicilꝰ li petit cayer. m
Coeo is iui itum ensemble aler ou estre conioinct ensemble Et aliquā sumitur trāsumptiue p ꝯiūgere n
Coepiscopus pi compaignon ou vicaire de leuesque m
Coepulor ris tus sum vel fui ensemble mengier deponens
Coerceo ces cui contraindre a
Coetaneus coetanea coetaneum de dūg mesme eage o
Coeternꝰ na num. ensemble pardurable o
Cophinarius cophinarij faiseur de cophins. m
Cophinꝰ ni cophin m
Copos grece dicitur labor latine.
Cophinꝰ ni cophin media correpta. m
Cogitaciūcula le petite pēsee f
Cogito tas taui pēser cogiter n
Cogitatio onis pēsee cogitatiō f
Cogitator ris. pēseur cogitateur m
Cogitatrix cis penseresse. f
Cogitamen inis cogitation n
Cogitatus tus tui pensement m
Cognatio nis lignage pentele f
Cognatus ti cousin vel illi dicūtur cognati qui sunt generati ex semine duorꝫ fratrum m
Cognitio onis cognoissance f
Cognitor ris congnoissant. m
Cognomen inis surnom. n
Cognomino cognominas cognominaui metttre surnom. a
Cognosco sscis ui ꝯgnoistre a
Cogo gis egi actum. cōtraindre assembler. a
Cohereo es si sum ensēble tenir a
Coheres dis ensemble heriter c
Cohibeo bes bui cōtraindre a
Cohors tis ꝯpaignie de gēt f
Cohortor taris tus sum ensemble enhorter ou amonnester. depo

Coinquino coinquinas aui souil lier ou ordir a
Coitus tus tui assemblement d homme et de femme. m
Colera colere colere: vna de quatuor complexionibus. f
Colericus ca cum colerique o
Collactane9 vel collacteus. nourris tout dung lait o
Collacto collactas aui ensemble alaicter a
Colaphiso collaphisas aui ferir au col a
Collateralis le prochain voisin ou pres du coste o
Collatero collateras aui. ensemble ioindre a
Collatio collationis collatiō ou comparaison f
Collaudo collaudas ensemble louer. a
Collectiuus collectiua collectiuū collectif. o
Collega ge compaignon en legation ou en office c
Collegio gias aui are atum faire colliege. a
Collegium gij colliege n
Collibentia tie obeissance ou consentement f
Collibeo bes bui complaire consentir obeir n
Collibertus colliberti. franchi ou franc m
Colliculus li petite terre ou montaigne. m
Collido collidis collisi sum ensemble blecer. a
Colligo gis egi. cueillir. a
Collis lis terre ou montaigne f
Collisio onis. collision f
Colimpha est panis sine fermento. Et dicitur a eo quod est cum et limpha quod est aqua f
Collisus collisa collisum ensemble blece o
Colloquium quij parlement n
Colloquor eris tus sum vel fui parler ensemble deponens
Collum li col n
Collulum li petit col. n
Colo colas colaui coller per simplicem. l. a
Colo colis colui cultuȝ cultiuer la terre. a
Collubium collubij est vestis quedam. n
Colonia nie. est ciuitas quedam f
Colonus ni cultiueur de terre m
Color oris couleur. m
Coloro ras aui coulourer a
Coluber bri serpēt couleuure m
Colubra bre. idem. f
Colubrinus na nuȝ de couleuure ou appartenant o
Columbar aris. columbier ou le lieu de col. n
Columbin9 na num coulon ou appartenant au coulon o
Columbul9 li petit coulon m
Columbula le petite coulūbe f
Columbus bi coulon. et dicitur a colo lis et lumbus lumbi m
Columē mis alegrete ou force n
Columis et hoc colume sain ou alegre. o
Columna colume. coulonne f
Colus li. vel colus lui. quelon

gne a filer. m
Colus coli. vne entraille du corps. m
Colicus colica cum; qui patitur passionem colicam o
Coma come grans cheueulx cõme de femme f
Comatice. aliquid breuiter compendiose aduerbium.
Comarch⁹ chi prince de cõtes m
Comatus ta tum cheuelu o
Comedo dis di comedere comestum mengier n
Comedo inis glouton
Comedus di idem m
Comedia dic dicitur esse canticũ factũ de pmessationibus vilanorũ f
Comes tis compaignon c
Comitissa tisse contesse f
Comessatio onis. comessation ou mengier f
Comesso comessas comessaui su perflument mengier n
Cometa te estoille comette f
Comitat⁹ ta tũ acompaignie o
Comit⁹ tus tui. cõte ou cõpaignie m
Comitor taris atus sum. acompaigner. deponẽs
Commater tris commere f
Cõmeatus tus tui conduit m
Commemoratio cõmemorationis commemoration f
Cõmemoro as aui remembrer a
Cõmẽdatiu⁹ ua uũ cõmẽdatif o
Cõmẽdo das daui. cõmender a
Cõmẽdari⁹ rij. cõmandeur. m
Commendabilis et hoc commendabile cõmẽdable o
Cõmẽdari⁹ ria riũ expositeur o
Cõmẽtator ris. idem. m
Cõmẽtũ ti cest le liure expose n
Cõmerciũ cij cest mercerie. n
Cõmilito nis ensẽble cheualier m
Cõminiscor ris tus sũ remẽbrer ou reduire a memoire ctrouuer ou faindre. deponens.
Cõmmoraris tus sum ensemble menacer. depo.
Cõminãs tis ensemble menassãt participium. o
Cõmino as aui ensẽble mener a
Comminus de pres aduerbiũ
Cõmissum si chose cõmise n
Cõmitto tis si sum. commettre baillier en garde a
Cõmixt⁹ ta tũ ensẽble mesle o
Cõmodo as ui tũ cõsiter prester a
Cõmod⁹ da dũ proufitable o
Cõmoditas tis vtilite profit f
Cõmolo is ui tũ vel mi ltũ cõbraiser a
Cõmoratio onis demeure f
Cõmoror aris tus sum ensemble demourer depo.
Cõico cas aui cõiquer pticiper n
Cõmunio is iui ensẽble garnir a
Coio is cõion ou pticipatiõ f
Cõmunis et hoc cõe cõmuni o
Comis et hoc come curialis coint o
Como as resplendir. n
Communitas tis cointe f
cõmunit⁹ ta tum garnir. o
como is psi pignier a
cõptat⁹ ta tũ iointe cõferme o
cõpages gis conioincture f
compago inis. idem f
compaigneus ea eũ cõiunctif o
compagino as conioindre a
compingo gis. idem.

Comparatiu⁊ ua uũ ꝯparatif o
Comparatio onis ꝯparation f
Compareo res ui comparoir n
Compater ꝯpatris ꝯpere m
Compatior teris sus sum. auoir compassion depo.
Cõpassio onis compassion f
Compatiēs compatientis celuy qui a compassion o
Compatriota te celui qui est dūg mesme pais. c
Compedio dis diui. enchainer ou lier par les pies o
Compello lis puli debouter cõtraindre assembler a
Compendiuȝ dij chose briefue et vtile n
Compendiose briefuement profitablement. aduerbium.
Compendiositas tatis briefuete et vtilite. f
Compensor ris remunereur m
compensosus sa sum remunere o
comperio is ui tū trouuer a
compes dis cep ou aultre instrument pour les pies empaisonner f
compesco scis scui refraindre apaiser n
competo tis tui cõpeter cõuenir.
compenso sas saui compenser remunerer. a
competens tis competant conuenant. o
competentior ⁊ hoc tius plus competent. o
competentissimus ma mū tres competent. o
compilo las penultima producta compiller ꝯposer ou parler, ꝑlus.
compilo tollo pillos compilo scripta librorum
compilator ris compilateur cõposeur parleur. m
compingo gis gi ctū ꝑoidre a
compingo gi xi ctum ensemble paindre a
compictū assemblee de plusieurs voyes cõme carrefour. n
complector ris xus sum comprēdre embracer contoindre depo
complexio onis. cõplection f
complexus xa xū ꝯposer. o
complex cis socius in malo gallice complice o
cõplicitas tis. ꝯsentemēt en mal f
complodo dis si dere sum conioindre ensēble ferir ⁊ clore mais a
complosus sa suȝ ensēble feru o
compluo es lui arrouser a
compluitio onis arrousemēt. f
complut⁊ ta tū. arrouser o
compluuiū uij le lieu ou se assemble les pluyes. n
compono nis sui ꝯposer. a
composit⁊ .a tū. ꝯpose o
compos tis bien ordōne en soy c
compotista ste qui enseigne le cõpost compotiste c
compotus compoti vng liure le compost. m
comprehendo dis si sum comprendre a
comprendo dis sij sum. idem a
cõptus ta tū aorne ou pigne o
compunctio onis ꝯpunction ou repentance de pechie. f
compunctus compuncta compunctum compoint comme celuy q̃

se repent de son pechie. o
compango gis xi ctū ensemble
poindre ou auoir compunction de
ses pechies a
computo tas aui compter a
computum ti vel compotum cō
poti compte.. n
conamen inis efforcement. n
conatus tus tui. idem m
concha che moule ou oistre. pi-
scis ou conche f
concaleo les lui eschaufer. n
concentus tus tui ordonnance
en chant m
cōceptaculū li le lieu de ꝯceptiō n
conceptio onis conception. f
concepto tas ui souuē ꝯceuoir a
concessio onis ottroy ꝯcession f
cōcido dis dere ensēble cheoir n
concieo cies iui tū. penultima cor
repta commouuoir a
concio cis ciui citū. penultima ꝓ
ducta. idem a
consilio as aui ꝯseillier ou ac
corder. a
consilium consilij conseil n
concinno as aui emmesler ordon-
ner appariller chanter a
concinnus na nū acordable o
concino nis ni concentum chā
ter acordeement n
concio onis conuocation ou cō-
paignie. f
concionabulum li le lieu ou en
tient le conseil n
concipio pis pi conceuoir a
concisio onis concision f
conclauis chambre secrete f
concordia die concorde f
concorditer acordāmēt. aduer
concordo das aui concorder a
concors dis concordable o
cōcremo as aui ensēble bruler a
concretus ta tum concret o
concubina ne concubine f
concunabilis et hoc concunabile.
concubinaire o
concubinarius rij cōcubinaire. m
concula le petite moule ou oistre
piscis. f
conculco tas aui conculquer a
concupiscencia cōcupiscentie cō-
uoitise ou concupiscence. f
concupisco is couuoiter a
concupiscens tis couuoitant o
cōcupiscēter couuoiteusemēt. ad
concurrens tis concurrent o
conditio nis condition f
conditionalis et h° le ꝯditionale o
cōditionalier ꝯditionalemēt. ad.
condico is xi ctū. ensēble dire a
condio dis diui ditū sauoure fai
re potaige ou appareiller si comme
on appareille les corps des chose
aromatiques ou edifiee ou murer a
condo dis didi faire ou edifier
ou murer a
condono nas naui ottroyer ou
pardonner. a
conduco cis xi ctus conduire prē-
dre ou alloner. a
connestabularius rij cōnestable m
confectus cta ctū confit ꝯpose o
confectura re confiture f
confertio tis remplir. ou amasser
ou esmouuoir ou spessir a
confero fers tuli ferre auoir colla
tion ou disputer ꝯferer ou ꝯbatre a

confectus cta ctum espessi rēpli o
confestim maintenant tantost de present aduer
conficio cis eci ctum confire par faire defaillir vaīcre cēdre ꝯsacrer a
confidens tis ꝯfiant a ꝯfido o
confidentia tie confiance f
confidenter confianment. ad.
configo gis xi gere ꝯficbier a
confinis et hoc ne voisin o
confinitas tis voisinete f
confirmatio onis confirmation f
confitens tis confessant o
confiteor eris sus sum vel fui cō fesser. deponens
conflages gum mōtaigne ou plusieurs vens sassemblent. pluralis numeri. f
conflict⁹ tus tui bataille. m
confligo gis xi ctum batailler ou assembler en bataille n
conformis et hoc me dūe mesme forme ou dung mesme semblāt. o
conformitas tis conformite f
conformiter conformeemēt. ad.
cōfossus sa sū tresperce ou fouy o
confrater tris confrere m
confratria trie confrarie f
confringo confringis confregi ensemble briser. a
confugiū gij seurete ou ꝯfuge. n
confundo confundis confudi sum confondre conuaincre decepuoir ou reprendre a
confuto tas aui. idem a
conger vel congrus ri congre piscis quidam m
congeries ei monceau f
congero congeris congessi ꝯgestuz amonceler a
congestus ta tum amoncele. o
congredior eris essus sum vel fui ensemble aler depo.
congruo is ui accorder. n
cohibentia tie assentement f
congruus ua uū accordant o
coniectura coniecture cōiecture suspitiō ou cogitatiō souspecōneuse f
cōuenientia tie ꝯsentement f
coniugalis et hoc coniugale appartenant a mariage. o
coniugatio is. coniuggation f
coniugium gij. mariage n
coniunctio nis coniunctiō. f
coniunx coniugis mari ou fēme. c
cōniueo ues iui vel xi. consentir par signe clorre les yeulx n
conniuo is iui vel xi. idem n
conor conaris conatus sum vel fui efforcer depo.
conquerens tis complaignant o
conniuesco cis clorre les yeulx. ou encliner le chief ou faire signe du chief. ou des yeulx n
consanguinitas consanguinitatis consanguinite. f
conscindo dis di dere ensemble couper a
conscientia tie conscience f
cōscio cis ciui itū ensēble sauoir a
conscius conscia conscius coupable ou consentant. o
consecro consecras consecraui consecratum consacrer a
consentaneus nea neum consentant acordant o
consentio is. consentir n
consero ris rui sertum ensemble

semer ou coniondere a
consideo consides consedi en
semble seoir. n
considero as aui considerer a
consilium lij conseil. n
consiliarius consiliaria consiliariu
conseillier o
consisto tis stiti ensemble estre n
consistorium rij consistoire n
consobrin⁹ ni. cousin. Et dicun-
tur illi qui sunt generati ex duabus
sororibus m
consolor laris latus sum vel fui cō
forter. deponens
consolator ris consolateur. m
consolatorius consolatoria larium
confortable o
consolatrix cis confortteresse. f
consolatio nis consolation f
consolamen nis. idem n
consolabiliter confortable-
ment. aduerbium
consors tis compaignon dune
mesme sorte. f
consortium cij. compaignie n
conspargo gis ens mettre rēplir a
conspergo gis si sum. idem. a
conspersio conspersionis consper
sion ou farine detēpree deaue sans
leuain. f
conspicio conspicis conspexi re
garder ensemble. a
conspersus ꝯspersa ꝯspersum ens
mis ou remplis. o
conspicax cis regardable. o
conspiculum conspiculi le lieu
regardable. ou pour regarder de
loing n
conspicacitas tatis subtilite f
conspico cas cui penultima longa
glaner concueillir
conspicor conspicaris penultima
breui. regarder vel idem penulti-
ma longa deponens
conspicuus cua cuum regardable
abile subtil o
constantinopolis ciuitas
quedam f
constellatio constellationis con
stellation f
constipo as aui estouper a
constituo constituis. establir ou
mettre terme a
constitutio constitutionis. con-
stitution ou ordonnance f
constitutus constituta constitutum.
establi ou ordonne o
consto constas constaui. vel con-
stiti constatum vel constitum en
semble estre ou perseuerer ou estre
apparent ou couster n
constructio constructionis con-
struction f
constructiu⁹ constructiua constru-
ctiuum. constructif. o
constructibilis et hoc constructibi-
le constructible. o
consubstancialis et hoc consubstā
tiale dune mesme substance o
consueo consues consueui vel eius
sum acoustumer n
consuesco consuescis consueui. vel
etus sum. idem n
consuetum acoustumeemēt. aduer
consuetudinarius cōsuetudinaria
rium coustumier. o
consuetudo consuetudinis acou
stumance. f

Consulto consultas consultaui idē frequentatiuum. a
Consultor oris. conseilleur ou q̄ demande conseil m
Consultus ta tum conseille ou q̄ donne conseil
Consummo as aui are. consummer ou acomplir a
Consummatio onis consummation ou acomplissement. f
Consummo mis psi degaster destruire. a
Consumptio onis. consumptiō degastement f
Consumpt⁹ ta tū. degaste o
Consutilis et hoc consutile. chose consible. o
Contagio contagionis tache ou pourriture. f
Contagium gij. idem n
Contamino as aui. contaminer tacher ou corrumpre a
Contenno nis psi ptus despriser sine. p. i pn̄ti et format ab spo ꝛ cū mp. i p̄terito ꝛ format ab ipso a
Contemplor aris atus sum contempler. deponens
Contēplatio onis ꝯtemplatiō f
Cōtemplatiu⁹ ua um ꝯtēplatif o
Cōtēplatiue ꝯtemplatiuemēt. ad
Contemporaneus nea neū. cest ce qui est dung mesme temps. o
Contemptibilis et hoc contemptibile despitable. o
Contēpt⁹ tus tui desprisemēt m
Contendo dis tum vel sus estriuer ou abatre n
Contētio onis noise ou bataille f
Contentiosus contentiosa contentiosum contencieux ꝛ noiseux. o
Contentus ta tum a contineo cōtent apaise. si a contendo ensemble tendu. o
Contestor aris. contester enhorter affermer tesmoigne deponens
Cōticeo ces cui ensemble taire n
Cōticesco cis. ab eo inchoatiuū n
Contiguus a um voisin ꝓchain o
Contiguitas atis. voisinaige ou prochainete. f
Contineo nes nui contenir abstenir viure en chastete. n
Contingo gis gi tactum a tango contenir ou ensemble touchier. a tingo xi ctus ensemble taindre bruler ardre m
Continuus nua nuū continuel o
Continuitas tis continuite f
Continuo as aui cōtinuer a
Continue ꝯtinuelemēt aduer.
Continuo. idem.
Continuatim idem aduerbium
Conor aris tus efforcer depo.
Contractio onis ꝯuenance f
Contracto as aui ꝯtracter a
Contrecto as. idem
Contractus tus ui contract comme vendition ou location. m
Contractus contracta contractuꝫ. ensemble tire o
Contraho his xi ctum contraire ensemble tirer ou abregier ou continuer. a
Contrarius ria riuꝫ contraire o
Contrarie ꝯtrarienemēt. aduer
Contremisco is trembler. n
Contremo mis ui. ensemble trembler. n

contritio onis contrition repentance de ses pechies f
controuersor aris ɔtredire. depo
contumax cis orgueilleux o
cōtumaciter contumacemēt. ad.
contumeliose ɔtumelieusemēt. ad
cōtumeliosus sa sū ɔtumelieux o
cōtondo dis di sus ferir ɔbriser a
contumelia contumelie iniure
cōtinuelle vitupere. f
cūctor aris atussū attendre dep
conus est quedā causa qua perscrutatur profunditas aque
conuallis lis grande vallee f
connubium connubij. mariage ou nopces n
connubilis et h°le mariable o
cōnubiliter mariablement ad.
conuenio nis ni conuenir ensemble commencer a
conuēticul9 li petit couuent m
conuenticulum li. idem. n
conuent9 tus tui conuent m
conuersio onis conuersion f
conuersor aris conuerser dep.
conuertibilis 7 h°le ɔuertible o
conuerto tis si sum cōuertir a
conuescor eris ensemble menger caret preterito 7 supino depo.
conuicaneus neaneū. ensemble voisins. o
conuictor oris couainqueur ou celuy qui vit auec aultre m
cōuicior ris ri. ledēgier blasmer. de
conuicium conuicij. contumelie vitupere blasme n
conuiua ue ɔpains a mēgier c
cōuiuariū rij. le lieu ou on mēgue n
conuiuatorium rij. idem n
conuiuium uij mengier n
conuiuio uis xi ensemble viure n
conuiuor ris ensēble mēgier. de.
conus ni la sumite de la gallee vl' est fructus cipressi m
cooperio ris couurir a
coopertorium rij couuerture n
coopert9 ta tum couuert o
cooperor aris ensemble aider ouurer. depo.
compto ptas ensēble desirer a
copia copie abondance f
copiose abondanment copieusement. aduerbiū
copiositas. is. copiosite abōdāce f
copiosus sa sum abondant. o
cops pis: riche. Et dr̄ a copos grece qd̄ labor latine vl' incisio
copula le couple ɔiunction. f
copulatim cōiointement copulatiue. idem aduerbium.
copulatiu9 ua uū copulatif o
copulo as aui copuler a
coquina ne cuisine f
coquo is xi ctum cuire a
coculus li petit cuisinier. m
cocus ci cuisinier m
cor cordis cueur. n
coragium gij courage suffrage ou partie de ieu quant on dit les prouerbes ou signe de vierge ou dance de vierges enuiron le mort 7 toute dance. n
coragium gij ce qui est demande de tout le cueur. n
coralus corali. courail bourgon ou herbe m
corbio onis celuy qui fait ou vēt les corbeilles. m

Corbus corbis vaisseau fait dosier. corbillon. m
Corbulus li corbillon m
Corda de corde f
Cordatus ta tũ hardi o
Cordex cis. cordier qui fait les cordes ou qui chante aux cordes m
Cordetenꝰ par cueur. corde est nomen. tenus prepositio
Cordula le petite corde. f
Coriandrum dri vne herbe n
Coriarius rij cordonnier m
Corium rij cuir. n
Cornicen inis corneur. m
Corniculum li cornet ou petit corne. n
Cornix cis corneille auis quedã f
Cornu indeclinabile in singulari ꝛ ĩ plurali cornua cornuoꝝ corne n
Cornus us ui. idem m
Cornipeta te beuf c
Cornus ni vng arbre corneillier f
Cornutꝰ ta tũ qui a cornes o
Cornũ ni fruit n
Correlarium rij correlaire ou circunlocutiue ostension. n
Corona ne couronne. f
cornula le petite corne f
corporalis ꝛ bꝰ le corporal o
corporaliter corporellement. ad
corpulentꝰ ta tũ corpulent o
corpulencia tie corpulence f
corpꝰ oris corps n
corpusculũ li petit corps n
correctio onis correction f
corrigia gie courroye f
corrideo des risi ensemble rire n
corrigula le petite courroye f
corrigibilis ꝛ bꝰ le corrigible. o
corrigo gis xi corrigier chastier a
corripio pis pui ptum. idem a
corrodo dis si sum ronger a
corrumpo pis rupi corrũpre a
cortex cis escorce m
corticulus li petite escorce m
cortilis et hocle. idẽ est q̃ cespis o
cortina ne cortine. ꝛ dicit̃ quasi tegens thorum. f
cortinarius rij qui tent ou fait cortines. m
cortinula le petite cortine f
corus ri. est ventus quidam m
costus sti. est arbor quedam et est feminini gñis ꝛ etiã significat corticẽ illiꝰ arboris canelle. ꝛ tũc est m
corusco cas aui resplẽdir comme fouldre. n
cos tis vne piere a aguisier cousteaulx. f
cosmarchache princeps mũdi c
cosmarchiachie potestas vel principatus mundi. f
cosmariꝰ rij ꝑnce du monde. m
cosmeus ea eũ mondain o
cosmographia ꝑhie description du monde. f
cosmopeia peie la fracture du monde. f
cosmos grece mundus latine
cosmus mi. idem vel aournemens de prestre m
costa coste coste f
costella le petite coste f
costarium rij coste n
costus ta tũ qui a grant costes o
coctanum coctani coing vne maniere de fruit. n
coctanꝰ ni larbre q̃ porte ce fruit f

cōstus us queloigne. f
conniueo ues ui nstum conioindre ensemble consentir. a
coniuo uis ui. idem a
conter iu⁹ na nū. dūg mesme ventre o
contorris sus sum vel fui. ensemble estre. depo.
coxa xe cuisse. f
cra. la voix des corbeaux et ē idecli.
crapula le la gresse ou superfluite en mengier f
crapulat⁹ ta tū. enyure ou engresse
crapulor ris at⁹ sū vl' fui boire ou megier supfluemēt ou enyurer. de.
cras demain. aduerbiū tpis
crasso as sa vl' crasseo ses. ēgressir n
castor aris. idem depo
crassesco cis ɔmēcer a engressir n
crassitudo dinis. gresse f
crassies ei. idem f
crassus sasum. gras o
crastin⁹ na nū de lendemain o
crather ris hanap ou vaisseau a boire. et dr̄ a cratim grece et facit cratherē vl' crathera in accusatiuo singulare. et est crathera accusatiu⁹ grecus et silr geminat accusatiuū pluralē scz cratheres vl' crathera et possumus vti accusatiuo greco p nominatiuo pme declinationis.
crates tis vel cratix tis gril ou claie. f
craticula craticule petit gril ou petite claye. f
creagra gre hauet ou crochet a tirer la chair hors du pot a
creber a um espes. o
crebre espessement. creb⁹ plus
creberrime. tres aduerbiū n
crebreo es ui. espessir mltiplier n
crebro bras espessement ou souuent. aduerbiū
crebisurus crebisuri le lieu ou habitent larrons m
credibilis et h° le croyable o
credo dis didi croire a
credul⁹ la lū q croit de legier m
credulitas tis. credulite ou creāce f
crementū ti croissement. n
cremiū mij creton ou chair arse n
cremo as aui bruler a
creo as aui faire aulcune chose d̄ neāt. et appartiēt a dieu seulemt n
creos grece caro latine
creperon grece dubium latine
crepido crepidinis. haultesse de roche f
crepitus ui son. a crepo m
crepudium dij couche. n
crespusculum crepusculi. heure entre iour et nuyt. n
cresco crescis creui croistre n
creta crete. insula quedam. inde creticus cretica creticum qui est ex illa insula o
crisis grece iudicium latine. inde creticus id est iudex.
crebrum crebri cribre a cribrer auoine. n
cribro as ui. cribrer ble ou auoine a
crimen criminis blasme ou crisme. n
criminor criminaris atus sum vel fui. blasmer diffamer. depo
criminalis le criminel o
criminosus criminosa criminosum plain de blasme o

Crinis crinis cheuelure m
Crinitus ta tum cheuelu o
Crispo as aui faire crespe o
Crista ste creste de coq. f
Cristatus ta tum: creste. o
Cristalus vel cristalum cristal.
et dicitur a crisis qđ est aurum
Croceus cea ceū tout de saffren
ou iaune. o
Crocito tas aui crier cōme la cor
neille ou le corbeau. n
Crocodrillus li vne beste cruelle
cocodrille m
Crocus ci saffren. m
Crocum ci. idem n
Cronica ce cronique. f
Cronographia phie briefue es
cripture ou description de temps f
Cronographus graphi. brief
escripuent m
Cruciabilis et hoc cruciabile cru
ciable ou digne de tourment o
Crucibolum li lumiere d nuit n
Crucicula le petite croix f
Crucifer ra rū porteur de croix o
Crucifigo gis xi xū crucifier. a
Crucifixus xa xū crucifie. o
Crucio as aui are a. ū tourmenter. a
Cruciamentū ti tourment. n
Cruciū cij. idem n
Crudelis et hoc le. cruel o
Crudus da dum cru. o
Cruentatus ta tū soullie d sang o
Cruento tas aui are atū soullie
de sang.. a
Cruentus ta tū qui ayme effusiō
de sang o
Crumena ne bourse. f
Cruor ris sang qui est couru hors
du corps m
Crus ris cuisse n
Crusta ste. crouste ou piece dor
ou dargent f
Crustulū li vel crustū sti piece d
pain ou daultre viande
Crustula le petite crouste. f
Crux cis croix ou tourment f
Cubarium rij couche ou lit. n
Cubicularius rij. faiseur de litz gar
deur appareilleux de lit ide hec cu
bicularis in eodem sensu. et cubi
cularius ria rium qđ pertinet ad cu
biculum vel ad cubicularium.
Cubiculum li lit ou couche. n
Cubilelis. idem. n
Cubio onis malle m
Cubit? ti coute ou couche m
Cubo bas bui vel baui bitū vel
batum couchier. ✠ Sanus
io cubitū male san? vado cubatū n
Cucula le vestemēt de moine froc
ou gonne. f
Cuculat? ta tū. vestu d cest habit o
Cucul? li auis quedam m
Cucuma me vaisseau a chaufer ea
ue cocquemart n
Cucumer vel cucumis meris vng
fruit courge m
Cucumerariū rij. le lieu ou croist
le fruit n
Curcubita te. penultima correpta.
cohorde vng fruit de herbe ou co
corde f
Cudis. marteau ou coing a faire
monie f
Cudo dis di dere ferir sur lenclu
me ou forgier. a
Cuias tis. de quel gens es tu. c

Culcitra tre coute de lit. f
Cula cule. vestement de moyne comme froc. f
Culex cis vne mousq̃ cuisablem
Culeus culei sac pour noyer mal faiteur. m
Culina ne cuisine. f
Culmen inis. haultesse sũmite n
Culmino as aui esleuer haulser a
Culmus culmi le tuyau dont est lespi du ble. m
Culpa culpe coulpe blasme. f
Culpo as aui. blasmer a
Culpula le petite coulpe f
Culpabiliter coupablement. ad
Cultellus cultelli couteau m
Culter cultri. idem m
Cultrũ cultri coultre de charue n
Culture re cultiueure. f
Cultus ta tum cultiue appareil lie ou aourne o
Culus li cul m
Cum est ꝑpositio deseruiens ablatiuo et idem est q̃ auecques
Cuminum ni. cumin n
Cumulatim assembleement. ad
Cuna cune berseau a gesir enfãs f
Cunabulũ li couche n
Cũcta cte demeure ou expectatiõ f
Cunctipotens tis tout puissant o
Cunctitenens cunctitenens. tenant toutes choses. m
Cunctor aris atus sum demourer debouter depo.
Cunct⁹ ta tum tout o
Cune⁹ nei multitude de gens ou cõpagnie ou coig a fẽdre du bois m
Cuniculin⁹ na nũ de connil. o
Cupedia cupedie. couuoitise de boire ou de mengier. f
Cupidiosus sa sum couuoiteux orgueilleux o
Cupidenarius ria rium couuoiteux de deniers o
Cupiditas tis couuoitise f
Cupido dinis. idem f
Cupidus da dum couuoiteux o
Cupio pis piui itũ couuoiter a
Cupit⁹ ta tum couuoite o
Cur pourquoy aduerbiũ.
Cura cure cure ou medecine. f
Curator oris curateur m
Curculia lie corste a nautõnier f
Curculio onis le vermisseau qui mẽgue les feues ou autre venin m
Curculiuncul⁹ paru⁹ curculio m
Curia curie court f
Curialis et voc curiale. de court ou courtois. o
Curialissim⁹ a mũ trescourtois o
Curialiter curialement ou courtoisement aduerbiũ.
Curialius plus curialement. ad
Curialissime trescurialemẽt. ad
Curialitas tis curialite f
Curiatim de court en court aduer
Curiola le petite court f
Curiosus sa sum curieux courtoix ou en parler ou en querant de fait daultrui. ꝛ recipit comparatioñe o
Curo as aui are auoir curatiõ n
Curo as aui curer purger a
Curax cis bien curant ẏ snel o
Curaculus la lum vng petit bien curant o
Curriculum li. petit cours de temps ou temps n
Curricul⁹ li petit chariot m

d

Curro ris ri sum courir n
Currus rus rui charot m
Cursilis et h° le legier a courir o
Cursim courrammēt aduer.
Cursio onis cursion. f
Curso tas souuent courir n
Cursito tas. idem n
Cursor ris coureur cōme le coureur du pape ou aultre m
Curuca ce cocu oyseau f
Curuca ce peut estre celui qui ē cocu comme celuy qui nourrit les enfans daultruy ꝛ cuide quilz sont siens.
Curuco as aui faire aulcū cocu a
Curbo as aui faire courbe a
Cuspis idis pointe f
Custodio dis diui garder a
Custodia die garder f
Custodela le. idem f
Custos dis gardeur ou gardeR esse c
Custodiarius rij. idem m
Cutis cutis peau. f
Cutella le. est passio causata in cute ex malis humoribus inclusis in corpore petentibus exitum f
Et hec de littera. c.


Dactilus dactili dacte fructus palme. vel pes metrificādi ou mel m
Dacia cie dace ou pays ou terre. f
Dacus ci de celle terre. m
Dactum est nomen ydoli
Dalida est proprium nomen mulieris et fuit vxor sansonis f
Dalū li vng petit voille de nef n
Dāma me dain ou daine du.
Damacen⁹ na nū de damas o
Domacena ne. vng prunier de damas. f
Damacenū ni prune de damas n
Dānabilis ꝛ h° le dānable. o
Damno nas aui are dommager damner o
Dānosus sa sum dōmageux o
Damnū ni dommaige n
Dammula dāmule le petit dam ou daine f
Daniel lis ꝓpriū nomē hoīs m
Dānubi⁹ bij ꝓpriū nomē fluuij m
Dau⁹ daui vsurier. a do das m
Dapis hui⁹ dapis dapem a dape pluraliter dapes viandes vñ
Nobilitat viles frōs gñosa dapes f
Dapifer ra rum porteur de viādes. et dicitur de daps dapis ꝛ fero fers o
Dapsilis et hoc dapsile large et specialiter in cibarijs o
Dapsilitas tis largesse f
Decolor oris sans couleur. o
Dapsibiliter largement aduer.
Datitius tia um donnable o
Datim. de don en don aduerbiū
Datiu⁹ ua um. datif o
Dauid dauid et dauid dauidis ꝓprium nomen viri m
De ꝑpositio deſuiēs ablatiuo tm̄.
Deambulatrum tri deambutoire ou allee n
Deambulatorium rij idem n
Deartuo as aui deartuer diuiser par membres. a

Debello las aui. debeller viure en bataille. a
Debeo bes bui deuoir n
Debilis et h° le foible o
Debilitas tis foiblesse f
Deca ce. idem est ꝙ decem dix. et est nomen grecum.
Decacord⁹ da dū. de dix cordes o
Decalog⁹ gi. le lieu ou sont les dix cōmādemens de la loÿ. m
Decanat⁹ tus ui doÿenne. m
Decania nie. idem f
Decanus ni doÿen. m
Decanissa se doÿnnesse f
Decapolis est ciuitas sub se habens decem ciuitates f
Decapolitan⁹ ni. episcopus vel rex illius ciuitatis. m
Deca dedis disaine f
Decem dix numerus. o
Decẽber bꝛ bꝛe mẽsis quidā m
Decẽ et octo dixhuit nume.⁹. o
Decẽpeda de piece de dix piez f
Decẽannis ꝛ h° ne de dix ans o
Decẽ ꝛ nouẽ dix neuf. numer⁹. o
Decens decentis. beau ou bien auenant o
Decem et septem. dix sept o
Deceo es ui bienauenir n
Decerno decernis eui etum iugier ou prendre par election a
Decedo dis si sum departir du lieu ou mourir. n
Decessus sus sui departemẽt ou trespas de vie a moꝛt m
Decetero doꝛesenauant aduer.
Decĭdo dis di cheoir ꝺ trauail. n
Deciex par dix fois aduerbium
Decima decime disme f
Decimo mas aui dismer ou receuoir disme. f
Decimula le. petite disme a
Decim⁹ ma mū diziesme o
Decimusseptim⁹ ma mū dixseptiesme o
Decipio pis pi deceuoir a
Decipula le piege ou rez a prendre oÿseaux ou bestes f
Declino declinas aui. decliner ou varier. a
Decliu⁹ ua uū pendant comme le bas dune montaigne o
Decolo la laui. decoler couper le col. a
Decliuitas tis dependence ou decliuite f
Decoꝛ ris beaute ou noblesse m
Decoꝛo ras aui. penultima coꝛrepta honnourer a
vers⁹ Quem veneroꝛ decoꝛo quẽ pulchꝛum reddo decoꝛo
Decoꝛus ra rum. penultima longa beau ou noble. o
Decrepitus ta tum. vieulx. Et dicitur a crepo pas. id est valde senex quasi iam seoꝛsū a crepoꝛe quia iā desierit aperte loqui. o
Decretabilis et hoc le decretable ou ce qui appartient a decret o
Decretista decretiste decretiste c
Decretum decreti. decret. n
Decurio onis. celuy qui a soubz soÿ dix hommes. et dicitur a decas quod est decem et custos vel dicitur a de ꝛ curia q̃si vn⁹ de curia m
Decus decoꝛis. penultima longa honneur. n
Dedecus oris. deshonneur. n

Dedalus li. proprium nomen viri patris icari m
Dedaci dicantur serui toto tempore vite sue
Dedico as aui. dedier ou ɔsacrer a
Dedico dedicis dedici deditum. desaprendre ou oublier a
Dedo dis didi tum soy rendre vaincu ou soy abandonner. a
Deduco ci xi tū demener a
Defamo as aui blasmer a
Defecatus ta tum purge dordure nestoye. o
Deseco as aui purgier a
Defectio onis deffaulte. f
Defectus tus tui deffault m
Defendo dis di sum defendre n
Defenso as aui frequētatiuū idē a
Defero fers tuli latum porter de lieu en lieu a
Deferro as aui defferrer a
Defessus defessa suz las trauillie fatigue. o
Deficio cis feci defaillir n
Defluo is xi decourir n
Deflu⁹ ua um decourant o
Defodio dis di sum. deffouir a
Deformis et hoc deforme lait ou en laide forme. o
Defraudo das daui defrauder deceuoir a
Defunct⁹ ta tū trespasse o
Degener ris. mal ēgēdre bastard m
Deglutio onis engloutir a
Degenero as aui forligner n
Dego gis gi viure en pourete n
ꝟsus Inter opes multas cum sit mihi nulla facultas
Persius dego tantalus alter ego
Deicola le qui honnoura dieu a
Delecto tas taui delecter a
Deinde en apres aduer. ordi.
Deinceps doresenauant aduer. temporis vel ordinis
Delapido as aui. dlapidergaster a
Delator oris accusateur porteur honnoreur m
Delatura re accusation porteure traison f
Delatus ta tum porte de lieu en aultre ou accuse o
Delecto tas aui esiouirz n
Delector ris delecter esiouir de.
Delego as aui deleguer enuoier de legation a
Delegat⁹ ta tū. enuoi en messaige o
Deleo les lui. effacier. a
Deletus ta tum effacie o
Delibatio onis delibation sacrifice ou portion f
Delibo delibas baui. sacrifier ou gouster a
Delibuo buis oindre ou arrouser a
Delibutus ta tum arrouse o
Delicat⁹ ta tum. delicieux o
Delicie ax pluraliter delices f
Deliciosus sa sum delicieux o
Delictum cti. delit pechie n
Deligo gis gere delictum. eslire deslire a
Delimo delimas aui deslimer desroullier a
Delinquo quis qui ctū defaillir n
Deliramentuz deliramenti deuiation discorde n
Deliro as aui desuier descorder n
Delos est insula in grecia f

Delus delia delium. ce luy qui est de celle ysle. o
Delphin delphinis daulphin piscis quidam. m
Delphin⁹ ni. fili⁹ regis daulphin m
Delphinatus tus tui. dauphine patria quedam m
Delubrum delubri temple n
Delumbis et hoc delumbe. fiebe des rains o
Demarchus prince sur dix m
Demens tis. hors du sens. forcene et comparatur. o
Dementia tie forcenerie. f
Demento dementas taui mettre hors du sens a
Dementor ris tus sum idẽ depo.
Demergo domergis si sum plungier noyer a
Demeto demetis sui suz destruire couper a
Demo mis psi ptum oster. a
Desipio pis pui pituz. faillir ou amenuser de sens n
Desisto tis stiti tutũ cesser n
Desolatus desolata tum. desole desconforte o
Despero as aui desesperer. a
Despicio cis xi ctũ despriser a
Desponso as aui atũ espouser a
Destino destinas aui atum destiner enuoier. a
Desuz es fui deesse. defaillir. n
Desuo suis sui sutum, descoutre ou contre en bas. a
Desuper. dessus sicut dicitur desuper terrã ꝑpositio. ou dessus. ad.
Deterior ꝛ hoc deterius plus mauluais ou pire. o
Deterrim⁹ mã mũ. tresmauuais o
Deteri⁹ plus mauluaisement
Determino nas naui determiner diffinir oster termes a
Detero is iui itum briser a
Detestor aris tus sum. mauldire ou excommunier. depo.
Detineo es nui ere tũ detenir a
Detraho his xi ctum detraire ou dire mal daultrui n
Detracto as aui atum. idem. n
Detrimentum ti dommaige n
Detrusus sa sũ enclos deboute o
Deueho hi xi ctũ emporter a
Deuio as aui atũ desuoyer a
Deuns cis poix de. ix onces m
Deuoro as aui deuorer a
Deuoto tas taui mauldire briser veux. oster deuotion aux sainctz a
Deus dei. dieu. m
Deutreronomiuz mij. liber biblie et interpretatur secunda lex n
Dexter ra trum. vel dexter dextera dexterum destre o
Dextrarius rij destrier m
Dextro as aui mener en destre a
Dextrorsum a la destre partie adverbium separandi
Dextrouersum idem
Dya grece significat de vel duo quando scribitur per y grecuz. significat duo quando scribitur per i latinũ significat deest vel ꝯiunctio causalis
Dyabolus li dyable m
Dyaconus dyaconi. vel dyacon dyaconis dyacre m
Dyaconatus tus tui office ð dyacre ou ordre m
Dyadema dyadematis. dyademe

couronne de roy ou dempereur n
Dyalectica dyalectice. dyalectique scientia quedam f
Dyalecticus.ca cum dyalecticien o
Dyamas antis. dyamant. lapis preciosus m
Dyalogus gi parolle faicte entre deux personnes m
Dyameter dyametri vel dyametrus dyametri. vel dyametrum dyametri. ligne du cercle ou daultre figure. & deuise ledit cercle en deux parties egalles
Dyan grece lumen latine.
Dyana dyane vng nom de la lune. f
Dyapente.i.de quinque quinte en musique. n
Dyapadium, est semen electuariorum. et dicitur a dya quod est duo quia ex duabus efficitur speciebus & est n.generis indeclinabile.
Diasomagnie dissonance de voix. f
Dyaria diarie fluxus ventris f
Dyasintetica dyasintetice. constructio est pars grammatice f
Dibellum li secunde bataille n
Dicax cis bien parlant o
Diemolior diemoliris destruire. dissiper remener la chose auant. dep
Demolio demolis demolui demolitum demollir. a
Demon is. dyable sapiens callid' m
Demonicus demonica demonicum plain du dyable o
Demoniac' demoniaca demoniacum. idem ou demoniacle o
Demum. en lapsam dozesenauant. ad
Denariolus li petit denier m
Denarius rij denier m
Denigro ras raui emnorcir ornir
Denique. en lapsin. dozesenauant. ad
Denodo as aui desnouer a
Denominatiu' denominatiua denominatiuum. denominatif. o
Dens dentis dent o
Denseo denses densui deuenir espois n
Dentena dentene. instrument a traire dens. f
Dentatus ta tum dente o
Denso as aui espoissir n
Denter est nauis acuta admodum dentis
Denticul' li petite dent. m
Dentosus sa sum denteux o
Den' na num. dixiesme en nombre o
Deorsum de hault en bas. ad.
Depeciscor depecisceris descorder rompre conuenances depo.
Depellicor ris tus sum. deceuoir de.
Depilo depilas depilaui. oster le poil penultima correpta a
Depilo penultima longa despoullier piller a
Depingo gis xi paindre a
Depleo deples ui desemplir ou moult emplir. a
Depono is ui. despoler mettre ius a
Depopulor ans despouler destruire depo.
Deporto tas aui emporter. a
Depositum ti. depose n
Deprauo uas faire mauuais a
Deprecior aris depressier ou moult presser depo
Deprehendo dis sum. prendre fort tenir. a

Deretro derriere aduerbiū.
Derideo des si sum mocquer a
Derisus sus sui derrision m
Deriuo as aui. deriuer a
Derogo as aui deroger mauldi
re detraire. a
Descendo dis di sū. descendre. n
Descensus us ui descendue m
Descio is iui dessauoir oublier n
Desero eris rui dertū delaisser a
Desero as aui desfermer a
Deserto tas aui faire desert a
Desideo des di a prepositio desiste
re. pigrere n
Desideratiu⁹ ua uū desideratif o
Desideri⁹ rij ꝓprīū nomē viri. m
Desidero as aui desirer a
Designo ās aui designer a
Desino is iui itum delaisser finer
ou destruire. n
Dica ce taille ꝺ bois ou table ou
carte ou est ꝯtenu la sōme ꝺ debtes
et les noms des debteurs f
Ditio onis puissance f
Dico as aui re coupler ꝯsacrer a
Dico cis ctum. dire a
dictamen inis dictie n
dictator oris dicteur. m
dictio onis diction f
dicto tas taui faire dictie a
dictū cti. n. vel dict⁹ tus tui. m. dit
didascalus li. maistre m
didascalat⁹ t⁹ ui office ꝺ maistre m
didascalo las enseigner. a
didim⁹ ma mū doubteux. o
diduco cis xi ctū. diuiser separer
subtiller a
diecula le. petit iour. f
dies diei iour. du.
diescit il est iour vbū ipersonale
dietate iournee f
dietim de iour en iour. aduerbiū
differo fers tuli latum prolon-
guer differer n
difficax cis difficile ou grief. o
difficilis et hoc difficile et recipit
comparationem o
difficiliter et h⁹ difficulter difficil
lement aduerbium.
difficilitas vl' tas difficulte. n
diffido dis sus sum deffier n
diffinio is iui re. diffinir defininer a
diffinitio onis diffinition f
diffugus ga gum celuy qui fuit
en diuers lieux. o
diffuso sas sauitū difuseler. a
digamus mi digame m
digamia mie. digamie f
digeries ei. digestion inde
indigeries f
digero ris gessi gestū digerer. ex-
pliquer diuiser ordōner exposer a
digestilis et hoc digestile digera-
ble ou chose legiere a digerer o
digestica ce matiere de digeste
ou discipline f
digestio onis digestion f
digestū sti. digeste ou liure ꝺ lois a
digestus ta tum. digere. o
digitabulum li. deil a mettre au
ꝺ oy dung cousturier. n
digitale digitalis. idem. n
digitellus li petit doy. m
digitullus li. idem. m
digitus ti. doy. m
dignitas tis dignite f
dignitus tus. idem. m
dignitas tis hōneur louenge f

Dignoꝛ ris tus sū daignier. dep.
Dignus digna dignū digne o
Disgredioꝛ eris sus sum depar
tir aler deca dela depo.
dijudico cas aui deliberer discer
ner separer a
dilato tas aui. dilater estendre. a
dilectio onis dilection damour f
dilema tis maniere de argumēt n
dilectus cta ctū ayme o
diligo gis xi aymer a
diluceo ces cui luire en diuerses
parties n
dilucide cleremēt euidāmēt. ad.
dilucidus da dum cler apparant
et comparatur o
diluculū li. laube du iour au matin n
diludiū dij lieu ō diuers lieux n
diluta te destrempee f
diluuiū uij deluge n
dimēsio nis dimētiō ou mesure f
dimencioꝛ ris sus sum en diuer-
ses manieres mesurer de.
dimico cas aui combatre a
dimidio as aui diuiser ꝑ moitie a
dimidietas tis moitie f
dimidium dij. idem. n
dimidius dia dium demy. o
diminutiu9 ua uū diminutif o
diminuo is ui. diminuer amēdrir a
dimitto dimittis si sum delaisser
pardouner. a
dinodo das daui desnouer a
dignosco dignoscis dignoui con
gnoistre discerner a
dyocesis sis dyocese. f
dyogenes dyogenis. propꝛium no
men hominis. m
dyomedes dyomedis. propꝛiū no
men hominis. m
dyonisi9 sij. ꝓpꝛiū nomē hois m
dieta diete vaisseau a vin qui a
deux ances f
dyotrepes dyotrepis cest le nom
dung hermite. m
dipolo las laui doubler a
diplois dis vestemēt double f
diplodius diplodij double pois
comme deux liures m
dipsos sas vel dipsa pse vel dipsis
dis serpent f
dypthongus gi dypthongue f
dira dire forcenerie f
dirus ra rum cruel o
dirigo gis xi adrecer. a
dirumpo pis pi ptū rōpꝛe braser a
diruo diruis diuiser separer a
diruptus pta ptū derompu. o
dis ditis. cōis gñis riche. sed qñ
ē masculini generis significat deus
inferni.
discalcio as aui are deschausser a
discedo, dis si departir a
discepto disceptas disceptaui dis
puter contenter n
discepto tas aui vsurper a
discerniculum discerniculi. bro-
chette a diuiser cheueulx. a
discerno discernis discreui discretū
diuiser iugier a
discerpo discerpis psi. couper
depecer. a
distidius distidij deuisement n
distinctus distincta distinctum de
bieur deslie. o
disciplina ne. discipline f
disciplinatus ta tum. discipline
chastie enseigne o

disciplino disciplinas aui. disci-
pliner chastier a
disco scis didici aprendre a
discolor discoloris discolorable
de diuerse couleur c
discolus discola discoluz fuyant
lescole. o
discooperio discooperis discoope-
rui descouurir. a
discordia die discorde f
discordo d as daui discorder a
discors dis discordable a
discretio onis discretion f
discrimen discriminis greue de
la teste peril n
discrinale lis. ornement de teste n
discrimino discriminas. diuiser
comme cheueulx a
discumbo discumbis. seoir a ta-
ble pour disner. n
disc⁹ sci plat ou escuelle m
Vsus Discus scutellam mensam
notat atq3 macellaz. Est discus lu
dus discus quoq3 regia mensa
discutio discutis ssi ssum subtille
ment enquerir a
discussio nis inquisitiō discussiō f
discret⁹ ta tū saige biē parlāt o
disgruo is desconuenir n
deligo gas gaui deslier. a
dispello lis debouter a
dispendium dij dommage n
dispendiosus dispendiosa dispen-
diosum dommageux o
dispendio dispendis di donner
largement. a
dispensator dispensatoris dispē
sateyr despensier m
disperdo dis didi destruire a

despicabilis et h° despicabile de
pitable a despriser. o
despicio is xi despriser. ou en di
uerses manieres regarder a
displiceo ces cui desplaire n
displico displicas caui. vel displicui
atum vel itum desploier. a
dispolio as aui despouller a
disputator oris disputateur. m
disputo tas aui disputer a
disseco cas aui detrenchier a
dissentio onis dissencion f
dissepio pis desclorre. a
dissero is rui sagement parler ex
poser declarer a
dissero ras raui oster la serrure ou
en diuerses manieres louurir a
dissedeo des di suz descorder des
cōuenir ou seoir en diuerses pties n
dissidentia tie descordance f
dissidium dij. idem
dissyllabus dissyllababum. de
deux syllabes o
dissipo as aui dissiper destruire. a
dissoleo es tus sū. desacoustumer n
dissonātia rie descordance. f
dissono as aui dissoner discorder
en diuerses manieres sonner n
disson⁹ na nū descordable. o
dissopio pis piui pitum de dor
mir esueiller. a
dissuria rie maladie qui destour-
be a pisser. a
dissutus ta tum desconsu
distendo distendis distendi disten
sum destendre ou mal tendre a
disticium disticij vel distichon. vel
distichum nombre de deux vers
ou oeuure de deux vers. a

distingo distigis distinxi distinctū distinguer determiner diuiser ou discerner a
disto distas differre estre loing n
distribuo distribuis distribui distribuer departir a
distringo gis destraindre. a
dito tas aui enrichir a
ditior et hoc ditius pl⁹ riche o
ditissim⁹ ma mū. tresriche. o
diu de long temps aduerbium
diuti⁹ plus de long temps.
diutissime aduerbium
diuersifico as caui diuersifier a
diuersorium diuersorij diuersoire. cest hostel ou diuersite de voye ou lieu eslongne daultre. n
diuersus sa sum diuers. o
diuerticulum li separation diuision departement. n
diuerto diuertis diuerti varier aller destourber. n
diues tis riche. c
diuitiosus diuitiosa diuitiosum plain de richesse o
diuidens tis. diuisant. o
diuidia die discorde f
diuidiosus sa sum discordant o
diuidiculum li. borne qui diuise terres. n
diuido dis. diuiser. a
diuidus da dum ce qui peult estre diuise ou qui est diuise. o
diuisus sa sum. diuise o
diuisor ris diuiseur. m
diuinitas tis diuinite f
diuin⁹ na num diuin o
diuorcium cij desseureement n
diurn⁹ na nū de deux iours o
diu⁹ dia diuum saint o
diuturnus na nū long o
diutinus na nū. idem o
diuulgo gas publier. a
diu⁹ ua uū saincț o
do das dedi donner a
doceo ces enseignier a
docibilis et hoc docibile enseignable. o
documen documinis enseignement. n
doctiloquus doctiloqua doctiloquum sagement parlant. o
doctrina ne. doctrine f
doctrinale doctrinalis doctrinal liber quidam. n
doctrino nas enseignier a
doctus ta tum saige. o
doctior et hoc docti⁹ plus saige o
doctissimus doctissima doctissimū tressaige o
docte saigement aduerbiū.
docti⁹ plussaigement aduerbiū
doctissime tressagemēt aduerbiū supellatiuum
dogma tis enseignement n
dodona dodone vne forest ou est la deesse de glans. f
dogmatic⁹ dogmatica dogmaticū saige enseigne o
dogmatiso sas saui enseigner a
dolabra bre doloure f
dolabrum bri. idem n
dolabilis et hoc dolabile conuenable a doler o
doleo les lui douloir. n
dolium lij tonneau n
dolo la laui doler aplanir a
dolor oris douleur m

Dolorosus dolorosa dolorosum. doulourеux plain de douleur. o
dolamen inis douleur n
dolositas tis malice. f
dolosus sa sum maliciеux o
dolus li malice barat tricherie m
domatis fait de maison n
domesticus domestica domesticū domestique familier. o
domicella le. damoiselle. f
domicellus li damoiseau m
domicilium domicilij domicile maison n
domicula le. petite maison f
domifico domificas caui faire maison. a
dominatio dominationis domination signeurie. f
dominat⁹ tus tui. idem m
dominium nij. idem est n
dominica dominice. prima feria. dimence. f
dominicus ca cum. appartenant a dimence. f
dominicalis et hoc le. idem. o
dominor aris seigneurier. depo.
domina ne. dame. f
Dominus ni seigneur. m
Domnus nis. per sincopam pertinet proprie claustralibus. sicut dicitur domn⁹ prior domnus abbas dominus vero mundanis hinc est ꝙ dicitur in ecclesia. Jube donne benedicere. et non domine m
Domo domas aui danter vaincre a pu oiser. a
Domus domus vł domus domi maison f
Donarium rij don n
Donatio onis donation f
Donec iusques a lors aduerbiū
Donifer donifera doniferum porteur de dons. o
Dono as aui donner a
Donum doni don n
Dormio dormis dormiuij dormitum dormir n
Dor daris. proprium nomen vel ciuitas. m
doricus dorica cum celuy qui est de celle cite o
Dorsum si dos n
Dos tis douaire f
Dotalium dotalij. idē ou le prix de douaire. n
Dotalicus dotalica do. alicum. vel dotalis dotale appartenant a douaire. o
Doto tas aui are atum donner douaire a
Doxa grece. idē est ꝙ gloria latine
Dracena dracene femmelle de dragon. f
Drachma drachme drame ou la huytiesme partie dune once. f
Draco nis dracon m
Dracunculus li. petit dragon m
Dracuncea cee herbe serpētine f
Dragma dragmatis. est quoddam genus loquendi inter querentes et respondentem. vel dicitur canticū vnde in sacra scriptura ante thorū huius virginis frequentate nobis dulcia cantica dragmatis. n
Dragmaticus dragmatica dragmaticum. interrogatif. o
Drachma me. certū pondus argenti. vnde i sacra pagina. Misit duo

decim drachmas argenti et in euan gelio Aut que mulier habens dra chmas decem f
Drono nis vne neflegiere f
Dromedarius rij celuy qui maine vng dromadaire
Dromedus dis .m. vel dromeda de f. dromadaire.
Dualis et hoc le. de deux ou double o
Dualitas tis doublete f
Dubitatio onis dubitation f
Dubitatiu9 ua uū dubitatif. o
Dubito tas doubter a
Dubi9 bia biū doubteux o
Ducatus tus duchie conduit m
Ducenti te ta deux cens o
ducenties deux cens foys. ad.
duco ducas nourrir a
duco cis xi mener a
ductilis et h° ductile menable o
ductor oris meneur m
ductrix cis meneresse f
duello onis champion m
duellum li bataille de deux. n
dulcis et hoc dulce doulx o
dulcoratus ra tum endoulci o
dulia lie hōneur deu a lōme. f
dumetū ti lieu ou sont buissōs n
dumus dumi buisson. m
duntaxat tant seulement. aduer
duo due duo deux o
duodenus et h° ne de douze ans o
duodaniū nij. espace d douze ans n
duodecim9 ma mū. vel duodenarius ria riū douziesme o
duodecies. par douze fois. aduer
duplex cis .n. et duplus dupla duplum double o
duplicari9 rij frauduleur m
duplico vel duplo as aui. doubler a
dureo res rui endurcir. n
duro as faire dur a
duricia duricie durete. f
durus ra rum dur; o
dux ducis duc ou meneur. f
ducissa ducisse duchesse. f
Et hec de littera. D.


E prepositio deseruiens ablatiuo casui.
Eades pprium nomē hois m
Ebdonas is es pace dūg iour f
Ebdomas dis vel ebdomada de sepmaine f
Ebriosus ebriosa ebriosum yure empli de vin o
Ebrius ebria ebriūm idem et comparatur o
Ebulio is iui hors boullir n
Ecclesia sie eglise f
Ecclesiastic9 ca cū ecclesiastiq o
Eclipsis is deffault cōme eclipse de lune ou de soleil ou cest vne figure. f
Echo vne respōse p retētissemēt q ē cause p la reuerberatō d lair n
Echonomia mie responce f
Echonomica ce sciente de despēse de famille. f
Economic9 ca cū dispēsateur o
Economus mi. idem m
Econtra du contreire, aduerbiū
Ecors dis sans cueur. o
Edacul9 li petit mēgeur. m
Edax cis deuoreur mēgeur o

Edendo as edenter a
Edentulus la lũ. sans dens o
Edepol. p la maison de pollux. ad
Edera re vne herbe verte. ꝛ mon
te sur les arbres f
Edes dis maison f
Edico edicis xi ctum faire com-
mandement. et pertinet regibus
vel imperatoribus a
Edictũ icti ꝯmandement edit n
Edifico cas aui edifier a
Edilicium cij. n. vel edilitas tis. f. cõ
ciergerie ou office de ꝯciergerie
Edul⁹ li diminutiuũ de edus m
Edissero ris rui sertum racon-
ter exposer n
Editio onis exposicion f
Edo dis didi itum manifester
exposer mettre hors. a
Edorso as aui mettre hors du
dos rompre ou couper le dos a
Educo cas nourrir a
Edulium lij viande n
Edus di bouc cheureau. m
Effabilis ꝛ hoc le. racõtable o
Effamen inis parole n
Effamino as aui parler a
Effectiu⁹ ua uũ faisable. o
Effero fers tuli latũ porter hors
ou dire ou orgueillir. a
Efferus ra rũ cruel o
Effetus ta tum ouuert o
Effeta apertion ouureture f
Efficacia tie puissance ou perfe-
ction de force f
Efficax cis parfait vigoureux sai
ge et conceuant ꝛ comparatur. o
Efficio cis ci ctũ parfaire. a
Effigies ei semblãce ymage. f
Efforaris tus sũ faire pler. depo
Effraim proprium nomen. m
Effrenatus ta tum. vel effrenis et hoc
effrene. sans frain o
Effren⁹ na nũ. idẽ impetueux o
Effrons tis nom hontaux o
Effugiũ gij fuite n
Effugus ga gum⁹ vel effugius gia
gium fuitif o
Egla grece capra latine
Egeo ges gui. caret supino auoir
besoing n
Eger ra rũ malade. ꝛ ꝯparat̃ o
Egero is essi stum mettere hors
la matiere digeree a
Egesco cis commẽcer a auoir de
fault incohatiue forme. n
Egestas tis besoing pourete f
Ege⁹ ei ꝓpriũ nomẽ hois m
Egilopa pe infirmitas tenens
in oculis. f
Egilopiũ pij. idem n
Egis egidis clipeus palladis. ꝛ di
citur ab egla qd̃ est capra. ꝟsus
Bellica pallas idest que protegit
egide fratrem.
Egiptius tia tium egiptien. o
Egiptiacus ca cum. idem o
Egiptus ti egipte. regio quedã f
Egloceros. id est capricornus. ꝛ di
citur ab egla qd̃ ẽ capra ꝛ ceros qd̃
est cornu quasi capra cornuta
Egloga ge parole faicte de chieu
res ou polle laide ou de laide ma-
tiere Et dr̃ ab egla qd̃ est capra ꝛ lo
gos qd̃ ẽ sermo qꝫ ſmo caprin⁹ f
Ego ie ꝓnomẽ pme psone o
Egrelente paresseusemẽt aduer
Egredior egrediaris sus sum vel fui

Estre aler dehors depo
Egregius gia giū noble grant o
Egreo res ui. estre malade maladie n
Eÿr. vna sillaba; interiectio dolentis est
Eya age or auant aduer.
Eiecto as hors iecter. a
Eÿcio is eci ctum idem a
Eiulo las aui plourer crier n
Eiulatus tus tui pleur ou crÿ. m
El eleÿ. eloÿ eloe. sunt nomina dei hebrea
Elada elade q̄dā terra siue isula f
Elabor elaberis psus sum. vel fui. decourir. deponens.
Elemitate vne maniere de gēt c
Elatus ta tuz esleue orgueilleux et comparatur o
Elbidus da dum couleur moÿen ne entre blanc et noir o
Ebus eba ebum idem o
Electio onis election f
Electrum tri. species metali. laton vel est lapis preciosus vel est idem q̄ gūmi. vt habetur in grecismo n
Electus ta tum esleu o
Elegans tis vaillāt noble excellent et comparatur. o
Elegia gie chant de misere ꝛ ꝓprie dicitur canticum factum de amore antiquoꝝ f
Elegiacus ca cū; vel elegus elega gum. miserable. vel dicūtur versus facti de misera materia o
Elementaris et hoc elementare. chose de element. o
Elementū ti elemēt. ꝛ sunt quatuor, vꝫ ignis aer terra ꝛ aqua. n
Elemon grece misericors latine
Elemosina ne. aumosne f
Elench⁹ chi liber quidā de sophisticis vel est quidā lapis ꝑcios⁹ m
Elephancia tie vne maniere de meselerie. f
Elephantus ti. vel elephas antis elephant animal quoddam m
Elicio cis cui extraire eslire a
Elido dis si. simul concutere. ꝛ dicitur ab e. qđ est extra et ledo. aliquādo etiā accipi tur ꝓ temptare a
Elimas ꝓpriū nomē incātatoris m
Elimino as aui. mettre hors de luÿs. ou enchassier ou publie. a
Elimo as purger escurer a
Elinguis et hoc elingue celui q̄ ne parle point. ou qui na point de langue. o
Elingo as aui are oster la langue ou enlanguer a
Eleÿson nomē pertinēs ad deū
Elizabeth. ꝓpriū nomē mulieris f
Elisi⁹ sia siū sain ou sās paine o
Elisus elisa sum blecie o
Elluo onis. glouton lecheur m
Eleborus ri, est herba que inficit hominem. m
Eloquium quij. ꝓuerbe parole n
Eloquens tis bien parlant. o
Eloquentia eloquentie belle parolle. f
Eloquor eloqueris eloqutus sum vel fui parler. deponens.
Eluceo eluces eluxi luÿre ou manifester. et dicitur ab e quod est extra et luceo luces n
Elūbis et et h° be foible ō rais o
Eluo is ui utuz lauer purge a

Eluuies ei. inundation deaues
ou grande croiſſance de eaues ou
deſtruction facte par eaues f
Eluuio onis idem f
Eluuiū eluuij. les ordures que
les vndes amaynent a la riue. n
Emanceps emancipis ceſt celui
qui eſt mis hors de ſeruitude ou ō
tuteurs m
Emancipo pas mettre hors
de ſeruitude. a
Emano as. ſourdre ȳſtre hors n
Emanuel ebraice interpretatur no
biſcum deus latine.
Emarceo ces cui lāguir n
Emaſculo as aui. chaſtrer maſle a
Emaus ideclinabile nomē caſtri.
Embolismus mi croiſſance des
mois ō la lūe aux mois du ſoleil m
Emax cis glout acheteur Inde
emaciter aduerbium. o
Embolismalis et hoc embolisma
le lan qui a. xiij. lunaiſons ou ap
partenant a embolisme o
Emembris et hoc emēbre. ſans
membre ou ſans force. o
Ememor ememoris non ſouue
nantz cō
Emergo gis apparoir hors n
Emeritus emerita tum. bien
de ſeruir franc. o
Emico emicas aui. caret ſupino.
reſplendir. n
Emina ne vne meſure f
Emo. idem eſt q̄ orno a
Eminens tis apparent euidēt o
Eminētia tie apparēce euidēce f
Emin⁹ de loing. aduerbium loci
Emo emis ptum acheter a
Emiſſarius emiſſarij cheual
fort courſier m
Emola emole vas coquine cō
me chauderon ou pot. f
Emolego gas aui ꝯfermer a
Emolior iris tus ſum vel fui ac
querir efforcer depo
Emolimentum ti gaige loyer n
Emorrois. emorroidis maladie
de flux de ſang m
Emorroſ⁹ a ū. q̇ ſuffre flux ō ſāg o
Empireum empirei ciel ou
ſont les ſainctz. n
Emplaſtrum ſtri emplaſtre n
Empticius empticia empticium
achetable. o
Emptorium emptorij. le lieu
ou on achete mercerie n
Emulor emularis atus ſum en
uoier ou enſuyuir deponēs.
Enarro as aui raconter a
Enarrabilis et hoc enarrabile. ra
contable. enarrable o
Encauſtum encauſti. enque
a eſcripre n
Encenia enceniorum com
mencement de feſtes nouuelles cō
me dedicaſſe deglise. n
Encenio encenias encenaui re
nouueler commencement a
Enclesis ſis inclination f
Encleticus ca cum enclin. o
Endecas endecadis once. f
Endromedes dis. veſtement
fort ꝯme de peau de mouton. f
Energia energie efficace force a
gilite ou operation f
Energuminus energumina ener
guminum demoniacle. o

Eneruis et hoc ue. sans nerf. o
Eneruo as enerver mettre hors de nerf a
Enigma tis obscure parolle n
Eniteo tes tui resplendir n
Enitor eris xus sum vel enisus efforcer ou enfanter depo
Enixa xe efforcee ou deliuree denfantement et significat laborem. ptinentem ad partum mulieris f
Enodis et hoc enode. sans neu o
Enodo das daui desnouer o
Enormis et hoc me sans rigle o
Enormus ma mum. idem o
Ens tis estant pticipium de sum o
Ennosigeus dicitur ab ennos quod est habitare et sigeum quod est quoddam promotorium quasi habitator illius promotorij ennosigens.
Ennoicus dicitur ab ennos quod est capra et icos quod est custos quasi custos caprarum
Ensis sis espee m
Ensiculus li petite espee m
Ensifer ra rum portant espee o
Emptimema tis amptimeme argument de conclusion batiue. n
Enucleo as declarer manifester a
Enunciatio onis enunciation ammonnestement. f
Eo is iui itum aller n
Eos oy grece sol latine.
Eoicus est quidam ppls in grecia
Eous a um oriental de orient primus equus solis o
Epa pe nombre pour scauoir quelle est la lune au commencement du moys. f
Epacta cte. idem f
Epar tis foye n
Epaticus ca cum touchant foye. o
Ephebia bie beaute de ieunesse vel est prima pars adolescentie f
Ephebus bi beau sans barbe iouuenceau. m
Ephi vne maniere de mesure comme de deux muys
Ephimera re. febris quedam. et dure seulement vng iour ou cest vng poisson qui en vng iour nasquit et en ce iour il meurt Inde epimeris idis. computation manuelle ou le liure ou les fais quotidiens sont escrips f
Ephoc vne maniere de vestement a prestres. n
Ephreta te. nomen ciuitatis f
Epidosterium rij. le lieu ou on discerne les causes ou cest vne cheminee ou cest le lieu ou on met loingnement n
Epicheni9 na num. epicheni mesle o
Epiciclus li. vng petit cercle sur vng grant m
Epidromus mi voille de nee ou vne vielle nef m
Epifora re ordure sur les yeulx chacie f
Epigrama tis superscription ou tiltre de liure n
Epilema tis vne maniere demplastre. n
Epilencia cie. infirmitas quedam qua homines cadunt f
Epilenticus ca cum qui a cest maladie o
Epilogatio onis briefue parolle retraicte. f

Eufortuniũ nĳ bõne fortune n
Euphrates tis nomen fluuij m
Euge interiectio leticie. ⁊ dr̃ q̃i ad bonũ genit⁹. et si duplicatur est interiectio deridentis vt hic euge euge viderunt oculi.
Euidens tis cler euident. o
Euidenter clerement. aduer.
Euiro ras aui debiliter a
Euitaneus nea eũ pardurable o
Euitern⁹ na nũ. idem. o
Euitabilis et h° le euitable. o
Euito tas aui euiter escheuer a
Eulegiũ gij bõne renõmee n
Eumenis dis forcenerie denfer vel sial infernalis ⁊ dr̃ ab eu qđ bonũ et mene defectus f
Eunuchus ci homme chatre m
Eupolis lis bonne cite f
Euprepia pie beaute. f
Europa pe. est vna pars mundi vl' nomen puelle. f
Euello euellis euulsi vel euelli. esracher. n
Eurus ventus orientalis m
Eut voir dappellant
Eusebia bie pitie f
Euum eui eage n
Ex ꝑpositio deſuiēs ablatiuo
Exacerbo bas aui cuillir grapes aigres ou aigrir ou desaigrir a
Exactio onis extorsion iniuste petition. f
Exactor ris iniuste demãdeur m
Exaggero as aui moult amasser a
Exalto exaltas exaltaui exalter esleuer. a
Examen inis examen probatiõ. iugemẽt ou cest la langue de la balance. ou cest congregation de mouches n
Exanclo as aui puisier. a
Exancoro as aui⁹ est dissoluere nauem a
Examictum cti est quidam pannus factus ex filis n
Exanguis guis sans sang. m
Exanimus ma mũ. vel exanimis et hoc exanime. sans couraige o
Exanimo as aui descourager a
Exaro as aui descripre ou arer a
Exartuo as aui desmembrer a
Excaturiso sas eschauder a
Excauo as aui cauer oultre a
Excedo dis si surmonter n
Excelleo excelles lui excelsum deuant estre n
Excello lis lui vel exculi exculsuꝫ. vel excelsum transitiuum surmõter. et regit accusatiuum. vt excello illum. et etiam datiuum in eodẽ sensu. vt excello illi. et tunc est verbum neutrum
Excelsitudo dinis haultesse. f
Exceptorius riariũ exceptif o
Excerpo excerpis excerpsi excerptum essire extraire a
Excessus excessus excessui surmontement m
Excidium dij trebuchement n
Excido di dere cisum. penultima longa destruire destourner sed prima breui decheoir n
Excidu⁹ ua um descheable. o
Excio cis iui prouoquer ꝓmouer a
Excipio pis pi ptum excepter a
Exipulum exipuli. espieu pour tuer le porc sanglier n

Excito as ab excio cis penultimā breui exciter. a
Exclamatio onis exclamation f
Exclusor oris vel exclusarius ex-cluseur. m
Excoīcatio onis excōication f
Excōicatus ta tū excōmunie o
Excōico cas excōmunier a
Exconsul lus celuy qui a este con-seilleur et ne nest plus m
Excors dis descourage o
Excreo excreas excreaui tracher getter hors a
Excubie arum. eschauguetres. vielles pluralis numeri. f
Excubo as aui veiller pour cause de garder. n
Execror aris tus sū vel fui maul-dire excōmunier depo.
Exedra dre chaiere siege chābre f
Exemplum pli exemple n
Exemptus exempta tū exempt non subiect. o
Exensis et hoc se hors du sens o
Exentera exenterorum entrailles comme boyaulx n
Exentero as aui. hors traire les entrailles ou effondrer poisson ou aultre beste a
Exequie arū offices de mort f
Exequor ris tus sum mettre ex-ecution a effect depo
Exerceo ces cui exercer a
Exercito tas aui exerciter a
Exerciciū cij exercement n
Exercitus tus tui exercite de gēs comme ost m
Exermus et hoc me. vel exarmus ma mū desarme o
Exalo as aui mettre hors lespit n
Exheredo as aui desheriter a
Exhibeo bes bui demonstrer a
Exortor exortaris exorter āmō-nester depones.
Exicium cij mort tourmēt pestilence. n
Exigo gis gi requerir ou deman-der. cōme par force ou de fait a
Exigu⁹ gua guū petit o
Exilio onis ui vel lui exultum hors saillir n
Exilis et hoc exile graisle et nō gros. o
Eximi⁹ mia miū hault noble o
Eximo mis mi exēptū rachater a
Exinanio nis iui anichiller eua-cuer deprimer diminuer. a
Exintegro du tout en tout en-tierement aduer
Extimatio onis. extimation cuidance. f
Extimo as aui cuider n
Existo tis titi existere. caret supio estre permaner n
Exit⁹ tus tui yssue mort fin m
Exlex gis sans loy cō
Exod⁹ di liber quidā bible m
Exomnis et hoc exomne. qui ne peult dormir o
Exorabilis et hoc le depriable o
Exorcismus mi. adiuration ou coniurement ɔtre le dyable m
Exorciso as faire adiuration a
Exorcista exorciste. adiurateur exorciste cō
Exordior ris sus sum. ɔmence a parler. ou ourdir de la toille
Exordium dij commencemēt n

Exoria rie naissance f
Exortis ortis. hors de naissance
sans foy cō
Exosso as desosser debiliter. a
Exosus sa sum. hayant celt ce-
lui qui haye o
Expando dis di estendre a
Expansus sa sum estendu o
Expatulor aris. espauler oster
lespaulle. depo.
Expecto as aui attendre a
Expedio dis diui deliurer des-
pescher depo.
Expeditus ta tum. deliure des-
pechie.. o
Expendo dis didi despendre a
Expensa se despense f
Expergefacio cis expergefeci exp-
gefactum. esueiller a
Expergiscor expergisceris ctus sū
idem. depo.
Experientia experience f
Experior ris pertus sum esprou
uer ou estre esprouue c
Expers tis sans partie o
Expino as oster espines a
Expio as aui nestoyer n
Expiro as aui mourir. n
Expletiuus expletiua expletiuum
finir termine. o
Explicit. id est desinit verbum de
fectiuū.
Explicitus explicita explicitum.
determine declaire o
Explico cas cui itū declairer a
Exploro as sercher querir a
Expolia lie despoullement. f
Exprimo mis expressi ssum ex-
pamer manifester a
Exprobo exprobas. blasmer
diffamer a
Expultrix debouteresse f
Expumo as escumer a
Exuo is exui cracher n
Exquiro is iui enquerre a
Exta extorum. vel extum exti en-
trailles n
Extasis extasis vne maladie q
vient par trop penser. vel est figura
grammatice f
Extemplo maintenant aduer.
Extendo extendis di sum. vel extē
tum extendre a
Exterminium extermiñ deso-
lation mort n
Extermino extermínas aui desi-
ner destruire a
Externus na num estrange o
Existimo as aui extimer priser a
Extingo gis xi ctū destaindre a
Exturpo pas esracher a
Extollentia tie orgueil f
Extollēter orgueilleusemēt. ad.
Extollo lis li. esleuer n
Extra. prepositio deseruiens accu-
satiuo. et comparatur.
Extraneus nea neum estrange o
Extremitas tis extremite f
Extremus ma mū. derrenier o
Extrico cas deslier. a
Extrinsecus ca cum. de dehors
et potest esse aduerbium.
Extrudo dis si hors bouter a
Extupo as ui. ōstouper boucher a
Exuberis et hoc exubere leu-
re de mamelle. o
Exubero as abonder seurer, a
Exuco cas sucher a

Exilium lij bannissement n
Exul lis banni cō.
Exiliat9 tiatiū celuy q̄ ē bāni o
Exulo las. estre banni, neutro passiuum m.
Exulto as esiouir. a
Exundo das abonder. n
Exuo exuis despouillier a
Exutus ta tū despouille desuesta
Exupero as surmonter du tout a
Exuro ris bruller. a
Exuuie arum despouillemens f
Ezechias ppriū nomen hoīs z interpretatur fortitudo m
Ezechiel proprium nomen hois. et vault autāt comme force de dieu ou commandement de dieu m

Et hec de littera. e.



Faba be feue f
Fabastra re feue fraisee f
Fabella flabelle petite feue f
Faber fabri. feure m
Fabrico cas forger a
Fabrilis et hoc fabrile appartenant a feure o
Fabula fabule. fable. f
Fabular9 z h9 re apprendāt a fable o
Fabulosus sa sū. plain de fables o
Fabulo as dire fables a
Facesso sis faire par desir ou cesser ou departir n
Facetia tie. courtoisie d̄ bōnairete. f
Facetus ta tum courtoys bien parlant. o
Faciecula le petite face f
Facies ei visaige face f
Facilitas tis facilite legierete f
Facilis et hoc facile legier cest celui qui est sans difficulte o
Faciliter legieremēt aduer
Facilius pl' legieremēt aduer
Facinosus sa sum malicieux. o
facinus facinoris pechie desloyaulte mauuaitie. n
facio cis ci faire n
facitergium gij touaille a torchier visaige. n
factito tas souuent faire frequentatiuum de facio n
facticius tia tium cest ce qui est fait en maniere de aulcune chose et est nomen onomothopeium. o
factio onis faisance action f
facto tas souuent faire n
factiosus sa sum factif traicte o
facturus factura facturum. celuy qui a faire o
factus cta ctum faict. o
facula le petit fagot ou torche f
faculentus ta tum cler luysant o
facultas tis. faculte possibilite science richesse f
facundia facundie belle maniere de parler f
facundiosus facundiosa facundiosum bien emparle. o
facund9 da dum bien eloquēt o
facundat9 ta tum. idem o
fage vel fagin grece comedere latine.
fagus fagi. arbor quedam fou heistre f
fagineus nea neum, quod est ex illa arbore o

faginus na num. idem. o
faginetū ti. le lieu ou croissent ces arbres n
fagolidoros grece mēger d chose mauldictes f
fala le tour de bois hale. f
falarica falarice. vne maniere de dart ou fonde. f
falābari9 riariū cest celui qui est de cōpaignie ou de legion o
falcari9 riariū celui qui fait faulx ou qui trenche de faulx. o
falcastrum stri sarcle a tirer herbes sarcler. n
falcacula le faucille ou faulx a faucbier f
falcito tas faulchier. a
falco cas. idem. a
falco onis. auis quedā faulcō m
falerare aornemēt de cheual. f
falerat9 ta tum aorne o
falernicus ca cum de la montaigne de falerne. o
falernū ni. quidā mons falerne n
falern9 na nū de falerne o
falsito tas souuent faulser a
fallo as aui faulser a
falsus sa sum faulx. et pparatur o
falx cis instrumēt a faulcher f
fama me renommee. f
famelic9 ca cū familleux o
famen inis parole locution n
fameo mes ui auoir fain n
famesco cis. auoir fain inchoatiuum n
famete9 ta tū familleux o
fametic9 vl' amc9 ca cū. idem o
fanuc9 ci lieu de tauernes m
familia lie famille mesgnie f
familiaris et h9 familiare familier o
famino nas parler renōmer et nō est in vsu a
famulamen inis seruice. n
famularis et h9 famulare seruable o
famulicium famulicij seruice obeissance n
famulus li seruiteur m
famula le seruiteure. f
famulo ris seruir obeir depo.
famulus famula famulum seruiteur. o
fanatic9 ca cum garde de temple diuin ou lunatique o
fandus da dum ce que len peut parler o
fans tis parlant o
fanus ni est fantasma apparens in campis quod antiquitus dicebat deus camporum m
fantasia sie fantasie f
fantasma tis fantasme resuerie songerie n
far ris fourment. n
faro onis propriū nomen hois m
farcimen farciminis remplemēt n
farcimentum farcimenti vel farcinum farcinii. idem. n
farcino farcinas remplir farsir a
farcio farcis farsi vel farsiui ctum. vel itum. idem a
farcum farti farcement remplement. n
faraticus faratica faraticum farci rempli o
fares grece diuisio latine vel proprium nomen.
faretra faretre repositoire a sagettes. f

Farina farine farine f
Farinula le petite farine f
Fariseus rea reum phariscen o
Farnia me lingua syrorum. dicitur vnguentum vel medicinatio n
Fasciculus li fagot m
Facinatio onis enchantemēt f
Fascino fascinas enchanter decevoir a
Fascin⁹ ni enchantement m
Fascis fascis fagot ou honneur vers⁹ Pondera sūt fasces fasces dicuntur honores m
Fasce grece dicit̄ transit⁹ latine.
Fasellus faselli. petite nef ou petite parolle, ou vne maniere de potaige m
Fasian⁹ ni faisant. auis quedā
Fantasma atis fantasme apparition n
Fassio oni ꝯfession ꝯtrainte. f
Fastidio dis diui orgueillir avoir enuie a
Fastidiositas tis orgueil enuie f
Fastidiosus sa sum orgueilleux enuieux o
Fastidium dij orgueil enuye n
Falsidicus. dicens falsa m
Fastigiat⁹ ta tum esleue en honneur o
Fastigiolum li petite haultesse n
Fastigiū gij haultesse hōneur n
Fastigio as leuer en honneur a
Fastuosus sa sum orgueilleux et comparatur o
Fastuose orgueilleusement ad.
Fastus tus tui. orgueil m
Fastus sta stum. dicitur ille dies quo licet negocia agere i o
Fatus ta tum destine o
Fateor eris fassus sum confesser par contrainte depo.
Fatidicus fatidica fatidicum q̄ dit destinee o
Fatigatus fatigata tum lasse trauaille. o
Fatigo as lasser traueiller a
Fatim moult aboundammēt. ad.
Fatisco cis faudre defaillir sicut dicitur memb a febre fatiscunt antiqui dicebant fatiscor. n
Fatalis et hoc fatale destinable o
Fato fatas destiner. a
Fatum ti destine ou fortune n
Fatuo as affoller a
Fatus ta tum parle o
Fatuitas tis folie n
Fatuus fatua fatuum fol et comparatur. o
Fautio fautionis consentement en mal. f
Faudicus ca cum. penultima correpta vray disant. et dicitur de faueo faues. qr ei⁹ dictis fauetur. o
Fauedicus ca cum. idem o
Fautiosus fautiosa fautiosum cō sentant en mal o
Faueo faues faui fautum. assentir octroyer n
Fauilla le flameche. f
Fauillus vel faullus. diminutiuū de fauus broche de miel
Fautor oris peschcur m
Faui⁹ uis uiō legier. o
Fauoni⁹ nij vent legie qui faict flourir les arbres, alio nomine dicitur zephirus. m
Fauor fauoris faueur aide assen-

tement. m
Faustitudo faustitudinis felici-
te bieneurete. f
Faust⁹ sta stum bieneureux o
Fautor oris loueur consenteur.
et dicitur a faueo. m
Fautoria fautorie faueur consen
tement en mal f
Fau⁹ faui miel ou cire m
Faux faucis. ioue ou destroit de
montaignes ou de riuiere. f
Faxo faxis faxit. et non plus. idē
est q̄ facere n
Fax cis brandon. f
Febe bes la lune. ꝛ proprie de-
bet scribi per ph. f
Febricito as. auoir fieure n
Febricitor aris. idem depo.
Febricula le petit fieure f
Febris bris fieure f
Febrisco cis. inchoatiuum com
mencier auoir fieure. n
Februa februorum sacrifices ou
purgation q̄ lon souloit faire pour
les mors n
Februarius rij nomen mēsis m
Februo as purger sacrifier a
Februatus ta tū purgie o
Febus bi. soleil. Et dicitur ha-
bere quatuor equos propter qua-
tuor proprietates quas in se habet
Primus equus dicitur eous. illo
equo sol ducitur in auroram diei. et
tunc apparet nobis rubeus. Secū
dus equus dicitur ethous. et illo
equo ducitur circa horam tertiam
et sextam. et tunc sol apparet palli
dus et ascendit ethera. Tercius e-
quus dicitur pyrous. ꝛ illo ducitur
in meridiem. cum sol maxime fer-
uet. et dicitur a pir quod est ignis.
Quartus equus dicitur philogeus
et illo equo ducitur cum sol de ves-
pere tendit ad occasum. et dicitur a
philis quod est amor et ge terra
Fecinium nij grain de raisin n
Feco cas ordir gaster a
Fecula le fange ordure f
Feculentia tie puātise ordure f
Fecunditas fecunditatis plente
habundante
Feculentus feculenta feculentum
plain dordure o
Fecundo das faire plētureux a
Fecundus fecunda fecundum plē
tureux habondant o
Fede ordement aduerbium
Fedeo fedes puyr estre ort n
Federo federas federaui alyer
apaiser a
Feditas tis ordure punaisie f
Fedo as ordir soullier. a
Fallacia cie fallace deception f
Falaciter decevamment faul
cement aduer.
Fallax cis faulx deceueur o
Fallo lis fefelli deceuoir o
Fallon grece dicitur lignū latine .
Falsidicus ca cum faulx disant o
Falsicicatio onis faulcete faul-
se euure f
Falsifico cas faulser. a
Falsitas tis faulsete f
Farmacenticus ca cum. medici-
nable curable. Et nota q̄ sunt tria
genera curationis. Unū est farma-
centicū a farmacia quod est medica
mentorum curatio. Secundum est

dieticum a dieta qđ est obseruatio legis et vite. Tercium est cirurgicū a cirurgia quod est sacramentorum incisio

Farmacia cie medicine de medecinemens ou maison d oignemens vel est medicina laxatiua. f

Farmacopola farmacopole vendeur doignemens cō

Farmacus ca cum mal faisant o

Farum vel farus vel faros tour haulte devers la mer ou on met du feu pour adresser les nauires

Farracum ci boulye ou viande faicte de fourmēt. ꝑ me fourmētee n

Farrago inis fourraige m

Fartum ti face repletion n

Fas in nomīatiuo accusatiuo ⁊ vocatiuo. licence indeclinabile. n

Fascenia fascenie. closture de bois paliz f

Fascia fascie bende pour lier petis enfans f

Fasciola petite bende f

Fasciale lis bende large pour lier petis enfans. n

Fedosus fedosa suz soullie ort o

Fedus federis aliance conuenance. paix n

Fel lis fiel. n

Felena felene. vel hoc felene. quodam animal. f

Felicito tas faire bieneureux a

Felico cas. idem a

Felix cis bieneure biēfortuné o

Femella femelle femelle ou petite femme f

Femellarius rij. feminal m

Femen inis cuisse de femme.

versus Dico femur viri. sed dico femen mulieris n

Femina femine femme. f

Feminale lis. appartenant a femme. n

Feminella le petite femme f

Femineus nea neum feminin o

Femino as aui soy auoir en auoir en maniere de femme. ou amollir. ou affoiblir. a

Feminula feminule vel femula femule petite femme f

Femorale femoralis cuisse ou braye domme n

Femur femoris cuisse domme n

Fenero feneras feneraui prester a vsure. a

Feneror ris tus sū vel fui. idem de.

Fenestro ras fenestrer. a

Fenestra fenestre fenestre f

Fenestratus ta tum fenestre o

Feniceum cei herbe qui fait noire tainture n

Fenice⁹ fenicea feniceum. vel fenicus fenica fenicum. rouge ou de fence vne ysle o

Feniculum feniculi fenoul herba quedam n

Fenix fenicis. homme rouge ou de fence ou oyseau darabie m

Fenum ni foin n

Fenus fenoris vsure double n

Fera fere beste sauuaige f

Feracul⁹ feracula lum petit felon felonnet a ferox. o

Feralis et hoc ferale mortel plourable o

Feracitas tis plente abōdāce f

Ferax cis plentureux abōdāt o

Ferbeo es bui eschaufer n
Ferculum li viande n
Fere a pou pres ad.
Ferentarius rij. porteur de bani
ere ou de saiete m
Feretrum tri. biere pour porter
le corps dung mort n
Feria rie cessacion. f
Feriat⁹ ta tū ferie festive o
Ferina ne. venaison. f
Ferin⁹ na nū de venaison o
Ferio ris caret preterito z supino
sed accipit ea ab hoc verbo percu-
tio ferir fraper a
Ferio as aui ferier a
Ferior ris tus sum idem. de.
Fermentatus ta tum. leue com-
me pain o
Fermento as aui leuer a
Fermentum ti leuain. n
Fero fers tuli latum. conuoiter
souffrir dire porter a
Ferocia cie cruaulte hardiesse f
Ferocio ferocis ferociui ferocitum
forceuer furir n
Ferocitas ferocitatis cruaulte
hardiesse f
Feron grece dicit mors latine
Ferox cis cruel peruers o
Ferrarius ferrarij. feron ouurier
de fer m
Ferrat⁹ ta tum ferre o
Ferrugo inis. roulleure de fer f
Ferrugineus nea neū vel ferrugi-
nosus sa sum enroullie o
Ferramentum ti. ferrement n
Ferreus rea reum. de fer o
Ferrum ri fer. n
Ferus rij vel ferus feri. proprium
nomen hominis m
Fertilis et h⁹ fertile fructueux o
Fertiliter fructueusemēt aduer.
Fertum ti vel fartū ti offrande n
Feruesco cis cōmencer a chaufer
ou a boullir. n
Feruid⁹ da dū. chault ou boullāt o
Ferula le ferule. f
Feruo is bui eschaufer n
Feruor ris chaleur m
Feruo. ium rij chauderon n
Ferus feri beste m
Fescenia nie. dicitur mulier que ex-
pellit fascina. f
Fescenie arū chāsons q̄ lē dit en
bersant les petis enfans. f
Fescenninus na nū. nuptial. o
Fessus sa sum lasse o
Festialis et hoc festiale. prestre
ou orateur o
Festino nas aui haster n
Et pōt ↄstrui cū accusatiuo vt festi
no te .i. facio te festinare
Festinat⁹ ta tū haste. o
Festiolitacula le petite feste f
Festinalis et hoc le. festinel o
Festino as fester a
Festulū li petite feste n
Festum sti feste. n
Fetans tis beste menue ↄme bre-
bis ou chieure engēdrāt ou engen
dreur. m
Fetatus fetata fetatum. engen-
dre ou enfante o
Feteo fetes fetui puir
estre ort. n
Fetidus fetida fetidum. puant
ort pourri o

BIBLIOTHEQUE SAINTE GENEVIEVE

Feto fetas. engendrer en/fanter. a
Fetor fetoris. est putredo naris vl' vel oris vel pedum. m
Fetulantia tie puantise. f
Fetulentus ta tum. plain de puantise o
Fetura re enfanteure f
Fet⁹ tus tui faon ou enfātemēt m
Fetus ta tū plain de faon et mulier feta plena fetu. et feta partu id est liberata partu o
Fex cis boue fange m
Fiola le burette fiole f
Fiber bri. vne beste castor bieure m
Fibra bre vaine. f
Fibrin⁹ na num de castor o
Fibula fibule. affiche fermail boucle f
Fibulo fibulas. afficher boucler fermer. f
Ficarius rij. cueilleur de figues vel ficarius deus siluester m
Ficatum ti gesier foye n
Ficedula le vng oyseau siderial f
Ficedulensis. idem. ou cest vng petit poisson m
Ficetū ti le lieu ou croissēt figues n
Ficosus sa sum plain de fis. a fic⁹ pro morbo ou plain de figuiers a ficus pro arbore ou plain de figues a ficus pro fructu o
Ficte faintement aduerbiū
Ficticiosus sa sum plain de faintise o
Ficticius tia cium faintif o
Fictilis et h° fictile faintible q̄ facile potest fingi. vnde vasa terrea fictilia vocantur. o
Fictim faintement aduerbiū
Fictio onis fiction f
Fictor fictoris composeur faingneur ordonneur m
Filiola le filleule f
Filiolus li filleul m
Filius filij filz m
Filius saltus dicitur dauid m
Filiusfamilias filijfamilias filz de famille franc legitime. m
Filix cis fougiere herba quedā f
Filtro as aui are atū feultrer n
Filtrū tri feultre n
Filo las laui filer a
Filum li fil n
Fimarius fimarij. celuy qui porte le fiens m
Fimus fimi fiens m
Findo dis di dere sum fendre a
Finio nis iui ire finer terminer a
Finis nis fin terme ou ꝯsummation. et est dubij generis siue incerti. et dr̄ vno modo destructio rei et dr̄ de finis. Alio mō ē perfectio rei. Alio modo est actio rei
Finitiu⁹ finitiua finitiuū. q̄ finit ou q̄ fait fin o
Finitiuus tiua tiuum prochain voisin o
Finitus finita tuz fini termine o
Fio fis fact⁹ sū vel fui estre fait ꝛ e neutro passiuū q̄tū ad vocē ꝛ neutro passiuū q̄tū ad significationem
Firmaculum li fermail n
Firmitas tis fermete f
Firm⁹ ma mus ferme o
Fiscalis et hoc fiscale fiscal. cest royale rente. ou royale reuenue. ou de bourse royale o

Fiscella ficelle. foisselle a faire fourmaige f
Fiscina ne. idem. f
Fiscinula le petite foisselle. f
Fisco as aui ficher cest appliquer ou mettre en la bourse au tresor royal. a
Fiscus sci. sac ou bourse de roy ou lon mect publiques rentes ou reuenues ou foirfaictures. m
Fissilis et h° le. fendible a findo o
Fissura re fendure f
Fistula le fleute a fleuter ou maladie, ou conduit a eaue, ou arbre aromatique f
Fisus sa sum fie a fido o
Fitula le. id est fibula affiche bouche fermail. f
Fixus xa xum fichie a figo n
Flabellum li esmouchouer n
Flabrum bri soufflet ou vent n
Flacteo tes ui amesgrir sechier n
Flactor oris amagrisseur m
Flact⁹ ta tum magre o
Flagellum li fouet a tourmēter n
Flagiciosus flagiciosa flagiciosū. pecheur vicieux o
Flagicium cij peche n
Flagito flagitas aui prier demāder querir a
Flagro as aui eschaufer resplendir ardoir estuer adorer. ꝟsus
Fla facit ardorē, sed fra designat odorem a
Flagrum gri fleau verge bateure ardeure. f
Flamma me flamme f
Flamesco cis commencer a flamer inchoatiuum n
Flamē inis prestre ou souflemēt ꝑ p° est. m. g. ꝑ scđo. n. ꝟsus
A flo flas flamē a filo dicto flamē
Dū cantat flamē rn̄det cleric⁹ amē.
Flameo es ui enflāmer n
Flameolum li diademe ou petit fermail. n
Flameū mei bende de voille ou de ceinture. ou aornemēt nuptial n
Flame⁹ mei. premier ministre de choses sainctes m
Flamita te prestresse f
Flāmiger ra rū portāt flāme o
Flamineū nei office de pstres n
Flāmo as aui embraser a
Flāmula le petite flāme f
Flatilis ⁊ h° le soufflable o
Flatilitas tis soufflement. f
Flatiliter soufflement aduer
Flat⁹ tus tui souflement m
Flaueo ues ui estre blond. n
Flau⁹ ua uū blond o
Flau⁹ ui. albus vel rube⁹ sed proprie est qui vulgo noīe dr̄ blōd⁹ m
Flebilis ⁊ hoc le plourable. o
Flebilitas atis pleur f
Flebiliter plourablement adu
Flecto is xi xū flechir muer cuer a
Fleugma tis fleume vng des quatre humeurs du corps. n
Fleugmatic⁹ ca cū fleumatiq̄. o
Fleugmatiso as fleumatiser a
Flemē inis tumeur de sang n
Fleo fles ui tū plorer aliqñ accipitur transitiue n
Fletus tus tui pleur m
Flexibil' ⁊ h° le curable muable o
Flexibiliter muablemēt aduer
Flexuosus sa sū. plai ꝺ muablete o

Flexus xus xui. flechement muablement. m
Fligo gas. vel fligo gis tourmenter non est in vsu a
Flo flas aui souffler n
Floccifacio cis eci peupriser a
Floccipendo dis di. idem a
Flocco cas flocheter cōme la neige qui chiet par flocteaulx, a la leine de la brebis n
Floccus ci flochet. inde floculus diminutiuum. m
Flora re deesse de flours f
Floralia orum plurale. festes de la deesses de flours f
Floralis et hoc le de fleur. o
Floraliter floriement aduer.
Florariū rij lieu ou croissent flours n
Floreo res rui flourir n
Floreus rea reū de flour o
Floretum ti lieu flouri ou de fleurs abundant n
Floridus da dū flouri. o
Floro ras aui faire fleur parer de fleurs. a
Florēt⁹ ta tū plain de fleurs o
Flos floris fleur m
Floscul⁹ li petite fleur flourette m
Flucticul⁹ li petit floc. o
Fluctiuag⁹ ga gum. vagant par floc. o
Fluctuatio onis fluctuation vacillation f
Fluctuo as aui flocquer vaciller chanceller n
Fluctus tus tui floc fluissemēt m
Fluiditas tis. moiteur decouremēt f
Fluid⁹ da dū moitte decouru, o
Fluito as aui chāceller vaciller n
Flumen inis fleuue n
Fluxus xus ui decours. m
Fluor oris moitisseure decourement m
Flustra tri eaue vndoiāte flotāte n
Fluuialis et hoc le de fleuue o
Fluuio as aui abōder decourir n
Fluuiosus sa sum fluuieux o
Fluui⁹ uij fleuue m
Flux⁹ xa xū decourāt nō stable o
Focapis pis tarte. f
Focarius dr̄ panis in cinere coct⁹ idem subcinerici⁹ m
Focaria rie cuisine ou concubine f
Focaris et hoc re feu fait de pierre o
Focarium rij foyer n
Focillo las. nourrir rassasier a
Foculus li petit feu. m
Foculo las nourrir faire feu. a
Focus ci feu ou foyer m
Fodico cas legieremēt fouyr a
Fodio dis fouyr a
Folibalsamum mi. oignement fait de feulles de basme n
Folium li diminutiuū de foliū n
Foliū lij fuelle n
Folleo les estre fol. n
Folesco scis. ei⁹ inchoatiuū n
Follicia cie folie f
Folicul⁹ li. petit fol ou soufflet ou lapeau ou ē le grai enuelope. m
Fomen inis nourrissemēt racie n
Fomes tis. idem m
Fonaigum gi vng brunaige n
Fons tis fontaine.
Fonticulus. eius diminutiuū m
Fontana ne fontaine f
Fontan⁹ fontana fontanū plain

Frendo dis. idem.
Frenesis sis frenesie f
Freno nas enfrener a
Freneticus ca cum frenetique o
Frenulum li petit frain n
Frenum ni. et pluraliter freni m
vel frena frain n
Frequens tis acoustume o
Frequentatiuꝰ ua uz freq̃ntatif o
Frequentidicꝰ qui dit souuẽt m
Frequẽto tas frequenter hãter a
Fressus sa sum brise froisse o
Fretum ti. mer n
Fretus ta tum. id est tutus vel vsi
tatus et dicitur de fruor o
Frico cas caui froter a
Frigeo ges gui auoir froit n
Frigero ras frigerer recreer n
Frigia gie vne prouince. f
Frigidarium rij lieu froit n
Frigido das effroidir a
Frigidus da dum froit o
Frigilla frigille. vng oysel qui
chante par froit f
Frigio as mettre le mitre a
Frigio onis. vne maniere de ve-
stement qui est dit aultrement acu
picta cte vel factor huius f
Frigium gij mitre deuesque n
Frigo gis xi ctum frire a
Frigores rum froidures de fieu-
res pluralis numeri m
Frigorosus sa sum frilleux o
Frigutio ris iui soy demener ou
trauaille pour le froit. friller ou fri-
conner n
Fritilum li mortier a espices n
Frix gis frigien de frigia cõ
Friuolus la lum vain inutile. o

Frixa xe charbonnee f
Frixatura re vel frixa xe friture f
Frixorium rij frixeur ou la poil
le a frire n
Frõdator ris. cueilleur d̃ feulles m
Frondeo des dui feullir n
Frondeus dea deum de feulles o
Frondicula le petite feulle f
Frondo das daui faire feulle a
Frons dis feulle darbre f
Frontispicium cij frontiere la par
tie de deuant legli se n
Fructifico cas fructifier a
Fructuositas tis fructuosite f
Fructuosus sa sum fructueux o
Fructꝰ tus tui fruit m
Fructꝰ ta tũ. participiũ de fruor o
Frugalis et hᵒ le. vtile attrẽpe o
Frugaliter profitablement attrẽ
pement aduer
Frugeria rie dea frugum f
Frugi. indeclinabile. profitable
bon o
Frugi gis gen. et pluraliter fruges
frugum ble f
Frugifer ra rũ portant ble o
Frumẽ inis lẽtree de la gueule n
Fruor frueris itus sum vel fretus
vser depo.
Notandũ est q̃ nos fruimur rebꝰ
quibus vtimur propter illas. sed
vtimur rebꝰ propter nos fruimur.
ergo deo et vtimur mundo et crea-
tis in eo
Frustra en vain aduer.
Frustratꝰ ta tum deceu o
Frustror ris atus sum vel fui de
ceuoir. Et secundum antiquos est
communis generis.

f

Frustratim piece a piece aduer
Frustulum li petite piece. n
Fructectum cti lieu ou croissent es
petites buissons. n
Frutex cis buisson congregatio
paruarum herbarum m
Fruticor aris croistre populer
pululer depo.
Fuco cas aui colorare futum sup
ponere a
Fucatus ta tum faint paint cou
loure o
Fucus ci vne maniere de grosses
mouches comme bourdon ou her
be de quoy on fait tainture. n
Fuga ge chasse. f
Fugax cis fuitif o
Fugilator oris faiseur de fusilz
ou qui trait feu de pierre p fusil m
Fugillus gili fer a faire fusil m
Fusarius rij. celuy qui fait
fuseaux m
Fusarius ria rium. appartenant
a fuseau o
Fugio gis fouir
Fugio actiuum est et habet signi-
ficationem contrariam sue voci. in
actiua enim voce significat passionē
in passiua actionem idem est enim fu
gio te quam fugior a te et fugior a te. si
cut fugis te
Fugitiuus fugitiua uum fuitif o
Fugito tas potest esse frequentati
uum huius verbi fugo gis vel huius
verbi fugo fugas.
Fugo as aui chasser debouter a
Fulcimen inis garnissement sou
stenement aide. n
Fulcimentum ti, idem n
Fulcio cis fulsi fultum vel citum gar-
nir sustenter porter a
Fulcitus ta tum garni soustenu o
Fulcrum cri pie de lit n
Fulgeo ges fulsi sus resplēdir n
Fulgetra tre escler espart. f
Fulgetum fulgeti cler resplendis-
sant n
Fulgidus da dum resplendissāt
et comparatur o
Fulgide clerement aduerbium
Fulgor oris resplendisseur. m
Fulguro as aui resplendir ou
enuoyer fouldre. et na que la tierce
personne. Et solūmodo deo pertinet n
Fulgor Falgo as vel fulgur fulguris
fouldre n
Fulica ce vel fulex fulicis vne
maniere doysel. de qui la char sent
la chair de vng lieure. et habite aux
estangz f
Fuliginatus fuliginata fuliginatū
noirci de suie o
Fuligo inis suie. f
Fulina ne cuisine f
Fulinarius rij cuisiner m
Fulino as faire la cuisine n
Fullo onis foulon de draps m
Fulmen inis fouldre n
Fullo as fouler appareil-
ler draps a
Fulmino as aui fouldroier en
uoyer fouldre. Et est verbum excep-
te actionis soli deo pertinens. n
Fultus ta tum apoie garni o
Fulueo es. estre couloure iaune n
Fuluus ua uū iaune o
Fumarium rij cheminee m
Fumeo fumes fumui estre fu

ment fumer. n
Fumiditas tatis fumosite f
Fumidus da dum fumeux o
Fumigo gas fumer a
Fumosus sa sũ: plain de fumee o
Fumulus li petite fumee m
Fumus mi fumee m
Funalis et hoc le de corde o
Funambul9 li aleur sur corde m
Functio onis vsance f
Functorium rij transitoire n
Functus functa functum vse ex aliqua re o
Funda fonde fonde a mer pierres f
Fundamen mis. fondemẽt n
Fundarius fundarij cultiueur d fons comme laboureur m
Fundibularius fundibularij geteur a fonde m
Fundibalista ste celuy qui gecte de larbaleste cõ
Fundabulum li engin a geter pierres n
Fundibula fundibule fonde f
Fũdito funditas. fonder souuẽt frequentatiuũ a fundo fundas. vel fundito as souuent espandre. frequentatiuum a fundo fundis a
Funditor funditoris fondeur m
Fundo fundas fondaui. fonder faire fondement a
Fundo dis fudi fondre espandre mectre hors chasser. a
Fundula le petite fonde f
Fundulus funduli petit fons ou cest vng petit poisson qui se tiẽt au fons de leaue nõme goujon m
Funebris et hoc funebre plourable mortel. o
Funero as enseuelir les mors: a
Funerosus sa sum mortel plain de pleurs o
Funesto as ordonner couchier obsequer n
Funestus sta stum plourable mortel ou obseque de mors o
Fungor eris ctus vser de
Funiculus li petite corde m
Funus eris corps mort n
Funis is corde f
Funusculum li paruum fun9 n
Fuo fuis fuit fuerat fuisse di do dũ tum tu eus turus estre et est defectiuum. est enim tantũ preteritũ i vsu et inde formata ab ipso. et ponitur sub verbo sum es est.
Fur ris larron et diriuatur de furnus na nũ. qd est opacus. o
Furabula orum. pluralis numeri. tenebres n
Furca ce fourche gibet f
Furcatus ta tum fourchie o
Furcelles lium fourches a pendre larrons pluralis numeri f
Furcalo as prendre a fourches a
Furcifer furcifera furciferũ portant fourches ou condãne aux fourches. o
Furcella furcelle vel furcula furcule petite fourche f
Furfur ris branson. ou oyseau nourri de son m
Furfureus rea reũ de bran o
Furfurio onis. idem est qꝫ furfur. suis quedam. m
Furia rie forcenerie f
Furialis et hoc le furieux. o

Furialiter furialement aduer.
Furiatus ta tum forsene o
Furibundus da dum forcene o
Furio tis. facit preteritum insaniui forcener. mutatur preteritum et supinum ab insanio. n
Furiosus sa sum furieux o
Furiose furieusement aduer.
Furnarius ria riū fournier o
Furno nas aui. enfourner cuire au four a
Furnulus li fournel m
Furnus ni four m
Furo is forcener et nō est i vsu n
Furo nis fuiron quoddā aīal m
Furor aris embler depo
Furor verbū pducit primā furor nomen corripit eā versus Est ī corde furor socioꝝ tegmina furor
Furtim larcineusement aduer
Furor oris fureur courroux m
Furtulum li petit larrecin n
Furtum ti larcin n
Furtuosus sa sum souuent larcinant. o
Furuco furues. noircir obscurir n
Furūcul⁹ li larrōnel ou fuirō m
Furu⁹ na nū noir obscur o
Fuscina ne hauet ou crochet. f
Fuscinula le petit crochet f
Fusco cas aui noircir obscurir a
Fusellus li petit fuseau a filler m
Fusilis et hoc le espandable
Fusorium rij vaisseau a mettre liqueur
Fustigo as. fustigier batre ō fust a
Fustis is fust baston. f
Fusus si fuseau a filer. m
Fusus sa sum espandu o
Futilis et hoc futile espandable cōme homme iangleur disant vaines paroles. o
Futio nis espandre ou parler de vaines parolles. a
Futis tis vne maniere de vaisseau de temple large dessus et estroit par dessoubz m
Futo tas aui. futer conuaincre confondre espandre a
Futuo is ui tum. verbum satis cōmune. per qō iactura hominis recuperatur a
Futurus ri aduenir futur m

Et hec de littera. f.


Gabaon fuit quedam ciuitas f
Gabaonicus ca cū dicelle cite o
Gabell⁹ li ppriū nomen hominis m
Gabriel lis. nomen angeli et interpretatur fortitudo m
Gadir vne cite despaigne n
Gades sunt insule hyspanie vel est meta terre in fine mundi. Et declinatur. pluraliter hee gades genitiuo harum gadium f
Gayus gayij ppriū nomē hois m
Galatha te nom ō peuple a qui escript saint pol c
Gala grece dicitur lac latine.
Galathia thie vne prouince de grece. f
Galathicie arum. delices viandes delicatiues faictes de laict ou

dentrailles f
Galacia cie. dicitur circulus lacteus in celo qui vulgo dr. la voye sainct iacques. Et dicitur a gala qd est lac. f
Galbanum ni une maniere de vestement ou de couleur n
Galea lee. penultima correpta vel galearis. vng heaulme. et galea lee penultima lõga ē nauis t ē. f. g
Galeo as aui heaulmer. a
Galeron grece corium latine
Galer⁹ ri. m. g. vel galerũ ri. n. vel galerium rij. n. chapeau de cuir.
Gallicia cie gallice patria q̃dā f
Galileus lea leũ de galilee o
Galale instrument a curer t appareil lier cuir. vel dicitur fructus quercus. glan vel dicitur proprium nomen mulieris f
Galarius ria riũ vel galicarius paveur de cuir m
Gallia lie gaule ou france f
Gallic⁹ ca cum. vel gallicat⁹ ta tũ de gaulle francois de france. o
Gallicãtus tus tui vel gellicinius cinij chant de coq ou cest leure d̃ la nuit que len dit a coq chantãt m
Gallina ne geline ou vng signe du ciel f
Gallinacius cij. chapon ou coq ou homme feminin m
Gallinacius cia cium appartenant a geline o
Gallinela le petite geline f
Gllio nis. ꝓpriũ nomē hois. m
Gallogrecia cie vne region f
Gallulus li petit cochet m
Gallus li coq m
Gall⁹ la lũ d̃ gaulle ou frãcois o
Gamaliel interꝑtatur retributio domini m
Gamo grece nubo latine
Ganeanee lecherie ou putain f
Ganearia rie tauerne ou tauerniere f
Ganeum ganei bordeau ou le lieu de lecherie n
Ganges gis vng fleuue m
Gãnio nis iui gãnir abaier braire comme goupil n
Garama me vng chasteau que garame fonda f
Garamas antis le nom du roy q̃ fut filz d̃ apolin ou vng peuple m
Gargarus ri vne montaigne. vers⁹ Mons est gargarus, sed garganus incola montis
Garganus gargana gnnum de celle montaigne o
Garrio ris iangler bourder n
Gauata te vaisseau a mettre viande f
Gaudes des gauisus sum esiouir. neutrũ passiuũ
Gausape gausapis. pluraliter gausapa gausapium nape n
Gaza ze richesse f
Gazetum ti lieu a mettre richesses comme tresor n
Gazopilacium cij vng tronc comme a mettre rentes aumosnes ou offrandes n
Gazophilax cis vel gis celuy qui garde le tronc. m
Gazula le petit tresor f
Ge grece terra latine
Gedeon gedeonis, proprium no-

men hominis. m
Gehenna ne. le lieu de tourmēt en enfer. Et dr̄ a ge qđ ē terra ⁊ ben nos qđ est profundum. f
Gehennon ni. vne vale e pres hierusalem q̄ fut aux ydoles cōsa/cree et a ydolatrie n
Gela le vng fleuue de sicile f
Gelicidium dij gelee. n
Gelidus da dum froit o
Gelo onis nom de vilain m
Gelo las geler n
Geleonus ni vng peuple de pais froit m
Gelos grece risus latine
Gelu indeclinabile in singulari in plurali gelua luum. gelee. Et dr̄ quasi ligans terram n
Gemebund⁹ da dū gemissable o
Gemellipera pere femme qui en fante deux enfans dune ventree, et sont ditz iumeaulx f
Gemellus la lum. iumel. o
gemineus nea neū de iumel o
gemino as aui doubler a
geminus na num double o
gemisco is. gemir vbū ichoatiuū n
gemma me pierre precieuse f
gemmatus tatuz orne de pierres precieuses f
gemmo mas aui resplendir n
ou aorner de pierres p̄cieuses a
gemmosus sa sum beau plain de pierres precieuses. o
gēmula le petite pierre p̄cieuse f
gemo mis mui itū gemir n
gena gene ioe f
genealogia gie generation ou pa/rolle de lignee f
genealogus ga gum. qui traicte ou parle de generation o
genearcha che prince ou chief de generation ou de lignaige m
gener ri cest le mari de la fille daucun pere gendre m
generalis ⁊ h⁹ le gn̄al vniuersel. et comparatur o
generaliter gn̄alement. aduer.
generatim de lignee en lignee. ad
genero as aui engendrer a
generosus sa sum noble ou de noble lignee o
genezar vel genezareth lac ou estang en indee
genesis sis nature generation f
genesis hui⁹ sis vl' seos vng liure du viel testamēt de la bible q trai/cte du cōmencement du monde f
genestra stre. vng petit arbre genestre f
gener grece male latine
genetaliacum ci natiuite n
genetaliacus ca cuz mathematiq̄ q dit scauoir les meurs et les con/ditiōs des hōmes p les signes du ciel et le cours des planettes o
genetarius ria rium maistre du bordeau o
genialis lis. lit de nopces m
genetrum tri bordeau n
geniac⁹ ca cū naturel ou delectable o
genicularis et hoc re appartenāt a genoul o
geniculatim agenoullemēt ad.
geniculo las agenouller a
geniculo zans. idem n
geniculū li petit genoul m

genitosus sa suz ingenieux subtil o
genista ste. vne maniere
de heretiques. f
genitalis et hoc le genitoire o
genitiuus tiui. genitif secundus
casus m
genitor oris pere naturel m
genitura re engendreure f
genitus ti filz m
genitus ta tum engendre o
geniū nij dignite ou honneur n
genius nij dieu de nopces ou de
nature ou honneur publique m
genorbadon di grenom. n
genos grece barba latine
gens tis gent. f
gentilicus ca cum de payens o
gentilitas tis peuple de payens
ou leur propriete f
gentilis z h° le payēs sarrasin o
gentos grece. idē est q̄ decē latine
genu indeclinabile in singulari et ī
plurali genua nuum genoul n
genuinus na num quilibet dens
vel nature o
genus eris lignee ou accident de
partie doraison n
geographia phie. description
de terre f
geographus phi. descripteur
de terre m
geographos phas descripre la
terre a
geomantia tie vne science comme
deuination de terre m
geomeus mei vel geometer tri.
mesureur de terre f
geometra tre. idem. cō
geometria trie science de mesure
de terre. f
Geon est fluuius paradisi m
Georgic⁹ ca cū. cultiueur ō terre o
Gepte apiēs vl' aptus interptat
Gera grece. sacrū vl' scm̄ latine.
Gerapigra gre vne maniere de
bonne medicine. f
Gerara re vel geraris ī plurali. vne
prouince. f
Gerarcha che sainct prince cō.
Gerarchia chie. seigneurie de
sainct prince. f
Gerarchic⁹ ca cum apparte
tenāt a gerarchie. o
gerges⁹ fili⁹ chanaā a q° gergesei m
Gerion onis quidā rex ī hispania m
Germania nie vne terre riche.
Et sunt due germanie. scʒ superior
et inferior f
Germanicus ca cum. z germanus
na num. qui est de ce pais la o
Germanus na num germain qui
est dung pere et mere o
Germen inis germe ou bourgō n
Germino nas naui. germer
bourionner a
Gero ris gessi porter. a
Geron tis vel geronta te viellart
ou prestre m
Geronteus tea teum vel' gerontic⁹
ca cum. viellart ou sacerdotal o
Gerra re treillis de fer. sed tantū
in plurali. Et etiā gerra truffe bour
de. ou cest vng poison f
Gerro onis iangleur bourdeur
fol indiscret m
Geroneus nea neuz. pertinens ad
gerontem o
Gersa se la boue des souliers f

Gerso as aui. tacher le visaige ou aultre chose de boe a
Gerulus la lum porteur o
Gerundius dia dium. vel gerundiuus ua uum gerundif o
Gesa se vne maniere de glaiue f
versus Non amat ille iesum qui fert ad prelia gesum
Gessemani. interpretatur villa pinguissima. et est locus vbi christus orauit ante passionem suam.
Gesen. cest vng lieu degipte ou habita iacob.
Gestamen inis portement n
Gestatorium rij instrument a porter aucune chose comme ciuiere hotte ou biere n
Gesticulo as aui soy porter ou demener
Gestio is iui re soy porter n
Gestio onis portement f
Gestico cas souuent porter. n
Gestiuncula le. petite porteure f
Gesto tas porter. a
Gestorium rij. mes de viandes n
Gestuosus sa sum agile demenable et comparatur o
Gestus sta stum fait porte. o
Gethe. est quidam populus m
Getulia lie. est quedam terra f
Getulus getula lum. et getulicus ca cum getulien o
Gilber eri bosse qui est a la poitrine dome. inde dr gilberus ra rum
Gilbus bi bosse qui est au dos inde gilbosus sa sum cest celui qui est bossu par derriere. et comparatur.
versus In dorso gilbus in pectore gilber habetur.

Giganteus tea teum de geant o
Gigas antis geant.
Giganthomachia bataille de geans. f
Gino is genui itum engendrer a
Gillo onis vel gelo onis ru de vilain m
Gimnas dis bataille guerre ou luite ou course ou escole. f
Gimnasiarches chis. prince ou gimnasien m
Gimnasiolum li. paruum gimnasium n
Gimnasista ste luiteur pugneur vel magister schole cō
Gimnia nie exercite de luite de poing de course ou descole f
Gimnacia cie. idest ē quod gimna. f
Gimnasium sij ieu de poings ou de course ou descole n
Gimnicus ca cum ad gimnandum pertinens o
Gimnicus ci. ieux de legierete ou gloire de vertus en force.
Gimnici quinque sunt gnā. saltus cursus iactus virtus luctatio
Gimnologiso as. parler arraisōner a
Gimnosophista ste maistre docteur en lescole de ceste science cō.
Gingina gine gencive de dens f
Gyon vng lieu ou salomon fut oingt. m
Gipsum psi plastre n
Gipseus sea seum. tout de gips ou de plastre o
Giraculum li. cest le molinet que les petis enfans font de papier pour tourner contre le vent n
Girgillus li deuidouer a fil ou cest la polie dung puis m

Gironagus ga gum   errant va gant forvoyant   o
Girus ri   circuite ou cornet   m
Git est quoddam genus leguminis et est indeclinabile   n
Glabella le   grene de la teste   f
Glabellus la lum   sans poil   o
Glaber ra rum   non barbu sans poil ou tigneux   o
Glacieculale   petite glace   f
Glacial' z b°le . glacieux ou froit o
Gladiator ris   celui qui combat par glaive   m
Gladiatorius ria rium   appartenant a glaive   o
Gladiatura re   bataille ou occision faicte par glaive   f
Gladiol⁹ li . dimnutivũ .   petit glaive   m
Gladio as ui . batailler p glaive a
Gladius dij   glaive   m
Glandeo des   cest faire glan cõ me les chesnes   n
Glãdesco cis   ci⁹ inchoativũ   n
Glãde⁹ dea deũ   tout de glan   o
Glandiculale .   petit glan   f
Glans dis   glan fructus cuiusdã arbous .   f
Glandiosus sa sum .   abondant en glan   o
Glandula le   glande qui naist entre cuir et chair   f
Glans antis   cest masse de plõb pour iecter en la mer ou ailleur vers⁹ Fũdaiacit glantes . crescunt in arbore glandes .
Glarea ree   glaire argille terre ten dre ou petites pierres q̃ le fleuve attrait ,   f

Glaucoma tis . vel glaucoma me . obscurite de loeul   cest la maille de loeul   n   f
Glaucus ca cum   bleucler cõme les yeulx   o
Gleba be   motte de terre   f
Glebo onis   rustic⁹ arator   m
Glebositas tis   abondance de mottes de terre   f
Glebulla le . vel glebella le   peti te motte   f
Glebosus sa sũ   plain d' mottes o
Gliceriũ rij .   nõ de femme a mee doulcette   f
Glicium vel' glicõ grece . dulce latine
Glicicus ca cu . vel glirius ria riũ lent pareceux endormi   o
Glis ris   vne maniere de beste qui dort tout liver .   m
Glis issis   vne maniere de chardon glouteron q̃ prent aux robes . vers⁹ .   Glis aial glis terra tenax glis lapa vocat . ris pmus glissis te net altera tercia glitis
Glis tis   argille terre tenant   f
Glis dis   mye de pain   f
Glisco cis   resplendir croistre dormir orgueillir indigner   n
Glisco cis   desirer convoiter .   a
Glissosus sa sum   argilleux   o
Globo bas aui   emmonceler arrondir enlinceler   a
Globus bi   gliceau d' fil mõceau rondesse chose ferme .   m
Glomeratim   assembleemẽt . ad .
Glomero as aui   enlinceler assem bler arrondeler   a
Glom⁹ mi . m . vel glomũs eris . n . idem est q̃ globus

Gloria rie. gloire. et proprie at-
tribuitur rebus celestibus. f
Glorifico cas. glorifier a
Glorior aris esiouir depo
Gloriola le petite gloire f
Gloriosus sa sum glorieux o
Glos ris femme du frere. f
Glos ossis lignum vetus. f
Glos oris est flos f
Glosa se glose exposition f
Glosula le petite glose f
Glossa se langue f
Glunio nis iui ire grongner. et
pertinet porcis n
Gluten inis glu n
Glutino nas cõioindre glutiner a
Glutinũ ni vel glutinariũ rij glu n
Glutinanter vel glutinatim. con
iointement aduer.
Glutio is iui gloutir mẽgier a
Gluto onis glouton m
Gnar⁹ rarũ saige expert en sciẽce o
Gnatus ti filz m
Gnata te fille f
Gnidus di vne ysle f
Golgota hebraice latine. caluaria
cest le lieu ou le decapite les ꝯdan-
nes: et est indeclinabile.
Golias fuit q̇dã gigas quẽ occidit
Gomor cest vne me- David m
sure comme de cinq sextiers.
Grabatũ ti. penultia lõga lit a ge
Gracul⁹ li. gey. auis q̄dã. m. Cir n
Gradale lis vel graduale lis greel
vng liure a chãter la messe. n
Gradari⁹ rij palefroy. m
Gradatio onis. gradatiõ vne cou
leur d'rheroriq̄. sic fumo q̇d leuius
flamẽ. q̇d flamme vent⁹ q̇d vẽto mu

lier quid mulier nihil.
Gradior eris aler. de
Gradiu⁹ ui dieu de bataille m
Grado as aui faire degres ou me
ner par degres a Cgnite.m
Grad⁹ dus dui degre estat ou di-
Gradatī de degre en degre ad-
Gramma me. fe. vel gramma tis.
ligne ou lettre n
Grammatica ce grammaire f
Grammatice grãmairement ad
Grãmatic⁹ ca cũ. grãmarien o
Grãmatiso sas. pler grãmairemẽt a
Gramen inis herbe ou grain n
Gramineo es. estre herbu grenu
inde graminesco n
Gramino nas herber grenir. a
Graminosus sa sũ herbu grenu o
Grãdeo des dui estre grant. inde
grandesco. n
Grãdeu⁹ ua uũ de grãt eage o
Grandiloqu⁹ qua quũ. q̇ dit grãs
choses. o
Grandineus ea eum de gresle o
Grandino as gresler n
Grãdinos⁹ sa sũ. plain d' graisle o
Grãdis et h° de grãt. et ꝯparatur o
Grãdinosus sa sum. grandemẽt
sonnãt. o
Granditas tis vel grãtitudo dinis.
grandeur. f
Grãdiusculus li vng petit grãt m
Grando dinis gresle f
Graneo nes ui grener n
Grano as aui rẽplir de grain a
Granulũ li petit grain n
Granũ ni grain n
Graphia phie escripture f
Graphius phij. m. vel graphium

phij.n. instrument a grauer
Graphus phi escripuain m
Grapho phas escripre a
Grassor aris perpetrer depreder impugner depo.
Grates pluraliter.remerciemẽt f
Gratia tie grace. f
Gratiola le petite grace f
Gratiosus sa sum gracieux o
Gratificor ris. esiouir remercier ou faire agreable de.
Gratis id est spōte de plaine vou lente aduerbiū
Gratior oris plus gracieux o
Gratissime tresagreablemẽt. ad
Gratulor ris esiouir depo
Gratulanter.ioyeusement aduer
Gratuitus ta tum id est gratis dat⁹ donne pour neant o
Gratuite ꝛ gratuito pour neãt ad
Gratus ta tum gracieux o
Grauascell⁹ la lū peu grief o
Grauedo dinis.vel grauitudo inis griefuete. f
Graueo ues ui estre grief et caret upino. n
Grauidic⁹ ca cū vel grauiloc⁹ ca cū griefues choses disant o
Grauida de prains ou enceinte f
Grauis et hoc ue. grief.antique venerable. o
Grauisson⁹ na nū grief sonnãt o
Grauitas tis grauite f
Grecia cie vng pays f
Grecus ci.proprium nomen cuius dam regis grecie m
Gregarius ria rium. de tropeau de petit lignaige Et dr̄ miles pau per q̄ i loco puato ꝛ secreto habitat o
Gregatim assembleement ad.
Grego gas assembler vnir. raro est in vsu.sed suum compositũ vn de congrego. a
Grosseo ses iui deuenir gros m
Grossolus li vng petit gros m
Gremio mias engeronner met tre en son geron a
Gremiolus la lum ꝛ qui a geron ou sain. o
Gremiatus ta tum.idem. o
Gremiū mij geron ou sain n
Gressus sus sui. alee par pies trasse de pies. m
Gressutus ta tum. qui a grans pies ou pas. o
Grex gis tropeau de brebis m
Grilletum ti le lieu ou habi tent grillons. n
Grillus li animal paruum habi tans in locis calidis m
Griphes phis.auis quedam m
Grippus pi orgueilleux testu m
Grossitas tatis.vel grossicies siei. vel grossitudo grosseur f
Grosso as faire gros a
Grossus si figue non meure qui chiet de legier m
Grossus sa sum gros o
Grucula le petite grue f
Gruin⁹ na nū appertenant a grue o
Grumus mi monceau m
Grumulus li.idem m
Gruma me cest la crouste qui vi ent au fons du vin f
Grunda de.f.g.vel grundatorium rij.n.g.goutiere ou ce qui chiet en la gouttiere ou de la gouttiere

Grundo das. faire gouttieres a
Grunnio nis iui. grongnir pertinet porcis. n
Gruo is conuenir. accorder non est in vsu sed suum compositum n
Grus is. grue auis quedam m
Gaudia die gageure f
Gnauus m sapiens siue pbus m
Gaudio as aui gaiger a
Gubernator ris gouuerneur m
Gubernio onis. idem m
Gubernaculum gubernaculi gouuernail. n
Gula le gueule f
Gulositas gulositatis gulosite f
Gulosus sa sum. glouton grant mengeur comparatur o
Gulo gulonis vel gulonus guloni idem. glouton. m
Gulus li vne maniere de nef m
Gumi est indeclinabile gomme
Gumosus gumosa gumosum gommeux. o
Gurdus da dum inutile fol. o
Gurges tis gourt m
Gurgito gurgitas gurgiter deuourer a
Gurgulio onis gargueton. m
Gurgustium stij petite estroite secrete ou obscure maison de pouure hõme ou huchette a poisson n
Gurgutinus na num. apartenãt a gort. o
Gusto tas gouster assaier n
Gustito tas. souuent gouster ou essaier. n
Gustus tus tui. goust m
Guta gute. goute de eaue ou maladie. f
Gutamen inis degoustement n
Gutatim goutte a goutte. vel gutim. aduerbium
Guto gutas degouter n
Gutula gutule petite goutte. diminutiuum de guta f
Gutulus gutuli. vng petit poisson gouion m
Gutur guturis gorge ou gosier n
Guturna guturne maladie de gorge f
Guturnosus guturnosa guturnosum gouteux de ceste maladie o
Guturnium nij vng pot perce a degoutter n
Gutus guti. vng vaisseau a ongement. m
Guttum guti ongnement n
Guna gune vel gunia gunie vaisseau de voirre ventouse. f

Et hec de littera. g.



Habena ne bride ou retenail de bride ou de frain de cheual ou daultre beste. f
Habenatus ta tũ en resne bride o
Habeno nas enresner a
Habenula le. petite resne f
Habeo bes bui auoir a
Habilis et hoc le ꝯuenable. o
Habilitas habilitatis. ꝯuenablete habilite f
Habitabilis et hoc le habitable o
Habitaculum li habitacle n
Habito as aui habiter. a

Habitudinarius ria rium habi-
tudinaire qui est en aulcune chose
habile. o
Habitudo dinis habitude f
Habitus tus tui habit m
Hactenus iusques cy aduer
Hamus itis la perche qui sousti-
ent la rois pour prẽdre bestes saul
uaiges m
Ham⁹ mi ameçõ pour pescher m
Hara re estable pour pourceaux f
Hasta ste broche a rotir ou hache f
Hastifer ra rum portant hache
ou broche o
Hastiger ra rum. idem. o
Hastile lis fust de lance n
Hastiludium dij tournoy ieu
de lance n
Haud id est non per d. aduer.
Haud non pas aduer.
Haud secus non aultremẽt. ad.
Haurio ris espuiser attraire n
Haust⁹ tus tui espuisement m
Hauritorium rij instrument a pui
ser eaue n
Haustorium rij. idem n
Haussorium rij. idem n
Hauribilis et hocle puisable o
Haustra stre. f. g. vel haustrũ stri n
instrument a puiser eaue
Hebdomada de semaine f
Hebdomas dis. idem f
Hebdomadari⁹ hebdomadaria ri
um semainier. o
Heber fuit pro nepos sem. et inter
pretatur transitus m
Hebenus ni. arbor quedam f
Hebenum ni le fruit. n
Hebeo hes hui tarder estre pare
ceux esbahir n
Hebes tis rude tardif pareceux
esbabys m
Hebeo nis. vl' hebeõ nis poure m
Hebeonei. sũt qudã heretici.
Hebetudo vel hebitudo inis pa
resse obscurite folie rudesse f
Hebreus rea reum hebrieu o
Heccine heccine hoccine. id est hic
et hec et hoc
Hocinus ni vng poisson m
Hec theca ce allee solier place f
Hector ris pprĩũ nomẽ hois m
Hedera re hierre. Et dr̃ de hereo
heres qr heret alijs arboribus
Helchana ne interpretatur dei zel⁹
vel dei possessio. Et est ppriũ no-
men hominis m
Heleison. id est miserere
Helen⁹ ni pprĩũ nomen hoĩs m
Helena ne. pprĩũ nomẽ mulieris.
Heley vel heloy vel heloe hebrai-
ce deus latine
Heleazar. interpretatur deus in ad
iutorium.
Hely lamazabathani. interpreta-
tur domine deus meus vt quid de-
reliquisti me
Helyodorus helyodon propriũ
nomen hominis. m
Helyos. id est sol
Heliotropia heliotropie. lapis
preciosus. f
Heliotropium pij. herba quedam
que vocatur soulsie n
Heliseus sei. propriũ nomen ho-
minis et interpretatur dñi sal⁹ m
Heloy nomen dei. ⁊ interpretatur
de⁹ dns vl' dñs dñator siue de⁹ me⁹

Hemicidus di demi cercle ou sie
ge cōe chaiere rōde par deriere m
Hemina me. vne mesure contenāt
demye myne. f
Hemiolius lia lium contenant
plain et demy o
Hemiolicus ca cum. idem. o
Hemy grece dimidium latine
Hemisperiū rij demy espere. Et
sunt duo s3 superi⁹ et inferius. n
Hemistichium cij demi vers. n
Hemitheus tei idest dimidius
deus secundū poetas m
Hemitogiū gij demy vestemēt n
Hemitriceus ei febris acuta f
Henatim gigantes siue potentes
siue robusti
Hennon. id est vallis tristicie
Hepta grece septem latine
Heptimemeris. quedā figura grā
maticalis.
Her grece terra latine
Herba be herbe. Inde herbula
eius diminutiuum f
Herbarium rij. herbier lieu ou
sont herbes n
Herbeo bes bui herboier n
Herbilis le herbeux o
Herbosus sa sū plain derbes o
Herare dame f
Herascendus da dum. id est diui
dendus o
Herciscens tis diuisant o
Hercisco is iui diuiser heritaiges
entre hoirs a
Herciscūdus. idest diuidēd⁹ o
Hercules herculis. propriū nō
men hominis m
Herculeus lea leū dercules o

Herebus herebi enfer m
Heredicapa pe qui a heritaige
daultruy cō.
Heredipeta te qui demande he-
ritaige daultrui cō.
Heredtacula le petit heritaige f
Hereditalis et hoc herediatle he
ritier ou apartenant a heritier. o
Hereditarius ria rium. idem o
Hereditas tis heritaige f
Hereditat⁹ tus tui idem m
Heredium dij heritaige n
Heredito tas souuent heriter a
Hereditat⁹ tatum herite o
Heredo as aui. heriter faire hoir a
Heremicola le. habitant en
hermitaige cō.
Heremita te hermite cō.
Heremipeta te qui demande
hermitaige cō.
Heremitic⁹ ca cū dermitaige o
Heremiū mij hermitaige. n
Heremus mi. idem m
Hereo res si aherdre doubter n
Heres dis hoir cō.
Heresiarcha che pnce d heresie c
Heresis sis vel hereseos diuisiō
heresie f
Hereticus ca cū diuise de la loy o
Heri hyer. aduer.
Herilis et h⁹ le aptenāt a hoir o
Heritudo dinis dñation. f
Herma grece. mascul⁹ latine.
Hermofrodit⁹. m. g. vel hermifro
dita ille vel illa in quo vterq3 sex⁹
apparet
Hermadego mons quidam m
Hermeneu grece dr̄ interptatō latine
Hermeneu⁹ vel hermenia idem

Hermen est pater n
Hermogenes est proprium nomē hominis m
Hermon. quidam mons o
Herinula le petite dame f
Herna ne roche f
Hernia nie enfleure es ētrailles f
Herni⁹cus cacum pierreux o
Herodes dis ppriū nomē hoīs m
Tres fuerūt herodes. Primus asca lonita q̄ occidit pueros in bethleez Scḋs fuit antipas fili⁹ eiusdē sub q̊ passus est christ⁹. Terti⁹ agrippa nepos magni herodis a quo iacob⁹ frater iohis occisus est gladio veri⁹. Ascalonita necat pueros antipa iohē3 Agrippa iacobū claudens in carcere petrum.
Herodiades de filz ou nepueu de herode m
Herodias di. fille ou niece de herodes f
Herodio onis oiseau griffon m
Herodius dij idem m
Heroic⁹ ca cū de baron o
Heros oys baron m
Hesdras dre. ppriū nomē hoīs interpretatur adiutor. m
Herus ri seigneur terrien m
Hesitatio onis doubtance f
Hesitaciūcula le e⁹ diminutiuū f
Hesitabūdus da dū doubteux o
Hesitatiu⁹ tiua tiuū. idem o
Hesito tas aui. doubter n
Hesperia rie espagne f
Hesperi⁹ ria riū despaigne o
Hesperides fuerūt filie athlantis f
Hespera hespere. heure entre nuyt et iour. f
Hesper⁹ ri stella quedam m
Hester indeclinabile nomen proprium mulieris f
Hestern⁹ na nū de hier. o
Heu helas interiectio dolentis.
Hex grece decem latine.
Hexa grece sex latine
Hexas dis. sex
Hexameron de six iours
Hexameter tra trū vers de six pies
Hexaptot⁹ ta tū de six cas o
Hiat⁹ vitiū vel hiac⁹ ade⁹ vini m
Hiades vng signe du ciel au front du thoreau
Hias dis estoile de ce signe. f
Hialim grece vitrum latine
Hialin⁹ na nū. de voire o
Hialum li voirre. n
Hiat⁹ tu. s. entrebaillemēt de bouche m
Hiberasnemas fables despaigne pluralis est. f
Hibernaculū li maisō yuernale n
Hiberium rij. idem n
Hiberniciu⁹ ca cū diuer o
Hibern⁹ na nū. idem o
Hiberno nas aui yuerner n
Hiber⁹ ri fleuue despaigne m
Hiber ri gens despaigne. m
Hiberus ra rum. idem. o
Hiberis et hoc re. idem. o
Hiberia rie espaigne. f
Hiebus bi. hierlm ppriū nomē m
Hiebuse⁹ sea seū. q edifica hrlm o
Hiemicl'a le. diminutiuū de hiēs f
Hiems hiemis yuer m
Hieropolis lis ciuitas quedā f
Hieremias mie ppriū nomē hoīs et interptat excels⁹ dñi. et fuit pha m
Hieronim⁹ mi ppriū nom̄ hoīs m

Hierosolimame. la cite ꝺ hierlm f
Hierosolime rum. idem f
Hierosolimipeta pe penultima correpta pelerin de hierusalē cō
Helÿ proprium nomen hominis et interpretatur patiens m
Hÿlaramen inis liesse. n
Hierechiel proprium nomen hominis fuit propheta. m
Hylareo es ui estre ioÿeux lye n
Hylaris et hoc hÿlare ioÿeux sain lye comparatur o
Hil⁹ li. grain ou moele ꝺ plume m
Hilum li. idem n
Himen inis la matrice ou est cōceu lenfant du ventre de la mere vł est pellis que rumpitur in defloratione virginis vł est de⁹ nuptiaꝝ n
Himeneus nei. deus nuptiarum. cest la vertu de semence ou euure ꝺ generation m
Himnicanus na num qui chante hÿmnes o
Hÿmnidic⁹ ca cū. q̄ dit hymnes o
Himniloqu⁹ a ū. q̄ ple ꝺ himne o
Hÿmnista ste. q̄ fait hymnes cō
Hÿmniso sas faire hymnes a
Hÿmnilus li petit hÿmne. m
Hÿmnus ni hÿmne m
Hyn. nomen indeclinabile mesure comme sextier
Hÿnnio nis iui re hennir n
Hÿnnitus tus tui hēnissemēt m
Hio hias baillier ou ouurir la bouche n
Hir. interpretatur vigil
Hircana ne vne forest ou regiō f
Hircanus na num. ꝺ celle regiō o
Hircin⁹ na num de bouc ou appartenant a bouc o
Hircosus sa sum. idem o
Hircus hirci bouc ou le masle de la chieure. m
Hirculus li petit bouc m
Hirqulus li enfant libidineux m
Hirsut⁹ ta tum velu pelu o
Hirtus ta tum. idem o
Hirqu⁹ qui. le corner de loeul m
Hirūdo inis arōdelle. auis q̄dā f
Hirundo inis sangsue f
Hisco cis. commencer a baillier et caret preterito et est inchoatiuū de hÿo hias n
Hÿspania nie espaigne f
Hispaniensis et hoc hÿspaniense. despaigne o
Hispanus ni fuit rex hispanie m
Hispidus da dum aspre velu o
Hispan⁹ na num espaignol o
Hister stri vng fleuue m
Histria strie vng pais f
Historia rie hÿstoire f
Historicus ca cuꝫ qui raconte hÿstoires ou qui les escript o
Historiographia phie escripture de hÿstoire f
Histrio onis iangleur m
Histrix cis porc espi m
Hodie au iour dui aduer.
Homerocentonas. extractions des liures de homere. et declinatur homerocento onis m
Homicida de. penultīa correpta. homicide cō.
Homicidium dij homicide n
Hominium nij. seruice ꝺ hōme n
Homo inis. hōme ou fēme. Ab homine quatuor diminutiua deri-

nantur ſcȝ homuncio homunculus homulus et homullulus
Honeſtꝰ ſta ſtū honeſte ꝛ ꝯparatō
Honorculꝰ li petit hōneur. m
Honorabilitas tis. honorablete f
Honorificentia tie honorificēce f
Honorificabilis ꝛ hoc ficabile honorable et comparatur o
Honorificabilitudinitas tis hōneur. f
Honorificabilitas tis idem. f
Honorifico cas hōnourer ou honnorifier a
Honorificus ca cum honnourable et comparatur. o
Honoro as honnourer a
Honoratꝰ ta tum hōnourer o
Honorabiliter hōnorablemēt. ad
Honorabilis et hoc honorabile. honnourable o
Hora re heure f
Horiſon ontis demye ſpere ceſt le cercle q̄ diuiſe la moitie du ciel m
Horno en ceſt an aduer.
Hornotinꝰ na nū de ceſt an o
Hornus na num idem o
Horologicus ca cū gouuerneur de horloge o
Horologium gij horloge n
Horoſcopus pi ꝫ qui regarde les heures m
Horreo res craindre auoir paour et caret ſupino n
Horribilis ꝛ hᵉ le horrible. o
Horridus da dū. idē ꝛ ꝯpat̄ o
Horriditas tis horridite paour f
Horrefacio cis eci. faire pour eſpouenter a
Horridulus la lum diminutiuū de horridus o
Horreſco cis commēcer ꝗ auoir paour inchoatiuum n
Horrifico cas aui eſpouenter auoir paour. a
Horripilatio onis. heriſſement de poil par paour f
Horror oris paour horreur m
Hortor aris ammonneſter. cō
Hortatio onis ammoneſtemēt f
Hortamen inis. idem. n
Hortator oris hortateur ammoneſteur m
Hortatorius riarium hortatif o
Horus ri Apolo qui prius inuenit horas o
Horula le. petite heure f
Horuſpex cis qui regarde les heures o
Horuſpex cis. idem o
Horiſpicus ca cum. idem o
Hoſpes tis hoſte qui loge ou qui eſt loge cō
Hoſpicianꝰ ria riū. garde doſtel o
Hoſpiciolū li petite maiſon ou logis n
Hoſpicium cij hoſtel. o
Hoſpita te hoſteſſe f
Hoſpitatꝰ ta tū logis hoſtele o
Hoſpitalarius ria rium hoſpitalier vel caſtos o
Hoſpitabilis et hoc hoſpitabile ꝫ abile a logier o
Hoſpitale lis. hoſpital domꝰ dei n
Hoſpitor aris hebergier de.
Hoſpitator aris. idem de.
Hoſtia ſtie hoſtie offrende f
Hoſtiaria rie huiſſiere. f
Hoſtiarius rij huiſſier m

Hostiatim de huis en huis ad.
Hosticapa pe qui pren son ennemy cō.
Hosticida de q̄ tue sō ēnemy cō
Hosticus ca cum ennemiable o
Hostilis et hoc hostile. idem o
Hostilitas tis ennemitie f
Hostiliter ennemiablement ad
Hostilo as aui are atum sacrifier embraser. Et dicitur hostilare quasi hostias litare a
Hostimentū ti equalite n
Hostio is iui fare egal. a
Hostis is ennemy cō.
Hostium stij huis. n
Hostiolum li petit huis: n
Hostiorium rij ratouere a mesure n
Huiuscemodi vel huiusmodi de telle maniere en telle maniere. Et est indeclinabile
Humanatio onis susceptio humanitatis f
Humanat⁹ ta tum. fait homme humain o
Humane humainement aduer
Humano nas aui deuenir homme humain a
Humanus na num humain vegum. et comparatur. o
Humat⁹ ta tū enseueli enterre o
Humectatio onis moiteur f
Humecto ctas amoitir a humeo mes. idem n
Humect⁹ cta ctum detrempe et comparatur o
Humeralis et hoc le. appartenant a espaules o
Hūerul⁹ li la cheuille de laisseul m
Humerus ri espaule m

Humiditas tis moiteur f
Humidus da dū moite. 7 cōpar. o
Humido das molifier faire moite a
Humilio as humilier a
Humilis et hoc le. humble o
Humilitas tis humilite f
Humiliter. humblement ad.
Humilime treshumblement. ad
Humo as enseuelir enterrer
Humor ris humeur moiteur m
Hūorosus sa sū plain d̄ hūeurs o
Humorositas tis abondance de humeurs o
Hum⁹ mi terre. 7 dr̄ d̄ hūeo es f
Hus ē quedā terra q̄ est in finib⁹ ydumee. Et est indeclinabile.

Et hec de littera. h.



est vna littera de alphabeto vel est impatiu⁹ hui⁹ vbi io is iui ire aler.
Ia est nomē dei positum cū allelu ya. et fit alla qd̄ ē dei cātatio scā
Iabel interpretatur ascensio
Iabin interp̄tatr̄ sapiēs vl̄ prudēs.
Iaceo ces cui. gesir et caret supio n
Iacio is ieci iactū ieter. a
Iacere penultima correpta venit d̄ iaceo is. ieter. 7 penultima p̄ducta venit de iaceo ces gesir
Iacinct⁹ ti. lapis preciosus m
Iacintus ti. vng enfant conuerti en vne fleur. m
Iacincin⁹ na nū de celle fleur o
Iacob p̄priū nomen hominis 7 iu

terpretatur supplantator m
Iacobipeta te. pelerin de saint iaques cō
Iacobus bi. ppriū nomē hois m
Iactantia tie vantance f
Iactans antis arrogant vātenr o
Iactarius rij dommageur ou qui seuffre dommage m
Iactuarius ria riū .idem o
Iacto as. vanter soy donner louenge n
Iaculator oris. iaueleur qui iette iauelot. m
Iactura re vantance f
Iaculum li iauelot dart n
iaculus iaculi vne maniere de serpens volans m
ian interptaf vigilās vl' illuminās
ian9 ni. ppriū nomen hois m
iam ia aduerbium temporis
iamb9 bi quidā pes metrificādi .m
ianiculum li temple de ianuier n
ianitor oris portier. m
ianitrix cis portiere f
iantaculo as desieuner. n
iantaculor aris .idem depo
ianuā nue porte ou vne cite f
ianuensis et hoc ianuense de celle cite. o
ian9 ni idē est ꝙ de9 pncipioꝝ m
ianuarius rij nomen pmi mē sis. ianuier m
iaphet proprium nomen hominis et interpretatur latitudo m
ias vi inde dicitur
iaspis dis vne pierre precieuse f
ibex cis vne chieure sauuaige f
Ibi la aduerbiū.
Ibidem la mesmes aduerbiū
Ibis is vel dis vng oisel com me cigoigne versus.
Si perges ibis ciconia dr̄ ibis
Ibix cis oiseau de aue aduersa rius serpentibus f
icaria rie vne ysle f
icarus ri. filius dedali m
icarius ria riū appertenant a lui o
ico is eci ictum ferir de verges a
ictio onis percussion f
ictiofagus gi qui mengue poisson m
icius cij vng poisson m
icon ni vne figure de grāmaire f
iconia nie ymago vel signū f
icona ne. idem f
iconomia me mesnagiere dostel f
iconomus mi dispenseur de mesnaige m
icto as souuent fraper a
iconomia mie mesnaige. Et dicitur ab ycos quod est custos. et nomos quod est domus quasi custodia domus n
ictus tus tui coup. m
ictus cta ctum frape o
idalium idalij vne forest en cipre et inde idalis vel dis. venu de celle forest ou de celle prochaine n
idcirco pource cō
idea dee forme ou ymage et producitur penultima
idem luy mesmes pronomen
versus Neutrum curtat idē sed mas producitur idem.
id est ce est. et sunt due partes scilicet. id et est
idida de. penultia correpta nomē salomonis, ꝛ interptaf dilect9 dn̄i

Idin interpretatur videre
Idioma tis langaige n
Idiopatetes propre passion qui naist dedens f
Idiopacia cie. idem. f
Idios grece proprium latine
Idiota te idiot mee cō.
Idolatra tre adoreur dydoles cō
Idolium lii. le lieu ou on adore les ydoles n
Idolaticum ci chose sacrifiee a ydole n
Idolum li ydole n
Idoneitas tis idoneite f
Idros grece aqua latine
Idos grece forma latine
Idra dree serpent deaue f
Idrus dri serpent. et dr̄ ab idro grece quod est aqua m
Idria drie vaisseau a eaue cruche f
Idrium rii aigniere n
Idrofaba be lunatique ou eaue dō feues cō
Idromalum li breuaige de pommes de grenade n
Idromantia tie science de deuiner en eaue f
Idromācius tia tiū idromātien o
Idromanticus ca cum. idem. o
Idropisis vel ytropis vne maladie ytropisie f
Idumea mee vne region f
Idus duum pluralis numeri ides du kalendier. et interpretatur diuisio. Unde dicuntur dies diuidētes mensem per medium m
Iecur coris guisier n
Iechonias ppriū nomen hois et interpretatur preparatio dn̄i m

Ieiuniū nij. ieune abstinence de mengier n
Iens euntis allant ou qui va participium o
Iepte interp̄tat̄ apies vel apertus
Ieroboā. ē ppriū nomē hois m
Iesse ppriū nomen hois et interpretatur sacrificium in sole m
Iesus nomen dei est et interpretatur saluator m
Ignarus ra rum nō saichant o
Ignauia uie. paresse. f
Ignauus uaum paresseux. o
Ignearium rij ou se fait le feu n
Ignearius riaria riū contenāt feu o
Ignesco cis enflāber ardoir n
Igneus nea um de feu o
Ignicremus ma mum qui brule par feu. o
Ignibulum li encensier n
Igniculus li petit feu m
Ignio is iui itum enflamber. a
Ignis is feu. m
Ignisco is cōmencer a brusler n
Ignitus ta tū ēbrase ou enflābe o
Ignivomus ma mū. vomissāt feu o
Ignominia nie mauuaise renommee f
Ignominiositas tis. idem f
Ignominiosus sa sum plain de mauuaise renommee o
Ignorancia tie. ignorance f
Ignorans tis ignorāt pparat̄ o
Ignoro as ignorer nō cognoistre. a
Ignosco cis pardōner quitter n
Ilas vng fleuue en alie m
Ile les primordiale matiere interpretatur silua.
Ile is pluraliter ilia lium. flans

costes entrailles n
Iliacus ca cum qui souffre mala die de flans o
Iliacus ca cum qui est trait des parties de troye o
Iliades dis troyens m
Ilias dis troyane f
Iliceus cea ceum de chesne o
Ilico. maintenant soudainement tantost aduer.
Ilios grece obuoluere latine
Ilion indeclinabile vel iliū lij dōgnon de troye m
Ilios illoy.idem. m
Ilus fuit rex troianus. m
Illachrimor aris esplourer depo
Illaudabilis z hoc le. nō louable o
Illaudatus ta tum non loue o
Illecebra bre. delectatiō charnelle f
Illecebro bras dilecter charnellement n
Illecebrosus sa sum delectable eb charnalite o
Illecto tas souuent enlasser defrauder a
Illectus ta tū enlasse defraude o
Illepidus da dū mal sauoureux o
Illex cis deceueur. o
Illibatus ta tū nō corrumpu o
Illiberalis et hoc le nō liberal o
Illicio cis exi ctum enlasser a
Illicitus ta tū nō puenable o
Illido dis si dere blecer hurter a
Illiriarie vne region. f
Illisus sa sum blesse hurter. o
Illitcratus ta tum non littere nō clerc. o
Illo ila. est aduerbium
Illotus ta tum non laue o
Illumino nas aui illuminer esclarer. a
Illunis et hoc ne sans lune o
Illustris et hoc stre noble o
Illustro as aui ennoblir a
Illuuies ei inundation deaue f
Imaginatio onis ymagination f
Imaginor aris ymaginer de.
Imago inis ymage f
Imaginari9 ria riū ymaginatif o
Imaginarius rij ymaginateur m
Imbecillis et hoc le foible o
Imbecillus la lum. idem o
Imbellis et hoc le. sans bataille o
Imber bris pluye m
Imbricum cij goutiere ou chablate n
Imbrex cis. idem vel tegula m
Imbriculus li petite tuille ou chanlate m
Imbricosus sa sum pluuieux o
Imbricus ca cum. idem o
Imbulus li. porticus lata et spaciosa m
Imbuo is bui emboire a
Imitatus ta tum ensuiui o
Imitans tis ensuiuant. o
Imitatorius ria riū ensuiuable o
Imitator oris ensuiueur et seigneur m
Inhumanis et hoc ne. cruel inhumain o
Inhumanitas tis cruaute f
Immatur9 ra rū nōmeur o
Immemor oris nō remēbrable m
Immemoratio onis oubliance ingratitude. f
Immineo es ui. appoir sur estre n
Immitis non debonnaire. o

Immolo las sacrifier a
Immotus ta tum non meu o
Immundus da dum non net o
Immunis et h° ne franc quitte o
Immunitas tis franchise f
Immo mais mieulx. certes adōc
ques coniunctio vel aduerbium
Impar aris despareil.
Impatiens tis non patient o
Impedatura re ipressure de pie f
Impedimentū ti empescemēt n
impedio dis iui empeschier a
impello lis li sum debouter a
impendeo des di dere. appen
dre apparoir n
impendiose entendammēt. ad.
impendiū dij entente despēce. n
impendo dis di sum. donner et
hiber. a
impenetrabilis et hoc impenetra
bile non trespersable. o
impenitens tis non repentant o
impēso sas. sonnēt dōner exhiber a
imperatiuus ua uum imperatif
commandeur o
imperatrix cis ꝯmanderesse. f
imperatorius ria rium apartenāt
a empereur o
imperialis et hoc le imperial o
imperiositas tis maieste f
imperiosus sa sum hault noble
autentique o
imperium rij ꝯmandemāt n
imperegre sans maison instable
ment. aduerbium.
imperit⁹ ta tū. nō saige nō expter o
impero as aui ꝯmander a
impars tis sans partie. o
impersonalis et hoc le imperso

nel sans personne o
impertior ris donner tribuer. de.
impertio tis tiui ire. idem a
impertio tis tiui ire. idem. a
impers tis. hastiuete soudainete f
impetigimositas tatis rongne
seiche. f
impetigo inis. dextre rōgne sechef
impetro as aui impetrer a
īpetuosita tis. ipetuosite fureur f
impetuos⁹ sa sū. ipetueux furieux o
impet⁹ tus tui fureur hastiuete m
impiger ra rum nō paresseux o
impingo gis egi. trebuchie. a
impietas atis mauuaitie f
impio impias empirer faire
mauuais a
impius pia piū mauuais. o
implano nas deceuoir mectre
en erreur a
imploro imploras prier querir
demander a
implumis et hoc implume sans
plume o
impluuiū uij gouttiere n
impollut⁹ ta tum non orne o
impomentum impomenti derre
nier mais de fruit. n
impono nis sui imposer enioin
dre deceuoir., n
importor oris facteur de portes m
importo tas emporter a
importunitas tis importunite f
importun⁹ na num ennieux o
importuosus sa suz sans port o
impos tis nō puissant o
impostor oris. deceueur. m
impostorius ria rium deceptif
mauuais o

impositus sta stum. idem o
impotio tis iui ire ituz desuestir dessaisir. a
imprecatio onis malediction ou deprecation f
imprecor caris catus sum vel fui. mauldire ou excōmunier. depo.
imprimo mis essi imprimer emprandre a
improbitas tis improbite. f
improbus ba bum non preux non preudomme o
imprōptu en apert manifestemēt et possunt esse due partes
improperiū rij. reproche deshōneur n
improuisus sa sum non pourueu despourueu. o
imprudens tis non saige. o
impubeo bes bui non commencer a auoir barbe. n
impudens tis non honteux. o
impudicicia cie non chaste f
impudicus ca cum non chaste o
impulsus sa sum deboute o
impugnitas tis nō pugnition f
impugniter. nō pugnissablemēt. ad
impugne. idem aduer.
impugn⁹ na nū nō pugni o
impugnis et h°ne. idem. o
impunit⁹ ta tum. idem o
impuritas tis impurite. f
impurus ra rum non pur o
imus ma mū bas. o
in. est prepsitio deseruiēs accusatiuo vel ablatiuo
ineffabilis z h°le nō racōtable o
inalto as leuer en hault a
inanimo as couragier a
inanio is iui anichiller a
inanis et hoc inane vain anichille deffectueux o
inanitas tatis vanite defectuosite de nature f
inanitus ta tum anichille o
inarro as aui donner arres pour aulcune chosez a
inauris l'aneau q̄ est en oreille f
incārcero as enchartrer mettre en prison a
incarnatio onis incarnation f
incarnatus ta tū encharne o
incarno nas encharner a
incassuz en vain sans cause ad.
incastratura re enchartreure mortoise f
incaustū ti. ēcre dequoy on escript n
incedo dis si sum aler n
incenat⁹ ta tū nō souppe o
incendo dis di sum embraser a
incenis z h°ne. sās cene cōe ieune o
incensuz si encens n
incentiuum ui embrasement. o
incentiu⁹ ua uū embrasable. o
incētor oris. boutefeu ēbraseur m
incest⁹ sta stū q̄ cognoist charnellemēt religieuse professe ou vierge ou de sa cōsanguinite o
incesto tas congnoistre charnellement telles personnes a
incesso sis siui prouoquer a
incessus sus sui voiage aler
incest⁹ tus tui fornication auec religieuse ou cousine ou vierge co.
inchoatiu⁹ ua uū inchoatif o
inchoo as aui commencer a
incido dis di sum. penultima pducta. entailler z aliqñ significat escheoir, z tūc caret supino z corripit. n

Inicio es iui itum ꝯmouuoir n
Incio is iui itum idez n
Incincta cte enceincte f
Incipio pis epi commencer a
Incircunscriptus ta tum sans terme ou closture. o
Incisus na num coupe non a temps non meur superflu o
Incisiuum ui rougneure n
Incito tas aui. ꝯmouuoir a
Inclemēs tis. nō debōnaire o
Inclinatorium rij inclinatoire n
Inclinis et hoc ne enclin. o
Inclius na uum. idem o
Inclino nas encliner flechir a
Includo disi encloȝre a
Inclitus ta tum noble o
Inclusoȝ oȝis encloueur celuy qui clot m
Inclusarius rij. idem. m
Incola le habitateur. cō.
Incolatus incolatꝰ tui habitation mansion m
Incolo lis lui tū demourer n
Incolumis et hoc me sain o
Incolumitas tis sante foȝce f
Incōmodo das aui dōmager a
Incompetencia tie incōuenāce f
Incōpetens tis incōuenant o
Incomplexus xa xum. id est nō complexus. o
Inconcinnꝰ na num non congru non acoȝdant o
Incōditꝰ ta tū nō ꝯpose o
Incōiugꝰ ga gū desassemble o
Incōsultꝰ ta tū nō ꝯseille o
Incōsutilis ⁊ hoc le sans cousture o
Incontaminatꝰ ta tum non contamine non coȝrumpu. o
Incōtinens tis non ꝯtinent o
Increpo as blamer a
Incuba be surgeseur cō
Incuby vel incubones dyables q̄ fouloyēt gesir auecles fēmes m
Incudineꝰ nea neū declume o
Inculco cas aui vanter a
Incunctanter sans doubte. ad.
Incuria rie negligence f
Incurso sas saui souuēt courre n
Incꝰ dis. penultia lōga. ēclume f
Incuso sas aui encuser a
Indagatio onis inquisition f
Indago gas enquerir a
Inde dela ou apres. adver.
Indecoȝ oȝis. penultima coȝrepta non honnourable m
indefessus sa sum nō trauaille. o
indemnatꝰ ta tum nō dāne o
indāno as aui nō dōmagier n
indēnitas tis nō dāne f
indeptꝰ ta tum acquis o
indetonsus sa sum non tondu o
indiciū cij demonstrement n
index cis second doy de la main demonstreur o
india die vne region f
indico cas aui demonstrer a
indicens tis commandant o
indictio onis cest annunciation ou edict f
indictꝰ cta ctum annuace ou commande o
indicus ca cuȝ. idem o
indiferens tis indiferent o
indifferencia tie indiference f
indigena ne natif de inde cō
indigestus ta tū nō digere o
indigito as, endoyer vestir le doy a

indigeo ges auoir besoing n
indigens tis necessiteux o
indiges etis deifie cō
indigu⁹ ua uū besoingneux o
indipiscor eris acquerir de.
indiscret⁹ ta tum non saige o
indiuiduitas tis indiuisiblete f
indiuidu⁹ dua duū indiuisible o
indo dis didi. ens mettre ēmeller a
indocilis et hoc indocile qui ne peut riens apprendre o
indoct⁹ ct actū non enseigne o
indoles indolis. quoddam signuꝫ in adolescente f
indorso sas endosser a
indubitato nō doubteusemēt ad
inducialis ꝛ hoc induciale indu cial appartenant a treues. Et dici tur illud tempus quod sumitur in ter discordes loco pacis quousqꝫ pax certa possit inter discordes re formari o
induciarius riariū. idem o
inducie arum tresues pluralis numeri. f
inductio onis induction f
inducula le quedam vestis f
indulgeo ges si sum vel indultum ottroyer pardonner ou donner en tente consentir. n
indumen inis vestement n
indumentum ti. idem n
induo is ui vestir a
induperator oris empereur m
induceramen inis vestement n
industris et hoc industre. agille precieux o
industrius stria strium idem o
induuie arum vestemēs pluralis
numeri f
inebrio as enivrer. a
inedia die pourete comme de mē giter a malaise f
ineffabilis et hoc ineffabile ce q̄ ne peut estre. raconte par parolle pour sa tresgrande haultesse com me dieu o
inenarrabilis et hoc le. idem. o
ineo is iui itum entrer commen cer. conuenir ensemble couchier a
ineptia tie fatuite inaptitude. f
ineptio is iui. vel inepto tas infa tuer ou estre non apte. et potest eē actiui. g. vel. n.
inergia gie force vertu efficace ef fect ou angoisse de cueur f
inerguminus na num. lunatique demoniacle o
inermis et hoc me sans armes o
inermus ma mum. idem. o
inertia inertie paresse mauuaitie f
iners tis. lasche mauuays paresseux. o
inerticus inertica cum. pesant vāin paresceux. o
inexorabilis et hoc inexorabile. nō priable. o
Infaber ba um non artificiel. o
infamia infamie mauuaise re nommee f
infamis et hoc me diffame o
infamo mas aui diffamer a
infandus infanda infanduꝫ mau dit obscur. o
infancia tie enfance et est prima etas hominis et durat vsqꝫ ad sep tem annos. f
infans tis enfant m

infantilis et hoc infantile appartenant a enfant o
Infantiosus sa sum plain denfance. o
Infantulus li petit enfant m
Infantillus li. idem m
Infanticulus li. idem m
Infaustus sta stum infelix cui fortuna non fauet o
Infelicito tas faire maleureux a
Infendo dis di courcer a
Infenso infensas aui are souuent courcer a
Infensus sa sum courcé. o
Infertio tis si enfarcir remplir. a
Inferie arum sacrifices pour les mors f
Infernas tis qui infernū colit. cō
Infernus ni enfer. m. g. in singulari et in. p. n.
Infero fers embatre conclurre. a
Infertum ti offrande ou vin offert a lautel. n
Inferus ri enfer. m. g. et in plurali neutri.
infessus sa sum non confes ou non traueille o
infesto tas molester inqeter a
infestꝰ sta stū moleste inqete o
inficie arū negation Nos dicimꝰ ĩficias qn̄ treuge rūpūt̄ int̄ aliq̄s f
inficio cis eci deturper enchasser corrumpre encliner a
inficior aris denyer de.
infide desloyalement aduer
infidus da dum non loyal o
infimus ma mū bas o
infimas atis bas cō.
infimo mas. abesser a
infinitiuus ua uum infinitif non determine o
infit il dit. nec plus inuenitur secundum vsum
infirmitas tis maladie f
infirmo mas estre malade a
infirmus ma mū malade. o
infisco cas saisir embourser. a
infligo gis xi ctum. tourmenter degaster. a
infligo gas aui. idem a
informis ꝛ hoc informe lait sans beaulte o
informitas tis laidete f
inflo as aui enfler a
infortuniū nij male fortune aduersite n
infra dessoubz. et comparatur
infrenis ꝛ hoc ne sans frain o
infrenꝰ na num. idem o
infrequētia tie nō acoustumāce f
infrequens infrequētis nō acoustumant o
infringo gis enfraindre a
infrunitus ta tum non saige non discret o
infucatus ta tum pur net o
infula infule aornement a prestre chasuble f
infurno nas enfourner. a
infuso as enfuseler a
infusorium infusorij vaisseau a buille pour mettre es lampes ou piscine dautel. n
ingeniculans ingeniculantis. agenoullant o
ingeniolum li petit engin. n
ingenior aris engingnier dep.
ingeniosus ingeniosa sum plain

dengin o
ingeniose ingenieusement ad.
ingenuitas tis noblesse f
ingenuus nua nuũ noble o
ingerso sas embouer soullier a
inglorîosus sa sum sans gloire o
inglorius ria rium. idem o
ingratus ta tum ingrat. o
ingratitudo dinis ingratitude f
ingredior eris entrer depo
ingruo is apparoir haster. n
inuado das engaiger a
inhabilis et hoc le non habile o
inherentia tie adioingnance. f
inherens tis adioingnant o
inhereo es si sum adioindre n
inhibitor oris deffendeur m
inhumanitas inhumanitatis in
humanite f
inhumanus inhumana inhuma-
num cruel o
inibi ꝑls aduerbiuz
inicior aris ꝯmencer sacrer de.
inicio as aui are. idem a
initium cij ꝯmencement a
inigo gis egi ctum ens mener cõ-
me beste de pasture a
inimicabilis et hoc inimicabile en
nemiable o
inimicalis et hoc le. idem o
inimico cas aui faire ennemy a
inimicabiliter. ennemya-
blemẽt aduerbiũ
inimicabilitas inimicabilitatis en-
nemiablete f
inimicitia tie. idem f
inimicor aris estre ennemy de
inimicus ca cum ennemy o
interpretabilis et hoc interpretabi
le interpretable o
iniquitas tis iniquite. f
iniquus iniqua iniquum. mau-
uais inique o
initus inita tum commence o
iniunctio onis iniunction. f
iniungo gis xi enioindre a
iniuria iniurie iniure qui souffre
iniure. f
iniuriose iniurieusement aduer
iniurius ria rium iniurieux non
gardant droit. o
iniusticia tie iniustice. f
innocens innocentis non sachãt
non coulpable. o
innocuus innocua innocuum nõ
nuysable. o
innoxius innoxia innoxium non
coulpable o
innuba be non marie f
innutio onis assentement ot
troyement f
innula le escalongine f
innul᷒ li. bichot le faõ de la cerue m
innuo is ui utum ottroyer n
innolit᷒ ta tũ nõ acoustume o
innomellum innomelli bruuaige
de vin et de miel. n
inopinabilis et hᵒ le iopinable o
inops inopis souffreteux inde in
opia inopie o
inquilin᷒ ni estrange hitateur m
inquino inquinas. soullier
maculer a
inquio ie dis inquis tu dis. inquit
il dit. et est verbum defectiuum. —
inquiro inquiris siui enquerir a
insania nie forcenerie f
insanio nis forcener n

Insanus na num non sain o
Inscitia tie inscice ignorance f
Inscius scia scium. non sachant
ignorant o
Insensis et hoc se sans sens o
Inseto ras ensoyer a
Insidie arum; espies eschau-
guettes. f
Insidior aris gaiter espier de.
Insidiosus insidiosa suz gaiteux
espieux o
Insignio is iui ite ennoblir or-
ner essaucer a
Insignis et h° ne noble glorieux o
Insilio lis lui. vel lij assaillir a
Insimulo las accuser non sem-
bler non faindre a
Insimulor aris. idem depo
Insinuatio onis insinuation fai-
re assauoir. f
Insipiditas male saueur f
Insipidus da dū nō sauoureux o
Insipiens tis non saige o
Insipientia tie folie. f
Insisto tis. īsister vacq̄r entēdre n
Insitio onis ente f
Insolentia tie orgueil follie f
Insolens tis orgueilleux fol o
Insoleo les itus sum aultrement
quil nest acoustume ɔtenir. foloier
orgueillir neutro passiuum.
Insomnia nie vigillance f
Insomnis et hoc insomne qui ne
peut dormir o
Insolesco inchoatiuum de soleo
soles n
Insons tis non nuysant o
Insontia tie innocence non nuy-
sance f

Inspicio cis regarder et ɔsiderer a
Instans tis. tempus presens
et bien brief. n
Instantia tie instance exemple f
Instar a la semblance et est inde
clinabile. n
Instauro ras restablir a
Instigatio onis persuasion aguil
lonnement. f
Instigo as psuader aguillōner a
Instinctus ta tū persuade o
Instingo gis xi ctū psuader a
Instita te vestement ou il ya
vert bende f
Institor oris. marchāt q̄ achette m
Institutio onis. institution or
donnance f
Institutiōes onū liure de loyz f
Institutus a orum. idem n
Instituo tuis utū ordonner a
Institutum ti ordonnance n
Insto as institi itū vel instatū. estre
ɔtre arguer insister auoir cure ou en
tente n
Insubulo las enueloper a
Insubulus li vestemēt en quoy
on enueloppe le drap en le tissant m
Insula le ysle. Et dr̄ q̄i i salo sita f
Insulsus sa sum non sale non
sauoureux o Cum a
Insulto as. faire assault ɔtre lēne
Insuo is psi. ēprēdre ɔtreprēdre a
Integer gra grū entier. o
Integrasco is. ɔmēcer a estre ētier n
Integritas atis. enteriner f
Integritudo inis. idem f
Integro as aui enteriner n
Intellectibilitas tis. itellectibilite f
Intellectio onis intelligence f

Intellect⁹ tus tui entendemēt m
Intelligentia tie intelligence f
Intelligens tis entendent o
Intelligenter entendiblemēt ad
Intelligo gis xi ctum entendre a
Intemperies rei non attrempāce f
Intemperium rij. ou il na point
datrempance o
Intempestiu⁹ ua um inutile ino
portun non venu a temps o
Itempestus sta stū. idem o
Intendo dis di intētū entendre a
Intētio nis. intētiō augmētatiō f
Intētionalis et hᵒ le intētionel o
Intentiu⁹ ua um ententif o
Intento as souuēt entendre et est
frequentatiuū de intendo. a
Inter entre. est prepositio deser-
uiens accusatiuo casui.
Intento as aui estre entente im-
pugner obicer Et ponitur de in ꝛ
tento tentas. a
Intercalaris ꝛ hᵒ re interpositif o
Intercalo as aui interposer a
Intercapedo dinis. distāce locale f
Intercedo dis cessi cessū prier n
Intercessor oris prieur m
Intercido dis di. penultima corre
pta ꝫ entrecheoir care. supino n
Intercido dis di cisum. penultima
producta entrecíser n
Intercilium lij. entre sourcil n
Intercapio pis cepi entrepren
dre en aulcunes choses n
Intercapio pis pi ptum. idem n
Interclino as aui entrecliner a
Intercludo dis clusi entreclore a
Intercolūniū nij entre coulōne n
Interconsiniū nij ētre deux fins n
Interemso sas aui souuent en
trecourir n
Intercus tis maladie entre la pe
au et la chair n
Intercutaneus nea neū. idem. o
Intercutanus na nū. idem o
Intercuticus ca cum idem o
Interdictum cti entredit n
Interdiu entretenāt q iour ē. ad.
Interdius dia diū. continuel o
Interdum aulcunesfois aduer
Interea entre les choses aduer
Intereo is mourir n
Interest. il appartient verbū
impersonale. n
Interficio is eci tuer. a
Interea eorꝫ entrailles. plura n
Interibi entre la aduer:
Interiectio onis interiection que
dam pars orationis f
Interitio onis. mort f
Interitus tus tui. idem. m
Interlido dis si entreblesser a
Interlinearis et hoc re ce qui est
entre les lignes o
Intermin⁹ na nū sans terme o
Intermitto tis entremettre a
Internecatio onis mort
Internectio onis. idem f
Interneco cas entretuer a
Intercida de occiseur tueur cō
Intercidium dij mortocasion n
Internodium dij entreneu ou le
gros du genoul. n
Internunci⁹ cia cium messagiere
entre deux parties o
Interti⁹ na num dedans. o
Intero is tui itū entasser empresser
grreugier. a

Interpaulatī. entre peu ā peu. ad.
interpello as aui. interroger
prier pour aultruy. a
interpres tis interp̄tateur
exposeur m
interp̄tabilis z ho° le iterp̄table o
interp̄tatio onis intep̄tation f
interpretor aris interpreter ou
estre interprete cō.
interscalaris z hoc interscalare en
tre eschelles mis. o
interscapulū li entre espaule. n
intersigniū nij enseigne ou entre
signe n
intersignum ni idem n
interstitium tij internale espace
entre aulcune chose n
internallo as faire ou dire par in
tervalle de temps a
internallum li espace de temps n
interuentus tus tui. prere m
interula le chemise f
intestabilis et hoc le qui nest pas
digne de faire testament o
intestinus na num de dedans les
entrailles o
intestinum ni entrailles n
introniso as aui re atū. introniser a
intimas tis. secretaire ou conseiller m
intimo mas aui are atum inti
mer notifier a
intimatio onis intimation. noti
fication f
intolerabilis z hoc le intolerable
non possible non souffrable o
intonsus sa sum nō tōdu o
intra dedens. et comparatur intra
interior intim⁹. p̄positio.
intro tras aui are entre. a

introeo is iui ire itū aler dedēs a
introitus tus tui entree m
intromitto tis si sum entre mettre a
introne⁹ nea neū. de dedans o
introrsum dedans aduer.
intub⁹ bi. est gen⁹ legumis pu[r]ee
z ē etheroclitū i gñe q2 in singulari
est .f. g. et in plurali est neutrius
inuado dis si sum entrer a
inualeo les lui contre valoir
croistre abonder n
inualesco cis. inchoatiuū n
inualitudinarius ria rius languis
sant sans sante o
inualitudo nis debilite ē fermete f
inubero as abonder a
inuectiuus ua um detracteur vi
tupereur. o
inuectiua ue detractiō vitupatiō. f
inuectio onis. idem. f
inueho his. cotre porter ou soy cotre
aultrui d̄tractiuemēt ou vitupera
tiuement porter a
inuenio nis trouuer a
inuentor oris trouueur m
inuentrix cis trouueresse f
inuestigo as aui enquerir. a
inuicem ensemble aduer.
inuidentia tie enuie. f
inuidiosus sa sum celui sur qui
on a enuie o
inuideo des di sum auoir enuie n
inuidus da dum celui qui a enuie
sus aultrui o versus
inuidiosus ego nō inuid⁹ cē laboro.
inuiolat⁹ ta tū nō viole
nō corrumpu o
inuiso is visiter a
inuit⁹ ta tū. nō volēt nō voulētif o

inuiū tiij lieu sans veye o
inundat⁹ ta tū rempli deaue. o
inundo das rempli deaue. n
inuolo las empēner mettre em
pennō. ꝛ dr̄a vola q̄d ē palma ꝛ si-
gnificat ēt voler ꝛ tucē actiui gñis
inuolutꝫ tri chose enuelopee n
inuolul⁹ li vne beste q̄i senuelope
pour deceuoir les hōes vng s̄pēt m
inusitat⁹ ta tū non vsite o
ioab. ꝑpriū nomen hois m
ioas. idem m
iob . interpretatur dolens ꝓpter ꝑ
cussionem carnis
iocista te. ioueur q̄ ioue tousiours c
iocorarís tus sum iouer dep
iocolus sa sum ioyeux o
ioculator oris. iangleur plain de
bourdes. m
ioculatrix cis iangleresse f
ioculus li. petit ieu m
iocunde ioyeusement aduer.
iocunditas tis liesse ioyeusete f
iocundus da dum ioyeux o
iocus ci ieu. ꝛ ē etherocliti i gn̄e
q̄ in singulari ē m. g. tm̄ et in plura
li est. m. et neutrius
iona vel ionas ꝑpriū nomē hois. ꝛ
fuit trib⁹ dieb⁹ in ventre ceti. m
ioppe pes pe ioppe le nom dūg
chasteau. f
ionathas. ꝑpriū nomē hois m
iordanis nis le nom dūg fleuue m
iosaphat interp̄tat dn̄i iudicium m
ioseph ꝑpriū nomen hois m
iota grece. dr̄ littera latine.
iupiter. ꝑpriū m nomen hois. m
ipalage vne figure de grāmaire f
ipapanthi cest le lieu de la purifi
cation nostre dame n
ipaton grece gosier ou foye
ipaticus ca cū qui a mal au foye o
iperapistes grece defensor latine o
iper. id est supra vel super
iperbatō vne figure de grāmaire
iperbole vne figure f
iperbolicus ca cum excedant ve
rite qui vse de celle figure o
iperboreus iperborea reum. qui
bise vente o
iperdulia iperdulie. reueren-
ce ou honneur faicte a lumanite de
ihesucrist. f
iperfania nie orgueil f
iperfanus iperfana iperfanum or
guilleux. o
ipocentaurus ipocentauri. vng
monstre qui est en partie homme
et en partie cheual m
iperion onis. super omnia. Et dici
tur ab iper quod est super et on q̄d
est totum vel omne
ipersophia. id est supergrediens sa
pientia
ypocrisis sis ypocrisie simulatiō f
ypocrita te ypocrite cō
ippocohercium ippocohercij tra
uail a cheuaulx n
ippodrom⁹ mi. est stabulū equoꝝ
vel tormentum factum ad similitu
dinem equi vel est loc⁹ obscur⁹ m
ipophora vne figure d grāmaire f
ipogeum gei maison soubz terre ꝛ
Et dicitur ab ipos quod est sub et
geos quod est terra n
ippomanes. indeclinabile. n. g.
vne herbe qui fait forcener ceulx q̄
en mengent ou cest venin

Ypopirgium gij. chiennet de fer. trestouyer sur quoy on fait le feu n
Ypo grece. i. sub sz ippos equus latine
Ypostasis. la matiere primordial vel persona f
Yppotamus mi vng poisson appelle chien de mer m
Ypotheca ce. est cuz res commodat sine depositione pignoris. pacto vel cautione sola interueniente f
Ypothesis dicitur causa substantia disputatio conditio suppositio vel consensus inde ypoteticus ca cum f
Ipse ipsa sum. pronomen quod potest iungi cum prima aut secunda aut tercia personis o
Ir est le fons de la paulme de la main indeclinabile n
vnde versus. Si pir ponis in ir perit ir et perforat ir pir
Iraire ire f
Iracundia die maltallent f
Iracundus da dum ireux courroucieux o
Irascibilis et hoc le courroussable o
Irascor ris irascir courroucer. de
Irate courroucamment. aduer.
Iratus ta tum ire courcee. o
Iris ris vel dis. m. g. est arcus celestis Et dicitur ab aere quasi aeris eo quod ab aere descendat ad terram
Ironia nie vne figure quant on entent le contraire de ce que on dit f
Irinos est series orationis tenorem suum vsque ad vltimum seruans
Ironice du contraire aduerbium
Irradio as resplendir a
Irrefragabilis et hoc le neant vaincable ou qui peut resister o
Irreprehensibilis et hoc irreprehensibile non reprehensible o
Irretio tis enlasser enueloper ou empeschier. a
Irreuerens tis non reuerent o
Irreuerenter non reueramment. ad.
Irreuerentia tie sans reuerence f
Irrideo des si mocquer n
Irrigo gas gaui arrouser a
Irriguus a um arrousable. o
Irrisio onis gaberie mocquerie f
Irrisor oris mocqueur gabeur m
Irritus ta tum esmeu o
Irrito tas. media breui euacuare faire vain debiliter Et media producta prouoquer contrarier versus
Irritet hunc dominus qui nos irritat ad iram
Irritatio onis irritation mocquerie f
Irruo is ui itum vel itum. porter contre o
Irrogo gas inferer a
Irritus ta tum. non ferme casse vain o
Irrundineus noa neum appartenant a aronde o
Irrundinus ni. pullus filius irrundinis m
Irrundo inis arrondelle. f
Is ea. id pronomen celui ou celle o
Ab isto pronomine is venit idem eadem idem pronomen compositum de is et demum
Isaac proprium nomen hominis m
Isachar proprium nomen hominis m
Isagoga ge introduction f
Ischiros grece fortis latine
Ismael proprium nomen filii abraham
Isopus pi. aspergoner de eaue benoite m
Isopum pi herba quedam isopen
Ispalis vne cite despaigne f

Israhel vocatus est iacob. et inter
pretatur homo videns deum m
Israhelita te de israhel cō
Israeliticus ca cum. idem o
Istorsum. vers cest part aduer
Italia lie ytalie vne region f
Italus la lum ytalien o
Italides filius ytali. nomen patro
nomicum. m
Ita et itaqꝫ. par telle maniere. ad
Ite ale. imperatiuꝰ de eois
Iter itineris chemin n
Itero as aui iterer cōmencer n
Itio onis aleure f
Itus tus tui. idem. m
Iuba iube crigne de cheual ou la
craiste du heaulme f
Iubar ris clarte resplendisseur n
Iubeo bes iussi commander a
Iubileus lei an de repos de ioye
de lyesse m
Iubilatio onis chanson ioyeuse
iubilation f
Iubilo las chāter ioyeusemēt n
Iubilus li chāt plain de ioye m
Iuda ꝓpriū nomē filij iacob. m
Iudas ꝓpriū nomen hoīs m
Iudaiso as faire iuif a
Iudea dee iudee f
Iudeus dea deum iuif o
Iudex cis. iuge de ius ris. et do
das vel doceo ces o
Iudiciarius ria rium apartenant
a iugement o
Iudicium cij iugement n
Iudico cas iugier a
Iudich ꝓpriū nomē mulieris. f
Iuger geris iournee de terre m
Iugabilis et hoc le. acouplable
par iou comme vng beuf. o
Iugabilis et hoc le. idem. o
Iugis et hoc iuge iuge continuel
pardurable o
Iugerum ri iournee de terre n
Iugitas tis assiduite ꝑseuerāce f
Iugiter perseueramment aduer
Iugo gas acoupler par iou p
Iugulamentū ti estranglemēt n
Iugulus li gargate ou gorgerō m
Iugū gi iou a acoupler beufz n
Iugulum li petit iou n
Iugosus sa sum plain de iou o
Iulianꝰ ni. ꝓpriū nomen hoīs m
Iuliꝰ iulij iuillet nomē mensis m
Iulianꝰ na num appartenant
a ce moys o
Iuliꝰ lia lium. idem. o
Iuliꝰ lij. nomē proprium hominis
filij enee m
Iumentum ti iument. n
Iunceus a um de ionc. o
Iunctus cta ctum ioinct o
Iunculus li petit ionc. m
Iuncus ci ionc. m
Iungibilis ⁊ hoc le ioingnable o
Iungibilitas tis ioingnablete f
Iungibiliter ioingnablemēt ad.
Iungo gis xi ioindre a
Iuniperꝰ ri ieneure arbor q̄dā f
Iuniꝰ nij. nomen mensis iuing m
Iunix cis ieune vache f
Iuuenca ce. idem f
Iuuencula le. diminutiuum f
Iuno onis. dea mulierū nuptarum
vel nomen mulieris f
Iuratus ta tum. iure. o
Iuramentū ti sermēt iuremēt n
Iurgamen inis noise tenson n

Jurgium gij. idem n
Jurgo gas aui are tencer a
Jurgor aris. idem o
Juridicialis et hoc le iuridicial a
Juridic⁹ cacu q pauce doctrine o
Jurisconsule⁹ ti saige en droit m
Jurisperit⁹ ti. idem. m
Juriditio onis iuridition f
Juro ras aui iurer a
Jus tis. droit. Et pluraliter hec iura accusatiuo hec iura vocatiuo o iura secundum vsum n
Jusiurandum di. cest iurement de droit n
Justa iustorum. pluralis numeri z execquez de mors. n
Juste iustement aduer.
Justicia tie iustice f
Justificatio onis iustification f
Justifico cas iustifier a
Justitiũ tij cessement de droit n
Justus sta stum iuste o
Jusum ius embas aduer
Jutus ta tuz aide de iuuor aris o
Juuamen inis aide n
Juuamentum ti. idem n
Iuuenalis z h⁹ le iuuenal o
Iuuenalis et hoc le. idem. ou mi-neur en maniere de ieunesse o
Iuuencul⁹ li petit iuuenceau m
Iuuenco nes deuenir ieune n
Iuuenis nis ieune cõ
Iuuenesco cis aieunir ĩchoatiuũ n
Iuuenor aris soy auoir en maniere de ieune de.
Iuuenta te ieunesse f
Iuuent⁹ tutis. idem f
Iuuo uas iuui aider. a
Iuxta. videlicet ꝑpositio deseruiens accusatiuo
Ixion onis. proprium nomen patris centaure m
Ixionides de le filz de ixion m
Ixionis dis la fille de ixion f

Et hec de littera. J.

Kalendarium rij kalendier pour sauoir cõgnoistre les festes n
Kalende arum vne maniere de numeration daulcuns iours du kalẽdier f
Kalo onis porteur de busche m vnde vers⁹ Dico vocare kalo. fert ligna meus mihi kalo
Kalo as aui appeller a
Kalodemon onis bon ange Et dicitur a kalo, quod est bonum et demon quod est sciens m
Kalon en grec busche
Kaos en grec. maniere confuse ou confusion
Katherina ne katherine le nom dune femme f
Kyri en grec par vne. r. sire
Kyrri en grec par deux. r. potius latine
Kyrieleison sire ayes merci

Et hec de littera. K.

Labellula labellule petite tache f
Labefacto as maculer tachier a
Labefio fis. estre macule souille a
Labellum li petite leure n
Labellulum li. idem n
Labeo is. taueinier ou lecheur m
Laberint⁹ ti la maison ď dedal⁹ m

Labes bis tache vel putredo f
versus Ouidij Una fuit labes cere
ra lactis erant. [ble o
Labilis et hoc le decourable glissa
Labiolum li petite leurer n
Labium bij leure u
Labiosus sa sum qui a grosses leures o
Labo as aui chanceler traueiller n
Labor oris decoueir dep
Labor oris labeur trauail. m
versus Me grauat iste labor cuius
sub pondere labor
Laboriosus sa sum plain de labour o
Laborosus sa sum. idem o
Laboriose labourensement. ad.
Laboratus ta tum laboure. o
Laboro as. labourer trauaillier n
Labruscetum ti lieu de vi
gne sauuaige n
Labrum bri leure de dessoubz.
Labrusca ce vigne sauuaige f
Labruscosus sa sum plain de vi
gnes sauuaiges o
Lac lactis lait n
Lacer ra rum desire. o
Lacerna ne decoupeure de veste
mens vel est vestis f
Laceramentum ti decirement n
Lacero ras descirer a
Lacerosus sa sum plain de de
coupeures o
Lacerta te lasarde. quoddam ge
nus serpentis. f
Lacertosus sa sum fort de bras o
Lacertula le petite lusarde f
Lacerulus li petit bras. petite
mabutre de bras m
Lacertus ti. bras ou mabutre de
Lacessens tis descirant o. [bras m

Lacesso is iui en desir de descirer n
Lachryma me larme f
Lachrymabilis et hoc le. plourable o
Lachrimabiliter plourablement. ad
Lachrymose. idem aduer.
Lachrymatorium rij pleur n
Lachrymatorius ria rium ploura
ble triste o
Lachrymor aris plourer dep.
Lachrymula le petite larme f
Lactatum ti. viande faicte de lait n
Lactans alaitant. o
Lacteo ctes ctui alaiter. n
versus Lacteo lac sugo lacto lac prebeo
Lacteus tea teum de lait o [nato
Lactis is laite de poisson. ou ce
de quoy on fait pressure f
Lactuca ce laitue. herba quedam
Lactucetum ti. lieu ou croissent lai
Lactucarium rij. idem n [tues n
Lacula le. vne maniere de vestement f
Lacuna ne. fosse ou sont assem
blees eaues f
Lacunar ris. voulte ou la couuer
ture de terre de la maison n
Lacus cus cui fosse. m
Lacus ci co. idem m [en poil n
Laganum ni bygnet ou tourteau
Lagena ne aiguiere ou cruche f
Laguncula le petite cruche ou
aiguiere. f [lay a laique o
Laicalis et hoc le appartenant a
Laicus ca cum lay ou laique o
Laicus ci. idem m
Laicaliter. laiement ou laiquement. ad
Lama me. grosse piece dargent ou de
fer ou daultre metal f
Lambo is lechier a. [ou de laisse
Lamalabathum pour quoy mas

Lameth ꝓpriũ nomen hoīs qui occidit cayn m
Lamentor aris gemir plourer. d
Lamentũ ti gemissemẽt pleur n
Lamia mie. animal quoddam vel est monstrum f
Lamina ne petite lame ou piece a armer. f
Lampas dis lampe. et facit accusatiuum lampadem vel da f
Lampada de. idem. f
Lena ne laine f
Lanceola le petite lance f
Lancino nas aui are atũ lanciner cest ferir dune lance ou iouer de la lance a
Lanceo as aui. idem a
Landula le vng oyseau. f
Laneus nea neum de laine o
Lãgor oris lãgueur en fermete m
Langueo gues gui languir n
Languid⁹ da dũ languissant o
Laniatorium rij boucherie n
Laneus ca cum de laine o
Lanifico cas faire laine ou ouurer o
Lanificium cij. le lieu ou on euure de laine a
Laniger ra rũ portãt laine o
Lanio as despecer decouper a
Lanugo inis premiere barbe ou la fleur seche dung chardon. f
Lanx cis escuele. f
Lanus ni vng fleuue m
Laodicia tie vne cite de asie f
Laos grece pater aut ppl's latine
Lappa pe. vne herbe chardonneuse f
Lapatica ce vne herbe f
Lapene estoille resplendissãte m
Lapes en grec. ignorãce ou laidure
Laperũ ti. lieu ou croist glouterõ n
Lapidator oris lapidateur m
Lapideus dea deũ de piere o
Lapicedina ne le lieu ou len taille pierre f
Lapicidina ne. idem f
Lapicida de tailleur de pierre. cõ
Lapicedius dij. idem. m
Lapido das aui lapider a
Lapillus li petite pierre m
Lapidosus sa sum pierreux plain de pierres o
Lapis dis pierre m
Laposus sa sum plain de glouterons. o
Lapas tis. est epulum confectum ex olerib⁹. f
Lapsus sa sum deceu. o
Lapso sas decheoir n
Laquear aris. las ou laceurs de trefz de maisons. n
Laqueari⁹ ria rium de las o
Laqueator oris laceur m
Laqueat⁹ ta tum lace o
Laqueo as aui lacer. a
Laqueolus li petit lacet m
Laqueus ei las. m
Laquetissim⁹ mi las tendu m
Lar aris maison ou feu ou pertuis ou len fait feu ou propre nom de hõme. et ꝑ isto facit in gtõ larꝭ versus. Lar casa larꝗ de⁹. lar ignis larꝗ foramen. lar propriũ nomẽ genitiuum dat tibi lartis
Lardarium rij lardier n
Lardosus sa sum plain de lart o
Largiflu⁹ a um large o

Largior iris dõner ou estre dõne c
Largior largiris donner ou estre donne cõ
Largitor oris donneur m
Largitrix cis donneresse f
Largitudo dinis largesse f
Largitas tis. idem f
Largiusculus largiuscu la lum pe ti. large o
Largus ga gum large o
Larua ue faulx visaige ou talmache de bateaux ou enchanteur
Lart dyabolique. f
Par arus ri. vne beste habitant en terre et en eaue. ralle. m
Laruula le parua larua f
Lasciuia uie ioliuete f
Lasciuiosus sa sũ iolis mignot o
Lasciu⁹ uaum. idem o
Lassitudo dinis. fatigation trauail lasseure. f
Lasso sas aui are fatiguer a
Lassus sa sum. lasse trauaille fatigue. o
Latus ta tum large ample o
Latebra bre lieu obscur. f
Latebrosus sa sum plain de obscurite o
Lateo tes ui tapir estre muce
Lateralis et hoc le appartenant a caste ou a tuille m
Later eris tuille m
Latericius cia cium de tuille o
Laterna ne lanterne f
Laternula le petite lanterne f
Latero ras ioindre au coste a
Latesco cis. commencer a tapir a mucer. n
Latex icis eaue. Et est equiuocũ ad vinũ et aquam. Et dicitur de lateo tes q2 vinum latet in vua et aqua in visceribus terre m
Lathomia mie massonnerie f
Lathomus masson m
Latibulum li lieu obscur n
Latinor aris parler latin de.
Latiniso sas. idem n
Latinus na num. latin o
Latito as aui tapir muser n
Latrat⁹ tus tui abayement de chien ou de aultre beste m
Latitudo inis amplesse largesse f
Lato as aui eslargir a
Latria trie lonneur deu a dieu f
Latriẽsis ⁊ h° se cil q̃ aore dieu o
Latrina ne chambre priuee a faire sa priuete f
Latro as aui abayer. Et pertinet canibus. n
Latro onis larron. Et differt a fure. quia latro est qui in siluis iacet et expoliat transeuntes. Et dicitur de lateo tes. fur vero est qui clam ⁊ de nocte rem alienam ãmouet ⁊ dr̃ de furn⁹ na nũ q̃ȯ est oppac⁹ cõ
Latrociniũ nij. larrecin n
Latrunculus li petit larron. m
Latus eris coste n
Latusculum li petite coste n
Lauachrum cri lauouer n
Lauatorium rij. idem n
Lauatio onis laueure f
Laudabilis ⁊ hoc le louable o
Laudator ris loueur m
Laudatrix cis loueresse f
Laudatus ta tum loue. o
Laudo das aui louer a
Lauerna ne. la deesse des larrõs f

Lauo as aui are lauer a
Laurea ree couronne de laurier f
Laureatus ta tum. couronne de laurier o
Laus dis louenge. et attribuitur rebus terrenis f
Lauso sas aui louer a
Lautus ta tũ delicieux. ⁊ ꝑparat o
Laxo as aui are atum laschier eslargir. a
Lazarus ri ꝑprũ nomẽ hois quez ds resuscitauit a mortuis. le ladre m
Lealee vł leena ne lyõnesse. f
Lebes tis .m.g. vel lebeta te.f.g. chauderon
Lebeus bei dict⁹ est iudas iacob ⁊ interpretatur corculum. m
Lecca ce lecheure ou lecherie f
Leccator oris lecheur m
Leccatrix cis lecherresse f
Le chi.id est maxilla.
Lechit⁹ ti vaisseau a huille ou burette m
Lectica ce litiere f
Lecticarius ria rium appartenãt a litiere o
Lectio onis lecon f
Lectisterniũ nij couche appareillee ou vtensille de lit n
Lectito tas souuent lire a
Lecto as aui are. idem a
Lectiuncula le petite lecon. f
Lector oris liseur m
Lector⁹ ria rium ce qui appartient a lire o
Lecturio ris ṽbum meditatiuum de lego n
Lectus cti lit a gesir m
Ledo dis lesi blecer a
Legalis ⁊ h° le. ce q̃ apptiẽt a loy o
Legaliter loyaument aduer
Legatio onis legatiõ mission f
Legatarius ria rium appartenãt a loyal legataire o
Legatum ti ce qui est lesse par testament n
Legia gie. petite nef ⁊ ꝓprie dr̃ nauis miserorũ. ⁊ dr̃ a lego gis. co q̃ legat. id est pertranseat aquas f
Legibilis et hoc le. lisable o
Legifer ra rum portant loy o
Legio onis legion. et sunt in legione sex milia sex centi. sexaginta sex homines. f
Legionari⁹ ria riũ q̃ est de legiõ o
Legista ste legiste. cõ.
Legitim⁹ ma mũ. legitime qui est de mariaige o
Legito tas souuent lire. n
Legium gij pulpitre a lire n
Lectrum ctri. idem n
Lego gas. enuoier ou faire lais a
Lego gis lire embler cueillir nauiger. Versus Fur aurũ virgo flores mare nauita libros Lecto⁹ equiuoce singula quisq; legit
Ligumẽ inis. grain cõe pois feues et similia n
Legumnarius riu riũ qui cueilt ou vent le grain o
Lenane. dr̃ leccatrix vł ꝯsiliatrix. stupa. macq̃relle ou cest vne maniere de mãteau f
Lendex cis vert de lart f
Lemures. sũt visiones fantastice. f
Lendicul⁹ li id est parua lens m
Lene⁹ nei. bacc⁹ bonũ vinũ m
Lẽdos⁹ sa sũ. plain de lẽtes o

Lenitio onis aplaudissement f
Lenimen inis. idem n
Lenimentum ti. idem n
Lenio nis. aplanir ou faire souef a
Leuiter souefuement ad
Lenipes dis souef de pies o
Leno lenonis, lecheur ou macquereau m
Lenocinium lenocinij, lecherie ou macquelerie n
lenocinor aris tus sum viure en maniere de lecheur. ou faire loffice du macquereau depo.
lēs dis. lēte vmis existēs ī capite f
lens tis lentille Vers⁹
Lens lendis capiti. lens lentis cō/uenit ori. Lens mordet per. d. mor/detur si capiat. t.
lāteo tes tui. estre lēt ou pareceux n
lentesco cis. ei⁹ inchoatium n
lenticula le. petite lente ou tache rouge au front qui vient a la chair lentille. f
lenticulosus sa sū plaī ō lētille o
lentigo inis lentille de visaige f
lētitudo dinis paresce flexibilite f
lentos grece plenitudo latine
lentus ta tum lent pareceux o
leo les leui letum effacer n
leo onis leon m
leuchrisis. lapis preciosus m
leonin⁹ na nū aptenāt a lyon o
leopardus di liepart
leporarius leurier m
lepidus da dum, saige courtois ou emparle o
leporin⁹ na nū. aptenāt a lieure o
lepori⁹ ria rium. idem o
lepos ris doulceur en maniere de lēpra pte mesclerie f Cparle m
lep⁹ oris lieure. z dr̄ a leuitate pe/dum
lepusculus li diminuti Cdis m
num eius petit lieure m
lesibilis et hoc lesibile blessable o
lesio onis blecerure f
lesus sa sum blece o
letalis et h⁹ le portāt mort o
letabūd⁹ da dū similis letanti o
letania nie rogatiō. z ē ppīe mor/tuorum. f
latbargia gie vne maladie qui fait moult dormir f
lethurg⁹ gi. idē m
lethargic⁹ ca cū, celui qui a celle maladie. o
letat⁹ ta tū. esioui. z dr̄ ō letor ris o
letat⁹ ta tū. id est q̄ mortu⁹ et dicit a letū ti. qd̄ est mors. o
lethe thes paul⁹ inferni. z interpre/tatur obliuio f
letheus thea theum infernal ou appartenant a celuy palud, o
lete ioyeusement aduerbiū.
letitia tie liesse f
letifer ra rum portāt mort o
letifico cas aui esiouir a
letor ris tus sū estre esiouy dep
letum ti. mort n
let⁹ ta tū esiouy. z cōparatur o
leua ue. la main senestre. f
leuatoriū rij leueur ou leuier n
leuca ce. lieue f liega ge. idē f
leui. ppriū nomē indeclinabile m
leuiathā diable vel serpens aque m
leuiga ge plane ou rabot f
leuigo as aui acū. planer raboter a
leuio leuias leuiaui alleger fai/re legier. a

Leuipes dis legier de pie o
Leuis et hoc leue legier o
Leuita te dyacre. vel est ille vel
illa qui est de tribu leui cō
Leuitas tis legierete f
Leuiticus ca cum dyacre. o
Leuitissa se femme de dyacre f
Leuir leuir le frere du mari ou de
la femme mariee m
Leuiter legierement aduer
Leuncul⁹ li diminutiuũ ð leo m
Leuo uas prima longa planer
esparger. a
Leuo leuas. prima breui leuer
alleger. a
Leuus ua uũ senestre main o
Lex gis loy f
Lexis grece ꝑmo vł locutio latine f
Lya ppriũ nomen mulieris f
Libamen inis sacrifice ou viãde n
Libanus libani montaigne ou
arbre ou temple m
Libanum ni encens n
Libasi⁹ si bacch⁹ ꝛ dr̃ a libo m
Libatorium rij lieu a sacrifier n
Libat⁹ ta tũ sacrifie ou gouste o
Libell⁹ li petit liure ou libelle o
Libella le petite liuree f
Libēs tis voulẽt. ꝛ ꝯparat o
Libenter voulentier aduerbiũ
Libẽtia tie plaisãce ou voulẽte f
Liber ra rũ. in gtio. liberi franc o
Liber eri filz de mariaige m
Liber ri. escorce darbre ou liure m
Liberalis et hoc liberale liberal
et comparatur o
Liberaliter liberalemẽt aduer.
Liberator oris deliureur m
Libere franchement aduer

Liberatrix cis deliureresse f
Libero as aui. deliurer a
Liberalitas liberalitatis libera-
lite franchise f
Libertas tis franchise f
Libertus ti filz daucũ afrãchi m
Libertina ne filia liberti f
Libertus ti afranchi ou serf. ou
filz de francoys m
Libet il plaist verbum imperso-
nale et declinatur per tertias perso-
nas libet bebat buit erat libuit ꝛc̃.
Libia bie vng pays f
Libitus libitus libitui voulen-
te ou plaisir m
Libitum ti. idem. n
Libra bre liure a peser f
Librator oris peseur m
Libratus ta tum pese o
Libro bras peser. a
Libramen libraminis pesement-
balancement n
Libratio onis. idem f
Librarius librarij poys de balan-
ce de cinq onces m
Librarius ria rium quod pertinet
ad libram o
Librarius ria rium libraire ou ap-
partenant a liure o
Libripens libripendis balance a
peser f
Libum bi gasteau pain nõ leue n
Liburnũ ni. nauis quedam n
Liburn⁹ ni. idem. et dicitur quasi li-
bẽter currẽs ꝛ est lõgua et acuta m
Liburnia nie regio quedam f
Licentia tie licence congie f
Liceo ces cui estre paise auoir loi-
sir ou estre licite n

liceor eris tus sum priser dep.
licet il est licite. et declinatur si cut libet
licia cie. prouincia quedam f
licinium nij limignon n
licinus ni. idem. m
licio cis cui vel lixi licere licitu3 vel lectū tirer. sed non est in vsu a
licitatio licitationis promesse de marchie. f
licito aris priser ou mettre pris ou prometre dep o.
licitus ta tum licite a faire o
licium cij. lice de bataille ou c est le fil noue a la toille p quoy lestaint est trait. inde liciatorium rij. le lieu en quoy est enuelope le fil n
licius cia ciū de ce pais de licie o
lictor ris bourreau huissier m
lidia die vne region f
lien nis boyauculier m
lienteria rie flux de ventre f
liens ei. deus vini. id est bacchus m
liga ge lisiere esguillette f
ligamen inis. lienre lien n
ligatura re. idem f
lignarius lignarij. ouurier de bois m
lignum ni buche bois n
ligne9 nea neum. de bois o
ligatus ta tum lie o
ligo gas gaui lier a
ligator oris lieur m
ligatrix cis lierresse f
ligo ligonis quoddam instrumentū rusticanū ad fodiandum aptū m
ligonisso sas bouer bescher a
ligula ligule petite lasniere ou esguillette f
liguria rie patria quedam f
ligur ris qui est de ce pais la. cō.
ligurio ris. lechier deuourer mengier gloutement a
ligurius rij lapis preciosus. m
ligusticus ca cum de ligurie o
ligustrum stri vne fleur qui tost flastrit ou mortit cōme pamerole f
lilium lij fleur de lys. n
lima me lyme a feure f
limas tis vne maniere de vestemens comme qui est de puis le ventre iusques aux piez comme devanteil aux cuisiniers. f
limbus bi locus inferni vbi erant patres nostri ante incarnationem ou ourlet de vestemens. m
limen inis sueil sur quoy luys siet. . n
liminare ris. idem n
liminaris et hoc re appartenant a sueil o
limes tis sentier m
liminium nij exil captiuite expulsion. n
limis et hoc lime. tort trauers borne. o
lim9 ma mum. idem o
limito tas aui limiter a
limo mas aui. purger a
limosus sa su3 plain de limon o
limpha phe eaue f
limphaticus ca cum forcene hors du sens o
limphatus ta tum melle en eaue aquatique o
limphor aris meller en eaue dep
limpidus da dū, cler pur reluisāt o

limula le petite lime f
Limus li limon. m
linceus cea ceū cler voyant o
linceus cei. dr̄ mōs archadie vł p-
priū nomē viri m
linea nee ligne rigle f
linearis et hoc re. aptenāt a ligne o
lineo eas faire ligne a
ligneus nea neum de lin o
lingua ue. langue f
lingacitas tis iänglerie f
Linguagium langage n
Lingax acis iangleur o
Lingula le petite langue f
Lingo gis xi lechier a
Lingosus sa sum ianglenx o
Lingulata te piscis qui formaȝ
habet lingue vel auguratrix siue in-
cantatrix mulier f
Linamentum ti disposition ou
figure de ligne n
Linifex cis ouurier de lin c
Linificium cij ouuraige de lin n
Linifico cas ouurer de lin a
Linio is iui oindre a
Linipediū dij chaussemēt ð lin n
Linipes dis. idem m
Linistema tis vestemēt de lin et
de laine meslee n
Lino is ni vł leui effacer ou eston
per bondonner tonneaulx a vin et
naier et brouller a
Liquo is delesser ou pecher a
Linteamē inis. linceul drap ð li n
Linter ē q̄daȝ nauis. ꝛ dr̄ de lingo
gis. q꞉ vt appareat nō facit nisi linge
re aquā vł ē ꝯgregatio nauiū vł est
vas in q° porci comedūt. ꝛ ē. f. g. se
cūdū alios ꝓo ē. n. versus. Ad
mare si venias certēs in littore lin-
tres. Signa crucis facias in vultu
protin⁹ intres.
linteolum li petit linceul f
linteum tei linceul drap de lit ou
voille n
linū m lin. et dicitur a lenis quia
sit molle et lene n
linx cis aial quoddā clare vidēs. ꝛ
dr̄ linx oculos hr̄e tam acutos vt
etiam visu parietes penetret m
linca ce. idem f
lippio pis iui estre chacieux des
yeulx n
lippitudo dinis. chacie ðs yeulx f
lippidus da dum chacieux. o
lippide chacieusement adner
lipsanū ni vaisseau a mettre reli
ques n
liquamen inis leau ou on cuit le
liquamentū. idē n poisson n
liqueo ques decourir flouz ou ap
paroir defaillir n
liquescētia tie. defaillāce appēce f
liquesco cis. idē qð liqueo eius in-
choatiuum n
liquescit. id est liquet il appert
verbum impersonale.
liquid⁹ da dū cler decourable o
liq° as aui fōdre cōe cire ou aultre
liquor oris liqueur m chose a
lira li re. penultima correpta harpe
ꝛ prima ꝓducta. cest raye faicte du
soc dūe charue f vers⁹ Police
tāgo liram facio cū vomere liram.
liricen inis harpeur m
liricina ne harperesse f
liricus ca cum appartenant a har
pe ou variable o

lirin grece diuersitas latine
lis litis noise tenson f
lisa hebraice.apls vel missus latine f
litargirium rij. escume dargēt
vel litargiū n
littera re lettre et doit estre escript
par deux.t. f
littero as litterer instruire de lettre assembler lettres
litterula le petite lettre f
litheotratum ti variation de couleur de pauemēt n
lithostrata te.idem f
lithostratus ti.idem m
lithostratos.idem m
litigo as aui plaider tenser a
litigiosus sa suz tenseur noiseur o
litigium gij noise tenson n
lito tas aui sacrifier a
litura re effacement f
litus oris riuaige n
litu9 tu9 tui.cornu graile ou bastō a deuin ou a pasteur ou verge dempereur. m
litror oris dr ille q̄ deuebit euses ī signū vindicte et venit de lito tas m
liueo ues ēnoircir ou auoir enuie n
liuidus da dum noirci ou obscur ou enuieux o
liuor ris enuie ou noircissemēt m
lixa xe porteur deaue m
lixo onis.idem m
lixiuum uij lessiue n
lixo as aui cuire en eaue a
lixeo es ui estre cuit en eaue n
lixus xa xum cuit en eaue o
localis et hoc le de lieu. o
localiter assisement aduer
loco as are mettre en lieu a louer, cē e hostel ou autre chose. Vers9.
Qui capit iste loca cōducit qui pre-locat l9 li.petit lieu m Lciū dat m
locuplex tis riche cō
locupleto aris enrichir dep
locus ci lieu.et est etheroclitum quia in singulari est.m.g.et in plurali neutri.vt loca locorum
locusta ste langueste ou saulterelle.animal paruum segetibus multum nociuum m
locutio onis locution f
locutus ta tum parle a loquor et scribitur per.c. o
lodix cis loudier de lit versus
Nō sub lodice latitab dulce amice
logica logice. logique scientia quedam f
logicus ca cum logicien o
logisma me cogitation parolle raison. f
logisticus ca cum de parolle ou raisonnable ou cogitable. o
logiū gij respōce raisonnable n
logos grece. sermo vel ratio vel causa latine
loligo ginis. quidam piscis vel amaritudo vel q̄dā herba amara f
lolium lij vne herbe qui croist ētre les bles iarguerie n
longuanimis et hoc longuanime. de long couraige o
longuanimus ma mū.idem o
longanimitas longanimitatis lō gueur de couraige. f
longe loing. aduerbiū
longinquus ca cum loingtain qui est de loing. o
longeu9 ua uū de longeage, o

Longitudo dinis longueur f
Longiturn⁹ ra rũ de lõgue durce o
Longus ga gum lõg. ꝛ ꝯparat o
Loquacitas tis ianglerie f
Loquaciter iangleusement ad
Locacul⁹ la lũ vn petit iangleur o
Locax cis iangleur o
Loquela le parole. f
Loquor eris parler de
Loramentũ ti lorrain a lorri n
Lorarius ria rium de resne de frain ou de bride o
Loreus rea reum. idem o
Lorica ce haubreion o
Loricat⁹ ta tum vestu de haubreion o
Lorũ resne de frain ou bride n
Loth ꝓpriũ nomẽ hoĩs m
Lotio onis laueure f
Lotiũ tij lesciue ou vrine n
Lotrix cis lauendiere f
Lotus ta tum laue o
Lubricus ca cum. estrillable ou glissable ou luxuriable. o
Lubrico as. id ẽ vacillare vł labi n
Luca ce ciuitas quedam f
Lucanar ris fouea quedam facta in luco. n
Lucanista ste q̃ lit ce poete la. cõ
Lucanus ni quidã poeta m
Lucar ris forestaige n
Lucar ris vng oyseau m
Lucas ce proprium nomen hominis. et interptaᷓ ipse ꝯsurgẽs m
Lucellum li paruum lucrum n
Luceo ces xi luire cõe le soleil n
Lucerna ne lumiere f
Lucernula le petite lumiere. f
Lucibilis et hoc lucibile. resplendissable. o
Lucidariũ rij. vng liure lucidaire n
Lucide clerement aduerbiũ
Lucido das esclarcir expurger declarer a
Lucidus da dum luisant cler o
Lucifer ra rum portant clarte vł est stella que apparet nobis in ortu diei precedere solem. Et dicitur quasi ferens lucem.
Lucifluus ua fluum. abondant en clarte o
Lucifuga lucifuge. oiseau qui fuit clarte a
Lucigena lucigene. engendre en clarte. cõ
Lucina ne la lune f
Lucinium nij mesche de clarte n
Lucratiu⁹ ua um acquisitif o
Lucror aris gaignier acquerir de
Lucrosus sa sũ plain de gaing o
Lucrum cri gaing n
Luctificus ca cum. triste o
Lucta te luite id est pugna f
Luctatio onis. idem f
Luctator oris luiteur. m
Luctor aris luiter de
Luctuo as plourer. n
Luctuosus luctuosa luctuosum plain de pleur o
Luctus tus tui pleur m
Lucublandus da dum cler luisant. o
Lucubratio onis. vigilance a lumiere f
Lucubrum bri lumiere ou chandelle pour veiller n
Luculenter clerement aduer
Luculentus luculenta tum cler

plain de clarte. et comparatur o
Luculentum lei une maniere de marbre blanc n
Luculus li petit bois m
Lucus ci bois espais darbres dicitur a luceo es per contrarium m
Ludibilis et hoc ludibile conuenable a iouer o
Ludibrium brij desrision. n
Ludibūd9 da dū plain de ieux o
Ludicrus cra crū. idem o
Ludicris et h9 cre Et pluraliter hi z hec ludricres. z hec ludicra idē o
Ludificoz aris gaber mocquer de
Ludius dij ioculatoz. m
Ludia die ioculatrix f
Ludix cis vestement de ieux f
Ludo dis si dere iouer n
Ludulus li petit ieu m
Lues is tache ordre ou pestilēce f
Lugeo ges xi ctū. plourer gemir n
Lugubris z h9 bre plourable o
Lucid9 da dū oz tache a lues is o
Lumbago ginis. foiblesse d rais f
Lumbare ris vel lūbarris braier n
Lumbatoriū rij. idem n
Lūbifragiū gij basemēt d rais n
Lumbricus ci vermis intestinorum vel terre m
Lūbricosus sa sū plain d vers o
Lumbul9 li loz petis rains m
Lumen inis lumiere n
Luminare is. idem n
Luminaris et hoc re appartenant a lumiere. o
Lumino as. faire clarte enlumier o
Lunaticus ca cum lunatique o
Luna ne lune f
Luo is lui deturpare vel maculare vel delere vel soluere vel purgare vel sustinere vel punire. et luere pertinet ad actum verrecum cum sunt in amore coeundi a
Lupa pe louue vel meretrix. f
Lupanar ris bordeau. n
Luparī9 rij. chiē a chasser loups m
Lupilus li petit loup. m
Lupin9 ni lupin. m
Lupus pi loup m [ecul f
Lura re. la bouche du baril ou du
Lurid9 da dū obscur noir palle o
Luscus ca cum borgne qui ne voit que dung oeul o
Lusoz oris ioueur m
Lustramen inis purgation circuition ou clarte n
Lustricus ci nouueau iour comme le iour que les enfans sont nez.
Lustro stras enuironner purger enluminer. a
Lustro onis vagant m
Lustrum stri espace de cinq ans enuironnement ou purgation. n
Luter ris luthere vne beste m
Luteus tea teum boueux. o
Luto tas aui embouer a
Lutosus sa sum boueux o
Lutosus sa sum. idem o
Lutulentia tie ordure de boue f
Lutulentus ta tū plain de boue o
Lutum ti boue n
Lux cis clarte. f
Luxuria rie luxure f
Luxuries ei. idem f
Luxurioz aris exercer luxure de.
Luxuriosus sa sum luxurieux o
Luxus xus xui superfluite. et est ppue cibor m Et hec de lrā, l.



Acedo onis nomen cuiusdam regis m
Macedo onis me patria queda f
Macedo inis et macetes tis. idem. co.
Macedonius na num de ce pais la o
Macellarius rij maiseller bouchier. m
Macellio onis. idem n
Macerllulum li petite boucherie n
Maceo ces ui estre maigre n
Macer cra crum maigre et pparat o
Macera re. et macellum macelli. boucherie f et n
Macerarius rij. buchier m
Maceria rie. maisiere ou paroy de quoy les vignes sont closes
Macerio onis cest constructor maceriarum m
Macero as briser despecer debiliter amaigrir a
Macherare long glaive dune part agu f
Machia grece pugna latine.
Machina ne engin pour ieter ou espier vel dicitur quadocque quelibet artificiosa compositio. f
Machinis huius inis engin pour faire edifice. f
Machinor ris. faire machinemēt d
Machinosus sa sum plain de machinemens o
Machinula le petite machine f
Maciana ne .ḡen? grossi pomi f
Macicula le petite maigresse f
Macilentus ta tum maigre o
Macilenter maigrement ad.
Macor oris maigreur m
Maceries ei. idem f
Macritudo inis. idem f
Macrobius bij. ppriū nomen hois et interpretatur longissima vita.
Macrobi dicunt hoies in india quātitatis duodecim pedū geās m
Macrocosmus dr est maior mūdus m
Macrologia gie vne figure de grammaire. f
Macros grece longum latine
Macto as aui tuer a
Macula le tache deturpation. ou maille de haubergon f
Maculatus ta tum soullie o
Maculo as aui souiller a
Madeo des ui amoistir n
Maditas tis moisteur f
Madido das aui faire moiste a
Madidulus la lū. vng peu moiste a
Madidus da dum moiste o
Maius ij. nomē mēsis may m
Mador oris moisteur m
Madula le. vaisseau a faire vrinef
Magale lis. la maison du pasteur. m
Magdalenus na num. du chastel de magdalon. o
Magdalu li nomē illius castelli n
Mage vel magis plus. aduer.
Magister stri. maistre. et dr ab hoc nomie maior. qr dz esse maior scolaribus suis. m
Magisterium maistresse n
Magistratus tus tui. idem. m
Magistra stre maistresse f
Magistro as aui. maistriet a
Magnalis et hoc le grant o

Magnanimitas atis ꝛ grandelle de couraige f
Magnanimꝰ ma mū. courageux o
Magnanimis ꝛ hoc me. idem o
Magnas tis. grāt en puissāce m
Magnatꝰ ta tum. idem o
Magnes etis. lapis p̄ciosus attrahens ad se ferrum m
Magniloquꝰ qua uꝫ. grāt pleur o
Magnifice grandemēt. ad.
Magnificētia tie gradesse magni
Magnitudo inis. idēꝫ. f. Cflcēce f
Magnificēs tis. grāt puissāt o
Magnificus ca cum. idem o
Magnifico as. magnifier louer a
Magniloquiū quij. grandesse de parole. n
Magnopere soigneusemēt. ad.
Magnꝰ na nū grāt. ꝛ ꝑparāt o
Magudris ris. le secōd chou cōe le tron ou fourrīt ou fleur d̄ fourmit o
Maguderis is. idem f
Magꝰ gi enchāteur deuineur q̄ a cōgnoissance des estoilles m
Maiestas tis. dignite hōneur f
Maioricace vng pays. f
Maioro as faire plus grant a
Mala le. la dēt ossꝰ la maxilere f
Malū li pōme de grenade n
Malus li mast de nauire m
versꝰ. Mala mali malo mala ꝯtulit oīa mūdo. Jurate triste malum cū frāgit nauita malū. Omnis origo mali ꝓcessit ab arbore mali
Malus la lum mauuais. o
Malachias ꝑpriū nomē hois
Maledico cis xi mauldire a
Maledictio onis malediction f
Maledicus ca cum maldilant o
Maledicꝰ cta ctuꝫ mauldit o
Malignitas tis mauuaitie f
Maligno as faire mauuais a
Malignor aris. mauuaisement faire. de.
Malignus na num mauuais o
Maliuolentia tie maliuolēce f
Maliuolens tis maliuolent o
Maliuolus maliuola maliuoluꝫ idem. o
Malo mauis mieulx vouloir n
Malleolus li. maillet ou nouueau raim. m
Malleo as aui. mailler a
Malleus mallei mail a mailler comme maillet m
Malluuium mailuuij. vaisseau a lauer mains n
Malobatrum malobatri. vng oingnement n
Malogranatū malogranati pōme de grenade. n
Malogranatus malogranati pōmier de grenade. f
Malomellum li vne maniere d̄ pomme doulce. n
Malua ue maulue herba quedā vel auis quedam marina f
Maluaceus maluacea maluaceuꝫ de maulue o
Mambres propium nomen hominis. Unde quedam ciuitas dicta est mambre a noie illius m
Mamilla le mamelle d̄ōme f
Mamma me mamelle de fēme f
Mammona mammone pecune mal acquise vel nomen dyaboli f
Manna manne, dicitur abundantia bonorum f

Mani grece id est vidère latine.
Manna interpretatur munus vel sacrificium vel holocaustum
Manasses ssis. proprium nomen hominis m
Manceps pitis sergent ou seruiteur pme celui q̄ ē pris en guerre m
Mancipium m pij sergent n
Mancipiolū li petit sergent n
Manceps pitis filz ou fille non emancipe. ou cest ce qui peut estre prins a la main et estre subiect a lōme cōme hōme ou beste o
Mancipo pas. seruir ou mettre en seruitute a
Mandatela le mandement. f
Mancus ca cum manchet qui a defaulte de main. o
Mandatum ti mandement n
Mandibula le machouere f
Mādibilis et hoc le mēgable o
Mando dis di mengier a
Mando das aui mander ou commander a
Mādo onis mēgeur lecheur m
Mandax cis. idem
Mandragora re herbe qui a la racine en maniere domme f
Manduco cas mengier a
Mane matin. aduerbiū. vel nomen indeclinabile
Maneo es māsi demourer n
Manis. pluraliter hec manes iuz ames denfer m
Mādo is. marchāt de cheuaulx ou le page qui les gouuerne m
Manica ce forcenerie f
Manica ce manche de robe f
Manicatus ta tum emmāche o
Manico cas haster leuer matin et dicitur a mane a
Manifeste manifestemēt ad.
Manifesto stas manifester declarer. a
Manifestus ta tum apparent demonstre o
Manipulus li. poignie de ble gerbe de ble. ou cōpaignie de deux cens hommes darmes. ou ce que le pstre met ou bras senestre quāt il chante. et dicitur de manus et plico vel de manus et pilum vt patet in grecismo m
Manna atis vel manne. manne viande du ciel et potest esse indeclinabile vt hoc manna n
Mano as decourir n
Mansionari9 ria riū demourāt o
Māsiūcula le. petite demourāce f
Mansuefacio is eci apaiser. a
Mansueo es eui estre debonnaire inde mansuesco n
Mansuetudo inis debonnairete f
Mansuetus ta tum bonnaire o
Mantica ce malle f
Manticatus ta tum chargie de malle o
Manticula le petite malle f
Manile lis nape ou touaille n
Mātua tue vne cite de lēbardie f
Mantus ti mitaine m
Māhu grece vel hebraice. i. q̄d ē h9
Manualis et hoc manuale appartenant a main o
Manuale lis vng liure a chanter la messe n
Manubie arum eschauguettes espies vel spolia rapine f

Manubrium brij manche daucun instrument comme de hache inde manubriatus ta tum n
Manulea lee. i. manica ce f
Manumissio onis manumission franchise f
Manumissus sa sū afranchi o
Manumitto tis si, main metre ou affranchir a
Manupiarium rij nape n
Manus nus ui main a munio. Ouidi⁹ Moli⁹ ossa cubant manibus tumulata suoꝝ. Vel dicitur de maneo nes qꝛ manet fortꝭ i bello f
Manutergium gij touailles a torchier les mains n
Manzer ris. filz de putain ou mauuais Inde manzerinus na nū id est adulterinus m
Mapa pe nape ou picture ou forme de ieux. inde mapula le. et mapella le. eius diminutiua. f
Mapamūdi mape monde. ꝛ dr̄ a mapa qđ est pictura vel forma f
Mapale lis. dom⁹ pastoꝛis n
Maranatha interp̄taᷣ dn̄s venit.
Marceo ces marcir flaistrir cōme les fleurs n
Marcesco cis ei⁹ inchoatiuū n
Marcescibilis ꝛ hoc marcescibile pourrissable o
Marcha ce terra quedam f
Marchio nis. p̄nceps illi⁹ terre m
Marciomste. sunt quidā heretici.
Marcidus da dum pourri languissant. o
Marcidulus la luz. aliquantulus marcidus. o
Marciditas tis pourriture f

Marcoꝛ oꝛis. idem m
Marculus li petit maille m
Marcus ci. mail a maillier vel est ꝓpriū nomē hoīs vl' euāgeliste et interpretaᷣ excelsus mandato m
Mare ris mer n
Margareta te margerite ꝓpriuꝫ nomen virginis f
Marginalis et hoc le. vel margine⁹ nea neū. đ riuage ou đ marge o
Mago gims mage dubij ge.
Maria rie. mater dn̄i. et interpretatur illuminatrix siue stella maris f
Marinus na num de mer o
Maritellus li petit mari m
Maritus ti mari m
Mars tis. dicitᷣ de⁹ belli. vl' ꝓpriū nomen cuiusdam planete m
Marsia sie. quedam terra f
Marsus sa sum de celle terre o
Marsus si enchāteur đ serpēs m
Marisca ce ampole ou vescie q̄ vient de confrication f
Marsupiū pij bourse a deniers n
Martir ris martir qui est occis pour la foy cō.
Martius tij mars mensis m
Martius tia tium pertinens ad martem o
Masculus la lum, vel masculin⁹ na num masle o
Mas ris. idem m
Masloth le liure des prouerbes ou paraboles de Salomon
Massarius ria rium pertinens ad massam o
Maspiter. pater matris. et facit maspiteris vl' maspitris in gtō m
Massa se masse ou monceau o
k

grief pois vill e ou maison
Masticо as machier ou mengier deliberer ou enquerir a
Mastix cis vne maniere de gomme au dens profitable ou' couleur ou vne herbe m
Matematicus ca cum matematique deuineurs o
Mater tris mere f
Matercula le petite mere f
Materia rie matiere. f
Materies ei. idem f
Materialis et hoc le materiel o
Materiatus ta tum materie o
Materio as aui faire matiere a
Materinus na num de mere o
Matertera re tante seur de la mere f
Matesis sis deuination media producta et non aspiratur f
Mathematicus ca cum. doctriable o
Mathesis dicitur a mathos grece quod est scire latine. et scribitur cum. h. penultima et media correptis f
Matricida de. qui occit sa mere. com
Matercula le petite mere ou petite chartre f
Matrimes is enfant resemblant a sa mere ou qui vit apres la mort de sa mere com.
Matrimonium nij mariaige n
Matrina ne marraine f
Matriso sas ensuiure sa mere en faiz ou en dictz ou en semblance n
Matrix cis le lieu ou est conceu lenfant. f
Matrona ne. matrone cest femme qui a este mariee ou qui a eu des enfans f
Matronalis et hoc matronale appartenant a matrone o
Matruelis lis. marrastre. f. g. et matruelis et hoc matruele pertinens ad matruelem o
Matheus thei nom dapostre m
Mathias thie. nomen apostoli m
Matureo res rui maturer deuenir meur inde maturesco n
Maturo as haster faire meur a
Maturio ris. idem a vel n
Matussale proprium nomen hois m
Matuta te laube du iour ou la deesse de laube du iour. f
Matutinus na num du matin o
Mars tis. deus belli m
Mauortius tia tium batailleu o
Mauricius cij proprium nomen hois m
Mauritia tie. vel mauritana ne vel maritania nie. vne region ou les gens son noirs. f
Mauron grece nigrum latine
Maurus ra rum vel mauritius sia sium noir. o
Mauseolum li noble ou sumptueux ou sepulchre de roy n
Mauult. id est magis vult quam malo f
Maxilla le. ioue f
Maxillaris et hoc re de ioue o
Maximus ma mum tresgrant o
Meander vel meandrus. nomen fluuij et dicitur a meo as m
Meatus us tui. trespas ou conduit m
Mecanicus ca cum mecanique comme art appartenant au corps n
Meca ce auoitre f
Mechor aris faire auoitrie de
Medicine medicinablement. ad
Medeoreris mediciner de
Medea dee quedam terra f

Medicatus ta tum medicine o
Mediamnis is dr̃ locꝰ delectabil'
quē vndiq̃ circūdat amnis vl' flu-
Medianꝰ na nū moyē.o [Luiꝰ m
Mediatꝰ ta tū au millieu o
Mediator ris. moyenneur m
Medicabil' z hᵒ le. medicinable o
Medicamentū ti medicinemēt n
Medicamen inis. idem n
Medicina ne medecine f
Medicinalis z hᵒ le. medicinal o
Medicor aris mediciner de-
Medico ca. idem a
medietas tis moitie f
medimiꝰ na nū demy vif o
medio as aui moyenner ou. diui-
ser par la moytie a
mediocris z hoc cre- moyen o
mediocriter moyennemēt. ad.
mediolanū li. milā ciuitas q̄ dā n
meditatio onis meditation f
meditatiuꝰ ua nū meditatif o
meditor ris pēser deliberer de
meditulliū lij. moyeul cōe d̄ la rue n
mediꝰ dia diū moyen ou demy o
mediusfidiꝰ. aduerbiū iurādi. id ē
mediāte fide. vl' p mercuriū q̄ ē me
diator z fidꝰ iterps deoꝝ z hoīum
mediustinꝰ na num dr̃ quasi in me
dia visione positus o
mediustinꝰ na nū. i. ī medio stās o
medo onis. vel medus di buurai-
ge fait de miel e. deaue m
medulla le mouelle f
medulinꝰ na nū de mouelle o
medulitꝰ iusq̄s a la mouelle ad
medus di ꝓpriū nomē regis m
medus da dum de medee o
megera re vne forcenerie denfer.
vl' dr̃ locꝰ vbi venditur caro. et dici
tur quasi malum gerens f
mel lis miel n
mela le. vne manie de vestemēt de
melan grece. nigꝝ latine. [noir f
melancolia lie. vne des quatre cō-
plexions du corps cest melēcolie f
meschisedech ꝓpriū nomē hōis et
fuit summus presbiter m
melculum li petit miel o
melior et hoc meliꝰ meilleur o
melioritas tis meliorite f
melioro as faire meilleur a
mellarium rij vaisseau a garder
mellifico as faire miel n [miel n
melliflꝰ ua uū. abōdāt en miel o
melodia die. doulx chāt melodie f
melodiama tis. idem n
melos vne ysle ou doulx chant z
tunc est inclinabile n
melosonꝰ na nū. doulcemēt sōnāt o
melus la lum doulx en chāt o
melo onis. m. g. vl' melota te. f. vl'
melius li taixon qui va iusques
aux rains ou robe de peaulx de cha
mois vel est animal habens in pel
le stimulos qua vtuntur textores
taixon. Unde melotes vel melota
vestis est de pelle vel pilis facta
membrana ne. peau delice comme
parchemin f
membranula le eiꝰ diminutiuū f
membratus ta tum membru o
membro as faire membre a
membrum bri membre n
membrosus sa sum membru. o
membrulum li petit membre n
memini meministi remembrer
souuenir

Memorris remēbrāt souuenāt o
Memoriarie souuenance me-
moire f
Memorialis et hoc memoriale
ce qui fait auoir memoire o
Memorite ramēbrablemēt. ad
Memoro ras ramembrer ou re
duire a memoire a
Memoror aris. idem de.
Memphis huius phis pheos vl
phios egipte f
Mena ne vng poisson qui croist
et descroit comme la lune ꝛ la mer
moule f
Menceps pis hors du sens o
Menda de tache f
Mendaciolum li petit men
songe. n
Mādacul9 la lū petit mēteur o
Mendicitas tis pourete f
Mendico cas aui mendier ou
acquerir a
Medic9 ca cū mendiāt poure o
Mēdosus sa sū macule souillie o
Mene. id est defectus
Mema. pluraliter hec menia
murs de cite. n
Meniat9 ta tū clos de murs o
Menio as clorre de murs a
Mens tis pensee f
Mensa se table f
Mensalis et hoc le appartenant
a table o
Mensis is moys m
Mensorium rij. chose de table
comme plat n
Mensula le petite table f
Mensuratim. mesureemēt. ad.
Mensurat9 ta tum mesure o
Mensus sa sum. idem o
Menta te herba quedam f
Mensuro as mesurer a
Mentatus ta tum. id est habens
magnum mentum o
Mentior ris mentir dep.
Meo as are trespasser dung lieu
en aultre n
Meabilis ꝛ h° le trespassable o
Meat9 tus tui cōduit trespas m
Meraca ce. vne maniere de bu-
uraige fait de vin pour purgier la
ceruelle f
Meraculum. idem n
Meraculus la lum. aliquantulum
merum o
Meracitas tis purete nettete f
Merax cis pur monde net o
Mercator oris marchāt ꝛ dr̄ de
mercor ris qd idē ē ꝗ emo emis m
Mercatum ti. n. vel mercatus tus
tui marche m
Mercedarius riarium distribu
eur de loyers o
Mercedonius nia niū qui paye
les loyers. o
Mercedula le petit loyer f
Mercenarius ria rium mercen
naire cest homme loue o
Merces dis loyer guerdon f
Mercula le petite mercerie f
Mercidius dij courratier m
Mercimonium nij. mercerie ou
marchandise. n
Mercor ris marchander vendre
acheter depo.
Mercurius rij mercredi vel no-
men planete. m
Merda de le fiens du ventre. ins

de merdosus sa sum. et merdositas tatis vel merdo das f
Merenda de le mengier a heure de nonne f
Merendo merendas, mengier a heure de nonne n
Mereo es ui deseruir gaignier n
Meretrix cis folle femme f
Meretricius cia ciū bordelier o
Meretricium cij bordelage. n
Merges tis gerbe vel auis q̄dā f
Mergo gis si sum plunger a
Mergul⁹ li le foret de la lampe en quoy est la mesche. ou cest le diminutif de mergus gi m
Mergus gi vng oyseau habitāt es eaues. m
Meridianus na num de midi o
Meridies ei midi. f
Meridior aris, reposer a midi. de
Meritorium rij, bale a vendre denrees n
Meritorius riarium digne de merite. o
Meritum ti merite desserte n
Meritus ta tum qui a desserui o
Merops pis. vng oyseau vert q̄ aultrement est dit apiaster ou coq vel ꝓpriū nomen hominis m
Merosus sa sum plain de vin o
Merso as aui souuēt plūger a
Merula le. f. vel merulus li, auis quedam merle. m
Merum ri bon et pur vin n
Merus ra rum cler pur et net o
Messias. hebraice grece christus latine vnctus
Messio onis moisson vel idem est ꝙ collectio f
Messis hui⁹ sis blee f
Messor oris cueilleur m
Messorium rij vaisseau a mettre viandes sur table. n
Messorius ria rium cueillable o
Mestico cas faire tristre. a
Mestus ta tum triste. o
Meta te fin terme f
Metamorphosis sis. vel seos trās mutation et dicitur a meta quod ē trans et morphosis quod est mutatio proprie substancie f
Metaphora re. vne figure de grammaire.
Metathesis vne aultre figure f
Metator oris. fineur termineur m
Metatus ta tum fine termine o
Metior tiris tus sum vel mensus mesurer. et futurū indicatiui inuenitur in bor. vñ psal. Letabor et partibor sicimā et conualem tabernaculorum metibor. depo.
Metis vne cite metz a
Meto tis sui ere sum cueillir a
Methodus di. briefue voye ou brief traictie m
Methonomia mie figura quedā grammatices f
Metor aris tatus sum. vel fu i faire fin ou terme depo
Metreta te. mesure de vin ou daultre chose f
Metricus ca cum de vers o
Metron vel metros grece. mesura latine..
Metropolis maistresse cite. f
Metropolitan⁹ na nū metropolitain. cest seigneur ou archeuesq̄ dune cite. o

metuo is redoubter et caret su: a
metus tus tui paour m
mica ce mie de pain ou miche f
michael lis ppriū nomē angeli m
mico cas aui resplendir et caret
supino. n
microcosmus paru⁹ mundus. ⁊ dr̄
a micros qd̄ est minor et cosmos
quod est mundus m
migma tis orge en paille. n
migro migras aui. trespasser oul
tre aler. n
miles itis cheualier m
milito as aui faire cheualier a
miletum ti. proprius nomen loci n
milia lium miliers n
miliare is: vel miliarium rij espa
ce de mille pas n
militaris et hoc re decheualier o
milicia tie cheualerie f
milito onis cheualier m
milliū lij miller quodā granū n
mille omnis. g. pluralis numeri
indeclinabile
millenari⁹ ria riūm: et millessimus
ma mū miliesme o
millesies par mille fois aduer
milies. idem aduerbiū
milu⁹ ui. oyseau de proye epi.
mima me. iouglerresse f
mimus mi iougleur m
mina ne menasse ou vne me
sure mine f
minacitas tis menasse
mingo gis xi ctum pisser n
minim⁹ ma mum trespetit o
miniographia phie escripture de
vermillon f
minister stra strum. ministre o

ministriarches pnce d̄ mistres m
ministerium rij office de ministre
seruice n
ministro as aui ministrer n
minium nij vermillon n
mino as mener a
minor et hoc min⁹ mendre. o
minor aris menasser dep
minoratio onis amēdrissance. f
minororas faire mendre a
minotaurus ri. quoddā mōstrū
habens caput bouinum. m
minatim. petit a petit aduer.
munio nis iui garnir a
munitus ta tum garny o
mioparo onis. est nauicula vel ca-
pha piratarum ex vimine et corio
contexta et tales sunt in egipto m
mirabilis et hoc le merueillable
et comparatur o
mirabiliter merueilleusemēt ad
miraculosus sa sū miraculeux o
miraculose miraculeusemēt ad
miraculum li miracle n
mirica ce vne maniere derbe ame
re comme genestre f
miridic⁹ ca cū disant merueilles o
mirificēs tis faisāt merueilles o
miror aris merueillier de.
mirrha rhe vne maniere de gom-
me ou larbre f
mirtus ti vng arbre souef flairā.
ou oingnement f
misaach et misael. ppria nomina
hominum m
misceo es scui mesler ou boire a
miser ra rū poure chetif. ⁊ cpat o
miserabilis ⁊ hoc miserabile mi-
serable chetif o

miseratio onis miseration f
misere pourement aduer.
miseria rie misere pourete f
misicordia die petite misicorde f
misereor eris sertus sum. auoir
pitie en cueur depo.
misericors dis misicors piteux o
miserator oris .idem m
miseror ris. auoir pitie en cueur. de
missale lis messel liure a dire
messe. n
missa se messe f
missile lis iaurelot dat. n
misso as souuent dire messe. a mis
sa. vel souuent enuoier. a mitto tis
et inde missito. ei⁹ frequentatiuū n
misterium rij mistere ou secret n
misticus ca cum signatif saint
deuin occult o
mite doulcement aduer
miteo tes ui estre de bonnaire
caret supino. n
mitigo gas estre de bonnaire as
souager a
mitifico cas. mitem facere a
mitis et hoc mite doulx o
mititas tis de bōnaire doulcete f
mitilena. ppriū nomen loci f
mythologia dr̄ a mythos grece qd̄
est fabula et logos quod est sermo
quasi sermo fabulosus.
mitra tre mitre a euesque ou coife
a femme ou la corde dequoy on lie
le milieu de la nef. f
mitratus ta tum qui a mitre a
mitto tis si enuoyer a
mixtus ta tum meste o
mna ne vne maniere de pois f
moab ⁊ amō fuerēt duo filij loth m

moderator oris attrempeur m
moderamen inis attrempance n
moderatio onis. idem f
moderatus ta tum modere at
trempe o
Modernus na num demain te
nant o
Moderor aris attremper depo
Modestus ta tum attrempe ou
de belle maniere o
Modicitas tis petitesse ou at
trempance f
Modico cas apeticer ou at
tremper. a
Modicus ca cum petit a mesure
raisonnable o
Modicū ci peu. n
Modifico as. modifier attrēper a
Modiolus li moyeul de roe de
charette vel est paru⁹ modius m
Modi⁹ dij vne maniere de me
sure. muy.
Modo maintenant ad
Modulamen inis doulx chāt n
Modulatio onis. idem f
Modulor modularis chanter
doulcement. depo.
Modus di maniere m
Moys grece aqua latine
Moysaicus moysaica cuz appar
tenant a moyse o
Moyses moysi proprium no
men prophete m
Mola mole meule a aguiser ou
a mooldre f
Molaris molaris dens maxilla
ris vel lapis mole m
Molendinarius rij. monnier q̄
garde moulin. m

Molendinum ni moulin n
Moles lis. grant pois ou dif
ficulte f
Molestus sta stum. triste trou-
ble ou malade o
Molimen inis. efforcement ou
grant apareil. n
Molimentum ti. idem n
Molior iris efforcer par difficul-
te machiner ingenieusement dep
Molitor oris artificieux m
Molleo molles. es ui. emmo-
lir mol. n
Mollicies molliciei. vel mollicia
mollicie molesse n
Mollis et hoc molle mol o
Mollicull9 la lu3 diminutiuũ o
Mollifico as faire mol a
Mollio lis iui amollir a
Molliter souefuement aduer.
Molo is lui. caret supino aigui
ser ou mouldre n
Molucrũ cri rouet de molin n
Momen inis. mouuement ou
moment. n
Momentum ti. idem vel la lan-
guete de la balance. n
Momentaneus nea neum tran-
sitoire peu durant o
Monachus chi moine. m
Monarcha che prince du pays
ou dũe cite ou seigneur singulier m
Monarchia chie seigneurie de
prince singulier f
Monas dis. singularite ou vnite f
Monasterium rij moustier a
moynes. n
Monedula le. chouete auis q̃dã f
Moneo nes nui ammonnester a
Monetarius rij monnoyer m
Moneta te monnoye f
Monialis hui9 lis nonnain f
Monibilis 7 hoc le. ammonne
stable o
Monile lis ornement de femme
affiche ou fermail n
Monimen inis. vel monimentu3
ti. ammonnestement n
Monitio onis. idem f
Monitorium rij lieu ou on fait
ammonnestement n
Monoceros vel monocerus ceri.
vnicorne m
Monoculus li celui qui na que
vng oeul m
Monogramus mi qui na este
marie que vne fois m
Monoptotus ta tu3 qui na que
vne case. m
Monos grece. vnum latine
Mons tis montaigne m
Mõstrabilis 7 h° le mõstrable o
Monstrator oris monstreur m
Monstratrix cis mõstreresse f
Monstratus ta tum monstre o
Monstro as aui monstrer a
Monstrosus sa su3. vel monstruo-
sus sa sum qui est de grande mon
strance ou monstre. o
Monstrum stri. monstre n
Mõtan9 na nũ de montaigne o
Moncicul9 li petite mõtaigne m
Moeo as. idem est q̃ fluere. n
Montuosus sa sum. vel montan9
na nũ plain de mõtaignes o
Monumentum ti monument
ou sepulchre n
Mora re demeure ou tardete f

Moralis et hoc le moral o
Moraliter morablement ad.
Moralitas tis moralite f
Morbidus da dũ enferme
maladif. o
Morat⁹ ta tũ p̃ma p̱ducta biẽ
morigie. ꝛ pria correpta demoure o
Morbitas tis vel morbositas tatis
maladie f
Morbos⁹ sa sũ. plain d' maladie o
Morb⁹ bi. maladie enfermete m
Mordaciter, vel modenter mor
damment. aduer.
Mordax cis mordãt. ꝛ ꝑparat. o
Mordeo des momordi mordre a
Mori. mori. infinitiuũ d' morior.
Moriger ra rũ portant bonnes
meurs. o
Moribũd⁹ da dũ. i. silis moriẽti o
Morigero ris porter meurs. de.
Morphea phee vne maladie. q̃
causatur qñ aliquis mutat' in aliuz
colorẽ f
Morphosis mutation de sub
stance f
Mors tis mort f
Morsilis et hoc morsile ce que
len peut mordre o
morsito tas souuent mordre a
morsus sus sui. mors. morceau.
inde morcellus m
mortalis ꝛ hoc mortale mortel o
mortalitas tis mortalite f
mortaliter mortelement ad.
mortarium rij mortier n
mortifico cas. mortifier a
mortician⁹ nanũ. i. morte iterfect⁹ o
morticinium nij. penultima longa.
charoigne qui a este tuee par violẽ
ce de glaiue. et venit a cedo dis. et
penultima correpta. cest charoi
gne qui est morte par pestilence. et
venit a cado dis versus
morticina cadunt ferro morticina
mortuus ua tuum o [morbo
morum ri meure vng fruit n
morus ri meurier. arbor quedã f
mos oris coustume. ꝛ proprie est
institutio facta ex consensu plurĩũ
hominum. m
mostul⁹ li. diminutiuũ d' mos m
motor oris. mouueur m
motus tus tui mouuement m
motus tatum esmeu o
moueo ues ui esmouuoir a
mucidus da dum pourri ou moi
si comme le pain o
mucido das pourri ou moisir n
mucor oris. pourriture moisis
seure. m
mucro onis espee glaiue m
muculentus ta tum plain de moi
sisseure o
mucus ci pourriture moisisseure
de pain o
mugilis vng poisson m
mugilo mugilas. mugir comme
le beuf n
mugio is iui. idem n
mogitus tus tui mugissemẽt m
mulcebris et hoc mulcebre. de
bonnaire delectable. o
mulceo ces. assoulager delecter a
mulciber beri. faber ionis et. dicit
quasi mulcens imbrem m
mulcibilis et hoc mulcibile de
bonnaire souef o
mulcifer ri, dr̃ q̃i mulcẽs ferrũ m

Mulctralelis vaisseau pour traire le lait des bestes n
Mulctra tre. vel multrum tri. idez ou leure de traire f n
Mulgeo es si. traire le lait de la beste n
Muliebris 7 h° bre. de fême o
Mulier ris femme f
Muliercula le petite fême. f
Mulio onis muletier qui garde mules m
Mulsum si bruuraige doulx n
Mulcta cte peine vengance f
Mulctatio onis. verberation pugnition. f
Mulctat⁹ ta tum batu pugni o
Multicium cij noble vestement de diuerses couleurs n
Multicolor oris. de diuerses couleurs. m
Multipharíã vel multipharie en diuerses maniere parlãt aduer.
Multiformis 7 hoc multiforme. en maintes formes. o
Multiloquium quij abondance en parolles n
Multiloquus quaquum qui dit plusieurs choses o
Multiplex cis de maintes manieres. o
Multiplica ce. vestement de moult de plis f
Multipliciter. en moult de manieres ad.
Multiplico cas multiplier a
Multitudo dinis multitude. f
Multiuolus la lum. voulant moult de choses o
Mulcto tas batre pugnir abregier a
Multomagis. moult plus. par deux parties. loco aduerbij
Multum moult. aduerbium
Mult⁹ ta tũ qui contient moult de choses. o
Mul⁹ li mule. aĩal quoddaz m
Munctoriũ rij mouchouer. n
Mondan⁹ na nũ mondain. o
Mondialis 7 hoc le. idem. o
Mundicia tie nettete purete f
Mondiuagus ga gum. vagant par le monde o
Mũdo as aui nettoier mũder a
Mundus da dũ net pur o
Munerari⁹ ria riũ. dõneur large o
Munero as donner. a
Mungo gis xi ctum moucher a
Municeps pis qui recoit don pour garde o
Municipialis et hoc le. idem. o
Municipiarius ria riũ. idem o
Municipium pij don receu au chasteau. n
municio onis garnissement f
munifex cis. large o Idez o
munificens tis. et munificus ca cũ
munifice largement ad.
munifico cas. faire don ou honnourer par don. a
munimen inis defension garnissement aide. n
munimentum ti. idem n
munio nis iui garnir a
munitoriũ rij lieu ḋ garnison o
munũ nij office deue ou don n
munus eris. don. n
munusculum li petit don n
muralis et hoc le demur o

muralelis mur n
murena ne lamproie vel lapis p̄ciosus.inde murenula le.et est cathenula ad ornandum colum f
muria rie la crouste qui vient par dessus luille f
muricida de. occiseur d̄ souris cō
murilegus gi chat m
murmur ris noise. n
murmuro ras murmurer. n
murus ri mur m
mus ris souris aīal quoddā m
musa se muse chanson f
muscariū rij esmouchouer n
muscetum ti. vel muscaletum ti. lieu ou abondent mouches. n
muscula le petite mouche f
musca ce mousche f
musculosus sa sum fort neruu o
musculus li chief de nerf ou petite souris.ou vne maniere de nauire ou engin a p̄cer mur.en bataille m
muscus sci mousse m
musica ce musique f
musicus ca cum musitien. o
musio is. chat idē qd̄ murileg⁹ m
mussito tas. souuent muser doubter n
mussitatio onis. mussemēt doubte f
mussim musceement aduer.
mustaciū cij bruuaige moust n
mustella le belleite f
musterculale souriciere. f
mustum sti moust n
mutabilis et hoc le muable o
mutabiliter muablement ad
mutatio onis mutation f
mutatoriū rij. vestemēt precieux n
mutatus ta tum mue o
muteo tes estre muet. n
mutesco cis ei⁹ inchoatiuū n
mutilo as aui mutiler decouper a
mutilatus ta tus.vel mutilus la lū decoupe mutile. o
mutio tis iui mutir comme muet parler et noiser n
muto tas muer a
mutuo entrechangeement ad.
mutuo as aui prester n
mutuor aris emprunter. de.
mutus ta tum muet o
mutu⁹ tua tuū. baillie ou receu p̄ prest o

Et hec de littera.m.



Nabilis et h° le. bien nouant o
Nabundus da dum.idem o
Nablum bli. psalterion n
Nabulum li. le loyer du marinier. n
Nactus ta tum acquis o
Nanciscor eris acquerir de.
Napocaulis vne maniere de choux comme nauetz f
Napta pte nourrissemēt d̄ feu ou os dolive ou purgement de lin. f
Napus pi naueau, m
Nar ris vng fleuue m
Nard⁹ di vne herbe aromatiq̄ m
Nardipisticū ci vnguentū preciosum factum ex illa herba n
Nardus di duo significat.est arbor et tunc est.f.g.et est vnguentum factum ex folijs illius arboris,et tūc est masculini.g.

Nario is iui narīller, ceſt froter la narine ou mocquer n
Naris hui⁹ ris narille f
Narrabilis et hoc le. racõtable o
Narratio onis narration f
Narratiuncula le petite narratiõ f
Narro ras aui racõter narrer a
Narus ra rum ſaige o
Naſcor eris naiſtre de.
Naſilis et h° le appertenãt a nef o
Naſile lis. ce qui defent le nes penultima producta n
Naſo onis ouide. quidã poeta m
Naſſa ſe naſſe a prendre poiſſõ f
Naſturcium cij. creſſon. herba creſcens a quis n
Naſus ſi nes ou elation. m
Naſutus ta tum vel naſoſus ſa ſuz qui a grant nes o
Nata te fille f
Natale natalis vel natalis lis natiuite n m
Natalicius tia tium appartenãt a natiuite o
Natator oris naieur m
Nator oris. idem m
Natatorium rij lieu conuenable a nouer n
Nates tis feſſe f
Nathan ꝓpriũ nomẽ hoĩs m
Natica ce. idem eſt ꝙ nates. f
Naticula le diminutiuum. f
Natio onis nation f
Natiũcula le petite nation. f
Natiu⁹ ua uum natif o
Nato tas aui are nouer nager n
Natrix cis nouerreſſe. f
Natura re nature. f
Naturalis ꝛ h° le naturel. o
Naturaliter naturellement ad.
Natus ti filz m
Natus tus tui natiuite m
Natus nata tum ne o
Naualis et hoc le appartenant a nef o
Nauale lis aſſemblemẽt d nefz n
Nauarg⁹ gi maiſtre de nef m
Nauci choſe de nulle valleur
Naucleruſ ri qui a nef en ſa puiſſance m
Naufragium gij peril ou fractiõ de nef. n
Naufragum gi. idem n
Naufrago gas perilier p nef n
Naufragor aris. idez de.
Naufrag⁹ ga gũ perillier en nef o
Nauigabilis et hoc le conuenable a nagier o
Nauigium gij nauire n
Nauigo gas nagier n
Nauis is nef. et dicitur a no nas vel a nays grece qd ẽ humor latine
Nauſea ſee vomiſſement f
Nauſeo as. vomir n
Nauta te marinier cõ
Nauita te. idem cõ
Nauticus ca cum vel nauiticus ca cum. de nef o
Nautea tee. eaue puante a conraier les cuirs f
Nau⁹ ua uũ ſaige eſtudiãt agile o
Nazaren⁹ na num. vel nazarenꝰus nea neũ nazarien o
Nazaretum quidã vic⁹ vel ciuitas in qua chriſt⁹ nutritus eſt. et interpretatur geron, vel flos mundus
Ne. id eſt non. aduerbiũ interrogandi vel prohibendi

Neapolis vne cite naples f
Neapolitan⁹ na nū de naples o
Neb⁹ bi peau de cerf ou de lit m
Nebus idis vel nebrida de. idez f
Nebula nebule petite nue f
Nebulo onis. lecheur. vel dicit ille q̄ turpiter vł steriliter loquit̄ m
Nebulosus sa sum plain dobscurite o
Necdum non pas encore ad:
Necessarius riarium necessaire o
Necesse necessairement aduer
Necessitas tis necessite f
Necessitudo dinis. idem. ou prochainete. f
Necessitudinarius ria rius affin prochain o
Necis necem a nece mort. f
Neco necas cui vel necaui necatū vel nectum occire. a
Nectar aris: est dulcis liquor. vel vinum pigmentatum inde nectareus rea reū. id est plen⁹ pigmēto n
Necto is xi vł xui lier entrelacer a
Neemias proprium nomen hois qui fuit propheta. et interpretatur adiutor m
Nefandus da dum. vel nefari⁹ ria rium mauuais o
Nefas felonnie indeclinabile n
Nefrend⁹ di. porc masle castre m
Negatio onis negation denoyement. f
Negatiuus ua uū negatif o
Negligens tis negligent o
Negligo gis xi despiter. a
Nego gas nier b
Negociator oris negociateur besongneur m
Negocior aris besongnier d
Negocitate besongneur cō
Negocium cij. n. g. vel negociatio onis. f. besoigne
Nemanceps pis franc cō
Nemo inis nul homme cō
Nemorosus nemorosa sum. plain de boys o
Nempe certainement aduer.
Nemus oris bois n
Nema nie cantilena que fit sup mortuum f
Neo nes neui filer. n
Neomenia nie vne feste que les iuifz soloiēt faire a la nouuelle lūe f
Neophicus a ci nouice ou nouue au cristien m
Neos grece nouum latine.
Nepa nepe vng serpent f
Nephi idem est q̄ purificatio
Nepos tis nepueu ou luxurieux cō. g. Pro primo significato dicit̄ ab ista prepositione post. et natus ti. Sed pro luxurioso dicatur a nepa nepe. q̄d significat quoddam genus luxuriosum serpentis qui natos suos consumit. excepto eo qui in dorso eius inheserit. postea ipse qui seruatus est occidit patrem. et hinc tractuz est q̄ hommes qui bona parentum per luxuriam consumunt nepotes dicuntur
Nepotulus li petit nepueu. m
Neptis huius neptis niepce f
Neptun⁹ ni le dieu de la mer m
Nequam felon mauuais indeclinabile o
Nequaquam nullement. aduer.
Nequeo quis iui tū nō pouoir n

Nequis non pas aulcun m
Nequissim⁹ ma mū tresfelon o
Nequiter felonnement. aduer.
Nequitia tie felõnie mauuaistie f
Neruiceus cea ceum de nerfz o
Neruicus ca cum. idem o
Neruosus sa sum plain de nerfz o
Neru⁹ ui nerf ou cep. m
Nescio is iui non scauoir n
Nescius tia tium. vel nesciens tis. non sachant. o
Netus ta tum file o
Netus tus tui filement m
Neuma atis chant n
Neupma tis le saint esperit. vs⁹
Spū est neupma sed cant⁹ sit tibi neuma. Et cū. p. primū sed sine. p. reliquum
Neumatic⁹ ca cū doulx en chãt o
Neuter trã trum neutre qui nest de lung ne de lautre o
Neutropassiuus ua uum neutre passif o
Neutrobi et neutrobicꝫ ne en lune partie ny en lautre aduerbiū
Neu⁹ ui tache qui est ou corps ou coulpe ou offense. inde neuulus li. diminutiuum. m
Nex cis mort sed ntūs non est in vsu f
Nexibilis et hoc le. vel hic et hec nexilis et hoc le entrelatable
Nexim. cõioinctement aduer.
Nexo as ui vel nexo xis xui a
Nexuosus sa sum plain d neux o
Nex⁹ xus xui neu entrelace m
Nexuositas tis entrelaceure f
Nex⁹ xa xum entrelace o
Nibatus ta tum resplendissant et dicitur a niue o
Nice vl' nicos grece victoria latine
Nicea cee quedã ciuitas indie f
Niceterium rij signe de victoire qui souloyent porter les chāpiōs a leur col n
Nichanor ris ppriū nomē hoīs m
Nihil ideclinabile. nulle chose. n
Nihilfãtio as aui rien priser a
Nihilo las adnihiler a
Nihilominus. neantmoins ou toutesfois aduer.
Nichodem⁹ mi. pprius nomen hominis. m
Nicito tas. veiller ou mouuoir la paulpiere. n
Nicolaite vne maniere de heretiques cō
Nycolaus lay proprium nomē hominis nycolas m
Necromantia tie. vel ignorantia ē scientia quedam f
Nigromantic⁹ ca cum. vel necromantius tia tium nigromãciē n
Necrō vl' necros grece mortuū latie
Nictamen inis. veillement n
Nicticorax cis chouette ou chahua f
Nictor ris veiller de nuit. de.
Nicto as. idem. n
Nideo des ui resplēdir sētir bō n
Nidifico as faire nid. n
Nidor oris oudeur. z proprie assatorum m
Nidulus li petit nid m
Nidus di nid m
Nigellus la lum petit noir o
Niger ra rū. noir. z pparatur o
Nigredo dinis noirceur f

Nigreo es ui. estre ou deuenir noir. n
Nigresco is. eius inchoatiuum n
Nigro gras faire noir a
Nil nulle chose. n
Nilus li vng fleuue m
Nimbus bi. pluye ou ce que les femes mettēt deuant leur front m
Nimbosus sa sū. vl' nimbat⁹ ta tū plunieux ou orne dung fronteau o
Nimirum sans doubte sās merueille aduerbium.
Nimis vel nimiū trop ad
Nympha phe dea aquarum. f
Ningid⁹ da dū blanc cōe neige o
Ningo gis xi neigier n
Nisi. seu. ne. coniunctio.
Nisus sus sui efforcement m
Nisus si oyseau espreuier. m
Nisus sa sum efforce. venit de nitor eris qd̄ significat laborem pertinentem ad corpus. o
Nitedula le. vne beste luysāt de nuit. f
Nites tis. resplēdissā. o
Niteo es ui resplendir n
Nitidus da dum resplendissāt o
Nitor oris nisus vl' nix⁹. niti eniforcer depo.
Nitor oris resplendisseur m
Niualis et hoc le de neige o
Niueus uea ueum. idem. o
Niuo uas faire neigier a
Niuos⁹ sa sū. o plain de neiges.
Nix niuis neige f
Nixus xus xui. id est partus vel conatus efforcement m
No as aui nouer en eaue n
Nobilis et h° le noble. et cōpatur o
Nobilitas tis noblesse. f
Nobiliter. noblement aduer.
Nobilito tas ennoblir a
Noceo ces cui nuyre n
Nocticorax idē est qd̄ nicticorax f
Nocticula le petite nuyt f
Nocto tas veillier de nuit n
Noctu de nuyt aduer.
Noctua tue oyseau volāt d̄ nuit f
Nocturnalis et hoc le de nuyt o
Nocturn⁹ na num. idem o
Nocumentum ti nuysement n
Nociu⁹ ua um nuysible o
Nodellus petit neu m
Nodo das aui nouer a
Nodus di neu. m
Noe ppriū nomē hois. et interptatur requies m
Noys. s. mens ratio summa pars anime vel voluntas dei f
Nola le vne cite en chāpaigne ou les sōnettes que les oyseaux et les chiens ont es pies furet trouuees f
Nola le sonnette f
nolo uis nō vult nolle nō voloir n
noma grece latine. idē ē qd̄ nomen
nomino as nōmer a vel lux
Nomen inis nom n
Nominatim nommeement ad
Nominosus sa sum renomme o
Nomisma atis la figure q̄ ē en la monoye n
Nō. aduerbiū negādi
Nona ne heure de nonne f
Nonagies. p̄ q̄tre vigtz et. x. fois ad
Nonagita q̄tre vigtz et. x. ou nonante o
Nonaria rie. meretrix. f.
Nonari⁹ ria riū neufuiesme. o
Nondū non pas encore aduer.
None arū. denoiatiō des iours du kalēdier. f
Nōne. nūq̄d. aduer.

Nogenti te ta neuf cens o
Nonnunq̄ aulcunefois aduer.
Nonus na nū neufuiesme o
Nora vne cite f
Noricus ca cū de celle cite o
Norma me regle f
Noscito as souuent cōgnoistre a
Nosco cis nom congnoistre a
Nota te tache ou coulpe ou no-
te de chant f
Notabilis et hoc le. notable o
Notabiliter notablement. ad.
Notaria rie office de notaire f
Notarius rij notaire m
Noteo tes tui noter sed non est
in vsu. n
Nothus tha thum bastard vel
est ille qui natus est de nobili patre
et innobili matre. o
Notus ti vng vent pluuieux m
Notifico cas notifier a
Notori⁹ ria riū notoire ou apro o
Notula le petite note. f
Notus ta tum congneu o
Nouacula le rasouer f
Noualé lis. terre labouree de
nouuel. n
Nouellus la lum nouuel. o
Nouella le ramus arboris tener
et nouus f
Nouem neuf o
Nouennis et h° ne de neuf ans o
Nouenniū ni⁹. espace d̄ neuf ans n
Nouerca ce marrastre. f
Nouercalis et h° le d̄ marrastre o
Nouercor aris soy auoir en ma-
niere de marrastre de
Nouicius cia cium nouice o
Nouies par neuf foys ad

Nouilunium ij nouuelle lune ou
le tēps d̄ la renouation d̄ la lune n
Nouissim⁹ ma mū. tresdernier o
Nouo as faire nouueau a
Nox noctis nuyt f
Noxa xe coulpe delict f
Noxialis et hoc le vel noxius
xia xium nuisable coulpable o
Nubecula le petite nuyee o
Nubidus da dum obscur f
Nubilis et hoc le mariable o
Nubifer ra rum portāt nuee o
Nubiger ra rum. idem. o
Nubilo las obscurir a
Nubilum li obscurite n
Nubilus la lum obscur o
Nubilosus sa sum. idem o
Nubo bis psi ptū marier a
Nucicula le petite nois f
Nucilla le. idem f
Nuclearius rij noyer portant
noys f
Nuclearium rij lieu ou croissent
noys n
Nucleus clei. id quod latet intra
testam nucis noeau m
Nucula le petite nois n
Nudipes dis nu pies cō
Nuditas tis nudite f
Nudiustertius depuis troys
iours aduerbium
Nudo das despouiller a
Nudus da dum nu o
Nudeuuement aduerbium
Nuga ge bourde. f
Nugacul⁹ ca cū petit bourdeur o
Nugator oris. trufeur bourdeur m
Nugatio onis. menterie mēsōge f
Nugidic⁹ a ū. diseur d̄ bourdes o

Nugigerra rum porteur de truffes de bourdes o
Nugigerulus la lum, idem. o
Nugor nugaris, dire ou faire mensonge depo.
Nullatenus, en nul le maniere, ad.
Nullo las annuller a
Nullus la lum nul o
Numat⁹ ta tũ plain de deniers. o
Numen inis deite ou puissance
Numerabilis et h⁹ le nõbrable o
Numero as aui nõbrer compter a
Numerus ri nombre m
Numulus li petit denier m
Nummus mi denier m
Nummisma tis figure de denier n
Nunc maintenant, aduer, tpis
Nuncio as anuncer a
Nuncius cij messaiger. m
Nuncia cie messagiere f
Nuncupator oris nõmeur m
Nuncupatrix cis nõmeresse f
Nuncupatus ta tum nomme o
Nuncupo pas nommer a
Nundine arũ foires marchies f
Nunq̃ iamais en nul temps ad
Nunquis nonques nõme aulcũ interrogatiue ⁊ ptinet ad locum vl q̃ esse.
Nuo is ui ottroyer consentir n
Nuper. maintenant na gueres, ad
Nuperus ra rum de nouueau o
Nuptialis et hoc le nuptial. o
Nuptie arum nopces f
Nuptus ta tum marie o
Nurus us ui bru⁊ cest femme du filz. f
Nuspiã en nul lieu nulle. part. ad
Nutabundus da dum doubtant
Nuto tas doubter ou vaciller a
Nutricius cia cium qui nourrit ou qui est nourri. a
Nutritorius ria rium. idem o
Nutricula le petite nourrice f
Nutrio tris nourrir. a
Nutrior oris nourrisseur m
Nutrix cis nourrice f
Nux cis noys. f
Nutus tus tui voulente consentement signe de loeuil m
Et hec de littera n



Est iteriectio exclamatiua. vers⁹
O dolet o clamat vocitat miratur et optat
O dedignat se noiat vt phibet.
Ob prepositio deseruiens ablatiuo pour
Obaudio dis iui soubzouir a
Obceco cas aueugler a
Obdo dis opposer clorre murer soubzmettre a
Obduco cis, contre mener courir effacer a
Obductio onis: oppositio effaceure mort. f
Obediens tis obeissant o
Obedio dis obeir n
Obeditio onis obeissance f
Obsum es fui. idem est q̃ noceo noces nuyre n
Oberrat⁹ ta tũ loue par pris. o
Obeo es iui vel ij itũ mourir n
Obero ras aui louer par pris a
Obes⁹ sa sũ. i. carnos⁹ vl' pigwis o
Obex cis. obstacle ou barre. m. l. f

Obiectio obiectionis i obiection
opposition f
Obiecto tas. souuent contrealer
opposer a
Obiectus ta tũ obice oppose o
Obijcio cis eci opposer contredi
re obicer a
Obitus tus tui obit m
Obiurgatio onis tenson f
Obiurgo gas tenser plaidier a
Oblatiuncula le petite oblatiõ f
Oblecto tas delecter a
Obligo gas obligier a
Obligatio onis obligation f
Obligatus ta tum obligie. o
Obliquo quas. obliquer cest
faire de trauers. a
Obliqu⁹ qua quũ. nõ droit trauers o
Oblit⁹ ta tũ oublie o
Obliuio onis oubliance f
Obliuiosus sa sum oublieux o
Obliuiscor eris oublier depo.
Oblongus ga gum long et agu
aux deux bous o
Obloquor eris mesdire depo.
Obnix⁹ xa xũ hũble subiect o
Obnixe humblement ad.
Obnoxi⁹ xia xiũ. subiect a aulcũ
z ꝓprie ꝓpter suã culpam o
Obolus li maille. cest demy de-
nier. Et dr̃ ab obelus qd̃ est sagitta
qꝛ fiebãt olĩ ex ere ad ĩstar sagite m
Oborior iris naistre yssir dep.
Obrepo pis contreramper n
Obrisum si vne maniere doꝛ n
Obruo is abatre agrauẽter a
Obscenus na num ort non net o
Obscuro as obscurir. a
Obscure obscurement aduer.

Obscuritas tis obscurite f
Obscurus ra rum obscur o
Obseruatio onis obseruãce f
Obseruantia tie. idem f
Obseruo uas garder ou espier vt
obseruabit peccatoꝛ iustum a
Obseruans tis gardant o
Obses dis gaige cõ
Obsideo des vel obsido dis assie
ger cõme vng chasteau est assiege a
Obsidio onis assiegance f
Obsonium nij. le mengier dapres
souper n
Obsono as. mengier apres sou-
per. reciner ou il signifie contre son
ner et penultima corripitur n
Obstaculum li obstacle n
Obstancia cie obstance f
Obstetrico as aui are receuoir lẽ
fant quant il nasquist du ventre de
la mere a
Obstetrix cis saige femme qui re
coit les ẽfãs du vẽtre d leur mere f
Obstinat⁹ ta tũ obstine o
Obstinax cis. idem o
Obstino as. obstiner perseuere
en mal. a
Obstipo as; encliner comme ce-
lui qui demande laumosne a
Obstipus pa pũ. encliner cõme
celui qui demãde ou recoit aumos-
ne. ou espessir. enuironner encloꝛre
amasser remplir deffẽdre composer
garnir o
Obsto as contre estre nuire n
Obstrepo is contresonner n
Obstringulus li. vne maniere de
chaucement cõme vng patin. m
Obstruo is xi estouper a

Obtempero as aui obtemperer obeir consentir a
Obtineo nes nui. obtenir impetrer acquerir a
Obtundo dis tasi suz estrecir enclorre estouper opprimer a
Obturatus ta tum estoupe en bouche. o
Obturans tis clouãt estoupãt o
Obturo as estouper clorre a
Obstrusus sa sum estroit enclos opresse o
Obuians tis rencontrant o
Obuio as rencontrer n
Obuius uia uiũ rencontre o
Obumbro obumbras enumbrer refrigerer n
Occaleo es ui endurcir n
Occasio occasionis. occasion fortune. f
Occasus sus sui occident resconsement dechoyement m
Occeanus ni vel occeanum ni la grant mer m n
Occidens tis occident. o
occido dis decheoir ou mourir n
occiduus dua duũ cheable o
occino nis contreichanter a
occiput itis hasterel n
occisus sa sum occis o
occa ce rasteau f
occo as. idem est ꝙ secare scindere truncare semina terre operire a
occulto is ui clorre couurir a
occultus occulta occultum. empeschie secret o
occupo pas. occuper a
occellus li petit oeuil m
ociabundus ociabunda ociabũdũ oyseux. o
ociolum li petite oisiuete n
ocior aris estre oiseux depo
ociosus sa sum oiseux o
ocis grece. velox latine o
ocium cijrepos ou oysiuete n
ocius plus hastiuement aduer
ocior et hoc ocius plus ysnel o
ocera cree ce housel f
ocreo as. chausser houseaux a
octau⁹ ua uũ huytiesme o
octies par huit foys. aduer. nu.
octo huyt. o
october bris. octobre proprium nomen mensis. m
octuplo octuplas ployer en huyt ploys. a
octuplus octupla octuplũ ploie en huyt plis. o
octaua octaue. dicitur dies octauus alicuius festiuitatis f
oculatus oculata oculatum. vel oculeus oculea oculeũ. vel oculosus oculosa oculosũ plain de yeulx o
oculus oculi. oeuil. et dicitur ab oculo oculas m
oda ode note louenge ou chãt f
odi. preteritũ odisti odit iay hay ou eu hay. verbum defectiuum
odio odis odiui hayr a
odibilis et hoc odibile hanneux ou plain de hayne n
odiose hayneusement. aduer.
odiosus odiosa odiosum plain de hayne o
odium odij hayne n
odiolum odioli petite hayne. n

Odor vel odos oris oudeur m
Odorabilis et h°le odourable o
Odorantia tie oudourance f
Odorat⁹ tus tui oudouremēt m
Odorifer ra rū portant oudeur o
Odoro ras odourer flairer a
Odoror aris tus sum. idem dep
Onophorū ri vaisseau a vin. a
Oestrum stri. vne mouche tahon ou sapience ou espērit de poetes n
Offa offe soupe en pot. f
Offella le petite soupe. f
Offarius rij qui fait soupes m
Offendo dis di courcer offenser a
Offensa se offense f
Offensio onis. idem. f
Offensaculum li esclandre ire n
Offenciuncula le petite offence f
Offenso sas. souuent offenser souuent courcer a
Offensus sa sum cource o
Offendix cis. idest nodus quo liber ligatur m
Offerenda de offrande quant lē chante la messe f
Offero fers tuli latum offrir a
Offertoriū rij offrendre oblatiō ou le lieu ou lē met les oblations
Officialis et hoc le official o
Officina ne le lieu ou on faict office f
Officio cis nuire. a
Officiolus sa sum seruiable o
Officium cij office n
Offula le petite soupe f
Ophimacus chi. vne beste qui se combat ɔtre le serpēt offimac m
Ophis vl' ophi grece serpēs latie
Ophites tis vng petit serpēt m
Ophir grece aurum latine
Osiri ꝓpriū nomen hois. et interpretatur discalciatus m
Ogdo dicunt greci octo. Inde ogdoas dis. idest octo vel octenari⁹ et apud nos hi et hec et hec octo o
Olux cis puant o
Olea lee oliue ou oliuier. f
Olearius ria rium appartenant a oliue ou a oliuier o
Olearius rij. m. g. et olearia rie. f. g est ille vel illa qui facit oleum
Olearium rij vaisseau a huile n
Oleaster stri oliuier sauuaige m
Olefacio cis eci faire puir a
Olesio is ctus sum vel fui commencer a puir n
Olens tis puant. o
Oleo les lui itū vel etū puir n
Olero as planter chous a
Olerinus na num de chou o
Oletum ti lieu puant n
Oleum lei huile n
Olfacio cis flairer oudourer n
Olfactus tus tui odouremēt m
Olide puantement ad'
Olidus da dum puant o
Olim iapiecaiadis ad
Olimpias dis vel olimpiaca cei festum quod solebat fieri in honore iouis. et in isto festo quicūqꝫ victor existeret in aliquo ludo habebat quodcūqꝫ mun⁹ requirebat. Et inde olimpicus ca cum et olimpius pia pium ad olympiadem ptinens
Olympus pi vne montaigne qui est tresbaulte m
Olitor oris gardeur de chous m
Oliua oliue oliuier arbres qui

porte olives f
Oliuifer ra rū portant olives o
Oliuaris et hoc re doliue o
Oliuetū ti. lieu ou croissēt olives n
Oliuarium rij huyle doliue n
Olla olle pot f
Olocaustoma atis sacrifice n
Olocaustum sti. idem n
Olofernes olofernis ꝓprium noꝛ men hois. m
Olon grece dicit totum latine
Olor oris, cyne auis quedaꝫ ou punaise et dicitur ab olon quod est totum quia est totus albus m
Olosericus ca cū tout de soye o
Olus oleris chou n
Olusculum li petit chou n
Omasus si tripe m
Omelia omelie. vne maniere dexposition f
Omentum ti la peau ou sont en clos nos boyaux n
Ominor aris deuiner de.
Omen inis deuinement. n
Omitto tis si delaisser a
Omnimode du tout en tout. ad
Omnino. idem. aduer.
Omnimorbia bie vne herbe qui vault a plusieurs medecines f
Omnipotēs tis tout puissant o
Omnis et hoc omne tout o
Omnitenens tis tout tenant. o
Omophogia gie. vengsemblat comestion f
Omogene⁊ nea eum. dune semꝛ blable nature o
Omonimu⁊ ma mū equiuoque o
Omos grece dicitur vnum latine, vel populus vel os

Omousion vel omousios, idest vnius et eiusdem nature
On. idest totū vel omne vel deus
Onos grece. asinus latine
Onero as chargier a
Onager gri asne sauuaige m
Onerosus sa sum chargie o
Onias ꝓpriū nomen hois. m
Onica onice herbe aromatique vel ostreola f
Onix cis vne pierre precieuse f et inde onicus ci. idem. ⁊ oniculus diminutiuum
Onocētaur⁊ ri. hōe mesle en asne m
Onocrocal⁊ li. vn oiseau butor m
Onoma grece. nomen latine
Onomotopeia pie fiction de sō ou figure de grammaire f
Onomotopeius peia peiū faict vt cimbalum tinniens o
Onus eris charge ou pesanteur ou fais n
Onusculum li. petit fais n
Onusto as chargier. a
Onustus sta stum chargie o
Opacus ca cum obscur o
Opera re cutente sedulite estude oeuure f
Operarius rij. ouurier m
Operculum li couuercle. n
Operepretium cij vtilite n
Operimen inis couurement n
Operio is couurir. a
Operor aris ouurer besōgner. d
Operosus sa sum laboureur ou urant ententif. o
Opes pluraliter opū opib⁊ et ceꝛ tera nō hꝫ noiatiuū singularē scōm ꝓluꝫ ⁊ est etheroclitū q: i singulari

significat auxiliũ et in plurali idē est ꝙ diuine. f
Opico as aui. corrōger ou diminuer. a
Opiferra rũ portant aide. o
Opis pē pe. supius ē in opes f
Opifex cis dr̃ opus faciens et dicit̃ ab opus ris et facio cis vel dr̃ ab illo noīe ops opis ⁊ facio cis quasi opē idest auxiliũ faciens o
Opimarissimus ma mum tres riche tresabondant o
Opimatus ta tũ riche abōdāt o
Opimus ma mum riche o
Opimo as are faire riche a
Opinatus ta tum manifeste cuide et comparatur. o
Opinax cis idem o
Opinio onis opinion f
Opinor aris opiner cuider auoir opinion dep.
Opipare bien aiseement. ad.
Opipar⁹ ra rũ. ioyeux aise o
Opipo as esiouir ou estre aise ou renouueler a
Opitulamen inis aide n
Opitulētia tie vl' opitulatōis. idē f
Opitulor aris aider dep.
Oporteo tes tui ꝯuenir modo nō est ī vsu. sed impersonale ab eo deriuatũ scꝫ oportꝫ oportebat il fault n
Operior iris. id est expecto expectas attendre dep.
Oppedo dis contredire n
Oppidan⁹ na nũ. de chasteau o
Oppido. idest valde ad
Oppidũ di chasteau. n
Oppilatio onis opilation estoupement f
Oppilo as estouper emplir a
Oppleo es ui. idem n
Oppono nis opposer obicer a
Oportun⁹ tas tis oportunite conuenablete f
Oportun⁹ na nũ ꝯuenable o
Oppositio onis opposition obiection f
Opposit⁹ ta tũ. opposeꝯtremis o
Oppressio onis. oppression fouleure f
Opp̄ssus sa suꝫ oppresse foule o
Opprimo mis essi. opprimer fouler a
Opprobrium brij reprouche derision ou vitupere n
Oppugno as combatre a
Ops opis. dea terre vel ipsa terra. f
Optatus ta tum desire o
Optatio onis desir souhait
Optatiuus ua um optatif desideratif. o
Optatus ta tum desire o
Optato vel optate. desirāmēt. ad
Optimas tis grande et honnourable ꝑsōne cōe prince ou prelat m
Optatio onis optation ou election desir f
Opto tas aui desirer. a
Opulens tis riche abondāt o
Opulent⁹ ta tum. idem o
Opulentia tie richesse f
Opus eris oeuure n
Orare region ou ourlet riue f
Oraculũ li responce diuine n
Orarium rij. vng ourlet de robe ou touret a mettre sus le visaige m
Oratio onis oration locution f.

Oratiũcula le petit oraison f
Orator oris orateur deprieur m
Oratrix cis deprieresse. f
Oratoriũ rij oratoire le lieu ou lẽ
prie n
Orbis bis le monde rondesse m
Orbita te. estrac ou la roue de la
charrette f
Orbitas tis vefuaige ou priuete f
Orbo as faire vefue ou priuer a
Orbus ba bum: faire vefue ou
priuer o
Orcus ci. enfer. ⁊ dr̃ ab orce qd ẽ
recipere. q: omnia recipit m
Ordeace? cea ceũ tout dorge o
Ordeicus cia cium. idem o
Ordeum ordei orge granum n
Ordinarius ria riũ ordinaire o
Ordinate ordinairement aduer.
ordinat? ta tũ ordõne dispose o
ordino as. ordonner a
ordior iris itus sum vel orsussum:
commencer ou ourdir depo
ordo inis ordre disposition. m
organicus ca cum de orgues o
organista ste ioueur dorgues ou
faiseur cõ.
organiso sas iouer ou chanter en
orgues. n
organum ni orgue instrument de
musique n
ordicus ca cũ disant de bouche
oriens tis orient vna par mũdi m
orientalis et hoc le orient. o
orificiũ cij pertuis ou ouuerture n
originalis et hoc le original o
originaliter originalement ad
origo inis naissance f
originens nea neũ originel. o

orion onis vne estoille. m
orior eris vel iris ortus sum vel sum
naistre dep
oritur? ra rũ. vl ortur? ra rũ a nai
oriund? da dũ. idẽ o Estre o
orix gis vne beste longue. f
orizon tis demy espere apparent
sur terre m
ornix cis geline sauuaige f
ornamentum ti ornement n
orno nas aui orner. a
oro as aui prier a
oroma visio interpretatur secundũ
papiam f
ornus ni chesne. arbor quedã f
oros tis mons quidam m
orbus bi genus leguminis m
orphanotrophita te. nourrisseur
dorfelins cõ
orphanotrophiũ phij. hospital
ou lieu ou len nourrit orphelins n
orphan? na num orphelin o
orreum rei grenier lieu pour met
tre grain n
orsus versus hanc partem ad.
orsus sa sum commence ou
ourdi o
orticola orticole iardinier culti
ueur de iardins cõ
ortigia gie vne ysle delos f
ortigometra ortigometre vng oy
seau caille f
ortilio onis ortelain courtillier
orthodoxus xa xum bon et droi
cturier chrestien o
orthographia phie. vna pars
grammatice f
ortholan? ni laboureur cultiueur
de iardins. m

Orthos grece latine dicitur rectū
Orculus li petit courtil m
Ortus tus tui naissance. m
Ortus ta tum ne o
Os oris bouche n
Ortus ti. iardin m
Os ossis os. n
Osa se heuse a chausser f
Osanna hebraice latine. idest q̄ dn̄e saluū me fac
Osatus ta tū chausse de heuse o
Osaureum rei. Chrisostom⁹ bouche dor n
Oscenimus. oyseau qui par son chant fait demēmēt ou qui chante comme oyseau qui prent les aultres a lagius m
Oscedo inis est putredo siue fedatio oris f
Oscitamen inis. vel oscitatio onis vel oscitat⁹ tus tui baillement a
Osculor aris baiser dep
Osculum li baisement. n
Osoas. chausser heuse a
Oscillum li. est paruum os o
oscillum quoddā gen⁹ ludi ē cū funis suspenditur de trabe in quo pueri et puelle sedentes impellūt huc et illuc. i. dicitur ab os oris et cilleo. eo q̄ ibi ora cileant idest mouentur huc et illuc vel dr̄ ymago illa quā hn̄t puelle et vocitāt popinā n
osor oris haineur maluueillāt m
osseus sca scum de os o
ossiculum li petit os. n
ossifragium gij brisemēt de os o
ossifragus ga gum briseur dos o
ostendo dis demouster a
ostensim demonstreement ad.

ostentum ti dicitur monstrum siue res admirationē faciens q̄ ꝓposita ad oculum potest ostendi n
ostiēsis et hoc le. de ostia ciuitate o
ostra stre lescaille de loistre f
ostrea strie oistre quidā piscis f
osulale petite hause f
osus sa sum haineux qui hait o
ota grece auris latine
otagia gie douleur des oreilles f
ouale lis courōne dōnee pour vi
ouatio onis. esiouissāce. Victoire. n
ouicula le petite brebis f
ouiculum li petit oeuf n
ouile lis bergerie tropeau n
ouilio onis bergier m
ouila le petite brebis f
ouin⁹ na num de brebis. o
ouis ouis brebis f
ouo uas esiouir n
ouulum li petit oeuf n
ouū ui oeuf. n
oxi apud grecos est acutū et significat velocem. et inde oxus oxa zū. idest acutus vel velox hastif. o
oximel lis. vne maniere de
oximelū li. idem n Bruuaige n
oximētū ti acetū cū vino mixtū n
oza. ppriū nomē hoīs m
ozias. ppriū nomē hoīs. m. et interpretat fortitudo dn̄i Et hec ō lr̄a. o

Pabulor bularis paistre assēbler pastures dep.
Pabulos⁹ sa sū plain dpasture o
Pabulū li pasture. n
Pacabilis. pai

siblement. aduer.
Pacalis et hoc le. appartenant a paix o
Pacatus tatum apoaise o
Pacificatus tatum pacifie o
Pacifice paisiblement ad
Pacifico cas apaiser a
Pacificus ca cum paisible o
Paciscoreris promettre ou recevoir conuenances depo
Paco cas apaiser a
Pactio onis conuenance. f
Pactoriꝰ ria riū de ꝯuenance o
Pactum ti ꝯuenance n
Padus di fluuiꝰ lombardie m
Padanꝰ na nū de tel fleuue. o
Paganicus ca cum de payen o
Paganismꝰ mi. coustume de payen m
Paganitas tis idem f
Paganiso sas. viure en maniere de payen n
Paganꝰ na num payen n
Pagella le petite page f
Pagina ne. page ð liure escripte f
Paginula le petite page f
Pagulꝰ li. petite ville hameau m
Pagus gi ville m
Pala le pele f
Palefredus di palefroy m
Palam en apert et est aduerbium qualitatis
Palam deuant est preposio deseruiens ablatiuo casui
Palata te paliz de pieux ou pile cest masse de figues f
Palatinꝰ na num de palais o
Palatium tij. palays, cest grande maison n
Palatū ti le palais ð la bouche n
Palea lee paille f
Paleola le petite paille f
Palestra stre luyte ou lieu ou on fait luyte f
Palestricꝰ ca cum de luyte o
Palestriso sas luyter. a
Pales. indeclinabile. vel pales lis est dea pabulorum f
Palin. idest iterum vel palin dicitur motus vel mobilitas
Palinodium dij chant reitere re commence n
Paliurus paliuri vne maniere ð chardon m
Palla le. manteau ou vestement a femme. f
Palas dis la deesse de bataille f
Palleo les empalir. n
Palliatꝰ ta tum couuert de pailletes dor ou dargent o
Pallidus da dum palle o
Pallio as aui pallier de pailles a
Palliolū li petit manteau n
Pallium lij paille ou manteau n
Pallor oris. palleur ou blācheur m
Palma me paulme de main ou arbre palmier qui portes dattes et est etiā palma victoria f
Palmentum ti. lieu ou croissent palmes. a
Palmula le gouuernail de nef f
Palmulꝰ li petit espans m
Palmus mi espans m
Palo las manifester a
Palo las vaguer n
Palpabilis et hoc le maniable o
Palpebra bre. la paulpiere de loeul f

Palpebroſus ſa ſum qui a grā des paulpieres o
Palpo as manier. a
Palumbus bi vel palumbes bis. coulomb ſauuaige m
Palumbinꝰ na nū de coulomb o
Palus dis palud f
Paluſtris et hoc ſtre de boue o
Paludanꝰ na num. demourant en palud boue o
Palus li pal m
Pamphilꝰ li. tout amour ꝛ dr̄ a pā qđ ē totū ꝛ philos qđ ē amoꝛ m
Pampinꝰ ni feulle de vigne m
Pan grece dicitur totum latine vl' deus paſtoꝛum
Pando dis di dere paſſum. ſecūdū papiā manifeſter raconter demonſtrer ouurir a
Pandulꝰ la lū vng peu courue o
Pandus da dum courue o
Paneta te qui fait pain cō
Pango gis xi gere chanter n louer dire raconter a
Pango gis gi ioindre a
Paniſcꝰ ſcia ſcium. de pain ou appartenant a pain. o
Panifex cis panetier m
Panificium cij panetiere locus ī quo efficitur n
Panificus ca cum. panetier o
Panifico cas. faire pain a
Panis is pain m
Pannus ni drap. m
Panther eris. m. g. vel pāthera re. f. g. vne beſte panthere et eſt diuerſoꝛum coloꝛum
Pantheon vel pantheū thei tēple dedie a toꝰ dieux ou a toꝰ ſaīctz

Papa pe pape. id eſt admirabilis quaſi pater patrum m
Papalis et hoc le. de pape o
Papatus tus tui. dignite de pape papalite m
Papauer ris herba quedam n
Paphus phi vne yſle. m
Papia pie. ciuitas quedam f
Papilio onis papillon m
Papilla le le bout đ la mamelle f
Papirꝰ ria rium. vel papiricus ca cum de papier. o
Papirus ri. papier. et dicitur a pir qđ eſt ignis et paro as. f
Papo pas mengier paper cōme
Paris egal o ⌈les enfans a
Paritas tis egalite f
Pariter enſemble ad.
Parapola le parabole f
Paraclſis conſolation f
Paraclitus conſolateur. et ſecundum hoc ſpūs ſanctꝰ dr̄ paclitꝰ q2 ꝯſolat̄ nos ī oībꝰ anguſtijs. m
Paradoxia xie gloꝛia vel laus f
Paradiſus ſi paradis. ꝛ dr̄ a para qđ ē iuxta ꝛ diſis qđ ē gloꝛia m
Parafernū ni. le don des amis a la femme nouuellement mariee comme eſt douaire n ⌈maire. f
Paragoge vne figure de grans
Paragraphum phi n. vel paragraphus phi. m. paraphe vng ſigne que len fait es liures.
Papagꝰ gi vng oyſeau. m
Paralipomenon. vng liure de la bible m
Paraliſis ſis vne maladie f
Paraliticꝰ ca cū paralitique o
Paralogiſmꝰ paralogiſmi argu

mēt sophistique m
Paralogiso as. faire paralogis
me. parler decenoir concluire a
Paranimphus phi messaige en
tre lespoux et lespouse m
Paranipha phe. celle mesaigiere f
Parapsis idis. escuele ou plat f
Parasceue ues pparatiō d cene f
Parapsit⁹ ti. lecheur ou iengleur r
dr a pa qd ē iuxta r siccos qd ē pa
nis m
Parca ce. forcenerie defer ou la
mort. f [Clete f
Parcitas tis. espgnablete eschar
Parco cis parsi siue peperci es
pargnier pardonner a
Parcopollex cis traueil pour ai
der a chāter. r dicitur a asparco cis
r pollex m
Parc⁹ ca cū. espgnable eschars o
Pardus di pard vne beste m
Parēs tis pria breui pe r mere. cō
Parēs tis. pma longa obeissant o
Parentilis r hoc parentile de pe
re ou de mere ou de parens o
Parentela le parentelle. f
Parēto as. parēter ensuiur pere
ou mere ou sacrifier a leurs ames n
Parēto tas pma longa apparē
ter sacrifier aux mors n
Pareo es ui obeir ou apparoir.
Parenticida de. occiseur de pere
ou de mere ou de parens, cō.
Paries etis paroy m
Parietina ne ruine de paroys et
producitur penultima f
Parieto tas faire paroys a
Parietulus li petite paroy m
Parilis et hoc le egal o
Parilitas tis egalite f
Passus us ui pas m
Pasta ste paste f
Pastill⁹ li. paste. r dr d pasco is m
Pastinata te. punaisie herba qdā f
Pastinace⁹ a ū de celle herbe o
Pastino as plāter vignes n
Pastophoriū rij petite chābre n
Pastor oris pasteur. m
Pastoralis r h⁰ le de pasteur o
Pastus tus tui nourrissemēt m
Pastorcul⁹ li petit pasteur m
Patella le poaile f
Patena ne patine de calice f
Patenula le diminutiuū f
Patens tis apparoissant o
Pateo tes tui apparoir n
Pater tris pere. m
Patera re grant hanap f
Patercul⁹ li petit pere m
Paterfamilias pere de famille m
Paternalis et h⁰ le d pe pternel o
Paternalitas tis paternalite f
patesco is. ichoatiuū d pateo tes n
patibulū li gibet fourches n
patiens tis souffrant o
pacienter souffrāment. aduer
pacientia tie pacience f
patina ne poaile f
patior eris sus sum souffrir de.
patreus trei parastre m
patria trie pais f
patri⁹ ria riū. d pere ou de pais o
patriarcha che patriarche m
patricida de. occiseur d pere. r dr
de pater tris r cedo m
patrimoniū nij patrimoine. n
patrui⁹ ui parrain m [Cseblable n
patrisso as ensuiure le pere ou estre

Patro as faire creer a
Patrocinium nij defendemēt n
Patrocinor aris defendre. de.
Patrona ne defenderesse f
Patronissa se. idem. f
Patronic⁹ ca cū patronique o
Patron⁹ ni patrō defendeur m
Patruelis et hoc le oncle ou ap partenant a oncle o
Patru⁹ ui onclefrater prīs m
Patul⁹ la lū apparēt ouuert o
Paucedo dinis petitesse f
Paucitudo dinis. idem f
Paucus ca cū petit. ꝛ ꝯparatur o
Paueo ues ui auoir paour n
Pauide paoureusement ad.
Pauiditas tis paour f
Pauidus da dum paoureux. o
Paumentalis ꝛ hoc paumentale de pauement o
Paumentatus ta tū paue o
Paumentum ti pauement. n
Paulatim. petit a petit ad.
Paulisper vng petit. ad.
Paulomin⁹ vng peu moins ad
Paulus la lum petit o
Paulul⁹ la lū. ei⁹ diminutiuū o
Paulus pauli paul proprīū nomē hominis m
Pauon onis paon auis quedā m
Pau⁹ ui. idem. m
Pauor oris. paour m
Pauper eris poure cō.g. in declinatione sed ois in ꝯstructione similiter et diues. Et hoc intelligas nisi in terminatiōe tem vl tes. Uñ tem vel tes neutrū fugiūt sed cetera sumunt.
Pauperculus la lum diminutiuū de pauper o
Pauperies ei pourete f
Paupertas tis. idem f
Paupero as apouurir. a
Pauperrim⁹ ma mū trespoure o
Pausa se repos pausement n
Pauso sas reposer pauser a
Pax cis paix f
Paxillus li paissel m
Pean anis soleil proprium nomen o u louenge m
Peccator oris pecheur m
Peccatrix cis pecheresse f
Peccatum ti pechie n
Pecorositas tis bestialite. f
Pecorosus sa sum. abondant en bestes o
Pectinarius ria rium faiseur de pignes. o
Pecten inis pigne ou instrumēt pour tistre ou nauette ofche de viele ou poisson m
Pectino as pignier a
Pecto tis vl' xi xū vl' ctū. idē. a
Pectoralis et hoc le pectoral o
Pectorale lis poitral ō cheual n
Pectore⁹ rea reū de poictrine o
Pectus oris poitrine n
Pecualis et hoc le. vel pecuosus sa sum abondant en bestes o
Pecudari⁹ ria riū de beste o
Peculiū lij. est pecunia de pecudibus habita vl' ē pusilla substācia vl' pecūnia separata a reb⁹ prīs vl' dña data vl' ꝓmissa filio vl' seruo n
Pecunia nie monnoye f
Pec⁹ dis. f. g. vl' pec⁹ ris. n. g. beste
Pedagogium gij. cest maistrise denfans. n

Pedagogus gi maistre qui ensei
gne enfans m
Pedalis et hoc le de pie o
Pedana ne chaine a mettre aux
piedz f
Pedarius ria riū alant nus piez o
Pedes ditis cō vel pedester
stris stre planta pedis o
Pedetentim sensiuemēt sub-
tilement aduer.
Pedica ce ortesl ou las a pren
dre bestes piege. f
Pedicatus ta tum. empiege o
Pediculositas tis abondance de
poux. f
Pediculus li pouil m
Pediculosus sa sum pouilleux o
Pedissequus qua quz suiuant a
pie sergent chamberiere. o
Pedissequa ce chamberiere. f
Peditatus tus tui aleur de pie m
Pedito tas aui. aleur de pie n
Pedo onis peteur m
Pedo dis pepedi peter caret su. n
Pedozo is pueur de pies m
Pedos grece puer latine
Pedules lis auant piez de
chausses. f
Pedum di baston de pasteur n
Peiozo as empirer a
Pelagus gi mer n
Pelagus ga gum vel pelasgus ga
gum grec o
Pelix cis. ribaulde folle femme
ou concubine f
Pellicanus ni vng oyseau degy
pte pellican o
Pellicatus ta tum luxurieux a
pellice. o
Pellicatus us tui luxure ou lieu
de concubine m
Pellacia cie fallace deception f
Pellax cis deceueur frauduleux o
Pellicea cee pellice f
Pellicio is xi vl' xui itū deceuoir a
Pelliparius rij peletier. m
Pellis is peau f
Pellicula le petite peau f
Pello as appeller a
Pello lis. pepuli pulsū. dbouter a
Pelta te escu f
Peluis is bacin m
Pelusium sij vng chasteau dale
xandrie n
Pena ne . peine. f
Penarius rij celier m
Penates tuz chambres secretes
ou lieux priues m
Pendeo des pependi pendre. n
Pene a bien peu pres ad.
Pendo dis pependi pensum. idest
suspendere appendere exsoluere tri
buere reddere a
Pendulus pendula lum penda
ble ou pendant. o
Penes chieux Et est prepositio
deseruiens accusatiuo casui
Penetrabilis et h° le persable o
Penetralis et hoc le persant o
Penetrale lis chambre secrete n
Penetratiu? ua um penetratū o
Penetro as perser a
Penitentia tie penitance f
Peniteo tes ui repentir peniter
impersonale est n
Penitudo dinis. repentance f
Peniteus du tout en tout. ad.
Penna ne penne doyseau. f

Pennula le petite penne f
Penno nas empenner a
Pensio onis pension payement de pris f
Pensionari9 rij pensionaire m
Penso sas aui penser egaler a
Pensum si pensee cogitation n
Pensum si fil euure laine ou lin baille a ouurer m
Pensus sa sum pendu libre pese egale. o
Pentha grece dr quinqз latine:
Penthacontarcha. prince sus cinquante cō
Penthagamus mi celuy qui a cinq femmes m
Penthangulus li figure qui a cinq anglerz. m
Penthameter tra trum. vers de cinq pies o
Pentharcha che prince sur cinq et dicitur a pentha quest quinqз et arches quod est princeps cō.
Penthateucus ci liber distinet9 in quinqз voluminib9 vt sunt quinqз libri moysi m
Penthecoste es. penthecouste ou le nombre de cinquāte f
Penthemimeris ris. vne figure de grammaire f
Penula le vne maniere de vestemens ou le volume de la loy f
Penuria rie pourete misere besoing. f
Penultim9 ma mu3 penultime deuant le derreinier o
Penus nr. vł hic pen9 nus vel h° penū m vel hoc penu indeclinabile. vel hoc penus oris celier
Peplū pli comble est ornamētū mulieris qđ ponitur in capite. n
Pepo onis herbe ou fruit qui croist comme courge. m
Per pposition de suies acto casui
Pera re malette a pelerin f
Perago gis egi parfaire a
Peragro as aler deca dela n
Peramplius plus largement. ad
Percello lis li ere celsum surmoter ferir a
Percensitus ta tum iugie nombre enuironne per quis o
Percipio pis cepi ptum apercevoir entendre. a
Perceptio onis. aperceuement percunctation enqueste f
Percūctoraris enquerir demander. depo
Perculs9 sa sū. espouēte trouble o
Percussio onis. frapemēt pcussiō
Percutio tis si sum fraper a
Perditio onis perdition f
Perditus ta tum perdu o
Perdo dis didi tum perdre. a
Perdix cis vng oyseau pdris f
Perfuga ge fuiant comme ceulx qui sen fuient de lost cō
Pergama or. les murs de troyen
Pergamenū ni parchemin. n
Pergamū mi vne cite n
Pergo gis perrexi ctū aler n
Perhibeo bes bui bitum tesmoigner demonstrer donner. a
Peribulum li. vel peribulus peribuli alee n
Perichesis vel perichelis. vne maniere de vestemens ou ornemēs de femmes aux bras

Periclitor aris perillier/ de.
Periculosus sa sum perilleux o
Periculum li peril n
Peryarmenias cest vng liure de logique de interpretation
Perimo is mi emptū occire a
Peremptio onis ocasion f
Perinde. en telle maniere pource aduer.
Periodica ce. vne maniere de fieures f
Periodus di periode derreniere distinction m
Perite saigemēt discretemēt. ad
Pericia tie saigesse. f
Peritus ta tum saige discret o
Periurium rij pariurement n
Periurus ra rum periure o
Perixoma tis vne maniere de vestement sicōme braye n
Perlego gis gi ctum parliee a
Perlilus sa sum moult blece o
Pernicies ei mort f
Perniciosus sa sum mortel o
Perniciose mortelemēt ad.
Pernix cis. penultima breui. mortel destructeur dōmageur. Sz pnix cis penultia lōga. apt hatif legier o
Pernocto as. veiller par toute la nuyt n
Pernox ctis. veillāt pla nuit o
Peroro as parler perorer a
Perosus sa sū q̄ hait pfaictemēt o
Perpaucus ca cum moult petit o
Perpello lis. debouter a
Perpendiculare aris ppendiculer q̄ chiet droit ou anse ō chauderō n
Perpendo dis di. entēdre ɔsiderer a
Perperam vel perpere peruerse mēt ou mauuaisement aduer.
Perper9 ra rū. puers mauuais o
Perpes tis pardurable o
Perpess9 sa sū. moult souffert o
Perpetim pardurablemēt ad.
Perpetior eris perpessus sum perpeti moult souffrir dep
Perpetro as aui perpetrer. et p pzie cōmittitur in malo a
Perpetue perpetuellement. ad.
Perpetuitas tis perpetuite. f
Perpetu9 tua tuū perpetuel. o
Perplexitas tis perplexite enlacement enuelopement f
Perplex9 xa xū. enlace enuelope o
Perproper9 ra rū. moult hastif o
Perquiro ris siui. parquerir a
Perscrutor aris encercher enquerir parfaictement de
Perseuerantia tie pseuerāce f
Persepe tressouuent ad.
Perseuero as. perseuerer n
Persitū. vne maniere ō pesche n
Persicus pesch[i]er arbre f
Persoleo es tussū acoustumer n
Persolus la lum acoustume penultima correpta. o
Perspicabilis et hoc le entendible regardable o
Perspicabilitas perspicabilitatis entendible o
Perspicax cis regardable cler voyant. o
Perspicio cis xi ctum. regarder parfaictement entendre a
Perspicor aris idem de.
Perspicu9 ua uū entendible o
Perspicue entendiblement clerement. aduer.

Persto as. durer perseuerer n
Perstringo gis xi ctum parfai
ctement estraindre a
Perterreo res espouenter a
Perterritus ta tum espouentes n
Pertinacia cie pertinace obsti
nation f
Pertineo nes appartenir n
Pertinentia tie pertinence f
Pertinax cis obstine o
Peruerto tis ti sum peruertir a
Peruicax cis importun o
Peruigilium lij veillement n
Peruius uia uiũ trespersable o
Perula le. petite escherpe a
pelerin f
Perusium sij opidũ in ytalia n
Pes dis pie m
Pessim⁹ ma mũ tresmauuais o
Pessulum li fermeure de
huis verroul n
Pessum soubz pies aduer.
Pessundo das suppediter a
Pesticula le petite pestilence f
Pestilentus ta tũ pestilencieux o
Peticio onis peticion f
Pestis is pestilence f
Pestiuncula le petite peticion f
Petitor ris demãdeur regreur m
Petitus ta tuz requis demãde o
Peto is iui tũ. demãder requerir a
Petra tre pierre. f
Petrella le petite pierre f
Petrinus na num. de pierre o
Petros grece durum latine
Petrocilium lij persil n
Petrus tri pierre. ꝓpriũ nomen
hominis m
Petulcus ca cum importun. o

Petulans tis luxurieux folle
ment requerant o
Petulor aris. follemẽt requerir. de
Putulus li cheual qui a blans
pies m
Petus ti. louche qui meut sou
uent les yeulx. m
Perpetim perpetuelement adi
Pero as souuent pignier a
Phanla. idem est quod appario.
Et dr̃ a phagin quod est comedere
quia in commestione apparuit mi
raculum dei
Phalon est quidaz mons in roma
vbi crescunt optima vina et debet
dici phalon li. n
Petus xo xũ pectine ornatus o
Pheton on. is ꝓpriũ nomen hois
⁊ est entendu filz du soleil. m
Phebus bi. idest apollo vel sol et
dicitur a phos quod est ignis vel
nouus quia aliqui putabant quoti
die nouum solem oriri
Pilantropos herba quedam que
dicitur lapa
Philiste⁹ a ũ a philistim ciuitate
Philistei ipsi sunt et allophilia id
est alienigene o
Philoge⁹ dicitur a ge quod est ter
ra et philos amor quasi amans ter
ram. Et dicit̃ quart⁹ equ⁹ solis m
Philocalus li aimeur de bien m
Philocop⁹ piaimeur de iactãce m
Philon grece latine dicitur sol
Philos grece. amor latine
Philosophia phie philosophie f
Philosophicus ca cum philoso
phique o
Philosophice. philosophiques

ment saigement aduer
Philosophus phi philosophe. idest amator sapientie m
Philosophor aris enseigner science depo;
Phinees pprium nomen hois
Phisica ce phisique science naturelle. f
Phisiculatus ta tum. id est diuinatus vel pronunciatus o
Phisiculo las deuiner pnūcer a
Phisicus ca cū phisicē naturel o
Phisologus gi. celuy qui parle des nature des choses. m
Phisis grece natura latine
Phitia orū pluralis numeri dicūt ludi vel festa acta in honorem appolinis. n
Phitius tij appolo de⁹ sapie.
Phiton onis vng serpent ou deuineur. m
Phitonicus ca cum deuineus de serpens. o
Phitonissa se enchanterresse deuineresse. f
Phlegeton tis fleuue infernal m
Phlegi. idest inflammans
Phonicus ca cum psonāt en son
Phonos grece tonus latine
Phronesis sis. idez prudencia f
Pronicus ca cu3 saige prudēt o
Phronos grece latine dr̄ prudens vel sapiēs inde fronus na num o
Philostratos proprium nomen cuiusdam hominis. m
Piaculum li coulpe peche n
Piceus cea ceum de pois o
Pica ce pie auis quedam f
Pictacte piete pte ou poicture f
Pictacium cij tacon de soulē ou epistre breue ou vne cedule
Pictauensis de angiers. o
Pictauis īdeclinabile ciuitas q̄dā f
Pictim couloureement aduer
Pictor oris paintre m
Pictura re. painture f
Picturatus ta tum painture o
Pictus cta ctum paint o
Picus vng oyseau a pico saturni filio dicta m
Pietas tis pitie. f
Pieticus ca cum piteux o
Pigargus gi vng oyseau m
Piger ra rum paresseux o
Piget bat guit erat pigebit il ennuyeil poise. verbū impersonale a
Pigmentari⁹ riarū de pigmēt o
Pigmentari⁹ rij qui fait pigmēt m
Pigmentū ti. pigment pfession souef odorant. fait de vin. de miel et aultres espices. n
Pigneratus ratum engaigie o
Pignero as gagier ou engaiger. a
Pignus oris gaige ou aliance damours n
Pigreo gres estre paresseux n
Pigresco cis. eius inchoatiuum. n
Pila le pelote esteuf tauernē ou piler de pont ou pile f
Pigritor aris estre paresseux de
Pilata te larron cō.
Pylatus ti. pylate pprīū nomē hominis qui dedit christuz iudeis ad crucifigendum m
Pilax cis chat q̄ prent souris m
Pilentum ti chiers n
Piliudius dia diū vel ludipillus la lum qui ioue a la pelote o

Pilleatus ta tum qui porte chapeau. o
Pilleus lei chapeau m
Pilo las aui. oster cheueux cest peler ou piler fourment ou aultre chose a
Pilocelꝰ li esteuf ou pelote m
Pilosus sa sum velu o
Pilum li dart. n
Pilus li poil ou pestel m
Pincerna ne boutillier cō
Pindo dis paisteler braire a
Pingo gis xi ctum. paindre a
Pinguedo dinis gresse f
Pingueo gues engressir n
Pinguis et hoc gue gras o
Pinaculū li. pignō ou haultesse n
Pinso is sui stum. paistrir faire pain. a
Pinsus sa sum paistri. o
Pinus ni. vel pinus us ui. pm arbor quedam f
Pio as ui purgier a
Piper eris poiure vne espice n
Piperinus riarium. vel piperinus na num de poiure o
Pipio as piper cōme poucins n
Pipio onis pignon. m. inde pipiunculus ꝛ pipiuncula
Pir grece latine dicitur ignis.
Pirra re feu. f
Pirama tis. n. g. et hic piramis dis edifices fais sur sepulchre de mors larges ꝑ dessoubz et estrois ꝑ dessꝰ
Pyramus. dicitur quedā figura q̄ inmodum ignis ab amplo in acutum consurgit m
Pirata te larron de mer. Et dicitur a pyr qđ est ignis q2 ferunt ignez in manu suā et sternūt alias naues cū perone quia est acuta. ꝛ ferrum ponitur in ꝑncipio nauis cū quo frā/gunt alias naues cō
Piratica ce larrecin de mer. f
Pireneus nei. vne montaigne despaigne m
Piromantia tie. vne science qui se fait par deuiner au feu
Piropꝰ pi vne pierre precieuse m
Pirum ri vne poire n
Pisa se. f. g. pois. ꝛ peccant qui dicunt pisa m. n. g.
Pisa se vne cite de grece. et pise rum vne cite de tuscane
Piscarius rij pescheur m
Piscabilis et hoc le peschable o
Pisciculus li petit poisson m
Piscina ne piscine f
Piscis huiꝰ cis poisson m
Piscor aris peschier dep
Pisticus ca cum loyal. o
Pistillum li. vel pistilus li pestel a pestillier m. et. o
Pistis grece. fides latine
Pistor aris paistrisseur m
Pistoris huiꝰ oris vne cite f
Pistricus ca cum. chose meslee de diuerses choses. o
Pistrila le le lieu ou len paistrist comme four f
Pistrinum ni. idem n
Pistrio is iui paistrir faire pain a
Pistrix cis paistrixerresse f
Pitisso as souuent boire. n
Pituita te pepie f
Pitasma tis couuerture de temple vel ludus n
Pius pia pium de bonnaire m.

fericors.	o
Pix cis poix.	f
Pixis dis dem vel da	boire	f
Pixos grece buxus latine.
Placabilis et hoc le apaisable	o
Placenta te	fouace ou gasteau
est panis albus.	f
Placentia tie. plaisance vne cite
de lombardie	f
Placentin? na nũ	de plaisance	o
Placens tis	plaisant	o
Placenter	plaisantement.	ad.
Placeo ces cui	plaire	n
Placidus da dum.	a placor aris
dicitur	cest plaisant	o
debonnaire paisible	o
Placitor aris	plaider.	depo.
Placito tas. idem	a
Placitum ti.	plait ou plaisir	n
Placo as aui	apaiser humilier	a
Placatus ta tũ	apaise humilie	o
Placor aris.	apaisemen.	m
Plaga ge	plaie ou region ou cor
de de nef	f
Plagella le	petite playe	f
Plagiarius rij. vel plagarius rij.
decepueur ou vēdeur dommes ou
plaien qui faict playes comme cir
Plagiator oris. idez	Curgien	m
Plagiosus plagiosa plagiosũz. vl
plagosus plagosa plagosũz	plai
de playes	o
Planct? planctus planctui	pleur
plaint.	m
Planeta te	planete	m
Plango gis xi ctum	plaindre	a
Planitudo dinis	planesse	f
Planta te	plante	f
Plantago ginis.	herba quedam
plantain	f
Plantatus plantata plantatum.
plante	o
Planto tas	planter	a
Plantula le	petite plante.	f
Planus na num	plain	o
Plasma plasmatis.	facture for
me ou electuaire qui vault a la voix
estre bonne.	n
Plasmator oris	formeur	m
Plasmo as	former.	m
Plastes stis	forme ou formatiõ	f
Platanus ni.	vne arbre	f
Platea tee	place	f
Plateo as	placer	a
Plato tonis.	platon. proprium
nomen cuiusdam philosophi.	m
Platos grece dicitur latum vel lati
tudo latine
Platonicus ca cum	appartenant
a platon	o
Platonista ste	platonistien cest
celuy qui ensuit platon	cõ
Plausibilis et hoc plausibile	es
iouissable	o
Plaudibilis et hoc le. idem	o
Plaudo plaudis plausi plausum	a
esiouir ioidre ou clorre les mais	a
Plausidicus plausidica plausidi
cum	disant ioye.	o
Plaustrum stri.	instrumentum
ad ferendum	n
Plostrum stri. idem	n
Plaustellum plaustelli. et plostel
lũ plostelli. diminutiuum	n
Plaustus plausta plaustum	for
me.	o
Plausus plausus plausui	res
iouissement.	m

Plebecula le petit peuple f
Plebicola le habitant en peuple
Plebicito as ensuir le peuple ou apeler ou esmouuoir ou assebler a
Plebicitum ti estatu ou ordre de peuple n
Plebs bis peuple f
Plecto is xi xum batre ou punir ou flechir a
Plectrum tri. gouuernail de nef ou langue ou archet de viele n
Pleias adis vng signe du ciel ou sont sept estoiles ensemble f
Plenilunium nij pleine lune n
Plenitudo dinis planette f
Plenus na num plain o
Pleonasmos. vne figure de gramaire. f
Plerumqȝ aulcunefoys aduer
Plerus ra rum frequent o
Pneumonia pneumenie douleur de poulmon f
Pleuresis douleur de coste f
Pleureticus ca cum. qui seuffre telle maladie. o
Plexus xus xui flechissement ou pugnition m
Plica ce ploy f
Plico cas cui vel aui ployer a
Plorabilis et hoc le plourable o
Ploratus tus tui pleur m
Ploro as plourer n
Pluuia uie pluye f
Pluuiatus ta tum qui a pluye o
Pluuiosus sa sum pluuieux o
Plumacium cij coissin de plume ou escriptoire n
Plumarius ria rium de plume ou euure faicte a laguile o
Plumella le petite plume f
Pluo is ui plouuoir n
Pluralis et hoc le plurier o
Pluralitas tis pluralite f
Pluraliter plurierement aduer
Plurimꝰ ma mum plusieurs o
Plus pluris plus o
versus Cū per tres casus neutruȝ genus obtineat plus. Casibus in reliquis continet omne genus.
Pluteum tei escriptoire n
Pluto tonis dieu denfer. m
Pluuialis et hoc le de pluye o
Pluuito nas plouuiner n
Pocotrophium phij. le lieu ou les poures sont repeuz n
Pocotrophita te dominꝰ vel domina talis loci cō
Poculum li breuuaige n
Podagra gre vne maladie d piez f
Potager gra grum qui seuffre tel le passion o
Poderis huius ris. vestement de preste comme aulbe. f
Podex cis cul m
Podio as apuier a
Podium dij baston a apuier n
Poema tis euure de poete n
Poesis sis poetrie fiction f
Poeticus ca cū. appteñāt a poete o
Poeta te poete m
Poetissa se femme de poete f
Poetria trie poetrie art d poete f
Poio is faindre ou faire poete a
Pole grece. vendere latine.
Polemos et polementum ti idē est ꝙ pugna vel bellum n
Polenta te boullie ou farine deliee de feues n

Polialie tropeau de bestes f
Poliandrum dri cimentiere se pulture n
Polictor oris faiseur de sepultures qui enterre les mors m
Poliloquus qua quum. iangleur parleur. o
Polymnia polimnise le nom dune deesse f
Polimita te vestement pur de diverses couleurs f
Polimitarius ria rium de diverses couleurs o
Polio lis iui ire itum. polir a
Polipus pi. pueur de nez cōme morceau ou aultre chose. vel dicit esse piscis a polis quod est pluralitas et pos qd est pes. Sed pro fedatione dicitur a porus pori. et est paruū foramen per qd sudor a corpore exit. Vñ. Urbs est dicta polis dicuntur plurima polis m
Polis cite vel pluralite f
Pollyssilabus ba bum de plusieurs sillabes o
Pollissenus na nus de plusieurs significations o
Politicus ca cuz cōmun civil o
Poleo les lui. resplendir valoir flemir. n
Polex cis poulce cest le gros doy de la main m
Pollicens tis promettant o
Polliceor pollicens tus suz promettre depo
Polinctor oris. enseuelisseur de
Poligo gis xi. ēseueillir a[morts. a
Polliones. dicuntur portatores mortuorum m

Polluceo ces xi promettre dōner offrir n
Pollus is ui soullier. a
Pollutio onis pollution f
Pollutus ta tum soullie o
Polosus sa sū hault orgueilleux ou orne o
Polus poli ciel m
Pomarium rij. lieu ou sont gardees pommes ou viande faicte de pommes n
Pomellum li petite pomme n
Pomerium rij. lieu ou croissent
Pometū ti. idē n [pōmes n
Pomulio onis. vel pomo onis vendeu ou gardeur de pōmes ou porteur deaue m
Pompa pe. magnificēce gloire f
Pompatice pōpeusemēt. glorieusement aduerbiū.
Pōpei⁹ peij ppriū nomē hois m
Pompo pas orgueillir n
Pomposus sa sum pompeux orgueilleux o
Pompulent⁹ ta tum. idem o
Pomulū li. petite pomme n
Pomū mi pomme n
Pomus mi pommier. f
Pondero as peser a
Pondo indeclinabile pois ou vne maladie
Pondus eris charge n
Ponduscculum li petit pois n
Pone. derriere vne preposition
Pono is ui itū mettre. a [ou ps
Pons tis pont m
Pontifex cis euesque m
Pontificalis et hoc le deuesq pōtifical. o

Pontificatus tus tui office de uesque. m
Pontifico cas faire pont n
Pontificor aris. soy auoir en maniere deuesque ou gouuerner eueschie depo
Pontus ti. ppre nō dōme m
Ponto tas faire ou appareillier pont n
Pontulus li petit pont m
Pontus ti. m. g. mer. Et hec ponthus ti vne ysle.
Popa pe gresse f
Popeanum ni vne maniere doignement. n
Popina ne cuisine f
Popisma tis sperma vel semen quod emittitur in coitu n
popinari⁹ ria rium cuisinier o
popino onis queux ou soullart d cuisine m
pobles tis le pli du genoul. m
popularis et hoc re de peuple o
populatus ta tum. i. plen⁹ pplo o
populor aris dissiper gaster de
populatio onis gastement f
populus li peuple m
populus li peuplier arbor quedā
pma poucra f
porca ce truye f
porcinus na num de pourceau o
porula le le bout du nes f
porcistetum ti lieu a pourceaux. porcherie n
porcus ci pourceau m
porosus sa sum. i. plen⁹ poris o
porphirio onis: vel pphirius rij. pphire. pprium nomen hominis vel est auis quedam m

porriginosus sa sum tigneux o
porrigo ginis taigne f
porrigo gis xi ctū tendre dōner a
porro. idest certe ad
porrū ri. plura liter hi porri vel hec porra poreaux Inde porratate. cibus inde factus
potor oris vel potator oris buueur. m
potus tus tui boire
pragma atis cause m
prandeo des sussum disner n
pratum ti pre n
pratellum li petit pre n
prauicor ris de mauuais couraige o
prauus ua uū. mauuais quasi parum valens o
preambulus la lum preambule o
prebenda de prebende f
prebendarius ria rium pbendier ille cui confertur aliqua pbenda o
prebendicula le petite prebēde f
prebeo bes bui donner a
precabundus da dum priable o
precapio pis deuant prendre a
precarius ria rium depriable o
precamen inis priere n
prebitor oris dicitur ille qui cōfert prebendam alicui. et dicit de pbeo bes quia pbende pbebāt antiquit⁹ pauperibus scolaribus
precator oris prieur m
precatrix cis prieresse f
precaueo es ui ere cautū deuant escheuer n
precedo dis cessi dere cessum. deuant aler. a
precello lis uii vel lui ulsū vel elsū

surmonter mieulx valoir. n
precentor oris. deuant chantre m
precent⁹ tus tui. dignite de pre-
chantre. m
preceps tis trebuchable hastif o
preceptor oris commandeur m
preceptori⁹ ria riũ ꝯmãdable o
preceptũ ti commandement n
preceptus tus tui. idem. m
prex cis aprece. pluraliter preces
pcũ peres. s; ntũs et vocatiu⁹ sin-
gulares nõ sunt in vsu. f
precido is di dere sum decouper
rongner a [ter a
precino is nui fort ou deuãt chã-
precior ris tus sũ pser estimer. de
preciosus sa sũ estimeur pseur. o
precipiciũ cij trebuchement n
precipio is commander a
precipito tas trebuchier n
precipu⁹ ua uũ pncipal tresgrãt o
precipue pncipalement aduer.
precisio onis pcision f
preciũ cij. pris. n
preco onis crieur anonceur m
precociatie raisin hastif. f
preconat⁹ tus tui anoncemẽ m
preconium nij louenge n
precoqu⁹ qua quũ hastif ou meur
cõme raisin ou aultre fruict o
precor aris prier dep
precordialis et hoc le secret cor-
dial moult secret o
precordiũ dij. entraille d cueur n
precursor oris. q̃ court deuãt m
preda de proye robene f
predator oris. pneur d proye ro
predestino as. pdestiner a [heur m
predico cas preschier a
predit⁹ ta tum enrichi o
prediũ dij. possession ou heritage n
predo onis. rauisseur d proye m
prefacio onis pface plocution f
prefatiũcula le petite pface f
prefatus ta tum deuant dit o
prefectura re preuost. f
prefect⁹ cti pnost. ⁊ dr̃ a p et facio
is q̃si fact⁹ i dignitate p alijs ⁊ pti-
net ad vrbes m
preficio is eci ctũ deuãt mettre a
prefoco as. penul. lõga estrãgler a
prefori b⁹ deuãt les portes
pregno as empraigner. a
pregradior ris ssus sũ. deuãt aler. d
preiudiciũ cij piudice ẽpechemẽt n
preiudico as deuãt iuger a
preliaris ⁊ h° re. batailleur o
prelibo bas. deuãt gouster ou de
uant sacrifier. a
prelido dis si sũ deuãt bleceR a
prelego gis gi ctũ. deuãt lire a
preliolũ li petit bataille n
prelior aris batailler dep
prelium lij bataille. n [grãt n
preludiũ dij petit ieu fait deuãt le
preludo is si sũ. deuãt iour n
prelũ li. pssouer arbre d pssouer n
prelustris ⁊ h° stre mõlt noble a p
lustro stras dr̃. i. pclar⁹ nobilis al-
tus q̃ p oĩbus lustrat ⁊ ambit. Uñ
plustro plustras plustatum a tre ⁊
plustro as. ppoint. u pfeste lustrare
preeminẽtia tie peminẽce sur ep
parẽce [valoir n
premineo es ui. sur ap pour mieulx
premiũ mij guerdõ loyer n
premo is si fouler. psser. a
prendo dis di vel didi prendre a

Prenomē inis surnom qui ē mis
pour cauſe ꝺ differēce ou ꝺamitien
Prepedio ꝺis iui itū. empeſchier a
Prenoſco is oui. ꝺeuāt ꝯgnoiſtre a
Prepes tis. ignel haſtif ou oiſeau c
Prepolleo les lui reſplendir a
Prepos tis moult puiſſant. o
Prepoſitio onis prepoſition f
Prepoſitura re ꝓpoſiture f
Prepoſitus ti vel prepoſitor oris.
preuoſt nomē dignitatꝭ eccleſie vł
ſcolaris et dicitur a pre et pono m
Prepoper⁹ ra rū moult haſtif o
Preputiū cij. anterior pars pellis
priapi. ceſt ce que anciennement on
coupoit en la circuncision n
prerogatiua tiue prerogatiue f
preruptus ra tum moult hault ou
deuant rompu o
praes edis riche o
preſagium preſagij diuination
ou preſcience n
preſagus ga gum deuineur o
preſbiter teri preſtre m
preſbiterat⁹ tus tui m. g. vł. ꝓſbite
riū rij office ou dignite ꝺ ꝓſtre n
preſcientia tie preſcience f
preſcio is iui itū deuāt ſcauoir. a
preſci⁹ cia ciū deuant ſachant o
preſcriptio onis preſcription. ac
quiſition de ſeigneurie ſur autre en
poſſedant f
preſens tis preſent ou deuāt eſtāt
et dicitur de preſum es. o
preſentaneus nea neum. qui eſt
preſent. o
preſentialiter preſentement ad
preſentialis ⁊ hoc preſentiale qui
eſt preſent o

preſento tas preſenter a
preſepe pis. vel preſepium pij cra
che a beſtes n
preſertim meſmement cō
preterea maxime aduerbiū ſed pro
pterea eſt ꝯiunctio cauſalis
preſes idis iuge cō
preſidium dij aide defence n
preſſo as preſſer. a
preſſito tas. idem a
preſſorium rij preſſouer n
preſtabilis et hᵒ le. mōlt vaillāt o
preſtans tis. idem o
preſtigiū gij vne maniere dart dē
chantemēt barat fraude menſonge
fallace n
preſto preſt appareille indeclina
ble. o
preſto as ſtiti itum. et raro preſta-
tum. deuant eſtre ou donner. et
preſto as aui preſter m
preſtolor aris attendre acq̃rir. de
preſul lis eueſque prelat cō.
preſumptio onis vel preſūptuoſi-
tas tatis preſumption pſumptu
oſite. f
preſumptiu⁹ ua uū vel preſumptu
oſus ſa ſum preſumptueux o
propterea pour celle cauſe cō
preterea auec ces choſes aduer.
pretergredior eris greſſus ſuꝫ treſ
paſſer de.
pretexta te vne maniere de veſte-
mens nobles f
pretor oris. nomē dignitatis pre
uoſt alicuius morantis in caſtro ou
precepteur. ⁊ dicitur a pre et torq̃o
torques m
pretorium rij lieu de iugement.

on siege de iuge. n
preuaricatio onis/ preuarication
trespassement f
preuaricatrix cis trespasseresse f
preuaricor aris atus sum trespas
ser en fraindre de.
preuius ma uiū. deuāt alant o
priapus pi. membre domme ou
dieu des courtilz m
pridem piecza iadis ad
pridie le iour de deuant ad.
primarius ria riū primerail o
primas tis qui est premier en
peuple ou qui a pricipalite ou qui a
dignite en vne eglise cō.
primat⁹ tus tui. eius officium m
primeu⁹ ua uū de pmier eage o
primicerius rij primicier qui por
te le premier la verge deuant le roy
ou leuesque m
primicia cie cest la premiere par
tie des fruitz qui est offerte a dieu f
primitus pmierement aduer:
primipilus li qui porte pmier la
baniere deuant le roy
primogenit⁹ ti. pmiur engēdre m
primordialis et h° le. primerain o
prim⁹ ma mū premier o
primordiū dij cōmencement. n
primulus la lum primerain o
princeps pis prince cō
principalis et hoc le principal o
principat⁹ tus tui dommation
ou office de pnce. m
principiū pij cōmencement n
principor aris seigneurier ou a
uoir dommation depo
prior et hoc prius pmier o
priorsum vers le premier ad.

priscus sca scum ancien o
priuatio onis priuation f
priuatus ta tum priue o
priuilegiatus ta tum puilegie o
priuilegio as puilegier. a
priuilegium gij puilege n
priuo as priuer. a
proauus aui pere de laiel m
probabilis et hoc le prouuable o
probabilitas tis probabilite f
probabiliter prouuablement. ad
probatio onis probation f
probleumatis. probleume que
stion difficile n
probo as aui prouuer a
probro as blasmer vituperer a
inde probatus ta tum. idest vitu
peratus iniuriatus vituperer iniurie
probro as. componitur. ex probro
bras idest pciciam omnia sunt acti
ua et corripitur. pro
probrū bri. a probro bras dicit id ē
crimen turpitudo pncium dedec⁹
iurgium. obprobrium contumelia
maledictum amaritudo lingue re
proche iniure. Et cōponitur et op
probrium brij idest derisio. n
probrosus probosa probosum. id
est decorosus vituperiosus plain
de reproche et comparatur. o
probrose. idest decorose vitupera
biliter turpiter iniuriose contume
liose et comparatur aduer.
probrositas tis. idest probrum vi
tuperatio iurgium iniuria contume
lia dedecus f
probus ba bum preudomme: et
dicitur a probo bas n
probe idest bene apte cōmode vti

liter et comparatur aduer
Probiter etiã comparatur preu dommeement ad.
Probitas tis proesse preudommie. f
Procastrium strij. lieu deuant chasteau n
Procacitas tis importunite ou auidite, cest demande ou couoitise f
Procaciter importuneement conuoiteusement aduer
Procax cis, importū demãdeur o
Procedo dis cessi cessum proceder aler enauant a
Procella le. tempeste et proprie maris dicit quasi procul pellens. vel dr a pro qd est procul et caries qi procul a carie. idest procul a putredine f
Proceres pluralit res rū. barōs m
Proceritas tis. lōguesse haultesse f
Procerus ra rum longhault biē forme o
Processio onis procession f
Processus sus sui proces m
Procidens tis qui chiet ou senscline de loing. o
Procido dis di cheoir ou sencliner de loing n
Procinct9 cta ctum. appareillie en bataille ou armes o
Procio cis ini. vel proco cas requerir femme demander nouuelle femme ou nopces ou simplemēt demāder. n
Procito tas. sepe procare vel prolongare sic faciūt mulieres procis suis n
Proclinis et hoc line. vel procliu9 ua uum enclin. o
Procōsul lis qui est mis en lieu de conseillier m
Procor9 ri. ppriū nomē hōis m
Procul loing aduer.
Proc9 ca cū. vel proc9 ci qui requiert feme nouuelle ou nopces. m et f
Prodigalitas prodigalitatis fol le largesse f
Prodigium gij monstre. et proprie. laie et prest a gaster. vel dicit esse signum pertinens ad celestia. vel dicitur illud qd aliquis ostendit antequam fiat n
Prodigo gis degi folement despendre a
Prodigus ga gum fol large o
Proditio proditionis prodition traison f
Proditor oris. trayseur m
Proditus ta tum tray o
Prodo dis didi trayr a
Prothdolor. helas interiection. vel potius due partes
Produco cis xi ctum. produire amener. a
Productibilis et hoc le. productible produisable o
Prophano as mauldire excommunier ordoier a
Profecto certainement aduer.
Profectus tus tui proffit m
Profero fers tuli latū prononcer a
Professio onis profession f
Professor oris professeur m
Profestus sta stum le iour de deuant la feste o
Proficio cis eci ctū proffiter n
Proficiscor eris ctus sum aler. de
Proficuum cui proffit n
Proficu9 ua uum proffitable de

Profugus ga gum fuitif qui fuit de loing n
Profiteor eris pfessus sum regehir contre son cueur ou premier ou deuant les aultres regehir ou rendre paier debte.
Profor aris atussum faire dire ō bouche aultre chose de cueur ou deuant dire deuant parler de.
Profunde profundement ad.
Profunditas tis parfondete f
Profundo das pfonder dilater a
Profundo dis di sum espandre dissiper a
Profundus da dum parfont o
Profusus profusa sum dispers espandu o
Progenies ei lignie f
Progenicula le petite lignie. f
Progama dicatur precedens scriptura que per plures puincias siue. loca destinatur f
Progenitrix cis premiere mere f
Progino nis pmier engendrer a
Progredior deris sus sū. pceder d
Progressus sus sui. proces m
Prohemiū mij proeme pmiere parole n
Proheres dis qui est en lieu ō heritier. cō
Prohibeo bes bui defendre a
Prohibitio onis defense pti edit f
Proiicio cis eci ctū geter loig a
Proinde pource aduer.
Prolepsis. vne figure de cōstru,
Proles lis ligne f Lecon f
Prolixitas tis plixite longuesse f
Prolixus xa xum. long o
Prologizo as faire plogue. a
Prologus gi. plogue m
Proluuium ij .n. vel proluuies uiei deluge deaue f
Promineo es nui. appoir de loign
Promiscu' cua cuū meslé. o
Promissio onis pmesse f
Promitto tis si ꝫ mettre a
Promo mis psi ptuꝫ manifester hors traire a
Promontorium rij. montaigne apparant de loing n
Promotio onis pmotion f
Prompte en apert. promptemēt apertement ad.
Promptuarium rij celier n
Prompt' ta tū prest appareillie o
Promulgo gas. promulguer manifester a
Pronepos tis. filz du nepueu n
Pronosticū ci signe de chose ad
Pron' na nū enclin. o Lcuenir o
Pronuba be. mulier q̄ astat nubēti ꝛ que nubētes viro piungit f
Propagino nas cest faire ligne a
Propago as. idem
Progago ginis. lignee ou prouain de vigne f
Prope pres aduerbiū loci. vel ppositio deseruiens accusatiuo
Propello lis li sū. debouter loig a
Propensi' pl' extendeemēt. ad
Propensus sa sū dilate extēdu o
Propere hastiuement aduer.
Propero as haster n
Properus ra rum hastif o
Prophate pphete. ꝛ dr̄ a p q̄ð ē peul ꝛ for faris q̄i loquēs de reb' peul a nostra noticia. m
Prophetiatie pphetie f

Propiciatorium rij propiciatoi re oratoire n
Propiciatio onis. propiciation merci f
Propici⁹ cia cũ ppice merciable o
Propiciorʒ aris atus sum donner merci dep
Propina ne tauerne. ꝓponit̃ ð ꝓ qð ẽ ꝓail et pina quasi ꝓcul pellẽs pinã. id est famen f
Propino as aui administrer a
Propinito as. ei⁹ frequentatiuũ n
Propinquane⁹ neaneũ ꝓchain coniomct in proximitate o
Propinqu⁹ a um ꝓchain o
Propio as aui approcher. n
Propius plus pres aduer
Propula le. maison de marchie bale. f
Propono nis sui itũ ꝓposer a
Proporcio onis pportion f
Proportionalis ꝛ hoc proportio nale. pportionel o
Propositum ti propos. n
Propositus ta tum propose o
Proprietas tis propriete f
Proprie proprement aduer
Propterea pource. coniũctio.
Propudio dias aui deshonneste mẽt soy ꝓtenir debouter iniurier a
Propudiũ dij lieu desĥõneste n
Proh pudor honte vel sunt due partes posite ꝑ interiectione
Propugnaculum li le creneau a combatre n
Propulso as debouter a
Propulsio deboutement f
Prora re. est quedam prs nauis. ꝛ dicitur a prorumpo pis. quia prorumpit nauem. f
Proreta te. qui est in prora vt gubernator nauis. m
Prorito tas taui: penultima lõga prouoquer exciter a
Prorsus du tout en tout sans doubte aduerbiũ
Prosa se prose f
Prosaicus ca cum de prose a
Prosapia pie. vel prosapies piei: lignee. f
Proseco cas rongner enfouir a
Proscribo bis psi ptũ danner o
Proselitus tis estrange circuncis qui se mesloit au peuple ð dieu m
Prosequor eris tus sum. poursuiuir depo:
Proserpina ne la lune vel nomẽ cuiusdam dee f
Proseucace domus pauperum f
Proscius scia scium. et prosciuus sciua sciuum roignable trassable roigne comme superflu daulcune matiere. o
Prosodia die vne partie de grammaire f
Prospecto as. frequentatiuũ a pro
Prostibula le. meretrix. f ꝯspicio n
Prosper ra rũ. a ꝓ q̃ ẽ ꝓcul ꝛ asper q̃i ꝓcul ab asperitate. i. absq̃ mole
Prostibulũ li bordeau n ꝯstia o
Prostituo is tui tutum estre au bordeau ou deuant estre n
Prosula le petite prose f
Prosuʒ des fui ꝓdesse ꝓsiter o
Protego gis xi ctum. defendre gouuerner a
Protectio onis garde deffence f
Prolongo gas prolonguer a

Protelo as.idem. a
Protenus de loing aduer
proteruio is iui itum.orgueillir ou estre cruel ou aigre ou mauuais n
proteru⁹ ua uz cruel mauuais o
prothomartir tiris premier martir m
prothoplaustus sti premier forme.vt adam. m
prothos.idest primus:
protinus tantost aduer.
protus ta tum premier o
prouectus ta tum pourueu auancé acreu o
prouebo bis xi etum auancer. a
prouentus tus tui abondance bõne auenture m
prouerbialis et hoc le puerbial o
prouerbiolũ li petit puerbe n
prouincialis ⁊ h⁹ le puincial o
prouidentia tie sagesse f
prouideo des si sum prouuoir a
prouidus da dum pourueu der voyant o
prouincia cie prouince f
prouisor oris prouiseur m
prouisus sa sum pourueu. o
proximitas tis prochainete f
proxim⁹ ma mũ prouchain. o
prudens tis saige o
prudentia tie sagesse f
prudentiũcula le petite sagesse f
prudenter saigement aduer
pruina ne gelee du matin f
pruinosus sa sum geleux o
pruna ne brese chardon ardant f
prunũ ni prune. fructus quidã n
prun⁹ ni.arbor pdicti fruct⁹. f
prurigo ginis.f.vel prurit⁹ tus tui demengement m
prurignos⁹ sa sũ.plai ꝺ mẽgemt o
prurio ris riui. demengier n
psallo lis li chanter.caret supi.n
psalma me.f.vel plasma plamatis pseaulme n
psalmista ste. qui chante ou fait pseaulmes cõ.
psalmodia die. chãt de pseaulmes. f
psalmographo as escripre pseaulmes a
psalmographus phi. escripueur de pseaulmes. m
plasmulus li petite pseaulme m
psalmus mi pseaulme. m
psalterium rij psaultier n
psaltes te ioueur de harpe m
pseudo faulx indeclinable o
psitacus ci papegault auis q̃dã f
ptholomei.dicunt reges egipti m
ptisana ne tisane a boire f
ptisanarius ria riũ de tisane o
pthong⁹ gi.est quida sonus m
ptotos.idest casus.
puber ens ieune hõe ou feme.cõ
puberculale. vel puberculus li. eius diminutiuum
pubero ras ieunir n
pubertas tis eage de ieunesse enuiron de.xiiij.ans f
pubes bis.idẽ. ou pmiere barbe f
pubeta te.vel pubeda de. idest adolescens f
pubetent⁹. pres de la barbe due partes
publicanus na nũ qui garde publiques exactions ou qui peche publiquement sans honte o

Publice publiquement aduer
Publicitus .idem aduer.
publico as publier a
public⁹ ca cū publique cōmun o
pudenda o2um genitales n
pudens tis honteux: o
pudentia tie vergoine. f
pudeo des dui hontoyer n
pudibundus da dum honteux o
pudicitia tie chastete. f
pudicus ca cum chaste. o
pudo2 o2is honte m
puella le pucelle. f
puellaris et hoc re de pucelle o
puellulus li. vel puerul⁹ li. vel puellus puelli petit enfant m
pueritia tie. enfance f
puer eri enfant. m
puerilis et hoc le denfant o
pueriliter enfanteement aduer
puero as devenir enfant n
puerpera re enfanterresse de premier enfant f
puerperiuȝ rij enfantemēt de premier enfāt ou p2emier enfant ou le lieu ou est conceu lenfant. n
pugil lis champion cō
pugilar ris vel pugilaris ris penne ou grefe pour escripre
pugillum li. idem vel quod pugno defertur. n
pugilaris et hoc pugilare appartenant a poing. o
pugillus li petit poing m
pugio onis dague m
pugna ne bataille f
pugnato2 o2is combateur m
pugno as combatre a
pugnus ni poing m

pulcher ra rū beau ꝛ dz aspirari o
pulex cis puce f
pulicarius ria rium de puce n
pulicetū ti lieu abōdāt de puces n
pullus li poucin. cest filz doyseau ou beste a quatre pies m
pulmentariū rij vel pulmentum ti potaige viande n
pulmo onis polmon m
pulpa pe. cest chair sans gresse. f
pulpitrum tri pulpitre cest lieu trin a chanter n
puls tis potaige f
pulsim debouteement. aduer.
pulso sas debouter hurter a
pulsus sus ui deboutement m
pulsus sa sū hurte deboute o
pulvis pulveris vel pulver pulveris pouldre m
pulvereus rea reū de pouldre o
pulverosus sa sum plain de pouldre o
pulverulent⁹ ta tū. idem o
pulvinar pulvinaris. vel pulvinus ni. coissin. n m
pumex cis ponce. m
pumico cas aui. poncer o
pumiculus li vel pumicellus pumicelli. petite ponce m
punctatim de point en point ad.
puncto2 o2is qui point m
puncto2ium rij poinson n
puncto punctas punctaui pointer faire point a
punctus tus tui. vel punctus cti vel punctum cti. point
punct⁹ tus tui picquement. m
pungo gis xi vel pupugi ctuȝ picquer ou pointer a

pũctio onis. picqũeure ou poĩture f
punicus ca cũ punicien daufriq̃ o
punio nis ui itum pugnir a
pupa pe poupee. id est statuũcu-
la quã solent facere virgines in mo
dum filiarum f
pupilla le prunelle de loeuil. f
pupilaris ꝛ hoc re. de prunelle o
pupillus li. et pupilla le. celui
ou celle qui na point de mere.
pupis hu9 pis pi pim nefet pro
prie dicit̃ esse vltima pars nauis f
pupula le petite poupee f
pupus pa pum. p. petit poupart o
purgatorius ria rium purgatoire o
purgo gas aui purger a
puro as aui munder purer a
purpura re pourpre f
pur9 ra rum puret net o
pus ris. idem est ꝙ custodia f
pus indeclinabile pourriture n
pusillanimus et hoc pusillanime.
de petit courage o
pusillanimus ma mũ. idem o
pusillanimitas pusillanimitatis.
petitesse de courage f
pusillus li petit enfant m
pulio onis. idem. m
pusiunculus la lum. vel pusiolus
la lum. eius diminutiuum m
pustella le vessiette f
pustula le vessie f
putamen putaminis trenchemẽt
cogitation n
putatio onis cogitation f
puteo tes tui puir n
putidus da dum puant o
puto tas cuider ou taillier com-
me vigne a

putredo dinis pourriture f
putreo tres trui pourrir. n
putresco cis. eius inchoatiuum n
putribilis et hoc putribile pour-
rissable o
putrido das faire pourrir a
putridus da dum pourri o
putris et hoc putre. idem o
putrus tra trum. idem. o
putulentus putulenta tum plain
de pueur o
putus ta tum purge o

Et hec de littera. p.

Quadra quadre.
quatre partie f
Quadragenari-
us ria rium vel q̃-
dragenus na nũ
de quarãte ans
ou quarantiesi-
me. o
Quadragesima
quadragesime quaresme f
Quadragesimus ma mum qua-
rantiesme o
Quadragesies par quarante
foys. aduer
Quadraginta quarante. plura-
lis numeri o
Quadrangulus la lum qui a qua
tre angles o
Quadrans tis quadrant la quar
te partie dune denier ou dune liure
ou aultre chose m
Quadratura re quarreure. f
Quadriẽnis ꝛ h° ne. de q̃tre ans o
Quadratus ta tum quarre. o
Quadrifidus da dum fendu ou
diuise en quatre o

Quadrijugus ga gum de quatre ious. o
Quadrijugis et hoc ge. idem. o
Quadriga ge charrette f
Quadrigamus ma mum qui a eu quatre femmes o
Quadrilibris et hoc bre de quatre liures o
Quadrimatus tus tui espace de quatre ans m
Quadrimensis et hoc se de quatre moys o
Quadrimodus da dum. et quadrimodis et hoc de. de quatre manieres. o
Quadrigenti te ta quatre cens plureli numeri. o
Quadrinoctium tij espace de quatre nuys. n
Quadrinodis et hoc de de quatre nuys. o
Quadripartior oris partisseur en quatre m
Quadripartitior tiris. partir en quatre depo
Quadripartus ta tum. parti en quatre o
Quadro as faire en quatre ou quarrer a
Quadrupedās tis vel quadrupes dis beste ou chose q̄ a q̄tre piez o
Quadruplex cis quadruple o
Quadruplico cas. vel q̄druplo as quadrupler a
Quadruplus la lū quadruple o
Quadrus dra dum quarre o
Quadruuialis et hoc le. de quatre voyes o
Quadruuiū uij carrefourc n

Qualiscunq̄ quelconques
Qualitas tis qualite f
Quam est coniunctio electiua. vt bonum est sperare in dn̄o q̄ sperare in pncipibus. Et est aduerbium similitudinis comparandi et quātitatis
Quecbrē pour laquelle chose. ad
Quanam quelle part aduer.
Quandiu iusques. atant ou iusques a quant aduer.
Quando quāt aduer. tempis
Quandoq̄ aulcūesfoys aduer
Quanq̄ iasoit cō.
Quantisper. combien aduer.
Quantitas tis quantite f
Quantotius. plustost plus hastiuement aduer.
Quantus ta tum cōbien grant o
Quantomin⁹ cōbien moins. ad
Quāuis iasoyt ce coniūctio
Quapropter pour q̄lle chose cō.
Quare pour quoy ad
Quartallum li est vas in quo mortui efferuntur n
Quartanus na nus qui aduient au quart iour o
Quartarium rij quarteron n
Quartus ta tum quart o
Quasi cōe. aduerbiū silitudinis.
Quasso sas casser. a
Quatin⁹. iusques a quelle ptie cō.
Quater par quatre foys ad.
Quaterdenarius ria rium. quatorsiesme. o
Quaternari⁹ ria rium quart o
Quaternatim. quatre et quatre ad
Quaternio onis qui a quatre cheualiers soubz lui m

Quatern⁹ na nū de quatre o
Quatern⁹ ni quatriesme m
Quatinus prout. cō.
Quatio tis tiui bouter ferir a
Quatriduanus na nuz de quatre iours. o
Quattuor. quatre indeclinabile pluralis numeri o
Quattuorden⁹ na nū. vł quattuordenarius ria riuz. vel quartusdecimus ma mū quatorziesme o
Quatū vel q̄squū dr̄ lon⁹ ranaz n
Q₃ per ꝯiūctio copulatiua.
Queo is iui itum pouoir n
Quercus ci co. vel quercus cus ui. quercub⁹ dtō et abltō pluralibus. chesne arbre qui porte glan f
Quercetū ti le lieu ou croissent les chesnes. n
Querela le complainte f
Queruloz aris complaindre de
Querēs tis. ꝯplagnāt ou q̄ quiert o
Querimonia nie complainte f
Querimoniosus sa sum plain de lamentation o
Quero ris siui sitū. querir ēquerir a
Queroz eris questus sum. complaindre depo.
Querulosus sa sum. vel querulus la sum. complaintif. o
Quesitoz oris exquisiteur m
Queso is requier en ꝑant Et pluraliter quesum⁹. no⁹ requerons en ꝑant et non plus n
Questio onis question f
Questionari⁹ ria rium qui fait question o
Questiuncula le petite questiō f
Questoz ris questeur m
Questrix cis questeresse f
Questus tus tui conquest m
Quia car. coniunctio causalis
Quic꜖ aulcune chose
Quidā quedaz quoddā aulcun
Quidē. h° est certe. ꝯiūctio rōnalis
Quieo es eui reposer n
Quies tis repos f
Quieto tas. reposer mettre en repos. f
Quin. idest vt non vel vt cōiunctio adiunctiua
Quin. idest ergo coniunctio collectiua. quin idest potius aduerbiuz eligendi. q̄n. idest cur nō vł cur aduerbiū interrogandi. q̄n idest certe aduerbiū affirmandi. q̄n idest imsuper. aduerbiū ordinis
Quinetiam. idem
Quinarius ria rium cinquiesme a quinc꜖ o
Quincu⁹ cis de cinq onces
Quindecim quinze pluralis numeri. o
Quinden⁹ na num. vel quintusdecimus ma mū q̄nziesme m
Quingenti quingēte genta cinqcens. in plurali
Quinimo. idest potius vel certe aduerbium eligendi vel affirmandi
Quinquagen⁹ na num cinquantiesme. o
Quinquagenarius ria num. idez o
Quinquagesima gesme q̄nquagesime. f
Quinquagies ꝑ cinquatefois. ad
Quinc꜖ cinq o
Quinc꜖folium lij. q̄nte feulle herba quedam n

Quinquēnis ꝛ hꝰ ne ꝺ cinq ans o
Quinquēnium ij espace ꝺ cīq ans n
Quinquinatꝰ tus tui. idem m
Quinquies par cinq fois aduer
Quinqꝫnociū cij espace ꝺ cinq nuys n
Quintanus na num qui adaient au cinquiesme iour o
Quintane grecam flores malorūꝫ punicorum o
Quisuis cuiusuis nomen infinitum vngchascun
Quintilis lis iullet vn moys m
Quintus ta tum quint o
Quinus na num. idem o
Quippe idem est ꝙ nimiū vel certe cōiunctio rōnalis vel. aduerbium.
Quispiam aulcun
Quis quel. nom en infinitiuum.
Quiris idē est ꝙ hasta. et tunc corripitur et habet genitiuūꝫ equalem nō. vel idē est ꝙ miles ꝛ tunc facit quiritis in gtō ꝛ producitur
Quisqꝫ vngchascun
Quocirca pour la quelle cause
Quodāmodo en aulcune maniere due partes ꝑ vna ꝯstructiōe vel q̄dam irregularis congeries
Quondam pieca. aduer. tempis
Quoniā car ꝯiunctio causalis
Quoniāquidē car. certainement.
Quorsum quelle part
Quor quās en nōbre pluralis numeri indeclinabile. o
Quotānus na nū vel quotānis ꝛ hꝰ ne ꝯbien ꝺās e quesitiuū ānoꝝ o
Quotidianꝰ na nū. de chascū iour o
Quotiēs ꝑ quātesoys aduerbiūꝫ
Quotꝰ ta tum quantiesme o
Quousqꝫ iusques a quant. et tūc est aduerbiū temporis vel iusqs a quel lieu. et tūc est aduerbiū loci
Quur aduerbiuꝫ interrogandi pōt deriuari a qui et scribitur p. q. et geminū. u. Et pōt deriuari a cuiꝰ gtō de quis ꝛ tūc scribitꝰ p. c. et vnū. u. ita cōiter scribitꝰ scdm modernos
Et hec de littera. o.
Rab propriū nomen mulieris f
Rabbi maistre m
Rabouni. idem et acuitur in fine
Rabidus rabida dum enraige forcene o
Rabies ei rage. f
Rabiosus sa sū enragie forcene o
Racemifer ra rū. portāt raisin o
Racemus mi raisin. m
Racha. idest inanis et vacuꝰ vel ē interiectio affectū indignātꝭ oñdēs
Rachel. ꝓpriū nomen mulieris f
Radicitꝰ iusques a la racine. ad
Radico cas raciner enraciner n
Radicosus sa sū plai ꝺ racines o
Radicula le petite racine f
Radio radias luyre faire rāys. et pertinet ad solem a
Radius dij rais luiseur ou navette de tisserrans ou raye de roue a charrete m
Radix cis racine f
Rado dis si sum raire a
Raphanū ni rafane ou racine n
Raguel elis. ꝓpriū nomē hois m
Ramus mi groiseillier m
Ramosus ramosa sum plain de branches o

Ramus mi branche m
Ramusculus li petite branche m
Rana ne raine renoulle f
Ranceo ces cui auoir rancune n
Rancidus da dū rancuneux o
Rancor oris rancune m
Ranella le petite renoulle f
Ranetū ti lieu ou sōt renoulles n
Ranula le petite raine f
Ranuncul⁹ li petit rainceau m
Rapa pe raue inde rapula et rapulū diminutiuū. et rapulanū ꝛ raparū locus vbi rape crescunt. et rapulatū cib⁹ de rapis nauets f
Rapax cis rauissant o
Raphael. ꝓpriū nomē angeli m
Rapidus da dūm rauissable o
Rapina ne. vel rapacitas rapacitatis rapine f
Rapio pis pui rauir tollir a
Raptor oris rauisseur m
Rapt⁹ tus tui rauissemēt m
Raptus ta tum raui prins o
Rareo res rui estre cler non espais n
Rasilis ꝛ h° le. vł rasibilis ꝛ h° le. rais ou ꝯuenable a raire.
Raro. pou. aduer. vel ablatiu⁹ de rarus n
Rar⁹ ra rū cler nō espais o
Raso sas. frequētatiuū ō rado a
Rasor oris raseur cōe barbier m
Rasorium rij rasouer m
Rasura re rasure f
Rasus sa sum rais o rastrum stri. ꝛ pluralit' hi rastri herce ou
Rata te partie f Rasteau n
Ratula le petite nef f
Ratio onis raison f
Ratiocinatio onis raisonnemēt f
Ratiocinor aris raisonner parler raisonnablement dep
Rationabilis ꝛ h° le. raisōnable o
Ratis huı⁹ ratis nef. ꝛ ꝓprie est lat⁹ nauis ꝛ dr̄ de rat⁹ ta tū. q̄ lat⁹ nauis dz eē latū ꝛ firmū f
Ratiuncula le petite raison f
Ratus ta tum ferme o
Raucidus da dum. enroue cōme celui qui ne peut parler o
Raucio cis estre enroue n
Raucitas tis enroueure n
Raucedo dinis. idem. m
Raucus ca cū enroue. ꝛ ꝯpar o
Realis et hoc reale real. o
Reatus tus tui coulpe peche m
Rebeca. ꝓpriū nomē mulieris f
Rebellio onis rebellion f
Rebellium lij. idem n
Rebellis et hoc le. rebelle o
Rebello las rebeller resister n
Reboo as resonner n
Recalcitro tras recalcitrer regiber resister ou ferir du talon. n
Recaluaster a ū. chauue deriere o
Recens tis nouuel frais o
Recenseo ses sui sum vel recēso sis ini itum nombrer reciter remembrer recorder n
Recēter. nouuellemēt fraischemēt ad
Recentulus la lum. diminutiuum de recens o
Receptaculum li. receptacle n
Recepto tas recepter a
Recidiuo uas rencheoir ou renoueller n
Recidiuus ua uum recheable ou renouuele o

Recino nis nui centum. rechen-
ter ou racompter n
Recipio pis pi ptū recepuoir a
Reciproco cas reciproquer tefle
chir mettre lung pour lautre n
Recipro9 ca cum reciproque o
Reclamo mas reclamer a
Reclinatio onis reclination f
Recido cidis. penultima breui. re-
cidi dere caret supino reuchoir.
sed penultima longa recidi cisu3 re
tro vl'terius vel ex oi parte cedere o
Reclinatoriū rij reclinatoire n
Reclino as aui recliner a
Recludo dis si sum encloze a
Reclusio onis reclusion f
Recolo lis lui cultū remēbrer et
sic est actiuū. ou rehabiter et est neu
tri generis
Recompensatio onis recompē-
sation f
Recompenso sas remunerer re
compenser a
Recōsiliatio onis recōciliation f
Reconcilio as reconcilier a
Recondo dis didi vel recondi sum
vel itum remettre ou mucer
Reconditus ta tum. vel reconsus
sa sum musse o
Recordor aris. recorder remem-
brer. depo
Recrastino as prolonguer recra-
stiner. n
Rectitudo dinis droiture f
Rector oris gouuerneur. m
Rec9 ta tum droiturier o
Recubo bas bui bitū vel recumbo
bis bui gesir n
Recalceo as aui rechanger a

Recuperatio onis. recuperatiō
recouurance f
Recupero as recouurer a
Recurro ris rri sum recourir n
Recursus sus sui recours m
Recuso sas recuser a
Reda de charette ou chariot f
Redarguo guis reprendre a
Redargutio onis redargution f
Redditus tus tui reuenue m
Reddo dis didi itū rendre a
Redditus ta tum rendu o
Redemptio onis redemption
rachetement f
Redemptor oris racheteur m
Redibeo bes bui bitū redeuoir
Rediēs deūt9. reparāt retournāt o
Reedifico cas reedifier a
Redigo gis degi redactum repre
senter reduire reuocquer a
Redimiculū li oznement a feme
cōme fermail couronne ou vne ma
niere de ceinture n
Redimo is demi ptū racheter a
Redimio is iui itum orner a
Redimitus ta tum orne o
Reditus tus tui repairement re
tour. m
Redoleo les lui vel leui tū. fle-
rer souef ou representer n
Reduco as xi ctum ramener a
Reductio onis. ramenance
reduction f
Redundo das aui redunder n
Redux cis ramenable o
Refectio onis refection f
Refectorium rij refectouer n
Refectus ta tum refait o
Refello is li debouter falsifier. a

Refertio tis si. vel imertum. vel irũ
remplir a
Refero fers tuli latum. rapoiter
racompter a
Refertus ta tum rempli o
Refessus sa sum regebis confesse
ou denie o
Reficio cis eci ctũ recreer ostiner a
Refiteor eris regehir depo
Reflecto is xi xum reflechir a
Reflexio onis reflexion f
Refloreo res rui reflourir n
Refluo is xi xũ vel ctũ decourir n
Refocillo las refociler nourir
repaistre a
Refragabilis et hᵉ refragabile a q̃
len peut resister o
Refragabilitas tis resistence f
Refragor aris resister depo.
Refrenatio onis refrenation f
Refreno nas refrener a
Refrigeo ges gui refroider n
Refrigerium rij consolation n
Refrigero as. refrigerer ꝯsoler a
Refringo gis egi ctũ rebuser a
Refugio gis gi itum refouir a
Refugium gij refuge n
Refundo dis di sum espandre a
Refusio onis respandement f
Refuto tas refuser a
Regalia lie regale f
Regalis et hoc le. royal o
Regimen inis gouuernement n
Regio onis region f
Regionari⁹ ria rium de region o
Registrum stri registrer liber de
regimine ecclesie n
Regiuncula le petite region f
Regius gia gium royal de roy ou
appartenant a roy o
Regno gnas regner n
Regnum gni royaulme n
Rego gis xi ctũ gouuerner a
Regredior eris retourner dep.
Regula le rigle f
Regularis et hoc re regulier o
Regulus li petit roy ou vng oy
seau. ratel ou vng serpent basiliq̃ m
Rehabeo bes bui rauoir a
Reiectus ta tum arriere gette o
Reijcio eci ctum regeter a
Reintegro gras reintegrer a
Reiuuenesco cis. inchoatiuuz de re
iuuenco nes. n
Relabor beris psus sũ recheoir. d
Relatio onis relation rapoit. f
Relatiu⁹ ua uũ relatif repoitatif o
Relatus ta tum rapoite relate o
Relegatus ta tum. enuoye en exil
a temps o
Relego gis legi gere ctũ relire a
Relido di sum blecer a
Religio onis religion f
Religiose religieusement ad.
Religiosus sa sum religieux o
Religo gas relier a
Relego gas aui. componitur de re
et lego gas remittere dãnare in exi
lium mittere a
Relinquo quis qui ctũ delesser a
Reliquie arum reliques. f
Reliqu⁹ ua uum aulcun demou
rant quod restat o
Relisus sa sum reblece o
Reluctans tis combatant resi
stant⁹ o
Reluctor aris reluyter resister
combatre. depo.
m iij

Remando das remander a
Remaneo nes ſi demourer n
Remedior aris remedier dõner
remede depo
Remedium dij remede n
Rememoror aris remẽbrer de
Remeo cas aui retourner n
Remetior tiris titus ſum vel remẽ
ſus ſum remeſurer depo.
Remex gis. auironneur qui gou-
uerne auiron m
Remigium gij auironnement a-
ctus vl officium remigis. velut alij
dicunt. remigium eſt remorum col-
lectio. n
Remigo as nauirer nager a
Reminiſcor eris remembrer ꝛ ca
ret ſupino et ſuppletione preteriti.
Si tamen habeat facit rementum
ſcd̃m priſcianum deponens
Remiſſus ſa ſum. remys en-
uoye laſſe o
Remis. indeclinabile reins. ciui
tas quedam francie f
Remitto tis ſi ſſum renuoyer
ou quitter. a
Remora remore demourant em-
peſchement f
Remoramen inis. mora vel impe-
dimentum et proprie greſſuum. et
dicitur a remoror et producit ra n
Remoueo ues ui oſter a
Remulco cas caui traire la nauire
par cordes a
Remulcum ci corde dequoy len
tire la nef n
Remuneratio onis remounera-
tion guerdon f
Remunero as remunerer guer-
donner d
Remus mi auiron de nef m
Ren renis roignon. m
Renes nũ. rains. pluraľ nũeri m
Renalis ꝛ hoc le. ad renes ptinẽs o
Renaſcor aris ſci renaiſtre dep
Renitor eris niſus ſuz vel nixus ſũ
contreſter reſiſter depo
Renouatio onis renouation f
Renouo nas renouueler a
Renunculus li petit roignon m
Renunciatio onis renũciation f
Renũcio cias aui renuncer. n crũ
nunciare a
renuo is ui refuſer eſcondire. n
rhenus ni vng fleuue m
reor eris ratus ſum vel fui cuider
eſtimer depo
repagulum li barat. n
reparatio onis reparation. f
reparo as aui reparer a
repatrio as. retourner au pais n
repedo as. retourner ou regiber n
repedito tas. frequẽtatiuũ ei9 n
repedo dis. iterum pedere n
repello lis pulſi pulſũ. debouter a
rependo dis di dere guerdõ rẽdre a
repente ſoudainement aduer.
repentinus na nũ ſoudain o
reperio ris ri repertũ trouuer. ꝛ
duplicat. p. in preterito a
repertor oris trouueur m
repertrix cis trouuerreſſe f
repetitio onis repetition f
repeto tis tiui titum repeter
recorder a
repilo las repiler a
repo pis pſi ramper aler du ven
tre et des pies vt faciunt ſerpentes.

et pisces n
reposocilium lij qui couure le feu
de nuyt ou ce qui est mis derriere n
repono nis sui itū remettre a
repositus ta tum remis o
reptilis et hoc le qui rampe. o
reposco cis redemander a
reprehendo dis di sū reprendre a
reprehensibilis et hoc reprehensibi
le reprenable o
reprehensio onis reprehension f
represento tas representer a
repudio dias. repudier debouter
refuser. a
repudium dij refusement debon
tement entre mari et femme n
repulsus sa sum deboute o
reputo tas taui cuider reputer a
requies ei repos f
requiesco scis eui reposer n
requietus ta tum repose o
requiro ris sivi. requerir a
res rei chose f
resero as ouurir defermer a
reses dis pareceux tardif cō.
resideo des sedi resider
demourer n
residentia tie residence f
residuus dua duū demourant o
resignatio onis resignation f
Resigno gnas. resigner designer
restituer a
Resilio lis livi vel lij sultum ar-
riere saillir ou resaillir n
Resinanc. vne maniere de gom-
me comme poix f
Resipio pis pui pitum retour
ner en son sens vers sage, vel redi-
re ad sapientiam n

Resipisco scis. eius inchoatiuū n
Resoluo uis ui utum resoluer
desueloper a
Resolutio onis resolution des
uelopement f
Resono as resonner a
Respergo gis si sum. arrouser a
Respondeo des di sū. respōdre n
Responsalis et hoc respōsale res
ponsable o
Responsio onis response f
Responsorium rij responsoire n
Responsum si respons n
Respuo puis pui refuser a
Restauro as restaurer restablir a
Restringo gis xi ctum re-
straindre a
Restis huiꝰ stis corde de nef f
Restituo tuis tui tutum resti-
tuer rendre. a
Restitutio onis restitution f
Restrictio onis restriction f
Resulto tas saillier a
Resumo mis psi tum resumer a
Resurgo gis xi ctum. releuer de
mort resusciter. Uersus.
Surgo sedēs exurgo iacens a mor
te resurgo
Assurgo dominus, insurgo dirus
in hostes.
Rete tis vne rais a prendre be
stes ou file n
Retego gis xi ctū recouurir a
Retento tas retenir a
Retiaculū li. petite rais n
Rhetor oris. dicitur ille qui docet
alicui rhethoricam. et dicitur a rhe
sis quod est ornatus latine, quia or
nate loquitur m

Reticulum li. dicitur ornamentum mulieris quod ponitur supra caput ad modum retis n
Reticeo ces cui taire n
Reticula le. f. g. vel reticulum li. petite raise.
Retineo nes nui tentū retenir a
Retio tis iui itū prēdre a rais a
Retiollum li casse a manie de rais a
Retorsus sa sum. vel retortus ta tum retors. o
Retracto as. retirer de chief tirer a
Retraho his xi ctum retraire. a
Retribuo is bui butum. rendre guerdonner a
Retributio onis retribution guerdon f
Retributor oris guerdonneur rendeur m
Retro derriere ad.
Retrogrador aris reculer aler arriere. de.
Retrograd9 da dū alāt arriere o
Retundo dis tudi dere. tusū reprimer r̄fenir rebatre. ide retus9 sa sū o
Reuelatio onis. reuelation f
Reuelo lis ulsi sū reatracher a
Reuerbero as rebatre a
Reuerens tis reuerend o
Reuerenter reueranmēt aduer
Reuerentia tie reuerence f
Reuereor ris faire porter honneur depo.
Reuertor ris sus sū retourner. de
Reuiuo uis xi ctum reuiure n
Reuiuisco cis. eius incohatiuū n
Reuma tis reume n
Reumatic9 ca cū. reumatiq̄ o
Reumatiso sas estre enrume n
Reuoco cas rapeler a
Reuoluo uis ui utum retourner renueloper a
Reuolutio onis reuolution f
Reuolubilis et h° le reuoluble o
Reuolutilis et h° le. idem o
Reus rea reum coulpable o
Rex regis roy. m
Rhesue. grece. locutio latine
Rhetorice rethorquement ad
Rhetoricus ca cum retoricien o
Rhodus di vne ysle m
Rictus rus tui rechignement ouris de beste sauuage m
Rideo des si sum rire n
Ridens tis riant o
Ridiculū li ris pour mocquer n
Ridiculus la lum qui rit pour mocquer o
Rigeo ges gui enroidir. n
Rigidus da dum roide o
Rigo gas aui arrouser. a
Rigor oris rigueur ou roideur. m
Rima me creuasse fendasse f
Rimor aris. ēcerchier enquenir. de
Rumor oris nouuelle m
Rimula le petite creuace f
Ringo gis xi ctum courroucer endurer murmurer ou rire ou mocquant. n
Rinoceros vne beste sauuage. m
Ripa pe riue f
Riscus sci fendasse ou fenestre en la paroy m
Risibilis et hoc le qui rit voulentiers o
Rite droitemēt selō coustume. ad
Ritus tus tui coustume et est pro-

prie constitutio quā quisq̄ sibi con stituit ex ppria voluntate sicut ali quis constituit sibi ieiuniū m
riualis et hoc le appartenāt a ruis seau. et per similitudinem illi riua les dicuntur qui habent eandē a masiam cōmunē quia quasi de vno riuo. id est de vno amore bibūt o
rixa xe noise tencon m
rixor aris atus sum vel fui. rixari noiser tencer depo
riuus ui ruisseau. z dr̄ ō rus is m
rixositas tis. noise tenson f
riuulus li petit ruisseau. m
rixuole z rixose. tēceusemēt. ad.
rixosus sa sum tenseur o
rixuosus sa sum. idem o
roboam ppriū nomen hois. z inter pretat latitudo populi m
roboro ras renforcer. a
robur oris force n
robustus sta stum fort o
rhodan9 ni. le rosne nomē fluuij m
rodo dis rosi rosum ronger a
rodomellum li. poculum confe ctum ex rosis et melle n
rogatio onis rogation priere. f
roga ge aumosne f
rogator oris prieur m
rogito tas souuent prier a
rogo as prier a
rogus gi. feu. m
roma me rōme ciuitas quedā. f
roman9 na nū romain o
romulus li. vel remulus li propriū nomen hominis. m
roro as enrouser faire rousee n
ros roris rousee m
rosa se rose flos quidam f

roseus sea seum. de rose o
roserū ri lieu ou croissent roses n
rosidus da dum. vel rosidulus la. lum plein de roses o
rosella le petite rose f
rosu la le. idem f
rosim. i. mordaciter a rodo dis. ad
rostrum stri bec n
rotare roue f
rotabulum li cest instrumēt pour tirer la brese du four n
rotella rotelle. et rotula rotule pe tite roue f
rotunde rondemen aduerbium
rotunditas tis rondesse. f
rotundo rotundas arrondir fai re ront. o
rotundus da dum ront. o
rubeo rubes rubui rougir de uenir rouge o
rubetate rains de buisson f
ruber ra rum rouge o
rubeus bea beum. idem. o
rubetum ti lieu ou sont buissons ou boutonniers n
rubiginosus sa sum enroullie o
rubigo ginis enroulleure f
rubrica ce rubriche. f
rubum bi buisson ou bouton n
rubus bi buissō ou boutōnier m
ructo as vel ructuo ctuas mettre hors router n
ructus tus tui routement m
rudens dentis corde de nef. qua alligatur velum. z dr̄ de rudo dis qr turpem sonum emittit. m
rudus eris vel ruder eris. petite pierre ou calou ou ordure de chie ure ou daultre beste brute. n

rudisco cis. inchoatiuū de. rodo n
rudo dis di. clamare ad modum
azini. a
rudimentū ti enseignement n
rudis et hoc rude rude o
ruditas tatis rudesse f
ruditus tus tui clamor animalis
bruti. m
rudis di. dicitur lapillus rotund⁹
calce. admixtus qui in pauimentis
faciendis superfunditur m
rufus fa fum roux rousseau o
rugio gis clamare ad modū leōis n
Rugi⁹ tus tui clamen r de lyō m
Rugosus sa sum plain d̄ frōces o
Rugula le petite fronce f
Rumane ruine. f
Ruinosus sa sum ruinoux o
Rumes mis. vel ruma me. ma-
melle de femme. f
Rumifico cas faire nouuelles a
Rumigero as. porter nouuelles a
Rumigerulus ra rum porteur d̄
nouuelles o
Rumino nas aui are atum ron-
ger. idest cibū ad rumen reuocare
vel diligenter examinare a
Rumio as dire nouuelles. a
Rumor oris nouuelle m
Rumpo pis pi ptum rompre a
Runcinane instrumēt pour sar-
cler ou grener. vel dicitur esse dea se
getum f
Runco cas sarcler arrachier
herbes a
Runco onis qui arrache herbes
ou linstrument. m
Ruo is rui ere rutū cheoir n
Rupecula le petite roche f
Rupes pis roche f
Ruptus ta tum rompu o
Ruricola le cultiueur de chāp. cō
Rurigena ne. engēdre en chap. cō
Rursus vel rursum. aultrefoys
de rechief aduer.
Rus ruris ville rural ou chāp f
Rusculum li paruum rus n
Ruscus sci ronce. Et inde rusco-
sus sa sū .i. spinos⁹ plain d̄ rōces o
Ruspor aris atus sum vel fui. in-
quirere. et est gallinatum que pedi
bus escam querunt de
Rusticanus na nū. vel rusticus ca-
cum villain o
Rusticitas tatis rusticite rude
ruure f
Rusticatio onis. idem f
Ruta te rue herba quedam f
Ruthenus ni quidā popul⁹ m
Ruth ꝓpriū nomē hois m
Rutilo las resplendir n
Rutilus la lum resplēdissant o
Rusticus ci vilain. Et dicitur de
rus ris et custos dis m

Et hec de littera. r.



Sabba be vne
region. f. g. inde
sabeus bea beū
d̄ celle region o
Sabaoth dieu
d̄ vtu ou dost m
Sabatism⁹. id-
est requies. m
Sabbatiso sas. reposer faire le
samedi feste m
Sabbatum ti repos samedi n
Saburra re grauelle. f
Sabelliani quidaꝫ heretici a sabel

ko heretico dicti. m
Saber ra rum aspre sabloineux o
Sabulom li sablon n
Saccatū ti buret cest bruuaige d lie de vin et de aue coulee parmy vn
Saco cas ensachier. a Sac n
Saccus sacci sac. inde saculus di minutiuum m
Sacer ra rū saint. ꝛ cparatiͦ o
Sacerdotalis et hoc sacerdotale. appartenant a prestre o
Sacerdos tis prestre. et dicitur quasi dans sacra cō
Sacerdotium tij prestrise office de prestre n
Sacramentum ti sacrement n
Sacrariū rij. lieu saint sacraire n
Sacrificium cij sacrifice n
Sacrifico cas sacrifier. a
Sacrificulus li celui qui fait le sacrifice m
Sacrilegium gij sacrilege n
Sacrilegꝰ gi celui q̄ fait sacrilege m
Sacrista sacriste vl' sacristanus rij secretain. cō
Sacro as sacrer a
Sadoch. ppriū nomen hominis et interpretatur iustus m
Saduceus cea ceum saducien o
Sagacitas tatis sagesse. f
Sagaciter sagement aduer.
Sagax cis saige. o
Sagana ne. idem est q̄ vates Et dicitur de sagio is. inde sagax vel dicitur esse gūmi. sez vnguentū qd mul tum sagaciter operatur. vel potest esse quoddam genus vestis qua antiquitus sagaces induebantur. f
Sagena sagene, rais inde sage-
tiarius ria rium f
Sagimenums sain n
Sagma me. charge sōme ou selle f
Sagmarius rij sommier qui porte somme m
Sagum gi serpilliere ou robe vielle sarge n
Sal lis sel et tunc est neutri gn̄is ou saigesse. m
Salamandra dre vel salamandria dre cest vne beste venimeuse qui vit ou feu f
Salamina ne vne cite. f
Sagina ne gresse f
Saginatꝰ ta tū engresse larde o
Sagino as engresser larder a
Sagio gis deuiner ou ouurer ingenieusement n
Sagitta te sayette flesche f
Sagittifer ra rū. portāt saiette o
Salaria ne eaue de mer dequoy on fait le sel f
Salariū rij. salaire. i. stipēdiū n
Salathiel. ppriū nomē cuiusdam hominis m
Salax cis sallāt ou luxurieux o
Salebra bre. lieu ou voie bocuse f
Salentinum ni vng chasteau ou montaigne de ytalie n
Sales lium paroles ameres ou ioyeuses ou iagleuses. Item sales vel salij sacerdotes martis m
Salinū ni sallere. n
Salio lis liuij vl' liui saltū vel itū saliir faire sault ou amourer n
Saliua ue salue f
Saliunca ce vne herbe espineuse chaussetrape. f ꝑble f
Saliucula le, vne herbe medicina

Salix cis vng arbre saulx f
Sallio lis liui itum. vel sallo lis li salsum. a. t. saler.
Salmentū ti. salemēt saleure n
Salomon onis. proprium nomen hominis m
Salonane vne cite f
Salomn⁹ na nū de celle cite o
Salpiga ge. vng serpent qui est sans yeulx qui alio nomine vocatur cernla f
Salsa se saulse f
Salsamentum ti saleure. n
Salsicia cie saussice n
Salsugo ginis salemure inde salsuginos⁹ sa sū. plain d̄ saulmeure o
Salsus sa sum sale. et cōparatur o
Saltem au moins ad.
Saltrix cis saulterresse f
Saltus tus tui sault m
Saluber bris bre. sain ꝓfitable o
Salubritas tis sante: f
Salubriter saintement ad.
Saluator oris saulueur. m
Salue dieu te salut verbū defectiuū. et declinatꝰ salue ete eto etote
Saluo uas sauluer a
Salus tis salut a
Salum li mer n
Salutaris et hoc re de salut o
Salutatio onis salutation. f
Saluator i⁹ ria riū. chose d̄ salut o
Salutifer ra rū portant salut o
Saluto tas saluer. a
Samaria rie vne cite f
Samaritan⁹ na nū samaritain o
Sambucus ci vne maniere darbre seu f
Sambucinus na num. vel sambuceus cea ceum de seu o
Sābucetū ti lieu ou croit le seu n
Samuel lis. ꝓpriū nomē hoīs m
Sanatio onis guarison f
Sancio cis xi vel iui ctū vel itum confermer consacrer deffendre. a
Sanctimonia nie sainctete f
Sanctimonialis nōnain sacree f
Sanctiones. dicuntur leges purificationes f
Sanctuarium rij chose saincte ou lieu saint n
Sandalium lij. sandale soulier deuesq̄ quant il celebre ou vne maniere de couuerture de cheuaulx nobles ou dequoy lon couure les playes ou les corps mors ou soulier de cordelier n
Sampapila le. i. feretrū biere. f
Sandix cis. vne herbe rouge de quoy lon fait la tainture rouge. f
Sane sainement aduer.
Sanguinuo nuis nui amendrir de sang a
Sanguinari⁹ ria riū meurtrier o
Sanguino nas saignier a
Sanguis is sang in singulari in plurali sumiꝰ pro peccato m
Sanguisuga ge sansue f
Sanies ei pourriture de sang f
Sanitas tis saute f
Sano as guarir a
Sanson. ꝓpriū nomē hoīs m
Sanus na nū sain o
Saphira re. est nomē mulieris f
Saphir⁹ ri lapis preciosus a saphis quod est splendere m
Sapide. sauoureusement ad.
Sapidus da dum sauoureux o

Sapientia tie saigesse f
Sapiens tis saige o
Sapio pis pui pij. vel sapiui sa
uoir auoir science n
Sapo onis. quedaz confectio mu
liebris et dicit a sapio pis. m
Sapor oris saueur m
Saporo as sauourer a
Sarra re. le nom de la femme
abraham. f
Sarrabalum braye. n
Saracen⁹ na nū sarrasin o
Sarcina ne charge f
Sarcino as aui chargier a
Sarrio tis si. vel iui sartū vel titus
idest suere. a
Sarcophagus gi sarcueil m
Sarculo as aui sarcler a
Sarculum li. n. vel sarculus li sar
cler ou serper m
Sarda de vng poisson f
Sardinia nie: insula in qua habun
dant sardine pisciculi f
Sardi⁹ dij. vne pierre pcieuse m
Sarrepta te vne cite f
Sardona ne vne herbe amere f
Sardonix cis vne pierre pcieuse f
Sario is iui itū sarcler purgier a
Sacramentū ti sacrement n
Sarpa pe sarpe f
Sartago ginis poaile a frire f
Sartatectum ti. vel sartitectum ti.
reparation de toict ou de temple n
Sartector oris vel sartitector oris
vel sartitectus cti couureur de
maisons m
Sartor oris. vel sartorius rij cou
sturier m
Scobs bis. rabot instrument a
charpenter ou balieure f
Scola le escole f
Scolaris et hoc re. appartenant
a escole ou escolier o
Scoba be balay ou arbre f
Scopo pis balier ramonner mū
der purger a
Scopo as. idem a
Scopulus li roche inde scopulo
sus sa sum. m
Scoria rie espurgemēt d metal f
Scorpio nis. vel scorpius scorpij
scorpion ou signe ou ciel ou saiette
enuenimee m
Scortator oris houlier m
Scortor aris ribauder de
Scortes tis la peau dune brebis
ou dung mouton f
Scortum ti putain ribaulde n
Screare escume crachat f
Screo as escumer. crachier n
Scriba be escripuain notaire
scribe cō
Scribo bis psi ptum escrire a
Scriptor oris escriueur m
Scrobs bis fosse f
Scropha phe truye f
Scrophula le escrouelle f
Scrophina ne instrumēt a char
penter a grauer. f
Scrupulus li. scrupule remors
de conscience m
Scrupulosus sa sū scrupuleux o
Scrupulus li pierre petite et
aspre m
Scrutabilis et hoc le. enqrable o
Scrutiniū nij inquisition n
Scrutor aris enquerir depo.
Scrutum ti robe depecee n

Sculpo pis psi ptum. entailler come ymage ou chose entaillable a
Sculptilis et h° le. entaillable o
Sculptura re engraueure. f
Scurra re lecherre cō.
Scurrilitas tis lecherie f
Scurrozaris faire lossice du lecheur. depo
Scus. indeclinable .i. rotūditas n
Scutare forme ronde escuelle f
Scutella le escuele f
Scutellarium rij escuelier n
Scutica ce escourgie fouet o
Scutifer ra rum portāt escuele o
Scutiger ra rum portāt escu o
Scutra tre vne maniere de vaisseau equalis amplitudinis in ore et in fundo
Scutula le fermail ront f
Scutum ti escu n
Se. prepositio q̄ nūq̄ inuenit nisi in cōpositione. Et sunt septē tales ses di dis re se an con et o.
Sebastus augustus mensis m
Sebum bi. gresse sain n
Secedo dis si departir du lieu.
Secenti te ta sixcens o
Secerno nis creui cretum. departir separer a
Secessus us ui departemēt m
Secludo dis si secloire mettre hors. a
Seclum cli. vel seculū li siecle n
Seco cas cui ctū. trenchier a
Secordia die folie f
Secoz dis fol sans sens o
Secretarius rij secretaire m
Secretariū rij lieu de secret n
Secretum ti secret n
Secretus ta tum. secret o
Secta cte. ppos secte cōpaignie f
Sectilis et h° le diuisable o
Sector aris ensuiuir depo.
Secularis et h° re. seculier o
Secunda de. bōne fortune ou vne rue de hierlin. ou la peau ou est enuelope lenfant deuāt ql soit ne. f
Secundinarie. idem f
Secundus da dum second o
Secundum selon ce. prepositio deseruiens accusatiuo
Securicula le petite coignie f
Securis ris coignie f
Secure seurement aduer.
Securus ra rum seur. o
Secus de les de coste prepositio vel aduerbium.
Secutus ta tum ensuiui o
Sed mais coniunctio.
Sedat⁹ ta tū apaise affouage o
Sedecies par seize foys aduer
Sedecim nomen indeclinable seize. o
Sedeo des dis ssum seoir n
Sedes dis siege f
Seditio onis sedition discort f
Seditiosus sa sum seditieux o
Sedile lis siege n
Sedo das apaisier affouager. a
Sed tamen mais toussfois cō
Seduco cis xi ctum decceuoir a
Seductor oris decceueur m
Sedulitas tis sedulite f
Sedulus la lum entendible o
Seges tis ble. f
Segmentū ti vne maniere de vestement ou pursy ou decoupeur de robes ou fermail pcedāt ou col n

Segnitia tie. vel segnities ei pa
resse nycete f
Segnis et hoc ne paresseux o
Segor vng lieu propre vel ciui‑
Segrego gas separer in [tas. a
Segrex gis noble o
Seir. ppriū nom en hois m
Seiugo gas. i. separare diuidere a
Sellio onis cheual m
Seligo gis gi ectū eslire a part a
Sartrix cis. cousturiere f
Sat. idest satis assez aduer
Satago gis egi efforcer n
Satelles litis varlet ou ministre
de crualte. m
Satellitiū cij office d varlet cruel n
Sathanas ne nom de dyable m
Saciabilis et h° le saciable o
Sacietas tis saoulesse. f
Satio as saouler a
Satio onis semēce a sero is ui f
Satis assez. aduer.
Satisfatio onis satisfacion f
Satisfacio cis eci: satisfaire n
Satius mieulx aduerbiū.
Satirus ri. est fantasma apparens
in nemoribus et antiquitus diceba
tur deus silue m
Satrapa pe iuge saige messaigier
ou sergent cō
Satum ti vne maniere de mesu‑
re muy et demy n
Satus ta tum seme o
Satur vel satur⁹ ra rū. saoul o
Satyra est carmen quo repreben‑
duntur homines. f
Saturcia cie vne herbe f
Saturnus ni le nom dung roy q̄
fut comme dieu, ou le nom dune
planette. m
Saturo ras saouler a
sauciatus ta tum naure o
saucius cia cium. idem o
saucio as naurer a
saul. indeclinabile. vel saul lis pro
prium nomen hominis m
saulus le premier nom de sainct
pol. m
sauma me somme charge f
saxeus xea xeum de roche o
saxifraga ge vne herbe f
saxonia nie vne region f
saxum xi roche pierre dure n
scabellum li scabelle banquet ou
marchepie n
scabiecula le. petite roigne ou tai
gne. f
scaber scabera rum gracieux roin
gneux tigneux. o
scabies ei roingne teigne. f
scabia bie. idem. f
scabidus scabida dum. roigneux
grateux o
scabo scabis grater. et proprie
pertinet porcis n
scala le eschielle f
scalaris et hoc scalare apparte
nant a eschiele o
scapellum li. n. vel scapellus li. m.
canivet a escripuain ou cousteau a
deux manches a peler cuirs ou fut
scalpo pis psi grater n [seaux
squaleo les lui ordir soullier n
squalidus da dum ord o
scaprū pri. n. vel scaprus scapri. m.
idem est q̄ scabellum
scannellum li. vel scanillū li pet
it banc. n

Scannum ni banc n
Scandalum li esclandre n
Scandaliso sas esclandrir a
Scando dis mõter ou estẽdre n
Scandulum li eschelon n
Scansilis et v° le mõtable o
Scapha phe vne petite nef f
Scaphiũ phij. vaisseau pour pisser n
Scaph⁹ phi cert⁹ numerus m
Scapula le espaule f
Scarioth quidam vicus
Scatebra bre sourse deaue, inde scatebrosus sa sum o
Scapulare ris scapulaire n
Scapus pi. summitas vel cacumẽ humeri m
Scateo es. sourdre. ide scatesco n
Scaturigo ginis sourse f
Scaturio is vel scaturiso sas. idez est q̄ scatro n
Sceda de note ou ꝓthocole f
Scedula le scedule f
Scelero as faire desloyal a
Deslelestus sta stum mauuais
Scoyal o
Scelus sceleris pechie mauuaisne desloyaulte n
Scelerosus sa sum. plain de pechie o
Scema tis vne figure Et dicitur esse ornatus verboꝝ. n
Scena ne. vmbra vel vmbraculuz in theatro vbi latebant persone laruate vel totum teatrũ vel recitatio scripture vel ipsa scriptura vel allocutio diuersarum personaꝝ vel distinctio scripture q̄ ibi recitat̄ f
Scenicus ca cum vmbrageux vi. theatralis. o
Scenobates tis. qui monte par cordes m
Senobium bij monastere n
Scen⁹ ua uũ cruel. o
Scenofacio cis eci faire cordes a
Scenophegiũ gij vne feste de iuifz dedication de temple n
Scenotaphium phij sepulchre vuide. n
Sceptriger ra rũ portãt sceptre o
Sceptrum tri. sceptre cest verge royal n
Scibilis et hoc le chose a scauoir
Scientia tie science f
Scilicet cest a scauoir. aduerbium affirmandi vel ꝯiunctio copulatiua
Scindo dis di dere ssũ trenchier couper a
Scilla le. ꝓpriũ nomen mulieris ou vne herbe ou proye ou peril de mer. f
Scintilla le estincelle de feu f
Scintillo las estinceler n
Scintillula le petite estincelle f
Scio cis ire iui itũ scauoir a
Sciphus phi hanap calice ou tasse m
Scirpeus pea peum de ionc o
Scirpus pi ionc. m
Sciscitor aris vel scitor aris enquerir cherchier enquerir dep
Scisma tis. descordãce dissenciõ n
Scissura re trencheure separatiõ diuision f
Scitus tus tui science. m
Scitus ta tum sceu o
Scius scia scium sachant. inde sciolus la lum o

Secobā be balaÿ ramon f
Secobo bas balaier ramōner a
Selinum ni vne herbe. n
Sella le. ꝓpriū nomē mulieris f
Sellari⁹ rij ſellier q̄ fait ſelles m
Sello las enſeller a
Sellula le petite ſelle f
Sem ꝓpriū nomē filij noe m
Semen inis ſemence n
Sementis hui⁹ ſementis ſemence ou temps d̄ ſemer ou de celle de ſemence ou ſemoiſon f
Sementino nas ſemer a
Sementin⁹ na nū de ſemence o
Semeſas ſa ſum demi mengie o
Semibos uis demy beuf cō
Semicec⁹ ca cū demy aueugle o
Semicinctū cti demie ceinture n
Semicors dis qui a demi cueur o
Semiarmis ⁊ h° me. demie arme o
Semiluniū nij demye lune n
Semimaris ⁊ h° re demi maſle o
Semimortu⁹ ua uū. demi mort o
Seminium nij ſemence
Seminarium rij. idem n
Semino nas ſemer a
Seminator oris ſemeur m
Seminudus da dū demy nu o
Semipagan⁹ na nū demy payē o
Semipedes dis demy pie m
Semiplen⁹ na nū demy plain o
Semipōdi⁹ dia diū demy pois o
Semis indeclinabile. i. dimidiuz.
Semis ſemicis. genus ponderis. ſex onces m
Semita te ſentier voye f
Semitonium nij. demy ton n
Semivir ri demy homme m
Semivivu⁹ va uū demy vif o
Semiuocalis et hoc ſemiuocale demy voyelle o
Semiuſtus ſta ſtū demy ars o
Semihomo inis demi hōe cō
Semper touſiours ad
Sempiternitas tis ꝑdurableté f
Sempitern⁹ na nū pardurable o
Semi⁹ ma mū demy imparfait o
Senarius naria nariū ſixieſme o
Senari⁹ ria riū nōbre de ſix o
Senaculum li locus vbi ſenat⁹ congregatur. n
Senator oris ſenatur. m
Senatus tus tui office ou lieu ou aſſemblee de ſenateurs m
Seneca ce. ꝓpriū nomē hōis m
Senectus tutis vielleſſe f
Seneo nes nui enuiellir deuenir vieil n
Seneſco ſcis ei⁹ inchoatiuū n
Seneſcalus li ſeneſchal. et dicit a ſenos qđ eſt ſenſus latine m
Senex nis vieil
Senium nij. vielleſſe n
Sennaar vng lieu de babilōne
Senones. vne maniere de gens de france
Senonenſis et h° ſe de ſens o
Senonis. indeclinabile ſens. ciuitas quedam f
Senos interpretatur ſenſus
Senſatus ta tū plain de ſens o
Senilis et hoc ſenile vieil o
Senſibilis et h° le. ſenſible o
Senſim ſenſiblement ou petit a petit aduer
Senſualitas tis ſenſualité f
Senſus us ui ſens. m
Sententia tie ſentence f

s

Sentes tis espine ou arbre espineux. f
Sentencio as doner sentence a
Sentenciosus sa sum plain de sentences o
Sententiūcula le petite sentēce f
Senticosus senticosa sum plain despines. o
Sentina ne. le fons de la nef ou cours deaue f
Sentio tis sensi sensuz sentir a
sentix cis arbre espineux. f
sentus ta tum espineux. o
senus. idem est quod sextus
seorsuz. idest separatim separeemēt dune part aduer
Segregatim semotī sepemēt. ad
Separaris dessemblant o
Separo as separer diuiser a
Separatio onis separation f
Sepe souuentefois aduerbiū
Sepecula le petite haie f
Sepelio lis liui enseuelir a
Sepes pis vel sepis pis. haie ou sep f
Sepia pie sesche eng poisson f
Sepicula le petite haye f
Sepiola le. idem a
Sepono nis sui mettre a part a
Seps. indeclinabile vel seps sepis vng serpent. m
Septem sept o
Septenarius ria riū de sept. o
Septēnis et h° ne. de sept ans o
Septentrio onis septentrion vel signum celeste m
Septēniū nij. espace d sept ans n
Septentrionalis et hoc septentrionale de septentrion o
Septennis na nūz de sept a sept ou septiesme o
Seties par sept foys aduer.
Septiformus et hoc septiforme. de sept formes. o
Septimana ne sepmaine. f
Septimanari⁹ rij sepmainier m
Septim⁹ ma mū septiesme o
Septingenti te ta sept cens o
Septuagenari⁹ ria rium. et septuagen⁹ na nū soixante z diziesme o
Septuagesim⁹ ma mū. idem o
Septuagies par soixante et dix fois aduerbiū.
Septuaginta septante ou soixante et dix o
Sepcuns cis de sept onces m
Septuplo as doubler en sept a
Septuplus septupla lum de sept plys. o
Sept⁹ ta tū enclos enuirōne o
Sepio pis psi ptum clorre enuironner. a
Sepulchralis et hoc sepulchrale. de sepulchre. o
Sepulchrum chri sepulchre n
Inde sepulchrulū. diminutiuū n
Sepultura re sepulture f
Sepultus ta tum enseueli o
Sequax cis ensuiuable o
Sequela le. enseignement coustume n
Sequester stra strū. sequestre moienne quasi seorsum a querela o
Sequestro stras sequestrer mettre a part moyenner a
Sequor eris ensuiure depo.
Sequens tis ensuiuant o
Sera re serreure. f

Ceramen grece fulmen latine. Et est ignea claritas apparēs i mari n
Seraph phis: vng chascun des anges de lordre des seraphins
Sereno nas Elluminer esclairer a
Seraphin vng ordre des āges n
Seren⁹ na nū cler luisant o
Serapelline. sunt veteres pelles: Vel dicūtur vestes parui valoris f
serenitas tis clarte f
seres ris. sunt gentes que operant in monte serico
seria rie olla Jnde seriola f
seriatim ordonneement aduer.
sericum ci soye n
series ei ordonnance f
seriose attentiuement serieusement: aduer:
seritas tatis tardete f
serius seria serium proufitable necessaire. o
serie. i. dē est qđ vtiliter tente ad:
sermo onis parolle m
sermocinor aris : finouuer pler. de
sermonculus li petit sermon m
sero is ui tū mettre oioindre a
sero as fermer a
serotin⁹ na num tardif o
sero. indeclinabile vel aduerbium: au tart ou soir
serpens entis: serpent. et dicitur de serpio pis m
serpentin⁹ na num de sepent o
serpentulus li petit serpent m
serpillum li poulieul n
serpo pis psi ramper a
serro as serrer a
serula le petite serreure f
sertatus ta tum enchapele o
sertum ti: chapeau ou couronne de fleurs n
seruiciolū li petit seruice n
seruiciosus sa sū seruable o
seruitium cij seruice n
seruio uis seruir n
seruilis et hoc le. de serf o
seruit⁹ tis seruice. f
seruo uas garder a
serū ri. liquor qui fluit de recenti caseo et hoc dū premitur. n
serus ra rum tardif o
seruulus li petit seruiteur m
seruus ui serf cōe ceulx q̄ sōt pris se soy mesmes Een bataille m
sesqui... sesquibilis et hoc le. vl sesilis ₇ h° le
sessor oris q̄ siet. m Escable o
seta te soye de pourceau: f
setacio as. sacer cest purger farine a
setarius ria rium saceur purgeur de farine. o
seth. pp nū nomē filij adam m
setos⁹ sa sū. soyeux cōe pourceau o
sethim vng bois q̄ ne peut. pourrir ne ardoir : ou vne montaigne ou
seueritas tis. cruaulte f Evne regiō
seuerus ra rum. austerus discretus rigidus purus, et dicitur quasi sequens verum o
seu⁹ ua uum cruel forcene o
seuitia tie cruaulte f
seuicies ei. idem f
seuio uis iui itum forcener n
seuoco cas appeller a part a
sex six o
sexagesies par soxante foys ad
sexagesima me sexagesime. f
sexagesim⁹ ma mū de soyxāte o
sexaginta soyxante o

Sextangulus la lum qui a six anglets o
Sextupes dis. poul. i. pediculꝰ m
Septupedo ius sa sū poulleux o
Sexdecim seize sed potius dicitur sedecim o
Sexdecimus ma muz seiziesme sed potius sedecimus o
Sexennis et hoc ne de six ans o
Sexingenti vel sexenti sixcens o
Sexquipes dis. tous piez mesure dung pie m
sextarius rij setier. m
sexteriū rij m. vl' sexteriꝰ rij. m. idē
sextilis lis. augustꝰ mēsis quidā m
sextus ta tum sixiesme o
sexus xus xui sexe. m
si. coniunctio causalis.
siban dicitur tertius mensis a marcio. scz maius m
sibilla le sibille. i. ꝓphetissa. f
sibillinꝰ na nū appartenant a sibille. o
sibilo las sifler. n
sibilus li sifler ꝛ est etheroclituz qꝛ in singulari numero est masculini gñis in plurali vero neutri
sicca ce glaiue qui est muce en vng baston f
siccarius rij qui porte glaiue en vng baston m
siccine. id est sic ne en quelle maniere vel sic ainsi
siccitas tatis. vel siccitudo dinis. seicheresse f
sicco cas secher a
siccus ca cum sec o
sicera re sidre. ou tout breuuaige qui peut enyurer hors vin f
sicilia lie vng pays sicile f
siche. id est profundum aduer.
sichem fuit filius Emor qui quādā vrbem edificauit m
sicomachia chie pugna amme f
siccos grece. ficus latine
siclus vel sichel vne once apud hebreos. sed apō latinos et grecos quarta pars vncie m
sycomorus ori vng arbre sacre meurier f
sicubi en aulcun lieu aduerbiū
sicnius li fuit rex sicilie m
sidereus rea reum destoille o
sidero as luyre n
sido dis di asseoir entreluyre. n
sydon onis. ꝓpre nom du premier filz channam m
sydonia nie. prouincia adiacens m de sidones f
sidrach ꝓpriū nomen hois m
sidus deris estoille n
sigalum li vne maniere de bled seigle. n
sigillatim diuiseement aduer.
sigillator oris seeleur m
sigillifer ra rū portant seau o
sigillo las seeler a
sigillum li seel n
signanter euidamment apparamment aduerbiuz
signifer signifera rum. qui porte enseigne o
significantia tie signifiance expression f
significās tis signifiant o
significo as aui atum signifier manifester. a
signo gnas aui signer. a

Sigmum gni signe note n
Silepsis figura gramatice f
Silencium cij silence paix f
Silentia tie. idem n
Silentiarius ria rium qui impo se silence o
Sileo les lui taire n
Silex cis pierre dure roche m
Silicern⁹ na nū. moribundus qua si silices cernens, id est sepulchrū incuruus. o
Siliceus cea ceum de silice
Silicinus na num. idem
Siligineus nea neum de fin fourment o
Siligo siliginis vne maniere de ble seigle f
Siliqua que. vne herbe portant fruict. proufitable a pourceaulx ou le fruict vel pondus. f
Sillaba be sillabe f
Sillabifico cas aui sillabifier espeler. a
Silogism⁹ mi silogisme m
Silogistic⁹ ca cū de silogisme o
Silogiso as silogiser ou oclure a
Siloa vel siloe vne fontaine qui est au pres de la montaigne. f
Silua ue boys forest f
Siluanectensis et hoc siluanectense de la cite de senlis o
Siluanectum cti senlis n
Siluestris et h° stre. vel hec siluester hec siluestris et hoc siluestre. de bois sauuaige o
Silur⁹ ri. petit poisson menuise m
Sima interpretatur curuū siue lra
Symbolum est colectio sermonū vt symbolum apostoloꝝ n

Simila le fleur de farine f
Simil ago ginis. idem f
Similis et hoc le. semblable o
Similiter semblablement ad.
Similitudo dinis semblance f
Simillim⁹ ma mū tressemblāt o
Simulo las sembler a
Simi⁹ mia um de singe o
Simonia nie simonie. f
Simoniac⁹ ca cū simoniaque o
Simphonia nie simphonie f
Simphonides dis qui chante en simphonie m
Simphonista ste. idem cō.
Symphonizo sas chanter en simphonie n
Simplex cis simple o
Simplicitas tis simplicite f
Simplus la lum. simple o
Symplasma tis consonance de pseaulmes n
Simul ensemble aduer.
Simulatio onis faintise f
Simulacrū cri ydole ou ymage n
Simulo las faindre n
Simultas tis faintise. f
Simultuz ti le ver quiest es cornes du mouton n
Simus ma mum camus qui a court nes. o
Sin. coniunctio causalis. Item sin grece con vel simul latine Itē sin idem est ꝙ sina loc⁹ in deserto
Sina interpretatur mandatum sez vbi lex suscepta fuit et mandata
Synagoga ge sinagogue. et interpretatur congregatio f
Synalimpha phe. quedam figura grammatice. f

Sinapis pis vne herbe seneue f
Sinapis. semence de seneue ou moustarde indeclinabile. n
Sinapium pij monstarde n
Sincathegorema sincathegorema tis ɔsignificatif n
Sincerus ra rum. vel hic et hec sinceris et hoc re pur ɔstant ferme o
Inde sincere purement aduer
Sinciput tis. āterior pars capit[is] n
Sincopa pe sincope vne figure de grammaire f
Sinthesis. figura grāmatice.
Singulariter singulierement. ad
Singularis et hoc re singulier o
Singulto tas senglorer n
Singultio tis tiui. idem n
Singultus tus tui sanglot m
Singul⁹ la lū. vn⁹ vel vnic⁹ o
Sinisterius ria rium senestre o
Sinister stra strum. vel sinister ra rum. senestre ou mauluais contraire nuisif o
Sinistra stre senestre f
Sinistro stras mener par senestre ou destourner ou vser de senestre pour destre a
Sinistrorsū a la senestre part. ad
Siniug⁹ ga gū ɔcordable o
Sino is siui situz souffrir laisser cesser estre termine n
Synecdoche. figura grāmatice f
Sinodus di. sene congregation de prestres f
Synonim⁹ ma mū synonime o
Synopis dis. color rubeus f
Sintagma tis. grece latie dogma n
Sintasis. idest qđ ɔstructio
Sintoma tis. accidens vel signū infirmitatis n
Sinum sini vas in quo mulget lac fesselle n
Sinus us ui. sain ou giron m
Sinzigus ga gum commun o
Sipho. est sonus quez emittit mulier mingendo
Syon mons est in hierl'm. et sepe ponitur pro ipsa ciuitate
Sipo pas aui apasteler vel idez est ꝙ spargere et proprie escam gallinis. et sipare idē est ꝙ ɔminuere a
Siquidem. idest certe cō
Syracusa se vne cite f
Syromates tis glaiue m
Siparium rij. dicitur cibus vel precium cantoris. et quicquid ante cantantem ꝑ precio suspenditur n
Syren enis seraine periculū marinū Et dr̄ a syren qđ est tractus q; trahit ad se naues
Syrena ne seraine monstrum ma
Syria rie vne terre f C ris m
Syriacus ca cum vel syrius ria riū de celle terre o
Syrma tis cauda vestis mulier[is] n
Syr⁹ ra rū. idē ꝙ syriac⁹ o
Syrophenissa vel syrophenix olta est mulier cananea ex syris et pheincibus orta f
Syrtis peril de mer f
Sirtus sirta sirtū. attractiuus et spinosus o
Sirupus. syrot m
Sisara ra re proprium nomen hominis m
Sistarcia cie sacrepositoire bourse f
Sisto is statui statutuz establir are

refter retenir representer a
sisto is steti demourer n
sistola le vne figure de grāmaire f
sistrum stri busine n
sitella le. idest parua situla f
sitibundus da duz sitienti sitis o
sitiens tis ayant soif o
sitio tis tiui auoir soif n
sitis tis soif f
situla le seau ou vaisseau de bois f
situs tus tui siege resposition m
smaragdus di vne pierre precieu-
se esmeraulde. et dicit a smaragdos
grece quod est viride latine
smigma atis oignement n
Sobna sobne. proprium nomen
hominis m
soboles lis lignee. f
sobrietas tis sobresse f
sobrina ne. fille de seur f
sobriolus la lū vng petit sobre o
sobrius sobria sobrium sobre
abstinent. o
soccatus ta tum chausse de soc o
socer ceri. le pere de la femme o
du mari sire m
socrinus socrina socrinum appar
tenant a sire o
socialis et hoc sociale de com-
paignon o
societas tis compaignie f
socio as acompaigner a
socius cia cium compaignon o
sodalis et hoc le. idem o
socrus us ui. la mere du mari ou
de la femme f
sodalitas tis compaignie f
sodalicium cij. idem n
sodomitas tis sodomite f
sol lis soleil m
solacium cij soulas n
solaris et hoc re de soleil o
solarium rij. solier n
solax cis est pec⁹ multū depascēs a
solidus da dum. vel soldus solda
soldum ferme o
solea lee semele f
solennis et hoc ne solennel o
solenniter. solēnelement aduer.
solennitas tis solennite. Et debz
scribi per simplex l z duo n et nūq̄
solēniso as faire feste a [per m f
soleo es itus souloir acoustumer
neutropassiuum
soleola le petite semelle f
solero as semeler n
solertia tie. idest sollicitudo sagesse
astutia. f
solers solertis saige cauteleux in
genieux. o
sollicito as. solliciter esmouuoir a
sollicitudinarius ria rium sol-
licitudinaire o
sollicitudo dinis solicitude f
sollicitus ra tum. songneux o
solidamē inis. solidatiō firmatiō n
solidat⁹ ta tum ferme solide o
solide fermemēt aduer
soliditas tis. idē est q̄ solidamē f
solido das fermer faire seur a
solidus di vng solz qui vault dou
ze deniers m
solidari⁹ ria riū. ad solidū ptinēs o
solifuga ge. vne beste qui fuit
le soleil f
soliloquium soliloquij solitarius
eloquium eloquium, ou vng liure
de sainct augustin n

Solisequium quij vel solsequium quij soulsiq aliter heliotropiū n
Solitari⁹ riariū. solitaire o
Solitudinari⁹ riarium.idem o
Solitudo dinis solitude singularite f
Solitus ta tum acoustume o
Soliuag⁹ ga gū seul vacant. o
Soloe quedam ciuitas inter greciam et barbariam f
Solonia nie quedā pⁿⁱa sologne
Solocism⁹ mi vng vice de gramaire m
Solō.interp̄taꝛ lotū vel multum
Solor aris conforter dep
Solsticium cij solstice cest statiō de soleil. Et sunt duo solsticia in anno. vnū in estate qn̄ dies incipiunt decrescere. aliud in hyeme quando dies incipiunt crescere n
Solsticitalis et hoc le de solstice et dicitur a solsticium. o
Solubilis et hoc le. desliable soluable o
Solubilitas tis desliablete f
Solūmodo tantseulement ad
Solum li. terre ou plante du pie et interpretaꝛ firmū et solidum n
Soluo uis ui utum deslier a
Solus la lum seul. gtō solius o
Solutio onis solutiō paiemēt f
Solutor oris paieur deliureur m
Soma.idest corpus
Somnio nis iui itum dormir auoir sommeil n
Somnio as songer. n
Somnito tas souuent dormir n
somniator oris songeur m
somnium nij songe. et gn̄aliter dr̄ esse quolibet fantasma quod apparet alicui in somno o
somnolens entis sommeillāt o
somnolent⁹ ta tū sommeilleux o
somnulus li. ꝛ somniculus li. petit dormir m
somnus ni dormir m
somnians antis dormant o
sompes dis cheual destrier m
sono as ui itum sonner. n
sonore sonnablement. aduer.
sonoritas tis sonorite f
sonorus ra rum sonnant. o
sons tis nuisant o
sontia tie nuisance f
sonticus ca cum nuisant o
son⁹ ni. son. inde sonulus diminutiuum m
sophar. p̄priū nomen hoīs m
sophia phie saigesse sapience f
sophisma tis sophisme n
sophismaticus sophismatica cum sophismatique o
sophismatiso sas faire sophisme ou deceuoir par sophisme a
sophistice deceuablement ad
sophista sophiste sophiste deceueur par paroles cō
sophistico sophisticas. deceuoir en parole. a
sophistic⁹ ci deceueur en poles m
sophos grece sapiens latine
sophronicus ca cū. idest prudēs o
sophronium sophronij. nomen cuiuidam mulieris f
sopio is iui itū. apaiser endormir n
sopibilis et hoc le endormable o
sopitus ta tum endormy o
sopor soporis dormition, et dicitꝛ

esse pigricies derelicta in aliq^o post dormutionem m
soporaliter en dormant aduer.
soporifer ra rum portāt dormir o
Soporo as aui dormir n
Soporus sopora soporum plain de dormition o
sorbeo bes bui. vel psi humeur deuourer engloutir n
sorbities ei humement deuourement. f
sorbitio onis. idem f
sorbitium tij chaudeau n
sorbilis et hoc le humable o
sorbus bi ung arbre f
sorbium bij ung fruit ou breuuaige de soupe n
sordecula le diminutiuū d̄ sordes f
sordes dis. tache ordure pourriture f
sordide ordement aduer.
sorditas tis puantise ordure f
sordido das ordoyer a
soreth. vne maniere de bonne vigne.
sorex cis. id est mus souris m
sorica ce moncel. id est congeries arenarum vel alterius rei f
soricetū ti. lieu ou habitēt souris n
sarcophagus gi sepulchre de pierre m
sorophagus gi. idem. m
sorops pis. idest sepes vel a seruus terre m
soror ris seur f
sororcula sororcule petite seur diminutiuum f
sororiso sas ensuiuir la seur n
sororius sororia sororium appartenant a seur o
sororius sororij le fil ou le frere ou le mari de la seur m
sors sortis sort aduenture ou succession de temps. f
sortialis et hoc sortiale appartenant a sort o
sorticula la petit sort f
sortilegiū gij sorcerie sortilege n
sortileg^9 ga gum sortier o
sortior ris tus sum vel fui sorcier diuiner diuiser. deponēs
sortito par sort. aduer.
sortiuidus da dum qui voyt par sort o
sospes tis sains et alegre hayt c
sospita te saine entiere f
sospitas tis sante f
sospito tas taire hayte sain.
sospio pis. idem a
sother. nomē dei est salueur m
sotularis laris. m. g. vel sotular ris neutri soulier
spacior ris esbanoier esbatre. de.
spaciositas tis esbatement f
spaciosus sa sum. spacieux esbatant large o
spacium cij espace distance interualle ou esbatement n
spadix cis vel spadica ce palma vel est sub rubeus color f
spadonis chartre. m
spargo gis si sum espandre departir arrouser a
sparus spari vng poisson pimpreneau. m
sparsoriū rij aspargeoir n
sparsus sa sum espandu o
sparta te vne cite de lisme f

Spartanus na nū de telle cite o
Spartum sparti vne maniere de
vestement n
Spartus ti vne maniere de
dart. iauelot. m
Spasmo mas pasmer n
Spasmosus sa sum pasme o
Spasmus spasmi paumoison
maladie m
Spata te espee f
Spatula le petite espee espaule
ou la feulle du pausmier f
specialis et hoc le special o
specialitas tatis. specialite f
specialiter specialement ad.
species ei espece f
specifico cas specifier. a
specifice specialement ad.
specificus ca cum specifique o
specimen inis beaulte semblan-
ce ymage n
specio is xi ctum regarder. et nō
est in vsu a
speciose. specieusement belle-
ment. aduer.
speciosus sa sum beau o
spectamen inis. regard n
spectaculum li regerd n
specto tas souuent regarder a
specula le. lieu pour regarder f
speculare vel. specularis is. est locus
altus sicut fenestra n
speculor ris regarder de
speculatio onis speculation f
speculator oris regardeur m
speculum li mirouer. n
specus ci fosse m
specum ci. idem n
specus oris. n. et specus us ui. m.
et specu indeclinabile. n. idem
spelunca ce. idem f
spera re espere rotundite f
spericus ca cum ront. o
sperma atis. semen hominis vel
alterius animalis n
spermatiso sas mettre hors celle
semence n
spernax cis desprisant o
sperno nis spreui spretū. desprisera
spero as esperer. n
sperula le. petite espere f
spes spei. esperance f
spicatus ta tum espie o
spica ce espi. unde spicula et spicil-
la diminutiuum f
spico cas espier ou faire espi n
spiculator oris qui fait dart m
spiculor laris tus sum vel fui fe-
rir de dart. de.
spiculum li dart ou saiette n
spina ne espine. f
spinetū ti. lieu ou croissēt espines n
spineus nea neum espineux plaī
despines o
spinosus sa sum. idem o
spino as espiner n
spinifer ra rū portāt espine o
spinus ni. vng arbre despine qui
porte prunes f
spinter. īdeclinabile vel spinter eris
espingle n
spira re reuolution de serpens ou
de cordes. f
spiraculum li souspirail. n
spiramen inis soupir n
spirator oris espieur. m
spiritalis et hoc le spirituel vel
spiritualis o

spiritaliter. vel spūaliter? spūcle-
spūs tus tui esperit m [met ad.
spiro ras aspirer alener n
spisse espessement aduer
spissitudo dinis espessete f
spisso sas. faire espais a
spissus sa sum espais o
splen enis rate m
splendeo des dui resplendir n
splendide cleremēt luisāmēt. ad.
splendidul? la lū. aliquātulū splen
dens vng pen luisant o
splendificens tis. idem o
splendificus ca cum. idem o
splendificentia tie clarte f
splendona ne glaiue f
splendor oris clarte. m
splenetic? ca cū. ad splenē ptinēs o
spoletū ti de vne cite de inde n
spoletan? na nū de celle cite o
spoliatoriū rij lieu a despoullier
spolio as despoullier a
spolium lij despoulle n
sponda de esponde f
sponsalis et hoc le ce qui appar-
tient a fiansailles o
spondeo des spopondi sum fian
cer promettre. a
spōsa se espouse. & dr̄ a spondeo.
Nā qñ mulier pmittit viro rōe con
iugij tunc dicit sponsa f
sponsalia liorū espousailles n
sponsio onis promesse f
sponsor oris pmetteur m
sponsus si espoux. m
sponsus sa sum promis o
spontanee. voulentiers aduer.
spontaneus nea neum voulentif
voluntaire o

spōte d voulēte. & ē tm̄ abltī cas? f
sporta te corbeille. f
sportela le vel sportula le dīmutiua f
sportari? ria riū. faire seur d corbeil
spuma me escume f [les o
spungia gie. esponge. & dr̄ a puma
eo q ex spumatiat. vel dr̄ a fingere
qd ē nitidare q2 apta ē ad tergēdū f
spume? ea eum escumeux o
spumo mas escumer n
spumositas tis. escumement f
spumosus sa sum plain descume o
spumula le petite escume f
spuo is pui cracher n
spurcicia cie ordure punaisie f
spurcus ca cum ort puant lait o
spuria rie bastarde f
spurific? ca cū faisant orde chose o
spuridicus spuridica cum disant
orde chose o
spurius spurij. bastard dicitur il-
le qui natus est ex nobili patre et
ignobili matre. m
spurius ria riū forlignant. o
sputo tas crachier n
sputum ti crachat n
sputus ta tum crache o
squaleo es lui estre ort n
squaliditas tis ordure f
squalidus da dum ort o
scama me escaille de poisson de
serpent de hauberion f
squamatus squamata tum. qui a
escailles o
squamo ma escaillier a
squamosus squamosa sum plain
desquailles o
squamula le petite escaille f
squarosus sa sum aspre o

Squarus ri vng poisson qui a la peau aspre dquoi lē polit le bois m
Squilla squille vne maniere de poisson f
Stabilio lis iui itum e establir faire ferme. a
Stabilis et hoc stabile. estable ferme o
Stabilitas stabilitatis establete fermete f
Stabularius stabularij. gardeur destable m
Stabulo stabulas establer neutrum absolutum
Stabulor stabularis atus sum vel fui. idem deponēs.
Stabulum stabuli estable a mettre bestes n
Stacte es vng fruit de canele
Stacten mirre ou resine.
Stadium stadij espace de vingtecinq pies n
Stagno as faire estang ou abondance deaue n
Stagnum ni estang n
Stagnarius ria rium. destaing o
Stauros grece. crux latine
Stamen inis estain n
Stanno as aui estanner a
Stannum stanni estain species metalli n
Staneus nea neum destain o
Stasis grece dicitur stans vel stat⁹ latine
Stater ris demie once m
Statera re balance a peser f
Statim tantost maintenāt. ad.
Statio onis station f
Stationari⁹ ria riū stationaire o

Statua tue ymage statue. f
Statuo uis ui tutum establir a
Statura staure stature grandeur domme f
Status tus tui estat. m
Stella le estoille. f
Stellat⁹ ta tū orne destoilles o
Stelleus lea leum destoile o
Stellio stellionis beste semblable a lesarde. m
Stellionat⁹ ta tū frauduleux o
Stellionatus tus tui. fraude deception m
Stello las laui esteler resplēdir a
Stellula le petite estoille f
Stema tis. ornemēt ou noblesse dimages nobles hōneurs dignites ꝛ ppꝛie dr̄ eē nobilitas generis
Stephanus ni estienne. propriū nomen hominis. m
Stercoreus rea reū destront o
Stercoro stercoras aui chier pisser merder n
Stercus oris estront n
Stercos⁹ sa sū. merdeux chieux o
Sterilis et hoc sterile. brehaigne fertile sterile. o
Sterilitas sterilitatis brehaignete sterilite. f
Sternium nij. locus aptus ad sternendum vel vbi lecti sternunt. n
Sternon onis cheualier m
Sterno nis straui atum pacifie preparer a crualte a
Sternutatio onis esternuemēt f
Sternutus tus tui. idem m
Sternuto tas esternuer n
Sterquilinium nij lieu vil comme fumier n

Sterto tis tui, ronfler et caret
supino: n
stibium bij oingnement dequoy
les femmes se fardent. n
stiga ge esguillon f
stigestos, idem est q̄ tristicia
stigma tis signe, idest signum ci
catricis n
scaracter eris, dicitur esse signum il
lud quod fit cum ferro calido in frō
te alicuius latronis m
stigo gas esguillonner a
stilbon bonis vne estoille mer-
cure. m
stilla le goutte f
stillula le diminutiuum f
stillicidium dij gouttiere n
stillo las aui degoutter n
stillosus sa sum degouttent. o
stillon, interpretatur longum
stilus li gresse stile m
stimulatio onis aguillonnement
stimulation f
stimulo as aui aguillonner a
stimulus li aguillon incitation
molestation m
stiopus pi. enfleure de bouche m
stipa pe. vng petit arbre a faire
verges a nettoyer rebes bauiere f
stipadium dij estoquier n
stipatum ti vne herbe a conioin-
dre la chair n
stipendiarius riarum soudoier o
stipendium dij guerdon loyer n
stipes tis tison estoc cest le tronc
du bois m
stipium pij engoignement. n
stipo pas. idem est q̄ circueo is vel
idem est q̄ condensare a

stips pis. maille vne maniere de
pois: f
stipula le estouble chaume f
stipulatio onis stipulation cest
interrogation adiouncte a responsi-
on premissaire f
stipulor aris stipuler cest deman-
der petitement et ensuit responsé
premissiue et stipulari pfermer. de
stipus pi mendiant m
stiriarie glasson gelee f
stiricidium dij goutiere n
stirilium lij barbe de chieure. n
stirpitus, idest radicitus, aduer.
stirpo pas arrachier desraciner. a
stirps pis lignie f
stiua ue manche de charrue f
stix gis plang denfer ou enfer f
stigius gia gium denfer o
stigialis et hoc stigiale, idem o
sto stas arrester en estant de
mourer n
stola le estole ornemēt ō prestre f
stolide follement aduer.
stolidus da dū fol orguilleux o
stolus li grant nauire m
stomacor aris courroucer depo
sthomacosus sa sum courroucent-
reux. o
sthomacus ci estomac m
strabo onis louche qui a les yeulx
de trauers m
stragula le. f. vel stragulum li. n. ve-
stement de diuerses couleurs:
stramen inis estrain feurre n
strages gis, idem est q̄ occisio f
stramentū ti litiere de feurre espā
du pour gesir les bestes n
strangulo las estrangler. a

Stratate sentier voye estroite alee pavee. f
Stratia tie chevalerie noblesse f
Stratodes, idem est q miles m
Stratores. idest compositores
Stratores etiam a sternendo dnr quia custodientes in carcere reos cō demnatos puniebāt vel stratores. dicuntesse isti qui stabulis vl'equis statib⁹ in eis presunt
Stratorium rij estable. n
Stratum ti. n. g. vel stratus ti. m. g. idest lectus
Stratus ta tum agravente o
strena ne estraine f
strenicus ca cum. idest strevarium cupidus o
strenu⁹ nua num noble o
strepia pie queue de serpent f
strepit⁹ tus tui resounemēt m
strepo pis pui resonner n
strideo des di. vel strideo dis re sonner estraindre les dens n
stridulus la lum resonnable o
strictura re estrainture f
strictio onis. idem f
strigilis lis estrille vel est instrumentum cū quo pueri accipiunt racemos f
stringo gis xi ctum estraindre a
strix gis. avis quedam fresee. et volat de nocte f
stropha phe fraude deception f
strophium phij ceinture n
structura re composition f
struma me bosse f
strumosus ma sum bossue o
strues struis cōpositiō mōcel f
struecula le petit moncel f
struo struis xi composer edifier ordonner a
studeo des dui. estudier n
studiosus sa sum estudieux o
studiolum li petite estude n
studium dij estude f
stulte follement adver
stultitia tie folies f
stultiloquus qua quum follemēt parlant o
stultus ta tum fol o
stupa pe estoupe f
stupidus da dum. esbahy o
stupor oris esbahyssement m
stuprator oris. violeur d vierges m
stuprum pri. corruptiō d vierge n
stupula le petite estoupe f
suadeo des si amonnester. a
suapte de plaine voulente. adv
suarium rij porcherie n
suasibilis et hoc suasibile enhortable amonnestable o
suasio onis suasion enhortemēt f
suasor oris enhorteur amonnesteur m
suave doulcement.
suavite. idem adver.
suavio onis baiseur m
suavis et hoc suave doulx. o
suavium uij baisier n
sub. pposition deservāt vtriq casui
subarro ras subarrer a
subcinctus cta ctum soubzceint potius tinctus o
subdecanat⁹ tus tui. soubz deane. m
subdecan⁹ ni soubzdean m
subdolus subdola lum barateur frauduleur. o

subeo subis iui ire? souraler sourentrer. n
suber eris escorce. m
suberro as aui paru errare n
subiicio cis eci ctu soubzmettre a
subiectio onis subiection f
subiect? ta tum subiect o
subigo gis egi actum subiuger et habet quatuor significationes. scz cogere ipellere acuere suponere a
subito tas haster faire soudain a
subiugalis et h° subiugale soubz mis au iou o
subiugo as soubzmettre ou iou a
submergo gis si sum plunger a
subiunx gis beuf mis soubz le iou cõ
subleuo uas subleuer a
sublestus sta stum. id est tristis infirmus molestus. o
subligar aris soubcincte n
sublimiter haultement aduer.
sublinguium guij ce qui est dessoubz la langue n
subnitor eris nisum apuier dep
subugo gas arrouser a
surripio surripis surripui surreptũ tollir oster a
subrogo gas substituer establir a
subsanno subsannas mocquer rechigner a
subsannatio onis mocquemẽt f
subsequium quij seruice n
subsidium dij aide. n
substantiuo uas substantiuer a
substantiuus substantiua substantiuum substantif o
substituo substituis substitui tutũ. substituer a

substo stas soubz estre n
subtelale culiere de cheual f
subter vel subtus. prepositiones deseruientes vtriqz casui.
subtercus subtercutis. dessoubz le cuir o
succuticus succu tica succuticuz vel succutaneus nea neum. et subtercutanus nanum. omnia pro re que existit sub cute o
subterfugium gij refuge n
subterfugio gis refuir a
subterraneus nea neum soubz terrain o
subterro subterras. mettre soubz terre enterrer. a
subticeo ces cui ere itum soubz ou apres taire n
subtilis et hoc subtile. subtil ingenieux o
sububer eris et hoc sububere enfant qui est soubz la mamelle o
subucula le chemise de prestre f
subcula subcule. instrument a coudre souliers f
subulcus ci garde de porcs. m
suburbium bij dessoubz bours n
suburbanus na nũ suburbain o
succendo dis di sum embraser a
succensor oris embraseur m
successus us ui bõne aduẽture m
succedo dis ssi succeder n
succinctor oris qui surceint m
succinctorium rij surceint n
succino succinis succinui succentũ soubzchanter a
succuba be qui soubz gist cõ.
succũbo succũbis. et succubo bas. soubz gesir n

Succurro ris ri sum secourir n
Succursus sus sui secours m
Succatio tis trotter n
Succusso sas. eius frequētatiuū n
Succidus da dum moiste o
Succus ci ius m
Sudarium rij suaire n
Sudat⁹ ta tū plain de sueur o
Sudes dis palud vel pertica ou aulne f
Sudates tis. qui fait les perches ou aulnes com.
Sulphur ris souffre n
Sudo das suer n
Sudor oris. sueur m
Sudus da dum pur sain net o
Sueo es eui suetū. in presenti non est in vsu acoustumer n
Suffero fers tuli latum: souffrir soubleuer
Sufflamen inis soufflement n
Sufilatoriū rij soufler a soufler n
Suffocatio onis estranglemēt f
Suffoco cas estrāgler a soufler a
Sufflo flas soufler a
Suffragiū gij ayde n
Suffragor aris aider dep.
Suffundo dis di sus pou ou des soubz espandre a
Suffumigo gas pou enfumer a
Suffusorium rij vaisseau a huile ou aultre liqueur n
Sugero is si. suggerer amōnester n
Suggestio onis amonestemēt f
Suggestus stus stui amonnestement ou siege de iuge m
Suggillo las suggerer estrangler souffoquer a
Suggrūda de, dessoubz goutiere f
Suggruto tas soubz de goutter a
Sugo gis xi sucer carer supino n
Sufficio cis eci ectum souffire ou sustiner n
Suillus la lum. vel suinus na nū de porc o
Sulco as are. raier en terre p iou n
Sulcus ci raie de charrue m
Sulco onis areur ou q̄ fait raie m
Sulmo onis vne region ou vne cite m
Sulphure⁹ rea reū de souffre o
Sulphuretū ti loc⁹ vbi suphur abondat n
Sumen inis. gresse de ventre de porc ou tendre escorce ou peuil n
Summa me somme f
Summatim assommeemēt ad
Summitas tis haultesse f
Summo mas sommer a
Submitto tis si sus. submettre a
Submoueo es ui submonnoir n
Summulla le petite somme f
Sūm⁹ ma mū souuerain hault o
Sumo is psi ptū prendre a
Sumptuose largement aduer
Sumptuosus sa sum. de grans despens o
Sumptus tus tui despens m
Suo is sui coudre a
Superlex lis. f. g. dr̄ oē instrumentū et ornamentū dom⁹ Et supellex ctile lis et pluraliter supellectilia. couuerture de lit n
Super et sub prepositiones deseruientes accusatiuo quando significāt habitudinem loci.
Supabilis et hoc le. vaincable o
Superbe orguilleusement ad

Superbia bie orgueil f
Superbiēs tis orgueillissant o
Superbio bis biui orgueillir n
Superb⁹ ba bū orgueilleux o
Supercilium lij les peulx des yeulx sourcilz n
Supercilhosus sa sum triste ou orgueilleux o
Superior et h° ri⁹ pl⁹ hault o
Supereminentia tie haultesse f
Supereminco es ui apparoir n
Supellatiuus tiua tiuum supellatif treshault o
Superliminare aris. idest limen superius n
Supnas tis q̄i supnos colens cō
Supern⁹ na nū souuerain o
Supabiliter vaincablement ad
Supero ras surmōter vaincre a
Supersedeo des di sum sur seoir n
Supstes tis. remanable demourable o
Superstitio onis dommage vaine et superflue religiō ou culture f
Supsticiosus sa sū faulx ou vain religieux ou cultiueur dydoles o
Supersto stas steti. surestre ou demourer n
Superuacue vainement vuidement aduer.
Superuacu⁹ ua cuū vain o
Super⁹ ra rum souuerain o
Supino as supiner ou rēuerser a
Supin⁹ na nū supin reuers o
Supar ris subiect o
Suparitas tis subiection f
Suparus ri. m. g. Et pluraliter supara orum. n. manche daornement ou haultesse de baillie

Suppedaneum nei. n. vel hic suppedane⁹ nei banc a mettre soubz le pie m
Suppedito tas suppediter. a
Suppello lis suppuli soubz debouter a
Suppeto tis tiui ministrer supabonder a
Suppilo as supplāter decceuoir a
Supplemen inis vel supplemētū ti. suppleement n
Suppletio onis supletion f
Supleo es eui suplier n
Supliciter. humblement ad.
Supplex cis humble souple o
Supplicitas tis. souplesse hūilite f
Suppliciū cij peine. torment et aliquādo ponitur ꝓ supplicacione n
Supplicatio is. supplicatiō pere f
Supplico as. supplier prier n
Supprimo is si suz supprimer a
Suppressio onis suppression f
Supra dessus ꝑpositio deseruiens accusatiuo
Supreme souuerainement ad.
Supremus ma mū treshault. o
Sur idem est ꝙ angustia.
Sura re cuisse vel posterior pars tibie. f
Surtulus li tronchet.
Surcus ci idem. m
Surdes des ui estre sourt o
Surdulus li diminutiuū eius m
Surditas tis sourdete
Surdus da dum sourt. o
Surgo gis xi ctum. leuer n
Surregulus li puus regulus m
Surrepo pis psi ptum sourtuer. n
o

Surripio pis pui ptum rauir a
Sursuz dessus en hault aduer.
Sus sui porc ou truie cō
Susa se. m. g. fluuius quidam et
hec susa se. ciuitas quedam
Susceptabulum li. vel susceptacu
lum li receptoire n
Suscipio pis pi tū. receuoir a
Suscito tas resusciter a
Suspectio onis vel suspitio onis.
suspection f
Suspectiose vel suspiciose sous
peconneusement aduer.
Suspectuosus sa suz vel suspicio
sus sa sum souspeconneux o
Suspectus tus tui regard ou
suspection m
suspectus cta ctum ; regarder ou
souspeccionner o
Suspicio cis exi ctum. regarder
ou souspectionner a
Suspico cas latenter vel post vl'
subtus spicare. n
Suspicor aris suspectionner. de.
Suspiriosus sa sū souspireux o
Suspirium rij souspir. n
Suspiro ras souspirer. n
Sustentaculū li soustenement n
Sustentamen inis et sustentamen
tum ti. idem n
Sustineo es ui soustenir a
Sustēto tas. ei9 frequentatiuū a
Sustolo lis sustuli sublatum es
leuer ou tollir ou oster a
Susurrium rij murmurement n
Susurro ras. murmurer souffler
en loreille n
Sutilis ⁊ hoc le consu penulti
ma correpta o
Sutim consueement ad
Sutor oris cousturier m
Sutrix cis cousturiere f
Sutricula le. diminutiuum idest
parua sutrix. f
Sutrinum ni. locus ad quem con
ueniunt ad suendum n
Sutura re cousture f

Et hec de littera S



Taban9 ni vne moucheraon m
Tabella tabelle tablette f
Tabellio onis tabellion. m
Tabellari9 rij vel tabularius tabularij. idem ; m
Tabeo bes bui puir pourrir n
Tabesco cis. eius inchoatiuum n
Taberna ne tauerne. f
Tabernari9 rij tauernier m
Tabernio onis. idem m
Tabernaria rie tauerniere f
Tabernula le petite tauerne f
Tabes bis pourriture f
Tabi tabo. idem
Tabiditas tis. idem f
Tabidus da dum pourri o
Tabita hebraice dorcas grece pu
ella vel capra latine
Tapificus ci. est quidā serpens tā
ti caloris ꝙ oīa ossa sua deteguīt m
Tabula le table f
Tabellula le. diminutiuū ō tabu
Tabulo las tabler a [la f
Taceo ces cui taire. n
Tabularium rij tablier n
Taciturnitas tis taisiblete f

Taciturnus na num taisible o
Tacitus ta tum. idem o
Tactus cta ctum touche o
Tact⁹ tus tui atouchement m
Tade⁹ dei. ē fr iacobi sezindas m
Talaris ꝛ h° re. apptenāt a talō o
Talētū ti vng pois besant. n
Talio onis retribution de paine pour paine. f
Taliter tellement aduer
Talus li talon. m
Tam ꝯiunctio causalis vel aduer. quantitatis vel comparandi
Tamen toutesfois cō
Tamino as ꝯtrarier corrūpre a
Tangibilis ꝛ hoc le touchable o
Tango gis gi ctum toucher a
Tantalus li. fuit pater pelopis vel est quedā auis que alio nomine dicta est ardea m
Tan tillus la lū. idest modic⁹ o
tantulus la lum. idem o
tantisper. idest tantum aduer
tantologia tentologie vne figure de grāmaire f
tantus ta tū tant grant o
tantundē tant. ꝛ ē īdeclinabile n
tapetum ti tapis n
tapes pis. m. vel tapete tis. idem n
tapinosis sis. figura grāmatice
taratantarare sas a passer ou sasser farine n
taratantariso sas tromper ou faire son ou sasser farine n
tarditas tis tardete demourāce f
tardo das tarder demourer n
tarentū ti ciuitas quedam n
tarentin⁹ na nū de celle cite. o
tarin⁹ m. le ver q̄ naist du lard m
tartare⁹ rea reū denfer o
tartarus ri enfer. m. g. et pluraliter tartara oꝝ. n. g.
thau interiectio admirantis vel hebraice littera que vocatur. t.
thaumatis. miracle admiration n
taurinū ni. ciuitas quedam n
taurinēsis ꝛ h° se de celle cite o
taurinus na nū de toreau o
taurus ri toreau animal quoddā vel signum celeste m
taxatio onis taxation pois f
taxeus xea xeū de taisson o
taxillus li. dīminutiuū ō tal⁹. petit
taxo xas tauxer peser a ꝯtalō m
tector oris couureur m
taxus xi aīal quoddā taisson vel arbor quedā multū amara. m
tectrix cis couurerresse f
tectum cti couuerture n
tectura re couuerture f
teda de torche ou brandon f
tedeo des ui ēnuier. nō ē mō ī vsu sꝫ bū suū verbū impersonale n
theodoric⁹ ci. ꝓpriū nomē hois m
tediolum li petit ennuy n
tedior aris ēnuier auoir ēnuy de
tediosus sa sum ennuieux o
tedium dij ennuy. n
tedula le. petite torche ou brādō f
tegela le petite tuille f
teges tis petite maison f
tegmen nis. couuerture n
tegimen inis. idem n
tegna ne fraude deception f
tego gis xi ctum couurir a
tegula le tuille f
tegularia rie tuillerie. f ꝯles n
tegulariū rij. idē ou mōceau ō tuil n

Tegularius rij. tuillier m
Tegumentum ti. couuerture n
Tegmentum ti. idem n
Tela le toille. et dicitur a telon quod est longum f
Telarius ria rium telier o
Telarium rij mestier de tisserant pour faire la toile ou cest le lieu ou len la fait. n
Tellus luris terre. f
Telo las alongir. non est in vsu sed eius compositum a
Telo onis instrument pour traire eaue. m
Telon grece lõgũ vl' tribulũ latine
Telonarius rij changeur ou qui recoit treuage. m
Teloneum nei. treu ou change ou treuage n
Tellus dis. quidã loc⁹ rome. m
Telum li dart. n
Temerarius ria rium presumptueux fol hardi. o
Temere. folement presumptueusement ad
Themesis sis quedam figura grãmatice f
Temero ras foloier abuser a
Temeritas tis folie f
Temetum ti bon vin ꝛ fort n
Temno nis tempsi. despriser despiter. a
Temo onis timon de charette m
Tempe. pluraliter nominatiuo accusatiuo et vocatiuo tẽpe lieux delectables. et est indeclinabile n
Temperamentũ ti. attrempemẽt n
Temperancia tie attrempance f
Temperatim vel temperate attrẽpement. aduer.
Temperatio onis temperation f
Temperies ei. idem. f
Tempero as attremper a
Tempestas tis tempeste f
Tempestiue conuenablemẽt. ad
Tempestiu⁹ ua um proufitable conuenable o
Tempestus ta tum. idem o
Templiarius ria riũ templier o
Templum pli temple n
Temporane⁹ nea neũ de tẽps o
Tentatio onis tentatio f
Tentator oris tenteur m
Tento tas tenter. et debet scribi sine p a
Tempus poris. tempus est etiam quedam pars capitis n
Temulentia tie yuresse f
Temulentus ta tum. yure o
Tena tene vel tema teme bende ou queue de mittre f
Tenabulum li retenail espie n
Tenacitas tis tenacite auarice f
Tenax cis tenable auaricieux o
Tendicula le tente de rais f
Tendo dis tetendi sum vel tum tendre aler n
Tenebre rum tenebres f
Tenebro bras aui obscurir tenebrer faire noir a
Tenebrosus sa sum tenebreux o
Tenellus la lum vng peu tẽdre o
Teneo es ui tentũ tenir a
Tener ra rum tendre o
Tenor oris teneur m
Tonsibilis et hoc tonsibile vel tonsilis tondable o
Tensim. tendablement aduer.

Tenso as aui defendre. n. vel se pretendere: a
Tantorium rij tente pauillon n
Tentor oris tenteur m
Tento as aui tenter a
Tenuis et hec tenue. soubtil tendre o
Tenuitas tis tendrete soubtillite f
Tenuiter tendrement soubtillement. aduer.
Tenuo as atenuyrir a
Tenus iusques au pres prepositio vel aduerbium vel est summa pars sagitte
Tepefacio cis atiedir a
Tepeo es deuenir tiede n
Tepesco is. commencer a estre tiede n
Tepiditas tis tiedete f
Tepidus da dum tiede comparatur o
Tepor oris tiedete m
Teraphim sunt ornamenta templi
Tertius tia tium tiers o
Terebellum li foret a percier n
Terebintus ti vng arbre qui porte graine f
Teredo donis. ver qui mengue le bois m
Terebro bras percer a
Teres etis ront et long comme vne lance o
Tergiuersor oris deceptueur m
Tergiuersator oris idem m
Tergo gis si torcher a
Tergus oris dos et proprie aialis n
Tergum gi. dos domme n
Teristrum stri vestement de femme n
Therme arum lieu ou maison chault comme baing ou estuues
Terminabilis et hoc terminable. terminable o
Terminalis et hoc le. idem o
Termino as terminer finer a
Terminus ni fin terme m
Ternio onis qui a trois cheualiers soubz luy. m
Ternus na num tiers o
Tero is iui tritum piler broie a
Terra re terre f
Terrenus na num terrien. o
Terreus rea reum de terre o
Terreo res espouenter a
Terrestris et hoc stre de terre o
Terribilis et hoc le terrible o
Terribiliter terriblement ad.
Terribulum li tourment n
Terrigena ne engendre de terre c
Territorium torij territoire terrouer. n
Terrosus sa sum terreux plain de terre o
Terrulentus ta tum. idem o
Tertullus li. proprium nomen hois m
Tescua orum lieu ou leur chastre les bestes n
Tesseredecas dis idest quatuordecim f
Tesseron grece. i. quatuor latine
Testa ste. escaille ou coquille de nois f
Testabilis et hoc le. tesmoignable o
Testamentum ti testament n
Testatus ta tum. tesmoigne o
Testiculus li. diminutiuum de testis m
Testiculus li coullon m
Testificor aris tesmoigner de
Testimonialis et hoc testimoniale tesmoignable. o
Testimonium nij tesmoignage n

Testis is tesmoing cõ
Testor aris tesmongnier ou faire testament dep.
Testudo dinis tortue lymace animal quoddã vel est concauitas in summitate templi facta voulte. f
Testula le. idest parua testa f
Tesus sa sus enuieux haineux o
Teter tetra terum. noir et comparatur o
Tetragramaton. nom de quatre lettres
Tetigo inis. erectio virilis mẽbri f
Tetrameter tra trum de quatre metres o
Tetraprotus ta tus de quatre cases dessemblables o
Tetrarcha che prince de quatre vel dicitur ille qui tenet quartam partem regni cõ
Tetras grece dr̃ quatuor latine
Tetrassilabus ba bus de quatre sillabes o
Tetrico tetricas. estre pareceux ou triste. a
Tetricus ca cũ pareceux triste o
Tetritudo dinis noiete f
Tetronicus ca cum de troys o
Tessera re vne maniere de mesure ou signe de bataille ou hostelerie ou ieu de tables ou carreau õ pauement ou ble f
Texo xis xui tum tistre a
Texilis et hoc le. tissable o
Texibilis et hoc le. idem o
Textor oris tisserant m
Textura re tisture f
Textrinus textrina textrinum de tisserant o
Textrix cis tisseresse f
Textus tus tui texte m
Thabor et hermõ sunt duo mõtes
Thalamus li chambre m
Tharsis. est quedam ciuitas f
Theatrum tri spectaculum vbi cuncta fiat. figurã semi circuli hñs: ou lieu commun a regarder vel dicitur esse lupanar. n
Theber. idest ianuarius m
Theca ce repositoire f
Thema atis forme figure similitude rigle n
Theodolus li theodolet liber m
Theologus ga gus theologie o
Theologicus ca cũ de theologie o
theologisor aris parler de theologie
theologor aris. idẽ dep. Egie de:
theophania nie vne feste cest apparition de dieu f
theophilus est propriũ nomẽ hois et interpretatur quẽ deus diligit m
theoricus ca cum contemplatif o
theorema tis rigle aperte de scription de parler. n
teoria rie science sustraicte de contemplation f
theorisma matis idem est quod theorema n
theoro as aui contempler choses diuines a
theos grece deus vel timor latine
theosebia bie. cultus vel pietas dei f
theoticus ca cum. idest diuinus o
theotocos. idest dei genitrix quasi tota diuina
thesauraria rie tresoriere. f
thesaurarius rij tresorier. m
thesauriso as faire tresor a

thesis grece positio latine.
thessalonica ce vne cite f
thessalonicus ca cum. et thessaloni
censis et hoc se de celle cite o
thiriatira. idest illuminans vel illu
minata.
thetis dis vel dos. nomen mulierꝫ
matris achillis f
thetis tis. vel thetios. la deesse
des eaues f
thomas. ꝓpriū nomē hōis m
thomos grece diuisio latine
thomus mi. idem m
thorus thori. lit. m
thoralis et hoc le de lit o
tronus troni trosne ou vng ordre
danges m
thimbulum li encensier n
thuricremulum li. idem. n
thuridus thurida dum apparte-
nant a encens o
thureus rea reum. idem o
thurificina thurificine. lieu a faire
encens f
thus thuris. encens. et dicitur a
theos quod est deus: quia cum thu
re fit sacrificium deo. n
thusculum thusculi. diminutiuum
de thus. n
tiara are mittre ou chappeau de-
uesque f
tybenas dis vne cite ou estang
de mer f
tyberinus ni vng fleuue m
tyberis vel tybris bridis. idē m
tybia bie iambe ou trompe in-
strument f
tibialis et hoc tibiale. de iambe
ou de trompe. o

tibicus tibica cum vel tibicinus na
num. idem. o
tibicen tibicinis qui chante de
trompe m
tibicina tibicine femme qui ioue
de la trompe f
tiburtus tiburti. nomen cuiusdam
viri a quo tibur ris. ciuitas quedam
ticio onis tison f
ticionarius ria rium fouyer ou
tisonnier o
ticionor aris atiser le feu dep
tigillum li petit cheuron n
tignarius riariū. de cheuron o
tignatꝰ ta tū cheuronne o
tigno nas cheuronner n
tignum ni. cheuron n
tignꝰ tigni idem m
tigris gris vel dis vne beste veni
meuse ou vng fleuue f
tilia lie vng arbre teil f
tiliosus sa sum teilleux o
tymalꝰ li vng poisson. m
timeo mes mui. craindre et caret
supino a
timesco cis. eius inchoatiuum a
timeus timei vng liure de
platon m
tymiama tymiamatis vne her
be bien fleurant ou confection de-
spices n
tymiamacerium rij encensier n
timiaticus timiatica timiaticum
bien odorant ou de celle herbe ape-
lee tymiama
timidus timida timidum crain-
tif o
tyminus timina timinum flouri-
sable doulx souef. o

¶ Tymiinū. dr̄ mel suaue ꝛ odorife-
tymo grece flos latine Crū n
timor oris paour m
timoratus ta tū paoureux o
timorosus sa sum. idem o
tymos grece mens latine o
tymotheus thei discipulus pau
li apostoli. m
tympanistria strie menestrelle
qui ioue du bedon. f
tympanotria trie. idem f
tympanizo sas chāter en bedon n
tympanum ni bedon tabourin
timbre n
tymus mi fleur vel herba q̄dā f
tinnito tas vel tinto tas tabourer
ou iouer des nasqueres ou sonnent
tinter n
tina ligna imputribilia de quib⁹ sa
lomon fecit grad⁹ i domo dn̄i f
tincricula le. parua tinctrix f
tinctrix cis tainturiere m
tinctus cta ctum taint o
tinctor oris tainturier m
tinea nee ver qui mēge draps f
tineosus sa sum plain de vers o
tingibilis et hoc tingibile ce qui
est bon a taindre a
tingo gis xi ctum taindre a
tinnio nis nii itum sonner n
tinnitus tui son tintement m
tinnulus la lum resonnant o
tintinabulum li timbre n
tiphonicus ci vng vent m
tipicus ca cum figuratif o
tipus tipi figure similitude for-
me ou estat m
tyrannia nie felonnie. f
tyrannicida tyrannicide occiseur
de tyrant cō.
tyrannis dis cruaulte f
tiriaca ce triacle f
tyrannus ni tirant. m
tirius ria rium de celle cite ou de
celle ysle o
tyro grece latine dicit̄ fortis
tyro onis nouueau cheualier m
tyrunculus li. diminutiuum m
tyrocinium nij office de nouueau
cheualier ou nouuelle cheualerie n
tirsus est omnium olerum vel her-
barum medius frutex. m
tirus ri. quidam populus vel que-
dam insula vel ciuitas vel serpens
vel caseus m
tisis sis vne maladie q̄ fait enfler f
tisicus ca cum qui seuffre telle
maladie o
titan nis souleil m
titanis nis. ciuitas quedam. f
titania nie la lune. f
titanus ni soleil m
titillatio onis chatouillement f
titillicus ca cum chatoulleux o
titillo las chatoullier a
titulus li herba quedam m
titubatio onis chancelement f
titubo bas chanceler clochier a
titulo las aui are atus signer iou-
er tituler ou mettre ou faire tiltre a
titulus li louenge ou tiltre m
titus tita discipulus fuit pauli
apostoli m
thobia bie. ꝓpriū nomē hoīs m
toda de. auis est que non habet os-
sa in tibijs verdiere f
tedeo des dui vel di troubler n
todinus na num trouble. o

todo onis. vel todus todi coq m
thophua phi. pierre aſpre com-
me ponce. m
toga ge veſtement robe. f
togiferiū rij lieu a diſputer n
togilla le vel togula petite robe f
tolerabilis et hoc tolerabile aiſe
a souffrir o
tolerantia tie souffrance. f
tolero ras souffrir. a
tollinum m perche ou inſtrumēt
pour puiſer eaue n
tollo lis tuli eſleuer oſter empor-
ter nourrir a
tolus li. ceſt le pommel que len
met ſur le feſte de la maiſon m
ton grece tonum vel altitudo latine
tondeo des totondi ſum tondre a
tondito tonditas souuent tondre
eius frequentatiuum a
tonitrus tus m. m. vel tonitrum. n.
g. vel tonitru indeclinabile. tonerre
tono nas nui tonner. n
tonſa ſe. palmula remi que aquam
percutit a tondo dis m
tonſor oris tondeur m
tonſorium rij lieu a tondre n
tonſtricula le tonderesse
tonſura re tonſure f
tonſus ſa ſum tondu o
tonus ni ton ſon m
topacium cij. n. g. vel topacius cij.
lapis precioſus vel inſula quedam m
thoparcha che prince ſur tout ou
daucun lieu. cō.
toparcus ci. idem m
toparchia chie ſeigneurie de pri
topicus ca cum. loial o Et ce f
topica ce et pluraliter hec topica
corum topiques liber logice
torax cis poictrine dacier f
torcular aris preſſouer n
toreuma atis tournoire ou vaiſſe
au tourne ou ce qui ē fait en tour n
tormen inis tourment n
tormentū ti. idem n
tornalis et hoc le. ce qui eſt tour
ne ou eſt fait au tour comme vne
eſcuele o
torno nas tourner a
toroſus ſa ſum orgueilleux o
torpedo dinis pareſſe peſanteur f
torpeo torpes torpui eſtre peſant
ou pareſſeux. n
torpidus torpida dum. peſſant
pareſſeux o
torpor oris peſanteur pareſſe m
torquatus ta tum tourmente o
torqueo ques torſi ſum vel tortum
tourmenter a
torquatus ta tū orne de fremail o
torques torquis ornemēt de col f
torquis quis. idem m
torrens tis ruiſſeau de pluie m
torreo res rui. rotir bruler a
torreſco eis inchoatiuum a
torriculus li petit tiſon de feu m
torridus da dum brule o
torris ris tiſon de feu alume m
torſor oris tourmenteur m
torta te torte pain. f
tortilis et hoc le tourmentable o
tortor oris tormenteur m
tortuoſus tortuoſa tortuoſum ex
torcionneur hors de raiſon m
tortus torta tortū tort iniurieux o
tortus tortus tortui torſion ou
iniure m

torus ri deflexio et pulposa exten
sio carnium sicut circa culum et bra
chia m
torvus nauam cruel. o
tostus sta stum brule o
tot. tant indeclinabile. pluralis
numeri o
totalis et hoc le de tout o
totidem indeclinabile pluralis nu
meri autant. o
totus tota totum tout o
totiens tant de foys aduer
toxico toxicas enuenimer em
poisonner a
toxicum toxici une maniere
de venin. n
trabilis et hoc trabile de tref o
trabaria trabarie une nef longue.
trabea trabee vestemēt imperial f
trabeatus trabeata trabeatum o:
ne de ce vestement. o
trabs bis tref. f
tracia tracie vng pays d' trace f
tracon onis alee soubz terre. m
traco onis. idem m
tractabilis et hoc tractabile trai
ctable o
tractatus tractatus tractatui trai
ctie. m
tracto tractas traictie a
traditio onis tradition f
traditor traditoris bailleur tradi
teur.
trado tradis tradidi bailler
donner a
trabuco bucis mener manifester a
traductio traductionis traducti
on, oultremenance f
tradux cis racine ou naissance m

tragedia tragedie. cest traictie de
histoire ou daulcune diuerse matie
re. et proprie dicitur esse canticum
factum et turpitudine regum f
tragedus tragedi escriueur de tel
le matiere m
tragedicus ca cum. idem o
tragiopa tragiope vng oiseau plus
grant que vng aigle f
tragos grece latine dicitur hircus
tragula le dart iauelot f
tragum tragi rais a peschier trou
ble n
traha he herce f
traho his xi ctum tirer. a
traiicio traiicis oultre ieter ou
traire ou trespercier. a
trama me. traine de toille f
tramaricia tramaricie. vng petit
arbre comme ronce f
trames itis sentier petite voie m
tramus trami ourlet de veste
ment. m
tramosericus tramoserica tramo
sericum ourlet de soye n
trano tranas aui oultre nagier n
transquillus transquilla transquil
lum paisible pur cler net o
trans. prepositio deseruiens accu
satiuo oultre
transactio onis composition f
transalpinus transalpina transalpi
num oultre les mons o
transcendo transcendis transcendi
transcensum surmonter n
transeo transis transiui transitum.
trespasser et facit futurum indicati
ui in bo vel in am.
transfero fers li translater trans

porter

transfiguro ras transfigurer a
transfreto tas. transfreter oultre passer la mer a
transgredior dieris trespasser de
transgulo gas transgloutir oultre deuourer.
transigo gis egi. oultre faire transition composition a
transitio transitionis. transition composition a
transitio onis transition f
transitus tus situi trespas m
translatio onis translation f
translator oris translateur. m
transmeo eas oultre passer. n
transmigo gas trespasser n
transtrum transtri ce a quoy tiēt lauiron de la nef n
transuado transuadas trāsuadaui. transuader. n
trapeta trapete. meule a brayer les huiles ou vaisseau a brayer herbes enclume. f
trapezetū ti table a changeur n
trapezeta te chāgeur de mōnoie f
trapezia zie dicit̄ eius tabula f
tridecies par treize foys ad.
tridecim indeclinabile treize o
tridecimus ma mū treisieme o
tridenarius ria rium .idem. o
tremebūdus da dum tremblāt o
tremendus da dum.idem o
tremisco tremiscis. commencer a trembler n
tremosus tremosa tremosum trē blant o
tremissis. la tierce partie dūg solz f
tremuleatus ta tum. vel tremulus la lum tremblant o
trena trene lamentation f
tremus ma mū lamentable o
trenarus ri.m.g.pluraliter trenara orum .n. mons siue vallis per quē fit descensus ad inferos
threnaticus ca cum plourable o
threnicus ca cum.idem o
threni threnorum pluraliter lamentations. m
trepido das doubter trembler n
trepidus trepida trepidum tremblable doubtable. o
tressis tressis. le pois de quatre mailles m
treuga ge treues seurete. f
treugarius rij qui fait treues
treugarius ria rium appartenant a treues o
treugo gas faire treues apaiser a
triambos victoire
triangulus triangula lum q̄ a troys anglez o
triarius rij qui est sur trois m
troas adis de troye f
tribrachus chi vng pie de metrifier m
tribula le herce f
tribulum li.idem n
tribul' et h° le. dūe mesme lignee o
tribulo las troubler a
tribulor aris.idem de
tribulus li chardon m
tribunal lis siege de iuge n
tribunat' us ui. dignite d tribun m
tribun' ni q̄ a soubz luy trete hōmes ou mile ou q̄ recoit truages m
tribus bus bui.datiuo et ablatiuo pluralibus tribub' lignee. f

Tributarius rij. qui doibt ou paie truage. m
Tributum ti truage tribut n
Tricace traice ou empeschemēt deception f
Triceps pitis q̄ a trois testes o
Tricesim⁹ ma mū trentiesme o
Tricesies par trentefois ad
Tricliniū nij maison qui a trois ordres de sieges n
Trico cas triebier deceuoir em⸗peschier a
Tricolor oris ō trois couleurs o
Tricuspis pidis qui a trois poītes. p figurā ⁊ pōt bīe neutᵽ gen⁹ c
Tridēs tis qui a trois dens o
Tridie de trois iours aduer.
Triennis et hᵒ ne de trois ans o
Triduū dui. espace ō trois iours n
Triens tis. la tierce partie daul⸗cune chose m
Triens tis grande nef f
Trifaux cis qui a trois ioues o
Trifidus da duz fendu en trois parties o
Trifolium lij vne herbe qui a trois feulles trefile n
Triformis et hᵒ triforme de trois formes o
Triga ge charrette a trois che naulx f
Trigam⁹ mi q̄ a trois fēmes m
Trigenari⁹ ria riū trētiesme o
Trigies par trentefois aduer
Triginta. indeclinabile trente o
Trilibris ⁊ hᵒ bre. de trois liures o
Trilinguis ⁊ hoc gue de trois langues o
Trimatus tus tui espace de trois ans m
Trimegistus sti trois fois grant ou de trois manieres m
Trimēsis et hᵒ se de trois mois o
Trimēse is vne maniere de ble n
Trim⁹ ma mū de trois ans o
Trinacria crie vng pais cecile f
Trinepos tis. le filz du filz au filz. m
Trinitas tis trinite f
Trinoctium ctij espace de troys nuys n
Trinodis ⁊ hᵒ de de trois neux o
Trin⁹ na nū triple troisiesme o
Trio onis beuf m
Tripartio is iui itum. partir en
Tripartior iris. idē dep [trois a
Trophū nis. ppriū nomē bois m
Triplex cis triple
Triplus pla plum. idem. o
Tripliciter triplement ad
Tripolis. vne region qui a troys cites soubz soy. f
Tripolitanus na num sire ou cuesque de celle cite. o
Tripes dis treteau ou instrumēt de table qui a troys pies m
Tripudio das. dācer triper baler n
Triptot⁹ ta tū qui a troys cases dessemblables comme ihesus. o
Tripudiū dij dancement n
Triremis ⁊ hᵒ me qui a trois aur
Tris grece tria latine. [trois o
Tristegū gi. maisō a trois chā
Tristicia ciē tristesse f. [bres n
Tristis et hoc ste. marry courcē triste. et comparatur o
Tristo stas courcer marrir a
Tristor aris. idem de

Tritheiota te heretique qui tient que trois dieux sont
Triticeus cea ceum de fourmēto o
Tritilis et hoc tritile basable o
Tritio onis basement
Trito tritas, frequentatiuum de tero cribler. a
Tritura re baseure f
Trituro ras baser batre le grain et le tirer hors dauec la paille a
Triuia uie. idest dyana
Triuium uij. lieu ou sont troys voyes. n
Triumph⁹ phi victoire m
Trochea trochee roue de puys ou poulie f
Trocheus trochei vng pie de metrifier m
Trochos grece rota vel volubile latine
Trochus chi toupin sabot m
Troia te troie ciuitas quedam f
Troianus na num de troye o
Troiugena ne engēdre ō troie c
Tropheū phei. media longa idē est q̄ victoria. et dicitur a trophos quod est conuersio Sed media breui dicitur esse zona. et dicitur a trophin quod est cingere n
Trophos grece conuersio latine.
Trophus trophi vne maniere de chant m
Tropicus ca cum figuratif o
Tropus pi vne figure de grammaire moralite m
Tros et ylus fuerunt fratres regis troiani m
Trucido das estrangler detrenchier. a
Truculentus ta tum. cruel aspre fier. o
Truculentus ta tum. idem o
Trucitas tis. cruaulte aspreté f
Truculo las tourmenter a
Trudes dis perche ou fust ferré f
Trudo dis si sum bouter a
Trulla le. truele instrument de masson f
Trunco ca decouper trēcher a
Truncus ci tronc m
Truta te. piscis quidam truite f
Trutannia nie truandise f
Trutannic⁹ ca cum truant o
Trutann⁹ na num. idem o
Trutaniso sas truander n
Trutina ne balance. ou langue de la balance. a
Trux cis fier cruel et ꝯparat o
Tu ꝓnomen est secūde persone.
Trutino as peser en balance a
Tuatim a ta maniere. aduer.
Tuba be busine trompe instrumentum musicum f
Tubicen tubicinis. ille qui cantat in tuba. m
Tubero ras enfler orgueillir n
Tuberositas tis. enfleure orgueil f
Tuberosus sa sum orguilleux o
Tubianei dicebantur iudei qui ex alienigenis conuocati in auxilium inde venerant m
Tubicina ne tromperresse f
Tucetarius rij qui fait viande de chair hachee m
Tucetum ti viande de chair hachee comme saulsice n
Tuchis interpretatur fortuna.
Tucus ci gen⁹ est auis cucu m

tudatꝰ ta tatum testart q̃ a grosse
tudes dis mailler m Eteste o
tudico cas mailler a
tueor aris itus sū defendre ou re-
garder depo.
tugurīū rij. petite maison logette n
tumentū ti enfleure orgueil n
tumētosus sa sū. i. tumēto plenꝰ o
tulius lij. ꝑpriū nomē hoīs m
tulo lis tuli latū. idem est ꝙ tollo
sed non est in vsu
tumeo mes mui enfler enorgueil
lir caret supino n
tumidꝰ da dū enfle orgueilleux o
tumor oris enfleure orgueil m
tumulo las ensevelir a
tumulꝰ li tombel sepulchre m
tumululꝰ li. diminutiuū eius. m
tumultuariꝰ riariū noiseux o
tumultuor aris faire noise dep
tundo dis tutudi tusū. ferir batre
tunica ce. robe f Ebroier ou tōdre a
tunicula le. vel tunicella le. diminu
tiuum de tunica. f
turba be compaignie f
turbatio onis turbation. f
turbella le. diminutiuū ꝺ turba f
turbi inis volubilite de vent. ꝛ si-
gnificat idem ꝙ turbo turbillon n
turbiditas tis troublete. f
turbineꝰ nea neū ꝺ tourbillon o
turbidus da dum trouble o
turbo inis. tourbillō de vent m
turbo bonis. ꝑpriū nomē hoīs m
turbulentus ta tum troubleux o
turbꝰ bi. ē ludꝰ ꝯuemēs pueris m
turdela le auis quedam f
turdus di estourneau auis q̄dā m
turgeo ges si sum enfler n

turgidꝰ da dū enfle. ꝛ ꝯparat' o
turgidulꝰ la lū. vng peu enfle o
turgiolū li vng vaisseau gros de-
turgor oris enfleure m Edens n
turgiditas tis. idem f
turma me ꝯpaignie. et est ꝑprie so
cietas triginta viroꝝ peditum. inde
turmella ꝛ turmella. diminutiua f
turmatim acompaigneement. ad
turonis nis vne cite tours f
turpeo pes enlaidir estre laic n
turpiloquꝰ qua quum. qui parle
laidement. o
turpiloquiū quij laide parolle n
turpilucrꝰ cra crū. laidemēt gai-
gnāt o
turpilucrum cri laid gaing n
turpis et hoc turpe laid o
turricula le petite tour f
turris is tour f
turritus ta tū garni de tours o
turtur ris. auis quedam turte vel
piscis vel panis m
tuscia scie vng pais f
tussicula le petite toux f
tussis sis toux. f
tussio is toussir n
tussitus tus tui toussement m
tutamen inis defence n
tutamentum ti. idem. n
tutus ta tum seur asseure o
tutela le defence garde f
tutelariꝰ ria riū. defēseur gardeur o
tuto tas defendre a
tutor aris. idem de.
turiꝰ ni. ꝑpriū nomen hoīs a
turianus turiani. proprium nomen
hominis. a
Et hec de littera. T.



Accavãcce. aial quoddam f
Vaccan⁹ na nũ de vache. o
Vaccula le petite vache f
Vacallo las vaciller chanceler trembler branler n
Vaco cas vacquer cesser deffaillir entendre n
Vacat impersanale. i. licitũ est
Vacuefactus ta tum. vuide o
Vacuus ua um. idem. o
Vacuo as vuider. a ¶ ge n
Vadimoniũ nij. vł vadiũ dij gai
Vadio as gaigier ou engaigier a
Vado das gayer passer gay a
Vador ris. pleigier baillee gaige. d
Vadũ di gay vbi equi solẽt bibe
Vadulũ li. diminutiuũ ei⁹ n ¶ re n
Vafer ra rum. subtil ingenieux canteleux o
Vadegaber hebraice numerus latine. vel liber numeri
Vagina ne gaine f
Vaginari⁹ ria riũ gainier o
Vagino as faire gainne a
Vagio gis giui. crier ou plourer comme petis enfans n
Vagitas tis vagation f
Vagius gia giũ. qui a les genoulx toincez o
Vagor aris. vaguer deca dela de
Vagul⁹ la lũ. diminutiũ d vag⁹ o
Vagurio is oiseusemẽt vaguer n
Vag⁹ ga gũ vague vacabõde o
Vah. qñ significat derisionẽ vł increpationẽ ⁊ interiectio despiciẽtis
Et qñ significat gaudiũ. est interie
Valde moult ad. ¶ etio leta tis
Vagetra hebraice dicitur tertius liber moysi. idest leuiticus
Valetul⁹ la lũ aucũemẽt valãt o
Valeo les lui pouoir valoir n
Valens tis valant o
Valẽtin⁹ ni. ppriũ nomẽ hoĩs m
Valgia gie retorsion de leures f
Validitas tis force valeur f
Valid⁹ da dũ. vaillãt fort puissãt o
Valitudinarius ria rium qui reuient sain apres qui a este malade par viellesse ou noiblesse o
Valitudo inis. valeur force puissã
Vallestri ⁊ h° stre. d valee o ¶ ce f
Vallis lis valee f
Vallo las clorre de palis. a
Vallosus sa suz plain d valees o
Vallus li pieu a clorre m
Vallũ li. pal ou closture d pieux n
Valor oris. valeur puissãce vigue
Valua ue. porte d celier f ¶ ur m
Vaneo nes estre vain n
Vangage. belche f
Vanidic⁹ ca dũ. disãt chos vaies o
Vanidus da dum vain o
Vaniloqu⁹ qua quũ. plãt en vaĩ o
Vanitas tis vanite f
Vanito tas. vãter dire vanite n
Van⁹ ni van. ⁊ dr̃ de van⁹ na nũ q: mediante illo instrumẽto vana expelluntur scʒ palee f
Vanus vana vanum vain. Et comparatur. o
Vapiditas tis male saueur f
Vapidus vapida vapidum mal sauoureux o
Vaporo oras. fumer eschaufer a

Vappa pe bruuaige de pou de value f
Vapulo las estre batu n.p
Varica ce vne vaine. f
Varico as varier diuersifier aler ou passer a
Varicor aris. idem depo
Variabilis & b° le variable o
Varius ria rium. idem o
Variabilitas tis variablete f
Variabiliter variablement ad.
Variatim idem aduer
Varix cis. vna vena que reddit hominem curuum. m
Varus ra rum courbe o
Vas dis gaige. m
Vas sis vaisseau n
Vasco onis vng peuple gascon. c
Vasconia nie gascongne f
Vasculum li petit vaisseau n
Vastus sta stum degaste grant o
Vastitas tis grandeur f
Vastitudo dinis. idem f
Vasto stas degaster a
Vates tis poete ou pphete. Et dicit quasi ventura canens m
Vaticinator oris. dicit ille q̄ dicit futura. & dr̄ de vates et cano nis. m
Vatican⁹ na nū pphetique o
Vatidicus ca cum. idem. o
Vaticinus na nū. idem o
Vaticinor aris deuiner prophetiser depo.
Vau. interiectio vel aduer. vel est nomen littere apud grecos et hebreos scz v consonantis
Vber eris. n.g. mammele.
Vber eris. o.g. plātureux fertille
Ve. interiectio dolentis las. vel execrantis vel maledicentis. vt ve illi per quem scandalum venit
Vecordia die forcenerie folie f
Vecors dis furieux hors du sens et dicit quasi ve cordi sentiens o
Vectatorium rij instrumēt a porter aulcune chose cōme ciuiere n
Vecticularius ria rium. qui fait verroulx
Vecticulū li. diminutiuū d̄ vect⁹ n
Vectigal lis paiage truaige n
Vectis hui⁹ vectis verroul a fermer huys f
Vecto tas souuent porter. a
Vector oris porteur m
Vectura re porteure voiteure ou le loyer que len a pour porter f
Vegetabilis et b° le viuifiable o
Vegetatio onis vegetation viuification f
Vegeto tas viuifier sustenter donner vaitude. a
Vegetus ta tum. fort agile non corrumpu o
Veha be charrette ciuiere. f
Vehemens tis hors du sens. o
Vehiculum li ce qui est conuenable a porter aulcune chose cōme vng charior vne nef n
Veho his xi ctum porter mener traire mouuoir a
Vel. est coniunctio disiunctiua
Velaber bri. regratier vendeur de menues choses. m
Velabrū bri pile a piler fourmēt
Velarium rij voile de nef n
Veles tis brigant ou vne maniere de gens courans m
Velifer fera ferum portant voile

ou baniere. o
Velificor aris vaguer a voile de
Velinus lus la lum qui va par voile o
Vellerosus vellerosa vellerosum plain de toison. o
Vellito tas souuent arrachier a
Vello lis vulsi. arrachier a
Vellus leris toison n
Velo velas couurir. a
Velocitas tis. legierete f
Velox cis legier hatif o
Velum li voile. et dicitur a vehobis quia mediante illo nauis vehitur vel dicitur esse cortina vel tectura templi. et tūc dicit̄ de velo las n
Velut et veluti. idest sicut ad.
Vena ne veine f
Venabulū li. instrument achasseurs a veneur pour prēdre bestes sauuaiges espieu n
Venabilis et hoc le chassable o
Venaticus venatica cum veneur chasseur ou de venaison o
Venator oris veneur m
Venatus venatus venatui chassement venement m
Vendico cas acquerir a
Venditor oris vendeur m
Vdo dis didi vendre. a
Veneficus venefica cum faiseur de venin o
Venefex cis idem o
Veneficina ne lieu a faire venin f
Venefico cas faire venin n
Venenarius venenaria venenariū qui fait venin o
Venenatus venenata venenatum enuenime o
Veneno nas enuenimer n
Venenositas tis venimeusete f
Venenosus venenosa venenosum plain de venin. o
Veneo venis veniui estre vendu est neutrum passiuum
Venerabilis et hoc venerabile. venerable o
Venenipeta te luxurieux cō.
Venerius ria rium. idem o
Venereus venerea venereum. idē ou de venus o
Veneror aris hounourer ou estre hounoure cō.
Venia venie pardon indulgence et proprie dicitur gratia data alicui peccato precedente f
Venialis et hoc le venial o
Venialitas tis pardon. f
Venio venis veni ventū venir n
Veniola le diminutiuū de vena f
Venor aris chasser de.
Venosus venosa venosum plain de veines o
Venter tris. ventre m
Ventriculus li petit ventre m
Ventilabrum bri pele n
Ventilo las. enquerir encerchier a
Ventositas tis ventosite f
Ventosus ventosa vētosuz plain de vent. o
Ventrale lis ventrail cengle n
Ventulus li petit vent m
Ventuosus sa sum ventueux o
Ventus ti vent m
Venundipitus venundipiti qui vent poires. m
Venundo das dedi vendre a
Venum veni. idest venditio m

Venus veneris luxure ou deesse de luxure ou beaulte. f
Venuſtas venuſtatis nobleſſe beaulte f
Venuſto ſtas. ennoblir enrichir a
Venuſtus venuſta venuſtum noble. et comparatur o
Vepres is eſpine ronce f
Vepricula vepricule. diminutiuuz de vepres f
Ver veris printemps o
Veraculus veracula veraculum. petit vray o
Veratrum tri vne herbe n
Verax cis vray et comparatur o
Verbalis et hoc le verbal o
Verbena ne vne herbe f
Verberaculum verberaculi fleau a batre grain n
Verber beris bateure n
Verbero beras batre
Verbero beronis qui bat ou qui eſt digne deſtre batu m
Verbigena gene engendre de parole cō
Verboſitas tis iaglerie
Verboſor aris moult parler de
Verboſus verboſa ſum plain d̄ parolle o
verbotenus ſelon la parolle ad
verbulum li petite parolle n
verbum bi parolle ou vne partie doraiſon ou deception, ou filz de dieu. n
verecundia cundie honte vergongne f
verecundus da dum honteux. et comparatur o
verecundor aris auoir honte de.

veredarius darij. charretier ou meſſagier. m
veredus di cheual de charette limonnier m
verendus da dum honteux. o
vereor eris eritus ſum. vergongner doubter depo
veretrum tri membre domme n
vergilia gilie. vne eſtoille vel ſignum celeſte f
vergito vergitas. frequentatiuum de vergo a
vergo gis decliner eſtre enclin a
veridicus veridica veridicuz vray diſant o
veritas tis verite. f
veritus verita tum. doubtant vergongneux. o
vermiculatus culata culatum variē diſtincte o
vermiculoſus vermiculoſa culoſuz vermoulu o
vermiculus li petit ver m
vermis mis ver m
verna ne ſergeant cō
verno nas. reſplendir delecter flourir n
vero. ideſt certe cō.
veroſus ſa ſum. veritable. o
verpus pi doy moyen ou iuif m
verres veras porc maſle non chaſtre. m
verriculum culi inſtrument a nettoyer la maiſon ou rays a peſchier ou nef n
verrinus na num verrat de porc maſle o
verro ris ſi grater purger a
veruca ce verue porel n

versiculus li verset petit vers m
versificabilis et hoc versificabile.
versifiable o
verificator oris verifieur. m
verificor aris veritier dep.
versibilis et hoc versibile versable tournable o
versipellis et hoc le malicieux
versito versitas frequentatiuum de verto tis a
verso sas. eius frequentatiuum a
versus sus sui vers m
versutus ta tum. deceueur o
vertebra bre. la iointure du tour des os ou gon. n
vertibulum buli. rouele de fournaise ou gon. n
verticosus cosa sum. orgueilleux qui a les cheueux crespes o
vertigo ginis conuolution f
verto tis ti sum tourner verser a
veru indeclinabile in singulari et in plurali vera ruum broche n
veruecinus nũ de mouton o
veruex cis mouton eo quod vermen portat in capite m
verum pro sed. cõ.
verus ra rum vray o
verutatus ta tum. vel verutus ta tũ arme de haste o
verutum ti hastier n
vesania nie. forcenerie f
vesanus na num forcene o
vescor oris mengier ou vser de viandes dep.
vesculentia lentie. abondance de viandes f
vestus sta stum mengable ou delicieux a mengier. o
vesica ce vessie. f
vesicula le petite vessie. f
vespa spe musca quedam que nascitur ex cadauere f
vespelio vel pelionis violeur de temples
vesperare telle heure vespre. f
vesperasco cis auespzir n
vespero as. idem n
vesperta vesperte la deesse des vespres. f
vespertilio onis chaulsesouris f
Vespertinus na num de vespre o
Vespertigo ginis. nomen stelle f
Vestiarium rij uestiaire n
Vestiarius uestiarij cest celuy qui uest m
Vestibulum uestibuli. porche ou yssue dostel n
Vestigium gij trasse uoye n
Vestigo gas enquerir. a
Vestio stis iui uestir a
Vestiplica uestiplice femme qui ploye uestement f
Vestitus tus tui uesture m
Vetellus la lum uieillart o
Veteranus na num uieil o
Veterator ueteratoris perseuerant en mal m
Veternũ ni une maladie qui fait longuement languir n
Veteresco ueterescis commencer a enuieillir n
Vetero ras enuieillir n
Vetitus ta tum defendu o
Vetul9 la lũ uieil o
Vetus ris uieil. et comparatur o
Vetust9 sta stũ ancien o
Vexilari9 ria riũ. q porte baniere o

Vexillifer ra rum.idem o
Vexo xas. troubler trauaillier molester vexer a
Vexillum vexilli baniere n
Via vie voye f
Vialis et hoc le de voie o
Viaticum ci. viure par chemin ou le corps nostre seigneur n
Viaticus viatica viaticum necessaire en voye o
Viator oris chemineur m
Viber cis.est vestigiũ ꝙ remanet in dorso pueri post eius verberationem vrenge m
Vibicosus vibicosa sum plain d playes par la basture du maistre o
Vibro as branler resplendir a
Vicaneus nea neum voisin. o
Vicanus na num.idem o
Vicarius vicaria vicarium vicaire qui vse de office daultrui o
Vicatim de rue en rue en trechãgement aduer.
Vicecomes tis viconte m
Vicecomitissa tisse contesse f
Vicenus na num vintiesme o
Vicis vicem a vice foys f
Vicia vicie vesce ou espece de semence f
Vicinia vicine. voisinete prouchainete f
Vicinitas tis.idem f
Vicino nas adioindre par voisinage aprouchier ou soy auoir en magiere de voisin. n
Viciniculus viciniculа viciniculũ petit voisin o
Vicinus na num voisin o
Vitio as vicier corrumpre a
Vicissim. par foys entrechãgement aduer.
Vicissitudo vicissitudinis excercitation de foys daultrui f
Vicissitudinarius ria rium. qui fait foys daultrui o
Vitium tij vice peche o
Victima me sacrifice f
Victimo mas. sacrifier a
Victo victas vł victito as frequẽtatiuum de viuo querir viure n
Victor oris vainqueur m
Victoriosus victoriosa victoriosũ victorieux o
Victoria rie victoire f
Victrix cis vainquerresse. Notãdum est ꝙ victrix et vltrix in nominatiuo accusatiuo ⁊ vocatiuo singularibus sunt.f.g. In reliquijs vero sunt trium generum. versus
Victrix victricem victrix dat feminã sola.
Sic vltrix reliquis dat genus omne schola.
Victualis et hoc victuale appartenant a viure. o
Victuarius ria rium.idem o
Victurus victura rum.a viuo viuable. Sed a vinco cis. vaincable participium futuri temporis o
Victus tus tui viure m
Victus cta ctum vaincu o
Viculus li ruele petite rue. m
Vicus ci rue. m
Videlicet cestassauoir cõ.
Video des di sum veoir a
Video dis tercie ꝯiugationis idẽ a
Vituatus ta tum vefue.o.idẽ.o
Viceo es cui etum, vidu⁹ das duus

debiliter lier n
Vietus ta tum foible o
Vigeo viges vigui. valoir auoir vigueur n
Vigies par uingt foys. ad.
Vigillis ueillant cō
Vigilax cis ueillable o
Vigilantia tie ueillance f
Vigilia lie ueille uigille f
Vigilo las ueillier n
Vigor uigoris. force uertu uigueur. m
Viginti. indeclinabile. uingt. o
Vileo les lui estre uil n
Vilesco sis. eius inchoatiuum n
Vilifacio cis feci. auiler faire uil a
Vilipendo dis di sū mespriser n
Vilis et hoc uile uil o
Villa le uille f
Villanus na num uillain o
Villica ce uxor uillici f
Villico uillicas garder ou gouuerner uille. a
Villicor aris. idem de
Villicus ci gardeur ou gouuerneur de uille. m
Villosus sa sum plain de floches ou de peaulx. o
Villula le uillette petite uille diminutiuum de uilla f
Villum li. idest paruum uinum n
Villus li. dicitur pilus uel floccus lane de uellere ouis m
Vimen inis osier a lier iardins n
Viminalis et hoc le dosier o
Vimentum ti. lieu ou croissent osiers
Vinaceum cei. uel uinaciū cij pressourage de uin. Et ppie dicitur eē pellis circundans uuam. idest racemum n
Vinalium lij. uel potius uinalia liorum feste de uin n
Vinaria orum pressouer ou tonneaux a mettre le uin n
Vincio cis uinxi uinctum lier a
Vinculum li lien n
Vindemia mie uendenge f
Vindemio mias uendengier a
Vindex cis uengeur o
Vindico cas uengier a
Vindicta cte uengance. f
Vinea nee uigne f
Vinellum li petit uin n
Vineolla le. uignete petite uigne f
Vinetum uineti. locus ubi crescunt uina n
Vinitor oris uigneron m
Vinoferus uinofera rum qui porte uin o
Vinolentia lentie abondance de uin yuresse f
Vinolentus lenta lētum plain de uin yure o
Vinosus sa sum. et uinnulus la lum. idem o
Vinum ni uin n
Vio as cheminer n
Viola le uiolette. f
Violabilis et hoc le uiolable o
Violamen inis corrumpemēt n
Violatrix cis corrumperesse f
Violatus ta tū uiole corrūpu o
Violo las uioler corrumpre. a
Vipera re uoiure. et dicitur quasi uirus pariens. f
Vipereus rea rū de serpent o
Viperinus na num. idem o

Uir ri. homme m
virago ginis forte femme f
viratus ta tum fort ferme. o
virbius bij deux foys hõme m
vireo es ui verdoyer caret sup. n
vires riũ forces pluralis numeri f
viredus est custos virgulti. et dicit quasi uiridarij dominus m
virescо cis inchoatiuũ de uireo n
viretum ti lieu plain de uerdeur n
virga ge uerge f
virgilius lij uirgille proprium nomen hominis m
virginal uel uirginale lis la partie ou est faicte la conception n
virginalis et hoc le de vierge o
virginalitas tis uirginalite f
virginaliter uirginalement ad
virgineus nea neum de vierge o
virginitas tis virginite f
virgino nas viure cõe vierge n
virgo ginis vierge cõ
virgosus sa sum plain de uerges o
virgula le petite verge f
virgulatus ta tum uerge o
virgultum ti uergier iardin n
viridis et hoc de vert o
viriditas tis uerdeur f
virilia liorum membres dõmes n
virilie arũ aournemẽt dõmes f
virilitas tatis. puissance ou vertu domme. f
viriliter uertueusement aduer
virilio las faire uertueusemẽt a
viritim domme en hũme aduer
viror oris. verdeur m
virosus sa sum uertueux ⁊ dicitur a vireo res. ⁊ corripit pma. sed quãdo significat uenimeux tũc dicitur
aũrus et pmã pducitur o
virtus tis force uertus f
virulentus ta tum uenimeux o
virulentia tie uenenosite f
virgeus gea geum de uerge o
virgũcula le. idest parua uirga petite uerge. diminutiuum f
virgulatus uirgulata uirgulatum orne de uerges o
viricidium uiricidij occision domme n
viricida uiricide qui uel que occidit uirum c
viridarium rij uergier a uiridis dicitur n
viridium dij uergier a uiridis dicitur lieu plain de uerdeur n
viriditer vertement aduer
virilis et hoc le de homme ad virum pertinens o
virus. indeclinabile venin et dr̃ de vir ri. et est proprie humor fluẽs a natura viri scз semen. n
virulentus lenta lentum. idest ueneno plenus. comparatur. uenimeux plain de uenin o
virulenter uenimeusement. ad
virulentia tie. uenem infectio uenimeusete f
vis genitiuo huius uis datiuo ui ac cusatiuo uim uocatiuo uis ablatiuo ui force. idest ꝙ robur uiolentia Et ponitur uis pro uirtute animi. pro fortitudine et pro uiolentia: uel pro coactione. a uireo uires dicitur
viscera rum entrailles intestina o
visceralis et hoc le dentrailles o
visceraliter cordialiter intime. ad

viscerosus sa sum cordialis intim⁹ ut cum dicitur uiscerosa recōmendatione premissa o
viscerose cordialiter aduer.
viscerositas uiscerositatis cordialite. ut dicitur intulit uiscerositatez me dici in duriciam transferre f
visco uiscas uiscaui uiscatum. engluer prentre au glu Et dicitur a uiscus uisci a
viscatus uiscata uiscatum englue prins au glu
Item uisco componitur conuisco conuiscas, euisco euiscas. deuisco deuiscas. inuisco inuiscas. reuisco reuiscas reuiscatum. omnia sunt actiua.
viscus uisci glu. illud quo capiuntur aues. m
viscum uisci. idem n
viscosus uiscosa uiscosuz glueux tenax uisco plenus o
viscose glueusment aduer.
viscositas uiscositatis. glueusete tenacite f
visculentus uisculenta tuz implicatus uisco o
visculenter aduerbium. et
visculentia tie. f
visibilis et hoc uisibile uisible Et comparatur a uideo uides dicitur, idest res apta uideri o
visibiliter uisiblement aduer.
visibilitas uisibilitatis uisibilite f
Item uisibilis componitur Inuisibilis et hoc inuisibile inuisible. vnde inuisibiliter inuisiblemēt aduerbium. et inuisibilitas inuisibilitatis inuisiblete f
vmbraculum li umbrage n
vmbrosus umbrosa umbrosum plain dombre umbreux obscur. cōparatur umbrose aduer
vmbrositas tis f
vmbrifer umbrifera umbriferum. umbram ferens o
vmbratilis et hoc umbratile umbrage. o
vmbratiliter aduer.
vmbro umbras umbraui umbratū obscurare. operire. umbrer. obscurcir. couurir. ab umbra dicitur. et componitur adumbro adumbras. ualde umbrare.
Inumbro inumbras. cōtra uel ualde umbrare.
Obumbro obumbras. undiqꝫ umbrare. omnia sunt actiua.
vna. idest pariter ensemble simul. aduerbium
vncia uncie oncie f
vnciatim donce en once aduer.
vncinulus uncinuli hamecon ou crochet. m
vncinus uncini. idem
vncio uncias oncier mesurer a once a
vncio uncis uncini prendre a hamecon ou au crochet a
vnciola le petite once f
vnco cas courber a
vnctio onis onction f
vnctito tas uel unctotas. oindre souuent frequentatiuum a
vnctor ris oingneur m
vnctrix cis oingeresse. f
vnctura re ointure f
vnctus cta ctum oint o

Uncus ci. crochet m
Uncus ca cum. cornue o
Unda de. eaue vnde f
Unde de quel lieu ad
vndecimus. vel vndenus vel vn-
denarius ria rium. onzieme o
Undecies par onze foys ad
vndiqȝ. de toutes pais aduer.
vndo das. vndoyer n
vndositas tis. vndosite f
vndosus sa sum. vndoyant. o
vndula le. petite onde. f
vnguen tinus. oingnement n
vnguentarius ria rium. portant
oingnement ou vendeur doingne-
ment. o
vnguento tas. oindre doingne-
ment a
vnguentum ti. oingnement. n
vnguis guis. ongle. f
vngula vngule. petit ongle ou
tourment f
vnicolor coloris. dune mesme
couleur cō.
vnicordia die. concorde f
vnicornis et hoc ne. vne beste
qui a vne seule corne licorne. o
vnicorditer. concordamment
dung cueur aduer
vnicors dis. dung cueur. o
vnicuba cube. la femme dung
seul homme f
vnicus ca cum. dung seul. o
vnifico cas. vnifier vnir a
vnificus ca cum. vni vng fait o
vniformis et hoc forme. dune
forme o
vniformiter. vniformeement. ad
vnigama gamie. estat de celuy
ou celle qui na este que vne foys en
mariaige. f
vnigamus ma mum. celuy qui
na este marie que vne foys o
vox cis. voix f
vpupa pe. auis quedam hupe f
vr. lingua chaldaica ignis vel flam
ma dicitur vel interpretatur lumē
incendium vel fenestra
vnigenitus ti. vng seul filz m
vnimamma mame. qui na que
vne mamele f
vnimodus moda modus. dune
maniere o
vnio nis nii. assembler venir
conioindre. a
vnio onis. vnion coniunction f
vnitas tis. vnite singularite. f
vnitiuus tiua tiuum. vnitif cō-
iunctif. o
vniuersalis et hoc vniuersale. vni
uersel o
vniuersitas tis. vniuersite. f
vniuersus sa sum. vniuersel o
vniuirare. feme dung seul mari f
vno nas aui. ioindre assembler a
vniuocus ca cum. vniuoque qui
signifie plusieurs choses o
vnqȝ. aulcunefoys aduer.
Uns cis. once m
vnus na nū. vng o
vouis ui tuȝ. amolir amolier a
vocabilis et hoc le. appelable o
vocabulum li. mot n
vocalis et hoc le de voix. o
Uocalis lis voyeul f
Uociferor aris. fort crier fort
parler dep.
Uocito vocitas souuent apeler.

frequentatiuum a
Voco cas apeler o
Vola le le milieu de la main ou du pie ou de lele doyseau. f
Volatilis et hoc le volable o
Volatus tus tui volement m
Volito tas voleter. n
Volo vis. pluraliter volumus vultis vouloir n
Volpiscus pisci. homme qui est noblement ne. m
Volucer cris cre ignel tost errat o
Volucris huius cris oyseau f
Volumen mis volume de liure n
Voluntas tis volunte f
Volubilis et hoc volubile chose aisee a tourner o
Volubilitas volubilitatis volubilite tournablete f
Volubiliter tournablemet ad
Voluo uis ui utum, tourner enueloper a
Voluptas tatis delit plaisir. f. inde voluptuosus sa sum voluptueux o. et voluptuose delectablemet ad
Volutabrum bri lieu ort ou les pors sont detournes n
Voluto tas souuent tourner frequentatiuum de voluo. a
Voluus ui. herba quedam quia radix eius sit volubilis m
Vomer vomeris vel vomis mitis soc de charrue. m
Vomitate vomissement f
Vomitum tij vomissement n
Vomitus tus tui. idem m
Vomo mis miui mitum vomir n
Vorago raginis deuorement gulosite deluge f
Vorator oris. deuoureur m
Vorax cis. idem o
Voro voras uoraui uoratum devourer engloutir a
Vortex uorticis. eminentia glosa quemadmodum gerticis apparet in ligno. Item vortex solet appellari circularis reuolutis aque que fit ex nimio impetu aque m
Voso sas saui vosoier. a
Votiuus uotiua uotiuum votif estraint par ueu o
Vorito uotitas ul' uoto uotas. souuent uouer a
Votum ti ueu promesse n
Voueo es uoui uotum uouer a
Visito tas uiuter a
Viso sas uiser souuent ueoir o
Viso sis si desirer a ueoir a
Visor uisoris uiseur m
Vupilio onis larron rauisseur m
Visum si chose ueue n
Visus uisus uisui uisement m
Visus uisa uisum ueu o
Vita uite uie f
Vitabilis et hoc uitabile eschevable o
Vitta uitte. idem est quod peplum Et dicitur a uincio uincis quod idem est ligo ligas. Et est ornamentum mulierum. gallice paillette
Vitalia orum. pluraliter. entrailles n
Vitalis et hoc uitale uital ayant uie o
Vitellus li moyeu doeur m
Vitella uitellorum pluraliter idem n
Vittatus uittata uittatum. orne de bende o
Vitella uitelle une herbe f

Uitiligo uel uetuligo ginis osier pour lier uigne f
Uiciolum li petit uice n
Uiciositas tatis corruption f
Uito uitas eschever fuir a
Uitreus trea treum de uoirre o
Uitricus uitrici parastre. Et dicitur ab hoc nomine uitrum. quia sicut per uitrum ymago videtur solum ficte et similitudinarie sic vitricus dicitur pater ficte et similitudinarie m
Uitrum tri uoirre n
Uitula uitule petite uie ou uictoire ou deesse de uictoire f
Uitula uitule petite genice petite uache uel instrumentum musice f
Uitulamen uitulaminis plante de uigne sans fruit n
Uitulinus na num de veau. o
Uitulor aris esioir par uoix de
Uitulus li ueau m
Uituperabilis et hoc uituperabile uituperable. o
Uituperabiliter uituperablement aduerbium
Uituperatrix cis uitupereresse f
Uitupero ras uituper blasmer a
Uiuarium rij. uiuier n
Uiuacitas tis uigoureusete. f
Uiuax cis uiuable fort. o
Uiuo uis xi uere uiure. n
Uiuidus da dum viuable fort. o
Ulcero ras naurer a
Ulcerosus ulcerosa ulcerosum nau reux apostumeux o
Ulciscor ulcisceris ultus sum. vengier depo
Ulcus ulceris clou bosse apostume. n
Ulcea cee lieu de pasture f
Uliginosus sa sum gras planteureux comme terre bonne o
Uligo uliginis. naturele humeur de terre f
Ulixes. proprium nomen hois m
Ullus la lum gto ullius aulcun o
Ulna ulne bras ou aulne a mesurer draps f
Ulno nas ausner a
Ultimus ma mum desrenier o
Ultor oris uengeur m
Ultra oultre prepositio.
Ultrix cis uengeresse f
Ultus ta tum uengie o
Ulula le. auis quedam chouette f
Ululatus ululatus ululatui. lamentation pleur m
Ululo ululas lamenter plourer crier n
Umbilicus ci umbril m
Umbo umbonis le milieu du bouclier ou de lescu m
Umbra bre umbre f
Umbraticus umbratica umbraticum umbraige o
Umbratilis lis. idem. o
Umbrella le petite umbre f
Umbro as umbrer couurir a
Unanimitas vnanimitatis unanimite de couraige f
Unanimiter concordamment en couraige. aduer.
Unanimus unanima unanimum. uel vnanimis et hoc unanime dung mesme couraige o
Urania uranie uel uranica uranice arcus celestis. f
Uranicus uranica uranicum uel ura

nius na num celestiel. o
Uranus urani. ciel, et dicitur ab
vr quod est ignis m
Uranuscopus pi ung poisson m
Urbanitas tatis courtoisie f
Urbanus na num courtois o
vrbeuetus ti. ciuitas quedam m
vrbus bi soc de charrue m
vrceolus li petit pot a eaue. m
vredo dinis adustion ou corrup-
tion qui uient de uent f
vrgeo urges ursi contraindre
stimuler n
vrus urie uel urica ce uer de chou
ou de poureau f
vriel. interpretatur ignis dei m
vrina ne urine pissat f
vrinarium urinarij uel urinale uri-
nalis urinal n
vrino nas uriner pisser
vrna urne uaisseau a enseuelir les
mors f
vro is ussi ustū bruler ardoir a
vstor oris bruleur ardeur m
vstrix cis brulerresse f
vrsarius na nū habile a prendre
vrsan⁹ na nū. idē o ¶ ours o
vrsellus li, uel ursiolus li. uel ursi-
culus li petit ours m
vrseus sea seum uel ursinus na nus
vrsus si ours m ¶ dours o
vrtica ce ortie f
vrticetū ti lieu ou croissēt orties n
vrticinus na num. appartenant
a orties. o
vrus ri beuf sauuage m
vs une terre de paies 7 interp̄tat̄
vsia sie. essece substāce f ¶ osiliator
vsitat⁹ ta tū usite acoustume o
vsito tas usiter user a
vspiam en aulcun lieu ?
vsq̄. idem aduerbiū.
vsq̄ quaq̄ du tout en tout. ad.
vsq̄ quo iusques a tant. quant lō
guemēt iusq̄s atāt aucū pou. ad
vstrina ustrine. locus vbi combu-
runtur corpora. f
vstulo la bruler embraser a
vstus sta stum brule ars o
vsualis 7 h° le usagier usuagier o
vsualitas usualitatis usage cou
stume f
vsucapio pis epi prendre usage a
vsucaptio onis usucaption f
vsufructus tus tui. est illud quod
suscipitur ex agro m
vsura re usure. f
vsurarius rij usurier m
vsuro as dōner a usure usurer a
vsurula le petite usure f
vsurpo pas usurper a
vsus sus sui usaige m
vt. idest postq̄
vt. idest sicut
vt. idest q̄uis.
vt. idest simul. et est aduer uel. cō-
vtensilis et hoc vtensile necessai-
re prouffitable o
vter tris bouteille a vin ou baril o
Uterinus na num dung uentre o
Uter utra utrum. genitiuo utrius
lung ou lautre o
Uterq̄ utraq̄ utrumq̄ idem o
Uterus uteri uentre de femme m
Uti. idest sicut ueluti ad.
Utor uteris usus sum uel fui uti.
user. deponens
Utpote. idest tanq̄ ainsi aduer

Utputa vbi gratia ainsi adver
Utrinqz deca et dela adver
Utrobiqz dūe part et daultre. ad
Utinam adverbiū optandi
Uvave grape resin f
Uvula le. diminutivum. f
Uveo ves engresser amoitir
Uvido das faire moite a
Uvidus da dū moiste moullie o
Vulcanus vulcani feu ou dieu de feu. m
Vulgaris et hoc re vulgal o
Vulgariter vulgairement. ad.
Vulgo gas gavi publier a
Vulgosus sa sum publieux o
Vulgus gi petit peuple n
Vulnero ras naurer a
Vulnerosus vulnerosa vulnerosuz plain de playes o
Vulnus neris plaie. n
Vulpecula le renardeau f
Vulpes pis. renard f
Vulpinus vulpina pinum de renard ou de goupil o
Vulva vulve quasi valva. idest ianua ventris. f
Vultuosus vultuosa sum. beau de visage ou triste o
Vultur vulturis autour vng oyseau m
Vulturis vulturis . et vulturius vulturij. idem
Vultus tus tui visaige m
Uxor uxoris. femme domme marie f
Uxoratus ta tum marie o
Uxoro uxoras. prendre femme par mariage a

Et hec de littera U

Xenodociolum xenodocioli petit hospital n
Xenodociuz xenodocij hospital n
Xenophon xenophontis. propriū nomē cuiusdam hystoriographi m
Xenos. idest peregrinū vel sensus
Xenotrophita xenotrophite hosteller de pelerins cō
Xenotrophium xenotrophij lieu honnourable ou conversent pelerins n
Xerophagia xerophagie seiche comestion f
Xerophagus xerophaga xerophagū qui mengue choses seiches o
Xerolibia xerolibie. vne region daufrique f
Xeromirum ri secoignement n
Xeron vel xeros. idest siccum
Xeropellina xeropelline. peau ou vestement viel f
Xeropellinus xeropellina xeropellinum viel sec debrise o
Xerxes xis vng roy de perse m
Xilobalsamuz xilobalsami bois ou escorce ou liqueur de basme decourant du boys batu n
Xilocasia sie boys de casie f
Xilophag' xilophaga xilophaguz qui mengue boys o
Xilon grece latine dicitur lignum
Xirobalsamuz xirobalsami fruit ou semence de basme n
Xiromirrhum xiromirrhi. idest fructus mirrhe n
Xiros. idest fructus

Et hec de littera. x.

BIBLIOTHÈQUE SAINTE GENEVIÈVE

Y est nomen dei secū-
dum q est inuisibilis.
ẏas grece. idem est q
viride latine.
ẏaspis ẏaspidis. que-
dam gemma preciosa
et est viridus. f
ẏdrus. idest serpens habitans in a
quis m
ẏdea ẏdee exemple ou forme f
ẏdida ẏdide nomen salomonis f
ẏdioma ẏdiomatis langaige n
ẏdolatria ẏdolatrie ẏdolatrie cul
ture didoles f
ẏdria ẏdrie. cruche vaisseau a
eaue. f
ẏdromantia ẏdromantie. ẏdro-
mancie. est quedam sciencia f
ẏle les premiere matiere n
ẏmen ẏminis. deus nuptiarum vel
est pellis que rumpitur in deflora-
tione virginis. et est. m. generis vl'
neutri.
ẏperbole quedam species tropi f
ẏppodrom⁹ ẏppodromi trauail
a ferrer cheuaulx m
ẏppos grece equus latine vel idem
est q sub ẏpostasis. idest substan-
tia intellecta siue forma f
ẏpotheca ce. res que commodatur
sine depositione pignoris f
ẏris ris vel dis arc ou ciel f
Et hec de littera. ẏ.

Z Abulū fuit fili⁹ lie m
zabulum contraire ou
trāsgresseur dyable m
zabuligena zabulige-
ne filz ou fille de
dyable cō

zacharias zacharie. proprium no-
men hominis. Et interpretatur au
xilium domini m
zacheus. interpretatur iustus vel
iustificatus m
zalata zalate. idem est q grando.
graile. f
zama. genus monstri
zeb lup⁹. interpretatur proprium
nomē hominis m
zebedeus fuit pater iacobi et iohā
nis euangeliste. m
zelotes zelotis. vel zelosus zelosa
zelosum. ialoux. o
zelozipia zelozipie enuie suspitiō
ialousie ou nbauldise f
zelotipus zelotipa zelotipum en
uieux suspicionneux ou ialoux o
zelus zeli enuie ou amour. ou ser-
ueur bonne ou male m
zephirus zephiri vng vent qui
fait flourir ou germer. m
zatha indeclinabile vne lettre. z.
zeuma zeumatis vne figure de
grammaire zeume n
zerebabel vel iezabel. proprium no
men mulieris. et interpretatur flu-
xus sanguinis vel fluēs sanguinē f
zima dicitur fermentum n
zimos. idem
zinziber ris. gingembre n
zizanium nij. singularis numeri n
generis. Et pluraliter zizanie. f. g.
herba quedam
zodiaceus zodiacea zodiaceū de
zodiaque. o
zodoara zodoare. quedam species
aromatica dragie f
zodiac⁹ ci zodiaque vng cercle n

Zona zone ceinture ou courroie ou large portion de terre f
Zonifragium zonifragij briseu re de ceincture n
Zorobabel: proprium nomen principis babilonie m
Zoticus zotica zoticum: idest vitalis o
Zozimus zozima zozimum vi- uable o
Zucara zucare sucre vne espice f
Zios vel xius. dicitur quidam mensis scz mayus: m

¶ Le present vocabulaire fut ache- ue le. xv. iour de Juin Mil quatre cens quatreuingtz et sept pour mai stre Loys garbin Imprimeur de- mourant a geneue.

27

BIBLIOTHEQUE SAINTE GENEVIEVE

B BIBLIOT IMPÉRIAL DU PANTHÉON P

X 367. bis

